Supplemento ordinario alla "Gazzetta Ufficiale ,, n. 38 del 13 febbraio 1961

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo I

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA — Roma - Lunedì, 13 febbraio 1961 — SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI - TEL. 650-139 650-841 652-361
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10, ROMA - TEL. 841 089 848 184 841 737 866 144

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. **1810**.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina, e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. **1811**.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive nella provincia di Reggio Calabria.

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. **1810.**

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina, e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo ai lavoratori;

Vista la legge 1° ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, per le aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, stipulato tra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, con l'assistenza della Confederazione Generale della Industria Italiana, la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind » e la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, con l'assistenza della Confederazione Generale Italiana del Lavoro, la Federazione Italiana Lavoratori Costruzioni ed Affini, con l'assistenza della Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori, l'Unione Italiana Lavoratori Vetro, Ceramica ed Abrasivi, con l'assistenza della Unione Italiana del Lavoro; e, in pari data, tra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, con l'assistenza della Confederazione Generale della Industria Italiana, la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind » e la Federazione Nazionale Lavoratori Vetro e Ceramica, con l'assistenza della Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori;

Visti: il chiarimento a verbale all'art. 8, titolo II del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; il chiarimento a verbale all'art. 16 « Interruzioni di lavoro », titolo II del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; il chiarimento all'art. 27, titolo IV del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; l'art. 17 dell'accordo interconfederale 27 ottobre 1946, relativo alla gratifica natalizia e 13ª mensilità; l'accordo sui criteri per la corresponsione della gratifica natalizia; l'accordo nazionale preliminare al contratto collettivo di lavoro 13 ottobre 1946; l'accordo aziendale per l'orario di lavoro degli addetti alla fabbricazione delle lastre grezze; il verbale d'accordo sul riposo intermedio del personale femminile e minorile; gli articoli 31, titolo II e 78, titolo IV, del contratto nazionale collettivo di lavoro 13 ottobre 1946, sugli indumenti di lavoro e relativo concordato 10 maggio 1947 per l'applicazione delle norme di detti articoli; la dichiarazione delle parti sulla situazione dell'orario di lavoro della vetreria Rinaldi; la dichiarazione delle parti sull'osservanza dell'orario di lavoro in atto presso la Cristalleria Murano; la dichiarazione delle parti sui lavori preparatori svolti dal garzoname del settore del vetro bianco a soffio e a pressa; la precisazione concernente la misura della percentuale di gratifica natalizia da computare nella indennità di licenziamento; allegati al predetto contratto;

Visto il concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, integrativo del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, da valere per le aziende che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, stipulato fra le medesime parti di cui al contratto predetto;

Viste le norme varie aggiuntive al concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, al medesimo allegate;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 90 del 4 luglio 1960, degli atti sopra indicati, depositati presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro costituiti per l'attività per la quale sono stati stipulati il contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959 ed il concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, relativi alle aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato e per i lavoratori da esse dipendenti, sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole del contratto collettivo e del concordato anzidetti, annessi al presente decreto, nonchè alle clausole, agli stessi allegate, degli atti indicati nel preambolo.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 27 novembre 1960

GRONCHI

FANFANI — SULLO

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA

Registrato alla Corte dei conti, addì 26 gennaio 1961
Atti del Governo, registro n. 133, foglio n. 105. — VILLA

CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO DEL 28 FEBBRAIO 1959 PER LE AZIENDE INDUSTRIALI CHE FABBRICANO ARTICOLI DI VETRO A SOFFIO E A MACCHINA E PER I LAVORATORI DA ESSE DIPENDENTI

Addì, 28 febbraio 1959,

tra

l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti,* assistito dal segretario nazionale Dott. *Eurico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia,* e dei signori: *Matteo Amoroso,* Rag. *Augusto Antonelli,* Ing. *Luigi Bormioli,* Rag. *Medoro Bagnoli,* Dott. *Mario Coppo,* Dott. *Giovanni Corradi,* Avv. *Antonio Ferraris,* Dott. *Leopoldo Merkel,* Dott. *Raimondo Mesina.* Rag. *Pericle Paciello,* Ing. *Osvaldo Peruzzi,* Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei sigg.: Dott. *Giuseppe Ongaro,* Dott. *Pio Carlo Falletti,* Dott. *Fernando Juvarra,* Avv. *Giorgio Marramao*, assistita dalla Confederazione Generale della Industria Italiana nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco;*

la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind », rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.;

e

la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, rappresentata dal suo segretario responsabile Sig. *Orazio Marchi,* e dai segretari nazionali Sigg.: *Libero Lemmi, Primo Spangaro, Libano Silvano, Lelio Vaglini,* con la partecipazione dei Sigg.: *Giuseppe Pagnin, Enrico Traiani, Gino Fontanelli, Pasquale Pancrazi, Carlo Carangelo, Emilio Boni, Virgilio Bendinelli, Alfio Brindi, Silverio Bonaccorsi, Doriano Giampaoli, Secondo Saracco, Marcello Bernieri, Emilio Banchini, Giovanni Balestrieri, Giuseppe Pavoni, Giovanni Fossella, Vincenzo Cruciani, Settimio Peschiaroli, Lino Busellino, Franco Ravassani, Giuseppe Soli, Renato Cristianini, Tarvisio Boldrini, Elvio Giarola, Spartaco Savi, Enrico Annini, Andrea Imparato, Gaetano Scognamillo, Mario Salvatori, Mario Besozzi, Otello Corti, Nello Tocci, Renato Franceschelli,* assistita dalla Confederazione Generale Italiana del Lavoro, nella persona del suo Segretario Generale, On. *Ferdinando Santi* e On. *Luciano Romagnoli*, assistiti dal Sig. *Eugenio Guidi* e dal Dott. *Eugenio Giambarba;*

la Federazione Italiana Lavoratori Costruzioni ed Affini (F.I.L.C.A.), rappresentata dal segretario generale Sig. *Stelvio Ravizza*, dal segretario generale aggiunto Sig. *Paolo Bellandi* e dai segretari nazionali Sigg.: *Alberto Abbiati* e *Alfredo Messere,* e con la partecipazione dei sigg.: *Donato Giusti, Vincenzo Lettera, Aldo Grazio, Averardo Palla, Sante Carrà, Adolfo Bertinelli, Ardenaco Saviozzi, Virginio Ceolini, Valentino Binagli, Giuseppe Mastrangelo, Benvenuti, Mario Cesino, Angelo Bellavita, Antonio De Luca, Giuseppe Buelli, Alessandro Cescato* e *Piero Russo,* con l'assistenza della Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (C.I.S.L.) nelle persone del Dott. *Dionigi Coppo,* segretario confederale e Sig. *Mario Pinna;*

l'Unione Italiana Lavoratori Vetro, Ceramica ed Abrasivi, rappresentata dal suo Segretario responsabile *Sommi Giuliano* e dai Segretari Nazionali *Cireno Bucciarelli* e *Gennaro Lanza,* con la partecipazione dei signori: *Angelo Arrighi, Nello Pieri, Ugo Magnani* e con l'assistenza della Unione Italiana del Lavoro, rappresentata dal segretario confederale *Raffaele Vanni* e dai Sigg.: *Sergio Cesare* e *Tullio Repetto;*

Addì, 28 febbraio 1959,

tra

l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti,* assistito dal segretario nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia,* e dei signori: *Matteo Amoroso,* Rag. *Augusto Antonelli,* Ing. *Luigi Bormioli,* Rag. *Medoro Bagnoli,* Dott. *Mario Coppo,* Dott. *Giovanni Corradi,* Avv. *Antonio Ferraris,* Dott. *Leopoldo Merkel,* Dott. *Raimondo Mesina.* Rag. *Pericle Paciello,* Ing. *Osvaldo Peruzzi,* Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei sigg.: Dott. *Giuseppe Ongaro,* Dott. *Pio Carlo Falletti,* Dott. *Fernando Juvarra,* Avv. *Giorgio Marramao,* assistita dalla Confederazione Generale della Industria Italiana nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco;*

la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind », rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.;

e

la Federazione Nazionale Lavoratori Vetro e Ceramica Cisnal, rappresentata dal suo Segretario Sig. *Giulio Giocondi,* e con la partecipazione dei signori *Alfredo*

Signorini e *Antonio Pernechele*, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI NAZIONALI LAVORATORI (C.I.S.N.A.L.), rappresentata dal Segretario confederale *Verledo Guidi* e dal Capo Ufficio Sindacale *Tomaso Sanesi*;

si è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro per tutte le aziende che, indipendentemente dai criteri produttivi adottati, fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e ai lavoratori da esse dipendenti.

TITOLO I

DISPOSIZIONI COMUNI A TUTTE LE CATEGORIE

Art. 1.

SFERA DI APPLICABILITÀ DEL CONTRATTO

Il presente Contratto Nazionale Collettivo di Lavoro si applica a tutte le aziende che indipendentemente dai criteri produttivi adottati fabbricano articoli di vetro a soffio ed a macchina ed ai lavoratori da esse dipendenti.

Dichiarazione a verbale all'art. 1 (*Sfera di applicabilità*)

In relazione all'art. 1 concernente la sfera di applicabilità, le parti convengono che il presente contratto si applica ai settori delle lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

Art. 2.

COMMISSIONI INTERNE

I compiti delle Commissioni Interne sono quelli stabiliti dagli accordi interconfederali.

Art. 3.

MENSE AZIENDALI

Tenendo conto della grande varietà di situazioni in atto, che rende difficile una regolamentazione generale, si conviene che saranno continuate le mense aziendali e interaziendali esistenti.

Resta peraltro la possibilità di accordi locali in materia.

Art. 4.

ASPETTATIVA PER CARICHE SINDACALI E PUBBLICHE

Al lavoratore che dimostri di essere chiamato a ricoprire cariche sindacali o pubbliche è concessa un'aspettativa per la durata della carica fino ad un massimo di due anni.

Durante l'aspettativa non compete retribuzione alcuna ed il rapporto di lavoro viene sospeso con la sola conservazione del posto. Tali periodi di sospensione non sono computabili come anzianità a nessun effetto contrattuale, tranne che per la indennità di anzianità per la quale detti periodi di anzianità saranno computati fino ad un massimo di un anno.

Art. 5.

PERMESSI PER CARICHE SINDACALI

Ai lavoratori che sono membri di organi direttivi di organizzazioni sindacali dei lavoratori della categoria potranno essere concessi brevi permessi, senza retribuzione, per il disimpegno delle loro funzioni, quando il permesso venga espressamente richiesto per iscritto dalle Organizzazioni predette e non ostino effettivi impedimenti di ordine tecnico aziendale.

Le cariche sindacali e le variazioni relative dovranno essere comunicate per iscritto dalle Organizzazioni predette tramite le Associazioni Territoriali degli Industriali, all'Azienda cui il lavoratore appartiene.

Art. 6.

ACCONTI

Agli operai retribuiti a quattordicina, quindicina o mensilmente potranno, a richiesta, essere concessi acconti settimanali fino ad un massimo dell'80 % della retribuzione maturata al momento della corresponsione dell'acconto.

Agli impiegati che ne facciano richiesta potranno essere concessi degli acconti sullo stipendio.

Art. 7.

INDENNITÀ ZONA MALARICA

Le Associazioni Sindacali territoriali dei lavoratori e degli industriali potranno stabilire una indennità per i lavoratori che da località non malarica vengono destinati o trasferiti in zona riconosciuta malarica.

Tale indennità verrà conservata anche nel caso di successivo trasferimento in altra zona malarica e spetterà anche al lavoratore che, originariamente proveniente da zona malarica, abbia avuto la sede di lavoro immediatamente precedente al trasferimento, in zona non malarica.

Le località da considerarsi zona malarica e i periodi di infezione malarica sono quelli riconosciuti dalle competenti autorità sanitarie a norma delle vigenti disposizioni di legge.

Art. 8.

INDUMENTI DI LAVORO E SOMMINISTRAZIONI SPECIALI

Agli operai di ambo i sessi delle aziende disciplinate dal presente contratto, che in virtù di quanto convenuto con gli accordi integrativi al Contratto Nazionale 13 ottobre 1946 sia nazionali che provinciali o aziendali, hanno diritto agli indumenti di lavoro, tale diritto sarà mantenuto.

Ove sussista l'impossibilità di fornire gratuitamente tali indumenti sarà corrisposta una indennità sostitutiva da contenersi nei seguenti limiti:

— minimo di L. 2; massimo di L. 3 per ogni ora di effettiva prestazione.

Ove gli accordi integrativi di cui sopra non avessero trovato pratica applicazione in sede aziendale sarà determinato l'incasellamento per la indennità sostitutiva nei suindicati limiti.

Naturalmente non beneficiano della indennità sostitutiva quei lavoratori che fruiscono di indumenti di lavoro forniti gratuitamente dalle Aziende.

Per gli impiegati che svolgono la propria attività nei reparti di lavorazione qualora il lavoro cui essi sono addetti comporti una usura eccezionale del vestiario e la necessità di speciali indumenti di lavore in rapporto al lavoro stesso, troveranno applicazione le norme di cui ai precedenti comma.

Resta comunque ferma l'obbligatorietà della fornitura gratuita degli indumenti di lavoro stabilita a norma di legge, nonchè di quelli dei quali l'azienda prescriva l'uso.

Per le eventuali somministrazioni speciali si fa riferimento alle norme di legge, ferme restando le eventuali consuetudini in atto.

Art. 9

RESTITUZIONE DOCUMENTI DI LAVORO

Entro il giorno successivo all'effettiva cessazione del rapporto di lavoro l'azienda dovrà consegnare al lavoratore i documenti dovutigli regolarmente aggiornati e di cui il lavoratore rilascerà ricevuta.

Art. 10.

TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ - TRASFORMAZIONE CESSAZIONE E FALLIMENTO DI AZIENDA

Il trasferimento di proprietà o la trasformazione dell'Azienda salvo che il cedente non provveda alla integrale liquidazione, non risolvono il rapporto di lavoro e il lavoratore conserverà i diritti acquisiti e gli obblighi derivanti dal presente contratto.

In caso di fallimento, seguito da licenziamento del lavoratore ed in caso di cessazione dell'azienda, il lavoratore avrà diritto oltrechè alla normale indennità sostitutiva di preavviso, alla indennità di licenziamento ed a quanto altro gli compete in base al presente contratto ed al suo contratto individuale.

Art. 11

RECLAMI E CONTROVERSIE

Qualora nell'applicazione del presente contratto o nello svolgimento del rapporto di lavoro, sorga controversia, questa sarà trattata, per la sua composizione fra la Direzione e la Commissione Interna. In caso di mancato accordo fra le parti, il reclamo o la controversia sarà sottoposto all'esame delle competenti Associazioni Sindacali territoriali, prima di essere deferito alle Organizzazioni Nazionali dei datori di lavoro e dei lavoratori.

Art. 12.

NORMALIZZAZIONE DEI RAPPORTI SINDACALI

Le organizzazioni interessate alla definizione del presente contratto nazionale hanno concordemente convenuto che qualsiasi accordo in materia di disciplina collettiva dei rapporti di lavoro, sia per quanto riguarda gli elementi economici, sia per quanto attiene alle norme generali e regolamentari, deve essere concluso esclusivamente tra le organizzazioni sindacali centrali degli industriali e dei lavoratori.

Art. 13.

DECORRENZA E DURATA DEL CONTRATTO

Il presente contratto avrà decorrenza dal 1° febbraio 1959 e durerà fino al 30 giugno 1961.

Il contratto si considererà tacitamente prorogato di anno in anno, se non disdettato da una delle due parti, con lettera raccomandata con R.R. almeno due mesi prima della scadenza del contratto stesso.

TITOLO II

DISPOSIZIONI RELATIVE AGLI OPERAI

Art. 1.

DOCUMENTI

All'atto dell'assunzione l'operaio deve presentare i seguenti documenti personali:

a) libretto di lavoro;

b) tessera o libretto di assicurazione;

c) stato di famiglia (per i capo famiglia);

d) carta d'identità o documento equipollente;

e) certificato di lavoro, ove l'operaio ne sia in possesso.

E' facoltà del datore di lavoro di sottoporre a visita medica il personale che intende assumere.

Il prestatore d'opera è tenuto a comunicare all'atto della assunzione la propria residenza e domicilio e a notificarne poi i successivi eventuali mutamenti.

Art. 2.

PERIODO DI PROVA

L'assunzione definitiva dell'operaio è subordinata ad un periodo di prova della durata di sei giornate lavorative che potrà essere prorogata di altre sei giornate di comune accordo tra le parti risultante da documento scritto.

Durante detto periodo è di reciproca facoltà risolvere il rapporto di lavoro senza preavviso nè indennità.

Il lavoratore che nel corso o al termine del periodo di prova, non venga trattenuto o si dimetta ha diritto al pagamento delle ore compiute in base alla paga corrispondente al minimo della qualifica nella quale ha prestato la propria opera.

Il lavoratore che venga trattenuto al lavoro oltre il periodo di prova si intende tacitamente confermato in servizio e la sua anzianità decorre dall'inizio del periodo di prova. Al medesimo sarà corrisposta la paga minima contrattuale della qualifica cui il lavoratore stesso verrà assegnato.

Saranno esenti dal periodo di prova gli operai che precedentemente abbiano prestato servizio presso la stessa azienda e con le stesse mansioni.

Chiarimento a verbale all'art. 2 (Periodo di prova).

I giorni lavorativi del periodo di prova si intendono consecutivi secondo l'orario di lavoro di fatto prestato dagli altri operai del medesimo reparto.

Art. 3.

INIZIO E CESSAZIONE DEL LAVORO

L'entrata nello stabilimento degli operai sarà regolata come segue:

a) il primo segnale sarà dato 20 minuti prima dell'ora fissata per l'inizio del lavoro; a questo segnale sarà aperto il cancello;

b) il secondo segnale sarà dato 5 minuti prima dell'ora fissata per l'inizio del lavoro;

c) il terzo segnale sarà dato all'ora fissata per l'inizio del lavoro; a questo segnale sarà chiuso il cancello ed ogni operaio dovrà iniziare il lavoro.

Trascorsi dieci minuti dal terzo segnale resta in facoltà della Direzione di ammettere i ritardatari.

La cessazione del lavoro è indicata dal segnale dato all'ora della cessazione stessa.

Art. 4.

PASSAGGIO TEMPORANEO DI MANSIONI E DI CATEGORIA

L'operaio, in relazione alle esigenze aziendali, può essere assegnato a mansioni diverse da quelle inerenti alla sua categoria, purchè ciò non comporti una diminuzione della retribuzione globale.

All'operaio che sia destinato a compiere mansioni rientranti nella categoria superiore alla propria dovrà essere corrisposta, in aggiunta alla sua retribuzione globale di fatto, la differenza tra i minimi tabellari delle due categorie.

Decorsi due mesi consecutivi in disimpegno di mansioni inerenti alla categoria superiore, l'operaio avrà diritto al passaggio definitivo alla categoria superiore ed alla relativa retribuzione contrattuale, salvo che si tratti di sostituzione di altro operaio assente per malattia, infortunio, ferie, aspettativa per cariche pubbliche e sindacali, chiamata alle armi, richiamo alle armi di durata non superiore a sette mesi, ecc., nel qual caso il compenso di cui al comma precedente spetterà per tutta la durata della sostituzione, senza che ne derivi il passaggio di categoria.

Art. 5.

CUMULO DI MANSIONI

Agli operai che sono assegnati con carattere di continuità alla esplicazione di mansioni di diverse categorie, sarà attribuita la categoria corrispondente alla mansione superiore, sempre che quest'ultima abbia almeno carattere di equivalenza di tempo.

Art. 6.

REGOLAMENTO INTERNO

L'eventuale regolamento interno, da attuarsi con i modi previsti dai vigenti accordi interconfederali sulle Commissioni Interne, deve essere esposto in luogo chiaramente visibile a tutti i lavoratori.

Art. 7.

APPRENDISTATO

Per l'applicazione della legge 19 gennaio 1955, n. 25 sull'apprendistato al settore del vetro le parti convengono di incontrarsi entro il 30 maggio 1959.

Art. 8.

ORARIO DI LAVORO

1. La durata normale del lavoro è quella fissata dalla legge o da eventuali accordi interconfederali.

2. Per gli addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia gli orari normali di lavoro sono fissati in 10 ore giornaliere o 60 settimanali, salvo per i discontinui con alloggio negli stabilimenti o nelle immediate adiacenze per i quali vigono le norme degli accordi interconfederali nord e centro-sud.

3. Per il settore dei damigianai a mano e bottigliai alla prussiana resta fermo l'orario attualmente praticato di 36 ore settimanali con un massimo di sei ore giornaliere.

4. Per il settore delle lastre resta l'applicazione avvenuta dell'accordo nazionale del 6 aprile 1946 e degli accordi particolari già conclusi per la fabbricazione delle lastre gregge con i quali sono stati fissati orari di sei ore giornaliere con un massimo di 36 ore settimanali per determinati posti di lavoro.

5. Per il settore del vetro bianco e colorato a soffio e a pressa l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione.

6. Per il settore del vetro cavo meccanico nei riguardi dei macchinisti e dei conduttori delle macchine automatiche l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali di effettivo lavoro, mediamente su 4 settimane consecutive.

7. Per il settore del vetro industriale in genere nei riguardi dei soffiatori, pressatori, levatori, nonchè del personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi;

per i macchinisti, levavetro e soffiatori delle macchine semiautomatiche nonchè per il personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione.

8. Tuttavia nei settori o aziende dove l'applicazione delle disposizioni di cui ai precedenti commi 6° e 7° risulti praticamente inapplicabile o pregiudizievole, potrà essere attuato l'orario di lavoro di cui al 1° comma del presente articolo.

Chiarimento a verbale

1. Le parti concordano sulla opportunità, per addivenire ad una regolamentazione uniforme dell'orario di lavoro, di riesaminare le condizioni in atto in talune aziende non corrispondenti alla situazione contrattuale nazionale. A tal fine le parti si incontreranno entro due mesi dalla data di stipulazione del presente contratto, dopo una ricognizione delle situazioni stesse.

2. Da parte industriale si dichiara che per effetto delle maggiori prestazioni lavorative per l'applicazione dell'ultimo comma dell'art. 8 non si effettueranno licenziamenti per la riduzione di personale.

3. In relazione a quanto previsto al comma 2 si chiarisce che ove sussistano per i discontinui orari di lavoro contrattuali inferiori a quelli stabiliti nell'articolo stesso, si osserveranno detti orari.

4. Le parti chiariscono che le aziende dei settori di cui ai commi 6 e 7 dell'art. 8 che all'atto dell'entrata in vigore del presente contratto praticano già per tutti i posti di lavoro orari di 8 ore giornaliere (48 settimanali) applicheranno senz'altro il punto 8 dell'art. 8 e di conseguenza il punto 3 delle relative norme economiche di applicazione.

NORME ECONOMICHE DI APPLICAZIONE DELL'ART. 8

1. Ai lavoratori dei settori bulbi per lampade valvole e thermos, che dall'orario di 7 ore giornaliere e 42 settimanali ritornano all'orario di cui al primo comma dell'art. 8, sarà corrisposta, per ogni ora di effettivo lavoro, in aggiunta alla retribuzione contrattuale oraria una « indennità di posto », che farà parte integrante della retribuzione a tutti gli effetti contrattuali, ed il cui importo sarà ricavato dividendo per 8 l'ammontare di una quota oraria di retribuzione maggiorata del 21 %.

L'importo della quota oraria dell'indennità di posto come sopra determinata, sarà indicato negli accordi integrativi salariali.

2. Per gli orari previsti nei comma 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, dell'art. 8 del presente contratto saranno corrisposte settimanalmente 48 quote della retribuzione contrattuale oraria.

3. Ai lavoratori che in applicazione di quanto previsto dall'ultimo comma dell'art. 8 ritornano all'orario di 8 ore giornaliere (48 settimanali) sarà corrisposta, per ogni ora di effettivo lavoro, in aggiunta alla retribuzione contrattuale oraria, una « indennità di posto », che farà parte integrante della retribuzione a tutti gli effetti contrattuali, ed il cui importo sarà ricavato dividendo per 8 l'ammontare di una quota oraria di retribuzione maggiorata del 22 %.

L'importo della quota oraria della « indennità di posto », come sopra determinato, sarà indicato negli accordi integrativi salariali.

Chiarimento a verbale all'art. 8

La disciplina dell'orario di lavoro prevista per i macchinisti del vetro cavo meccanico, al punto 6 dell'articolo 8 del contratto normativo e le relative norme economiche sono state estese, a decorrere dal 24 maggio 1955, ai « conduttori di macchine automatiche », senza pregiudizio alcuno di quella che è stata per il passato la disciplina dell'orario e retributiva dei conduttori presso le singole aziende.

Art. 9.

ADDETTI A LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA

Per i lavoratori addetti a lavori discontinui o mansioni di semplice attesa o custodia si fa riferimento alle leggi in vigore.

I suddetti lavoratori che non siano già disciplinati dalle tabelle salariali nazionali, saranno retribuiti per le prime 8 ore con la paga oraria della corrispondente categoria degli operai ausiliari; per la 9ª e la 10ª ora, con l'anzidetta paga oraria ridotta al 50 %.

Per i settori di lavorazione per i quali esistano specifiche tabelle di incasellamento per lavoratori discontinui, ferma restando la paga tabellare di riferimento, la 9ª e la 10ª ora saranno retribuite riducendo la paga oraria al 50 %.

Art. 10.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

Il lavoro straordinario è quello effettuato oltre l'orario normale giornaliero di cui all'art. 8 e deve avere carattere eccezionale.

E' lavoro notturno quello effettuato dalle ore 22 alle 6.

E' lavoro festivo, ai fini dell'applicazione delle percentuali di cui appresso, quello effettuato in giornata di riposo compensativo di lavoro domenicale, di domenica senza riposo compensativo e nelle giornate di festività nazionali di cui agli artt. 12 e 13.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

lavoro straordinario diurno feriale (prima ora) 22 per cento;

lavoro straordinario diurno feriale (ore successive) 30 per cento;

lavoro straordinario notturno 50 per cento;

lavoro in giorni festivi 55 per cento;

lavoro notturno compreso in turni avvicendati 12 per cento;

lavoro notturno non compreso in turni avvicendati 32 per cento;

lavoro svolto normalmente di notte 21 per cento;

lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale) 65 per cento;

lavoro domenicale con riposo compensativo (turnisti) 3 per cento;

lavoro domenicale con riposo compensativo non compreso in turni avvicendati 10 per cento.

Le maggiorazioni in percentuale sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore. Le percentuali suddette verranno calcolate sulla paga unificata di fatto più le quote aggiuntive di contingenza e, per i cottimisti, sulla paga unificata di fatto maggiorata della percentuale minima contrattuale di cottimo più le quote aggiuntive di contingenza.

Per quanto riguarda il lavoro notturno delle donne e dei fanciulli si fa riferimento alle norme di legge.

Compatibilmente con le esigenze aziendali, sono esonerati dal lavoro straordinario festivo e notturno i lavoratori che frequentano scuole serali o festive.

Chiarimento a verbale all'art. 10.
(Lavoro straordinario, notturno e festivo).

In relazione alla percentuale di maggiorazione del 12 % per il lavoro notturno compreso in turni avvicendati si conviene che verrà conservato l'eventuale maggiore ammontare in cifra attualmente corrisposto per lo stesso titolo.

Art. 11.

RIPARAZIONI A CALDO

In considerazione della varietà della struttura tecnica degli impianti che rende difficile la regolamentazione su base nazionale delle riparazioni a caldo, resta inteso che gli operai adibiti alle predette riparazioni sarà corrisposta una particolare maggiorazione da fissarsi mediante accordi aziendali.

Art. 12.

FESTIVITÀ

Sono considerate festività:

a) le domeniche oppure i giorni di riposo compensativo;

b) l'anniversario della liberazione - 25 aprile;
la Festa del Lavoro - 1° maggio;
la Fondazione della Repubblica - 2 giugno;
il giorno dell'Unità Nazionale - 4 novembre;

c) Capo d'Anno - 1° gennaio;
Epifania - 6 gennaio;
S. Giuseppe - 19 marzo;
Lunedì di Pasqua - mobile;
Ascensione - mobile;
Corpus Domini - mobile;
SS. Pietro e Paolo - 29 giugno;
Assunzione - 15 agosto;
Ognissanti - 1° novembre;
Immacolata Concezione - 8 dicembre;
Natale - 25 dicembre;
S. Stefano - 26 dicembre;

d) la ricorrenza del Santo Patrono della località ove ha sede lo stabilimento.

Qualora la ricorrenza del Santo Patrono, venisse a cadere in giornata di festività nazionale o infrasettimanale le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno di comune accordo la sostituzione della festa del Santo Patrono con altra giornata.

Per il trattamento economico, limiti ed aventi diritto alle festività di cui ai punti *b*) e *c*) si fa riferimento alle disposizioni di legge ed agli accordi interconfederali vigenti in materia; uguali norme e trattamento economico saranno osservati per le festività del Santo Patrono di cui al punto *d*).

Art. 13.

RIPOSO SETTIMANALE

Il riposo settimanale dovrà cadere normalmente di domenica e non potrà avere una durata inferiore a 24 ore consecutive, salvo le eccezioni previste dalla legge in quanto siano applicabili alle aziende od ai lavoratori regolati dal presente contratto.

Nei casi in cui, in relazione a quanto previsto dalla legge sul riposo domenicale, gli operai siano chiamati al lavoro in giorno di domenica, essi godranno del prescritto riposo in altro giorno della settimana che dovrà essere prefissato e si chiamerà riposo compensativo.

Nel caso di spostamento della normale giornata di riposo prefissata, al lavoratore non preavvertito almeno 48 ore prima sarà dovuta la maggiorazione per il lavoro festivo.

Art. 14.

SOSPENSIONI DI LAVORO

Le sospensioni del lavoro disposte dall'azienda non interrompono l'anzianità agli effetti del presente contratto.

Trascorsi quindici giorni dall'inizio della sospensione, salvo eventuali accordi tra le Organizzazioni sindacali per il prolungamento di tale periodo, il lavoratore potrà risolvere il rapporto di lavoro, con diritto all'intera indennità di anzianità, ai ratei delle ferie e della gratifica natalizia maturati, nonchè al preavviso.

Art. 15.

RIDUZIONE DI LAVORO E TURNI

In caso di riduzione di lavoro, la ditta procederà, compatibilmente con le esigenze tecniche, alla riduzione dell'orario di lavoro od alla formazione di turni prima di ridurre il personale.

Art. 16.

INTERRUZIONE DI LAVORO

L'operaio che si presenta allo stabilimento e che non possa iniziare il lavoro per cause indipendenti dalla sua volontà e che non sia stato preavvisato almeno sei ore prima dell'impossibilità di iniziare il lavoro, sarà retribuito per tutta la giornata lavorativa salvo la facoltà dell'Azienda di adibirlo ad altri lavori. Per le giornate successive, per le sospensioni non integrabili ai sensi delle vigenti disposizioni sulla Cassa In-

tegrazione, agli operai non preavvisati almeno sei ore prima, sarà corrisposto il 75 % della paga giornaliera.

Nel caso di interruzioni di lavoro di breve durata, intendendosi per tali quelle che si risolvono nella stessa giornata nella quale hanno inizio, non saranno detratte dal computo della retribuzione quelle interruzioni che nel complesso non superino i 60 minuti nella giornata.

Nei casi di blocco al forno si mantengono le norme consuetudinarie in vigore.

Art. 17.

RECUPERI

E' ammesso il recupero a salario normale delle ore di lavoro perdute a causa di forza maggiore e per interruzioni di lavoro concordate dalle parti nel limite massimo di 12 ore complessive e purchè il recupero non superi 1 ora giornaliera e sia effettuato in un periodo di tempo non superiore alle 4 settimane immediatamente successive a quella in cui è avvenuta l'interruzione.

Art. 18.

FERIE

L'operaio che ha un'anzianità di 12 mesi presso la azienda ha diritto ogni anno ad un periodo di ferie pagate pari a:

12 giorni lavorativi per anzianità da 1 a 7 anni;

14 giorni lavorativi per anzianità oltre 7 anni e fino a 15 anni;

16 giorni lavorativi per anzianità oltre 15 anni e fino a 20 anni;

18 giorni lavorativi per anzianità oltre i 20 anni.

Durante il periodo feriale dovrà essere corrisposta la retribuzione globale di fatto computata secondo il completo orario contrattuale di cui all'art. 8 del presente contratto.

Il periodo feriale non può iniziare di domenica o in giornata di festività.

Qualora nel corso del periodo feriale venissero a cadere festività nazionali o infrasettimanali che, a termine dell'art. 12 diano luogo al relativo trattamento economico di festività, questo sarà corrisposto all'operaio in ferie, senza che si dia luogo al prolungamento del periodo feriale.

La scelta dell'epoca per il godimento delle ferie sarà fatta di comune accordo fra le parti, compatibilmente con le esigenze di lavoro, contemporaneamente per reparto, per scaglioni o individualmente. Comunque, nei limiti del possibile, compatibilmente con le esigenze di lavoro, l'azienda terrà conto degli eventuali desideri dei lavoratori.

Non è ammessa la rinuncia al godimento delle ferie.

Allorchè per giustificate esigenze aziendali un operaio non possa fruire del periodo di riposo annuale, dovrà allo stesso corrispondersi la indennità sostitutiva per ferie non godute pari alla intera retribuzione di fatto.

Il periodo di preavviso non può essere considerato periodo di ferie.

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro comunque avvenuta, anche nel corso del 1° anno di servizio, all'operaio spetterà il pagamento delle ferie in ragione di tanti dodicesimi per quanti sono i mesi di anzianità.

La frazione di mese superiore ai 15 giorni sarà considerata, a questi effetti, come mese intero.

Nel caso di ferie collettive, all'operaio che non abbia maturato il diritto alle ferie intere competeranno anche nel corso del 1° anno di servizio, tanti dodicesimi delle stesse quanti sono i mesi di anzianità.

Nel caso che l'operaio venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'azienda sarà tenuta a rimborsargli le spese sostenute sia per il rientro in sede come per l'eventuale ritorno nella località dove godeva le ferie stesse, secondo i mezzi normali impiegati per il viaggio.

Il pagamento delle ferie deve essere effettuato anticipatamente.

Per i settori Fiascai, Damigianai e Bottigliai a mano (alla prussiana), il pagamento delle ferie sarà effettuato a percentuale come previsto nell'accordo integrativo del settore.

Art. 19.

CONGEDO MATRIMONIALE

Per il congedo matrimoniale si fa riferimento alle norme dell'accordo interconfederale vigente. Per altro il periodo di congedo viene elevato a 10 giorni consecutivi.

In relazione a quanto sopra spetta agli operai di ambo i sessi un assegno di importo pari a 10 giornate di retribuzione globale di fatto, fermo restando il diritto dell'azienda di trattenersi i rimborsi effettuati dall'Istituto di Previdenza sociale a tale titolo.

Le disposizioni di cui sopra si intenderanno integrate o sostituite fino a concorrenza da quelle derivanti da norme di legge o da accordi interconfederali che dovessero intervenire in materia.

Art. 20.

ASSENZE

Tutte le assenze devono essere giustificate.

Le giustificazioni devono essere presentate nel mattino successivo al primo giorno di assenza, salvo giustificati motivi di impedimento.

In caso di malattia, l'operaio è obbligato, salvo giustificati motivi individuali di impedimento, ad avvertire l'azienda non oltre le 48 ore.

Le assenze non giustificate potranno essere punite ai sensi dell'art. 33.

Art. 21.

CONTEGGIO PAGA

La paga sarà effettuata secondo le consuetudini locali, settimanalmente, quindicinalmente, o per altro periodo, mediante buste sulle quali saranno specificati, oltre i singoli elementi di competenza che la compongono, le eventuali trattenute che su essa gravano, il nome del lavoratore, la categoria di appartenenza ed il periodo di paga cui si riferiscono le mercedi.

Qualsiasi reclamo sulla corrispondenza della somma pagata con quella indicata sulla busta paga, nonchè sulla qualità della moneta, dovrà essere fatto all'atto del pagamento; per gli errori di pura contabilità, contestati dall'operaio entro cinque giorni da quello della paga, l'ufficio mano d'opera provvederà all'immediato regolamento delle differenze allo stesso spettanti. Trascorso tale periodo le differenze segnalate succesivamente saranno comprese nella busta del periodo paga immediatamente seguente.

Gli errori derivanti da incompleta o errata applicazione contrattuale possono essere contestati dall'operaio entro un anno.

Art. 22.

TRATTAMENTO PERSONALE FEMMINILE

Alle operaie che fossero adibite a lavori compiuti tradizionalmente da personale maschile, sarà corrisposto il trattamento salariale previsto per il personale maschile a parità di lavoro ed a parità di capacità e di rendimento.

Art. 23.

FORME DI PRESTAZIONE DI LAVORO - RETRIBUZIONE

La retribuzione dei lavoratori considerata nel presente contratto può essere stabilita ad economia o a cottimo (individuale o collettivo) secondo gli accordi intervenuti o che possono intervenire direttamente tra le parti.

Ove particolari caratteristiche di lavorazione lo consiglino potranno essere adottati premi di produzione, previo accordo tra le parti.

Il *guadagno minimo dell'operaio lavorante a cottimo* non potrà risultare inferiore all' 11 % oltre i minimi contrattuali e per il periodo di lavoro normalmente considerato.

Tale condizione si presume adempiuta quando il complesso degli operai lavoranti a cottimo nel medesimo reparto con la stessa tariffa, nei periodi sopra indicati, abbia realizzato un utile medio di cottimo non inferiore al suddetto 11 %.

Agli operai ammessi alla lavorazione a cottimo dovranno essere comunicati per iscritto l'inizio del lavoro, le indicazioni del lavoro da eseguire e il compenso unitario corrispondente.

Stabilizzate che saranno le tariffe di cottimo, una volta superato il periodo di assestamento, non potranno essere variate, a meno che si verifichino modifiche nelle condizioni di esecuzione del lavoro: in tal caso si procederà alla variazione delle tariffe di cottimo, in proporzione della variazione di tempo che le modifiche stesse potranno determinare.

Il periodo di assestamento di cui sopra potrà avere la durata massima di 3 quindicine.

Per i cottimi di breve durata dovrà intendersi per periodo di assestamento il lasso di tempo strettamente necessario perchè il cottimo si normalizzi.

Nel caso in cui l'operaio lavorando a cottimo non riesca a conseguire il guadagno minimo previsto di cui al secondo comma, per ragioni indipendenti dalla sua volontà o capacità, la retribuzione gli verrà integrata fino al raggiungimento di detto minimo di cottimo.

Quando l'operaio passa dal lavoro a cottimo a quello ad economia, nella medesima lavorazione, ha diritto alla conservazione dell'utile di cottimo semprechè rimangano inalterate le condizioni di lavoro e la produzione individuale.

Nel caso in cui la valutazione del lavoro richiesta all'operaio sia il risultato della misurazione dei tempi di lavorazione, oppure in conseguenza dell'organizzazione del lavoro l'operaio sia vincolato all'osservanza di un determinato ritmo produttivo ed in entrambi i casi sia richiesta una resa di produzione superiore a quella normale ad economia, dovrà essere corrisposta una percentuale non inferiore a quella minima contrattuale di cottimo.

I concottimisti, intesi per tali gli operai direttamente vincolati al ritmo lavorativo di altri operai a cottimo e soggetti ad una prestazione lavorativa superiore a quella propria del lavoro ad economia, potranno con accordi locali, partecipare ai benefici del cottimo in relazione al proprio contributo. La misura della partecipazione di cui sopra si intenderà in tal caso riferita alle caratteristiche di ciascuna azienda.

Art. 24.

PREMIO DI ANZIANITÀ

Agli operai, all'atto del compimento del 10° anno e del 20° anno di anzianità continuativa presso la stessa azienda, calcolata a partire dal 1° gennaio 1948, verrà corrisposto una volta tanto un premio di anzianità nelle seguenti rispettive misure:

al compimento del 10° anno: 125 ore di retribuzione (paga di fatto e contingenza);

al compimento del 20° anno: 225 ore di retribuzione (paga di fatto e contingenza).

L'importo di detti premi è computato secondo la retribuzione percepita dall'operaio al momento del godimento del premio.

Per gli operai in servizio alla data di entrata in vigore del presente contratto l'anzianità degli stessi maturata al 1° gennaio 1948 sarà riconosciuta, ai fini del computo dell'anzianità stessa per la liquidazione del premio, nella misura del 50 %.

L'anzianità valida agli effetti del diritto al premio di anzianità non deve essere interrotta da risoluzione del rapporto di lavoro, naturalmente, salvo il caso che tale risoluzione sia stata revocata dall'azienda, con riconoscimento di anzianità pregressa.

Nel caso che nel passato sia stato già corrisposto un premio o indennità allo stesso fine, l'importo di tale eventuale premio o indennità già corrisposto sarà ragguagliato ad ore in relazione alla retribuzione vigente al momento della concessione del premio o indennità e il numero delle ore così ricavato sarà detratto dalle ore di retribuzione che in base al presente articolo dovranno essere corrisposte all'operaio.

Art. 25.

GRATIFICA NATALIZIA

In occasione delle feste di Natale sarà corrisposta agli operai una gratifica natalizia nella misura prevista nell'accordo interconfederale vigente, allegato al pre-

sente contratto (v. allegato n. 4), o da successivi eventuali accordi interconfederali.

La corresponsione di detta gratifica avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro durante il corso dell'anno, all'operaio saranno concessi tanti dodicesimi di gratifica natalizia quanti sono i mesi di servizio prestati presso l'impresa, e ciò a termini del citato accordo interconfederale. La frazione di mese superiore ai 15 giorni viene considerata a questo effetto, come mese intero.

Non saranno detratti i ratei di gratifica natalizia afferenti a periodi di assenza dal lavoro per gravidanza, puerperio, malattia e infortunio entro i rispettivi limiti di conservazione del posto; tuttavia l'azienda ha diritto di detrarre quanto, allo stesso titolo effettivamente percepito dal lavoratore dagli Istituti Assicuratori e Previdenziali.

Per i settori fiascai, damigianai e bottigliai a mano (alla prussiana) il pagamento della gratifica natalizia sarà effettuato con la corresponsione della percentuale prevista dagli accordi relativi ai detti settori di cui al Titolo V del presente contratto.

Chiarimento a verbale all'art. 25.

Per i criteri di computo e la misura della gratifica natalizia degli operai con orari contrattuali superiori o inferiori alle 8 ore giornaliere vedi allegato n. 5.

Art. 26.

CONSEGNA E CONSERVAZIONE UTENSILI E MATERIALI

L'operaio che riceva in consegna dal suo capo reparto gli utensili od il materiale occorrente al disimpegno delle sue mansioni, ne rilascerà regolare ricevuta.

L'uso degli attrezzi di proprietà dell'operaio dovrà essere preventivamente autorizzato dal datore di lavoro, e detti attrezzi verranno regolarmente elencati. In tale caso l'impresa corrisponderà all'operaio un compenso o indennità per l'uso degli attrezzi di proprietà di quest'ultimo da concordarsi tra le parti interessate.

Il datore di lavoro potrà, in qualunque momento, sostituire con attrezzi propri quelli di proprietà dello operaio.

Il lavoratore che sia stato messo nelle condizioni di poterlo fare è tenuto a conservare in buono stato le macchine, gli attrezzi, gli utensili, gli armadietti, i disegni ed in genere quanto è affidato alla sua custodia. Esso risponderà in conseguenza mediante trattenuta sul salario delle perdite e dei danni eventuali che non derivano da uso e logorio e sempre che siano, dopo regolare accertamento, a lui imputabili.

L'operaio non potrà apportare modifiche agli oggetti affidatigli senza la autorizzazione del capo reparto. In caso di inosservanza la Direzione potrà rivalersi sul salario per i danni arrecati al materiale.

Art. 27.

TRASFERTE

All'operaio inviato dall'azienda in servizio fuori Comune, oltre alla normale retribuzione di fatto per le ore di lavoro prestate, dovrà essere corrisposto:

a) il pagamento delle ore trascorse in viaggio, fin ad un massimo di 8 ore nella giornata;

b) il rimborso delle spese effettivamente sostenute per il viaggio, corrispondenti ai normali mezzi di trasporto impiegati;

c) il rimborso per eventuali altre spese sostenute per il necessario espletamento della missione;

d) il rimborso per spese di vitto e alloggio nei limiti della normalità, quando la durata del servizio comporti per l'operaio tali spese;

e) una indennità pari al 22 % della retribuzione giornaliera, comprensiva della contingenza, se la missione dura oltre le 24 ore.

L'indennità di cui alla lettera *e*) sarà corrisposta nella misura del 15% dopo il primo mese e nei casi in cui la frequenza dei viaggi costituisca caratteristica propria delle missioni che l'operaio disimpegna normalmente (esempio: autista, non adibito ad altre mansioni).

Art. 28.

TRASFERIMENTI

All'operaio dipendente, che sia trasferito da uno stabilimento ad altro nella stessa azienda, situato in diversa località, che comporti come conseguenza l'effettivo trasferimento del domicilio dell'operaio, sar corrisposto l'importo previamente concordato con la azienda delle spese di trasporto per sè e per i familiari che con lui si trasferiscono nonchè delle masserizie.

Oltre a quanto sopra previsto gli verrà corrispost una indennità di trasferimento pari a 110 ore di retribuzione globale, se non ammogliato e a 210 ore di retribuzione globale, se ammogliato.

L'operaio ha diritto inoltre al rimborso delle spes sopportate per anticipata risoluzione del contratto d affitto, se dovute, per un massimo comunque di tr mesi.

L'operaio trasferito non potrà avere nella nuova sede un trattamento economico inferiore a quello che percepiva prima del trasferimento, salvo quanto riguard l'indennità di contingenza.

L'operaio che non accetti il trasferimento e sia conseguentemente licenziato, avrà diritto al trattament completo previsto dal presente contratto per il caso d licenziamento non ai sensi dell'art. 34.

Art. 29.

SERVIZIO MILITARE

Al lavoratore chiamato alle armi per adempiere a servizio di leva, o per richiamo, l'azienda dovrà conservare il posto, ed il periodo prestato sotto le armi verr computato agli effetti della maturazione della indennità di licenziamento.

Terminato il servizio militare, il lavoratore dovr presentarsi all'azienda nel termine di 30 giorni; in cas contrario, salvo comprovati motivi di forza maggior sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, sia per quanto riguarda chiamata alle armi per obblighi di leva, che per richmo, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigen in materia.

Art. 30.

TRATTAMENTO DI MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di malattia o di infortunio l'operaio non in prova avrà diritto alla conservazione del posto per un periodo di:

a) mesi 7 per anzianità di servizio fino a 7 anni compiuti;

b) mesi 8 per anzianità di servizio da 7 a 14 anni compiuti;

c) mesi 10 per anzianità di servizio oltre i 14 anni.

Qualora l'assenza per malattia si protragga oltre il terzo giorno l'operaio entro le 24 ore successive, è tenuto a far pervenire alla Direzione dello stabilimento il certificato medico.

L'azienda ha la facoltà in qualsiasi momento di far controllare dal proprio medico di fiducia lo stato di malattia dell'operaio.

L'assenza per malattia o infortunio, nei limiti della conservazione del posto non interrompe l'anzianità a tutti gli effetti (gratifica natalizia, ferie, indennità di anzianità, ecc.).

Superato il termine di conservazione del posto, ove l'azienda risolva il rapporto di lavoro, corrisponderà all'operaio il trattamento completo previsto dal presente contratto per il caso di licenziamento, compresa l'indennità sostitutiva del preavviso.

Uguale trattamento, esclusa la indennità sostitutiva del preavviso, competerà all'operaio che risolva il rapporto di lavoro allorchè la prosecuzione della malattia oltre i termini di conservazione del posto non gli consenta di riprendere servizio.

Ove, superato il periodo di conservazione del posto, il rapporto non sia risolto, nè ad iniziativa dell'azienda nè ad iniziativa del lavoratore, il rapporto di lavoro stesso rimarrà sospeso salvo la decorrenza della anzianità ai soli effetti dell'indennità di anzianità.

Per quanto concerne il trattamento di malattia ed infortunio valgono le norme di carattere generale.

Art. 31.

PREVENZIONE MALATTIE PROFESSIONALI

Per le visite mediche obbligatorie e relativi accertamenti radiografici, aventi il compito di prevenire le malattie professionali, si fa riferimento alle norme di legge che disciplinano la materia.

Art. 32.

MATERNITÀ

Per la tutela fisica ed economica dell'operaia durante lo stato di gravidanza e puerperio, si fa riferimento alle disposizioni di legge.

Ove durante l'assenza dal servizio dovuta a gravidanza e puerperio sopravvenga malattia, si applicano le norme di cui all'art. 30 del presente contratto, a partire dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, sempre che dette norme risultino più favorevoli per l'operaia.

Art. 33.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Le infrazioni alle norme disciplinari del presente contratto o ai regolamenti interni potranno essere punite, a seconda della gravità delle mancanze, con i provvedimenti seguenti:

1) richiamo verbale;

2) multa fino ad un massimo di tre ore di retribuzione;

3) sospensione dal lavoro fino a tre giorni;

4) licenziamento in tronco ai sensi dell'art. 34.

Ricade sotto i provvedimenti disciplinari di cui ai punti 1 e 2 l'operaio che:

a) non si presenti al lavoro o che abbandoni il proprio posto di lavoro senza giustificati motivi;

b) ritardi l'inizio del lavoro o lo sospenda o ne anticipi la cessazione senza regolare permesso e senza giustificati motivi;

c) non esegua il lavoro secondo le istruzioni ricevute oppure lo esegua con negligenza;

d) arrechi danni per disattenzione al materiale dello stabilimento o al materiale di lavorazione;

e) sia trovato addormentato;

f) introduca abusivamente bevande alcooliche;

g) introduca persone estranee allo stabilimento e senza regolare permesso;

h) si presenti o si trovi al lavoro in istato di ubriachezza;

i) trasgredisca alle disposizioni del presente contratto ed ai regolamenti interni o commetta atti che portino pregiudizio alla disciplina, alla morale, alla igiene ed alla sicurezza dello stabilimento.

Nei casi di maggiore gravità o recidiva, la direzione potrà infliggere la sospensione prevista dal punto 3.

L'importo delle multe per motivi disciplinari sarà devoluto alle istituzioni assistenziali e previdenziali aziendali o in mancanza di queste alla Cassa Mutua.

Art. 34.

LICENZIAMENTO PER PUNIZIONE

Potranno essere licenziati, senza preavviso nè indennità di licenziamento, gli operai colpevoli di:

a) furto o danneggiamento volontario o commesso con colpa grave al materiale dello stabilimento o al materiale di lavorazione;

b) trafugamento di modelli, schizzi, documenti, disegni o riproduzioni degli stessi;

c) rissa grave nell'interno del reparto di lavorazione;

d) lavorazione, costruzione o commercio per conto di terzi, fuori dello stabilimento, di articoli analoghi a quelli prodotti dall'azienda.

Nei casi previsti dalle lettere *a*), *b*), *d*) l'operaio è tenuto a risarcire il danno eventuale all'azienda.

Potranno essere licenziati senza preavviso, ma con la corresponsione della indennità di licenziamento, gli operai colpevoli di:

a) insubordinazione verso i superiori;

b) rissa nello stabilimento;

c) lavorazione o costruzione, nell'interno dello stabilimento senza l'autorizzazione della direzione, di oggetti per proprio conto o per conto di terzi;

d) recidiva nelle medesime mancanze di cui all'articolo 33 che abbiano dato luogo a tre sospensioni entro l'anno;

e) trasgressioni previste al punto *i)* dell'art. 33 relative alla morale ed alla sicurezza che comportino una gravità tale da non risultare adeguata, nel caso concreto, l'applicazione della sospensione.

Art. 35.

PREAVVISO

Il licenziamento dell'operaio non in prova e non ai sensi dell'art. 34 o le sue dimissioni potranno aver luogo in qualunque giorno della settimana con un preavviso di:

6 giorni fino a 5 anni di anzianità;
8 giorni oltre 5 anni e fino a 10 anni di anzianità;
10 giorni oltre 10 anni di anzianità.

Il periodo di preavviso non può coincidere con il periodo di ferie.

Il preavviso decorre dal giorno immediatamente successivo a quello della notifica.

A tutti gli effetti del presente contratto il preavviso si computa nell'anzianità.

La parte che risolve il rapporto di lavoro senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

Art. 36.

DIMISSIONI

All'operaio dimissionario competono le seguenti percentuali dell'indennità di anzianità:

1) 50 % per anzianità di servizio oltre i 2 anni fino a 4 anni compiuti;
2) 75 % per anzianità di servizio oltre i 4 anni e fino a 8 anni compiuti;
3) 100 % per anzianità di servizio oltre gli 8 anni compiuti.

L'intera indennità di anzianità per licenziamento è dovuta anche nel caso di dimissioni dopo il compimento del 60° anno di età per gli uomini e del 55° anno di età per le donne o per malattia od infortunio o postumi consecutivi determinanti invalidità dopo trascorso il periodo di conservazione del posto previsto dall'art. 30 del presente contratto, nonchè alle operaie dimissionarie per matrimonio, gravidanza e puerperio.

Per gli apprendisti il compimento del secondo anno di servizio agli effetti del trattamento di cui al punto 1) deve essere computato dal giorno di ultimazione del periodo di apprendistato.

Art. 37.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di licenziamento non ai sensi dell'art. 34 verrà corrisposta all'operaio una indennità di licenziamento nella misura seguente:

dal 1° al 5° anno di anzianità compiuto: giorni 6 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 6° all'11° anno di anzianità compiuto: giorni 9 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 12° al 16° anno di anzianità compiuto: giorni 11 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 17° al 20° anno di anzianità compiuto: giorni 14 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

per l'anzianità oltre il 20° anno: giorni 15 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione.

La suddetta indennità, da computarsi ai sensi dell'art. 2121 C. C., sarà calcolata sulla base della retribuzione giornaliera riferita all'intero orario di cui all'art. 8 del presente contratto.

Ove l'operaio alla risoluzione del rapporto di lavoro non abbia maturato un anno di anzianità, gli verrà liquidata la frazione di indennità in proporzione ai mesi di servizio.

Trascorso il primo anno di anzianità le frazioni di anni si computano in dodicesimi.

Le maggiori indennità previste dal primo comma non verranno corrisposte per l'anzianità già maturata al 24 maggio 1955; però tale anzianità sarà computata agli effetti del diritto alle maggiori indennità stesse per il periodo di servizio successivo alla suddetta data.

Per l'anzianità maturata antecedentemente al 1° ottobre 1946 il calcolo della indennità di licenziamento sarà effettuato sulla base delle seguenti misure:

2 giorni per ogni anno per anzianità fino a 4 anni compiuti;
3 giorni per ogni anno per anzianità da 5 a 10 anni compiuti;
5 giorni per ogni anno per anzianità da 11 a 19 anni compiuti;
6 giorni per ogni anno per anzianità oltre i 19 anni.

Per l'anzianità maturata dal 1° ottobre 1946 fino al 24 maggio 1955 valgono le misure previste dal contratto collettivo 8 luglio 1949, e cioè:

5 giorni per ogni anno, per anzianità da 1 (2 anni;
6 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 2 anni e fino a 6 anni;
9 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 6 (fino a 11 anni;
11 giorni per ogni anno, per anzianità oltre 11 (fino a 17 anni;
14 giorni per ogni anno, per anzianità oltre 17 anni.

La gratifica natalizia e l'indennità di mensa sono computate nella retribuzione ai fini del calcolo della indennità di licenziamento.

La misura delle indennità di cui al presente articol si determina suddividendo l'anzianità complessiva dell'operaio per ognuno dei scaglioni rispettivamente indicati nei commi 1°, 6° e 7° e attribuendo separatament a ciascun gruppo di anni il numero di giornate fissat per lo scaglione relativo.

Con l'adozione delle misure progressive attribuit ai singoli scaglioni si è inteso attenersi al principi

di proporzionalità sancito dall'art. 2120 del Codice civile, mediamente favorendo le anzianità più elevate.

Per il settore Fiascai, Damigianai e Botrigliai a mano (alla prussiana), la indennità di licenziamento sarà corrisposta in percentuale, come previsto dagli accordi relativi a detti settori di cui al titolo V del presente contratto.

Art. 38.

INDENNITÀ IN CASO DI MORTE

In caso di morte dell'operaio, l'indennità di licenziamento e quella sostitutiva del preavviso, devono essere corrisposte al coniuge, ai figli, e, se vivevano a carico del lavoratore, ai parenti entro il III grado e agli affini entro il II grado.

In mancanza delle persone indicate al primo comma le indennità predette sono attribuite secondo le norme della successione legittima ai sensi dell'art. 2122 C.C.

Resta fermo che verranno liquidati agli aventi diritto le ferie o le frazioni di esse, la gratifica natalizia o le frazioni di essa ed ogni altro diritto che sarebbe spettato all'operaio defunto in caso di normale licenziamento.

Art. 39.

CALCOLO INDENNITÀ

La liquidazione delle ferie, dell'indennità sostitutiva del preavviso, della indennità di licenziamento e della gratifica natalizia, sarà calcolata come segue:

a) se l'operaio lavora ad economia sulla base della ultima retribuzione globale percepita;

b) se l'operaio lavora a cottimo od altra forma di incentivo sulla media della retribuzione globale afferente alle ultime due quindicine o alle ultime quattro settimane di prestazione d'opera.

Art. 40.

CERTIFICATO DI LAVORO

All'atto della cessazione del rapporto di lavoro, qualunque sia la causa che l'abbia determinato, l'azienda rilascerà all'operaio, sia che questi abbia sia che non abbia libretto di lavoro, un certificato con l'indicazione del tempo durante il quale l'operaio stesso è stato occupato alle sue dipendenze e delle mansioni esercitate.

Art. 41.

TRATTENUTE PER RISARCIMENTO DI DANNI

I danni che importino trattenute per risarcimento debbono essere contestati all'operaio non appena venuti a conoscenza dell'azienda.

Le relative ritenute dovranno essere rateizzate in modo che l'importo di ogni singola ritenuta non superi il 10 % della retribuzione netta globale di fatto, salvo che non intervenga la risoluzione del rapporto di lavoro, nel qual caso l'azienda potrà trattenere la somma residua dovuta dall'operaio sulle competenze al medesimo spettanti.

Art. 42.

INSCINDIBILITÀ DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO E CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Le disposizioni del presente contratto, nell'ambito di ogni istituto, sono correlative ed inscindibili tra loro e non cumulabili con alcun altro trattamento.

Ferma restando la inscindibilità di cui sopra, le parti col presente contratto, non hanno inteso sostituire le condizioni, anche di fatto, più favorevoli all'operaio attualmente in servizio, non derivanti da accordi nazionali, le quali continueranno ad essere mantenute « ad personam ».

TITOLO III

CATEGORIE SPECIALI

Art. 1.

CAMPO DI APPLICAZIONE

Ai lavoratori intermedi definiti e ripartiti in base alle norme dei concordati interconfederali — artt. 31 e 32, 1° e 2° comma del concordato 23 maggio 1946 per l'Italia centro-meridionale e art. 33 del concordato 27 ottobre 1946 per l'estensione alle provincie dell'Italia settentrionale dei criteri per la identificazione e classificazione degli appartenenti alle categorie intermedie — già chiamati equiparati — previsti dal citato accordo 23 maggio 1946 — si applicano le disposizioni della presente regolamentazione.

Tali disposizioni saranno mantenute semprechè non intervengano eventuali accordi di carattere generale al riguardo.

Art. 2.

ASSUNZIONE

L'assunzione dei lavoratori ai quali si riferisce la presente regolamentazione avverrà a norma delle disposizioni di legge e degli eventuali accordi interconfederali e verrà comunicata all'interessato con la specificazione della categoria a cui il lavoratore viene assegnato e del relativo trattamento economico.

Art. 3.

PERIODO DI PROVA

Il periodo di prova è fissato in 15 giorni, prorogabili a 30 di comune accordo. Durante il periodo di prova sussistono fra le parti tutti i diritti e gli obblighi della presente regolamentazione.

La risoluzione del rapporto può aver luogo ad iniziativa di ciascuna parte, in qualsiasi momento del periodo di prova, senza preavviso nè indennità.

Il lavoratore, che nel corso o al termine del periodo di prova, non venga trattenuto o si dimetta ha diritto al pagamento delle ore compiute in base alla paga corrispondente al minimo della categoria nella quale ha prestato la propria opera.

Qualora alla scadenza del periodo di prova l'azienda non proceda alla disdetta del rapporto di lavoro, il lavoratore si intenderà confermato in servizio.

Il lavoro prestato nel periodo di prova, qualora sia seguito da conferma anche tacita, va computato a tutti gli effetti nella determinazione della indennità.

Art. 4.

PASSAGGIO DALLA QUALIFICA DI OPERAIO ALLA CATEGORIA SPECIALE

In caso di passaggio dell'operaio alla categoria speciale (già equiparati) nella stessa azienda, il lavoratore avrà diritto al trattamento che, come tale, gli sarebbe spettato in caso di licenziamento e si considererà assunto « ex novo » con la nuova qualifica, con il riconoscimento inoltre di una maggiore anzianità convenzionale pari a 6 mesi di anzianità per ogni due anni compiuti di anzianità con la qualifica di operaio.

Tale maggiore anzianità convenzionale sarà considerata esclusivamente agli effetti dei seguenti istituti contrattuali:

a) Malattia;

b) Dimissioni, nel caso che l'abbandono del servizio avvenga almeno 3 anni dopo il passaggio alla categoria speciale;

c) Indennità di licenziamento.

Per le ferie e il preavviso valgono le norme stabilite dai rispettivi articoli.

All'operaio che, successivamente alla data del 24 maggio 1955 consegua il passaggio alla categoria speciale e nei cui confronti si interrompa, quindi, il decorso del primo e del secondo decennio di continuato servizio necessario per la concessione rispettivamente del primo e del secondo scaglione del premio di anzianità di cui all'art. 24 del Titolo II (Operai), deve essere concesso il relativo premio con le modalità sottoindicate, al compimento del decennio interrotto indipendentemente dall'avvenuto passaggio di qualifica.

La misura del premio, da calcolare in base alla retribuzione che, al momento del concretarsi del diritto al premio, vige per la categoria da cui proviene il lavoratore, è ragguagliata a tanti decimi del corrispondente premio per gli operai quanti sono gli anni di intero servizio che, nel decennio interrotto, il lavoratore ha prestato nella categoria operaia.

La corresponsione di cui sopra, assorbe fino alla concorrenza del relativo importo, gli eventuali similari premi già disposti dalle aziende.

Resta esclusa da ogni calcolo relativo all'anzianità di servizio, ai fini della concessione del premio di anzianità, l'anzianità di servizio per la quale il lavoratore abbia diritto agli aumenti periodici di anzianità previsti dall'art. 9 della presente regolamentazione.

Chiarimento a verbale

(*Passaggio dalla qualifica operaia alla categoria speciale*). — Le parti concordano che il trattamento di cui all'art. 4 si applica anche a quegli operai che sono stati liquidati in quanto passati alle categorie speciali (già equiparati) successivamente agli accordi interconfederali del 30 marzo 1946 e 25 maggio 1946

Art. 5.

MUTAMENTO DI MANSIONI

Il lavoratore, in relazione alle esigenze aziendali, può essere temporaneamente assegnato a mansioni diverse da quelle alle quali è normalmente adibito, purchè ciò non comporti alcun peggioramento economico e non sia incompatibile con la sua qualifica.

Al lavoratore che sia destinato per incarico della Direzione o di chi per essa a compiere mansioni rientranti nella categoria superiore alla sua, dovrà essere corrisposto un compenso non inferiore alla differenza tra la retribuzione percepita (esclusi gli aumenti periodici di anzianità) e quella minima della predetta categoria superiore. Trascorso un periodo di due mesi nel disimpegno di dette mansioni, il lavoratore sarà senza altro passato nella categoria superiore, salvo che si tratti di sostituzione di altro lavoratore assente per malattia, ferie, richiamo alle armi.

Art. 6.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

E' considerato lavoro straordinario quello effettuato oltre i limiti dell'orario normale giornaliero di cui all'art. 8 del Titolo II (Disposizioni relative agli operai) del presente contratto.

E' lavoro notturno quello effettuato dalle 22 alle 6.

E' lavoro festivo quello effettuato in giornate di riposo compensativo, di domenica o durante le festività di cui all'art. 7 seguente.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

lavoro straordinario diurno feriale (prima ora)	22%
lavoro straordinario diurno feriale (ore successive)	30%
lavoro straordinario notturno	50%
lavoro in giorni festivi	55%
lavoro notturno compreso in turni avvicendati	12%
lavoro notturno non compreso in turni avvicendati	32%
lavoro svolto normalmente di notte	21%
lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale)	65%
lavoro domenicale con riposo compensativo	10%

Le maggiorazioni in percentuali sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore.

Le percentuali suddette vanno calcolate sulla quota oraria di retribuzione di cui all'art. 8 seguente in essa compresa l'indennità di contingenza.

Art. 7.

GIORNI FESTIVI

Sono considerati giorni festivi:

a) tutte le domeniche o i prestabiliti giorni di riposo settimanale ai sensi dell'art. 13 del Titolo II (disposizioni relative agli operai). Il riposo settimanale cadrà di domenica salvo le eccezioni di legge. Per gli

appartenenti alle categorie speciali, destinati a prestare servizio in giorni diversi dalla domenica i turni di riposo saranno prestabiliti. In caso di modificazione di tali turni di riposo l'appartenente alla categoria speciale dovrà essere preavvisato entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso con diritto, in difetto, per il giorno in cui avrebbe dovuto avere il riposo, ad una maggiorazione pari a quella fissata per il lavoro festivo;

b) le ricorrenze nazionali stabilite dalle vigenti disposizioni di legge o le altre che eventualmente in sostituzione o in aggiunta venissero in seguito stabilite;

c) le seguenti altre ricorrenze:
1° gennaio (Capodanno);
6 gennaio (Epifania);
19 marzo (S. Giuseppe);
— Ascensione;
— Corpus Domini;
29 giugno (SS. Pietro e Paolo):
15 agosto (Assunzione);
1° novembre (Ognissanti);
8 dicembre (Immacolata Concezione);
25 dicembre (S. Natale);
26 dicembre (S. Stefano);
il giorno successivo alla Pasqua;
la ricorrenza del Patrono del luogo ove il lavoratore presta servizio.

Qualora la ricorrenza del S. Patrono coincida con una delle ricorrenze di cui alle lettere *b*) e *c*), le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno, di comune accordo, la sostituzione della festa del S. Patrono con altra giornata.

L'appartenente alla categoria speciale il quale presti servizio nelle giornate di cui alle lettere *a*), *b*) e *c*), avrà diritto alla retribuzione per il lavoro eseguito in tali giornate, con la maggiorazione prevista per il lavoro festivo.

Qualora taluna delle festività di cui alle lettere *b*) e *c*) (esclusa la festività del S. Patrono per cui vale la norma del precedente comma n. 2) cada di domenica o in giorno destinato al riposo compensativo, è dovuta all'appartenente alle categorie speciali una giornata di retribuzione, in aggiunta a quella mensile (1/25 della retribuzione mensile).

E' data peraltro facoltà all'azienda — in luogo di corrispondere il trattamento anzidetto — di far godere di una giornata di riposo in una delle due settimane successive, salvo diverso accordo diretto fra le parti.

Art. 8.

ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE

La retribuzione del lavoratore è costituita dai seguenti elementi:

a) paga mensile (minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità; eventuali aumenti di merito, eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale);

b) indennità di contingenza;

c) eventuali indennità continuative o di ammontare determinato;

d) tredicesima mensilità.

Per la determinazione della retribuzione oraria si divide la retribuzione mensile fissa di cui ai punti *a*), *b*), *c*) per 180.

Per la determinazione della retribuzione giornaliera si divide la retribuzione mensile anzidetta per 25.

Art. 9.

AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITÀ

Il lavoratore cui si applica la presente regolamentazione, per l'anzianità di servizio maturata presso la stessa Azienda o gruppo aziendale (intendendosi per tale il complesso industriale facente capo alla stessa Società) ha diritto, indipendentemente da ogni aumento di merito, a 12 aumenti biennali nella misura del 5 % per ciascun biennio di anzianità.

Tale aliquota a partire dal 1° giugno 1952 verrà calcolata sul minimo contrattuale mensile della categoria cui appartiene il lavoratore, e sull'indennità di contingenza.

Gli aumenti periodici di anzianità, già maturati e da maturare, non possono comunque essere assorbiti da precedenti e successivi aumenti di merito, nè gli aumenti di merito possono essere assorbiti dagli aumenti periodici maturati e da maturare. Però gli aumenti di cui al presente articolo assorbono gli aumenti concessi per lo stesso titolo.

Gli aumenti periodici di anzianità decorrono dal primo giorno del mese immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio di anzianità.

Per gli aumenti periodici di anzianità maturati successivamente all'1 giugno 1952 il ricalcolo si effettuerà tenuto conto oltrechè dei minimi contrattuali anche della indennità di contingenza nella cifra maturata al 31 dicembre dell'anno precedente a quello del ricalcolo.

Il ricalcolo degli aumenti periodici di anzianità — per quanto concerne le variazioni di continenza — si effettuerà al termine di ogni anno solare ed avrà applicazione dal 1° gennaio successivo.

In caso di passaggio a categoria superiore, la cifra corrispondente agli aumenti periodici già maturati sarà riportata nella misura del 60 % in aggiunta alla nuova retribuzione e l'anzianità ai fini degli aumenti periodici di anzianità, nonchè il numero di essi, decorreranno nuovamente a partire dal giorno di assegnazione alla nuova categoria.

Norme transitorie

Gli aumenti periodici di anzianità maturati antecedentemente al 1° giugno 1952, vengono fissati nelle seguenti quote globali, comprendenti anche le quote forfettarie di rivalutazione previste dagli accordi interconfederali 14 giugno 1952 e 12 giugno 1954 e successivamente aumentate:

Categorie Superiore a 20 anni	Ex 1ª Zona		Ex 2ª Zona		Ex 3ª Zona		Ex 4ª Zona	
	uom.	donne	uom.	donne	uom.	donne	uom.	donne
1ª Categoria	1.951	1.661	1.904	1.622	1.868	1.599	1.840	1.574
2ª Categoria	1.337	1.147	1.309	1.121	1.284	1.101	1.265	1.085

Nel caso di eventuali passaggi di categoria, la misura delle predette quote ridotte del 40 % va riferita

alla categoria cui apparteneva il lavoratore alla maturazione dei singoli aumenti periodici di anzianità. Le quote di cui sopra vanno riferite alle zone di retribuzione esistenti anteriormente al giugno 1954.

Norme transitorie all'art. 9

Per i lavoratori che prima della data di applicazione degli accordi interconfederali del 30 marzo 1946 e del 23 maggio 1946 svolgevano presso la stessa Azienda le medesime mansioni che hanno dato loro titolo per la assegnazione alla categoria speciale (già equiparati) si terrà conto del periodo di servizio prestato con le anzidette mansioni successivamente al 1° gennaio 1939.

La norma di cui al comma precedente si applica anche nella ipotesi in cui l'Azienda, come effetto del passaggio a tale qualifica, abbia proceduto alla risoluzione del rapporto di lavoro ed alla liquidazione della indennità di licenziamento.

Art. 10.

TRATTAMENTO IN CASO DI SOSPENSIONE O DI RIDUZIONE DI LAVORO

In caso di sospensione di lavoro o di riduzione della durata dell'orario di lavoro di cui agli artt. 14, 15, 16 del Titolo II (Disposizioni relative agli operai) del presente contratto, disposti dalla azienda o dalle competenti autorità, la paga globale mensile, la contingenza e l'eventuale terzo elemento, non subiranno riduzioni.

Art. 11.

GRATIFICA NATALIZIA

L'azienda corrisponderà la gratifica natalizia nella misura pari ad una retribuzione globale mensile di fatto: la corresponsione di tale mensilità avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno, l'appartenente alle categorie intermedie avrà diritto a tanti dodicesimi dell'ammontare della gratifica natalizia per quanti sono i mesi interi di servizio prestato presso l'azienda per i quali abbia percepito la relativa retribuzione.

La frazione di mese superiore ai 15 giorni va considerata come mese intero.

Non saranno detratti i ratei di gratifica natalizia afferenti a periodi di assenza dal lavoro per gravidanza, puerperio, malattia e infortunio entro i rispettivi limiti di conservazione del posto; tuttavia l'azienda ha diritto di detrarre quanto, allo stesso titolo, viene effettivamente percepito dal lavoratore dagli Istituti assicuratori e previdenziali.

Per l'appartenente alle categorie speciali in prova che abbia trascorso almeno un mese di servizio valgono le norme del presente articolo.

Art. 12.

FERIE

Nel corso di ogni anno feriale il lavoratore ha diritto ad un periodo di riposo (ferie) con decorrenza degli elementi retributivi mensilmente percepiti in servizio secondo i termini qui sotto indicati:

15 giorni per anzianità fino a 4 anni compiuti;

20 giorni per anzianità da oltre 4 anni fino a 10 anni compiuti;

23 giorni per anzianità da oltre 10 anni fino a 16 anni compiuti;

26 giorni per anzianità da oltre 16 anni fino a 20 anni compiuti;

27 giorni per anzianità oltre i 20 anni.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai preesistenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile, agli effetti del presente articolo, per il 50 % della sua entità.

Non sono computabili come giorni di ferie le domeniche cadenti nel periodo di ferie assegnate al dipendente, domeniche le quali daranno luogo al prolungamento del periodo feriale.

Le altre festività che cadano durante il periodo feriale daranno luogo alla corresponsione di una quota giornaliera della retribuzione di fatto o al prolungamento del periodo feriale, secondo le esigenze aziendali.

La scelta dell'epoca delle ferie sarà fatta di comune accordo, compatibilmente con le esigenze del servizio.

Il lavoratore può chiedere il godimento delle ferie nell'anno feriale di maturazione.

Non è ammessa la rinuncia e la non concessione delle ferie ed in caso di giustificato impedimento il mancato godimento delle ferie deve essere compensato con una indennità sostitutiva corrispondente alla retribuzione dovuta per le giornate di ferie non godute, da calcolare nella misura della retribuzione in atto al momento della liquidazione.

In caso di licenziamento, il periodo di ferie non può coincidere con la decorrenza del periodo di preavviso.

Sempre in caso di licenziamento il lavoratore ha diritto alla liquidazione dei dodicesimi di ferie corrispondenti alla frazione di anno feriale non compiuto sempre che non abbia già usufruito del relativo periodo di ferie, nel qual caso sarà tenuto a rimborsare il corrispondente indennizzo per le ferie godute in più dei dodicesimi maturati.

Qualora il lavoratore venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'azienda è tenuta ad usargli sia per il rientro in sede che per il ritorno nella località ove trascorreva le ferie, il trattamento di trasferta previsto dall'art. 27 del Titolo II (Operai) del presente contratto.

Art. 13.

MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di interruzione del servizio dovuto a malattia o infortunio, il lavoratore, non in prova, avrà diritto alla conservazione del posto per un periodo massimo di sei mesi per anzianità ininterrotta di servizio fino a 5 anni compiuti; di 8 mesi oltre i 5 anni e di 10 mesi oltre i 12 anni, e percepirà nel primo caso l'intera retribuzione per i primi due mesi e metà di essa per gli altri quattro, l'intera retribuzione come sopra per i primi tre mesi e metà per i successivi cinque mesi nel secondo caso, e l'intera retribuzione come sopra per i

rimi quattro mesi e metà per i successivi cinque mesi er il terzo caso.

In caso di ricaduta nella stessa malattia entro il eriodo massimo di 2 mesi dalla ripresa del lavoro, il avoratore ha diritto alla conservazione del posto per n ulteriore periodo oltre quelli previsti al precedente omma, pari alla metà dei periodi stessi.

Di conseguenza il periodo complessivo di conservaione del posto ed il relativo trattamento saranno:

a) per anzianità di servizio fino a 5 anni compiuti mesi 3 più 6 = 9 di cui 3 mesi ad intera retribuzione globale e mesi 6 a metà retribuzione globale;

b) per anzianità di servizio oltre i 5 anni e fino a 12 anni compiuti mesi 4,5 + 7,5 = 12 di cui 4½ ad intera retribuzione globale e 7½ a metà retribuzione globale;

c) per anzianità di servizio oltre i 12 anni: mesi 6 + 9 = 15 di cui 6 ad intera retribuzione globale e mesi 7½ a metà retribuzione globale.

L'anzidetto trattamento economico verrà corrisposto dall'Azienda in ogni caso con deduzione di quanto comunque percepito dal lavoratore da parte degli istituti previdenziali e assistenziali oppure per atti di previdenza compiuti dalla Azienda.

L'Azienda ha la facoltà di far controllare la malattia dal medico di sua fiducia.

Qualora la malattia perduri oltre il termine sopra indicato, è in facoltà del datore di lavoro di risolvere il rapporto corrispondendo al lavoratore quanto gli compete in base alla presente regolamentazione, compresa l'indennità sostitutiva del preavviso.

Analogamente nel caso in cui per il perdurare della malattia oltre il termine di cui sopra il lavoratore non sia in condizioni di riprendere il lavoro, il rapporto potrà essere risolto su richiesta del lavoratore, con la corresponsione dell'indennità di licenziamento di cui all'art. 18 seguente. Ove ciò non avvenga e l'Azienda non proceda a licenziamento, il rapporto rimane sospeso a tutti gli effetti contrattuali.

Art. 14.

CONGEDO MATRIMONIALE

Per il caso di matrimonio sarà concesso al lavoratore un permesso di giorni 14, con decorrenza della retribuzione che sarà corrisposta, da parte dell'Azienda integrando il trattamento che allo stesso titolo viene erogato dall'Istituto di Previdenza Sociale o da quanto potranno disporre eventuali accordi interconfederali.

Tale congedo non si computa nel periodo di ferie o di preavviso.

Art. 15.

GRAVIDANZA E PUERPERIO

Per la tutela fisica ed economica della lavoratrice durante lo stato di gravidanza e puerperio si fa riferimento alle disposizioni di legge.

Durante l'assenza competerà alla lavoratrice, il trattamento previsto dalle disposizioni di legge. Al rientro in servizio la lavoratrice, qualora il trattamento economico goduto risulti inferiore a quello che le sarebbe spettato in base alle disposizioni del precedente contratto (e precisamente l'intera retribuzione durante i primi 4 mesi e metà di essa per i successivi due mesi) avrà diritto al relativo conguaglio.

L'azienda avrà diritto di dedurre dal trattamento economico spettante alla lavoratrice quanto la lavoratrice stessa abbia percepito per atti di previdenza compiuti dall'azienda allo sesso titolo.

Se durante il periodo di gravidanza e puerperio interverrà malattia si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 13 a partire dal giorno in cui si manifesti la malattia stessa, quando queste risultino più favorevoli alla lavoratrice.

Art. 16.

SERVIZIO MILITARE

La chiamata di leva o il richiamo alle armi non risolvono il rapporto di lavoro.

Al lavoratore chiamato alle armi per servizio di leva o per richiamo verrà conservato il posto ed il periodo di servizio alle armi verrà computato agli effetti della maturazione dell'indennità di licenziamento.

Ai fini del computo dell'anzianità utile per raggiungere i maggiori scaglioni previsti dal presente contratto per la misura delle ferie e del trattamento di malattia, il periodo di tempo trascorso sotto le armi sarà computato come anzianità di servizio semprechè il lavoratore chiamato alle armi presti almeno 6 mesi di servizio dopo il rientro nell'azienda, senza dimettersi.

Se il lavoratore chiamato o richiamato alle armi risolve il rapporto di lavoro ha diritto a tutte le indennità competentigli per il caso di licenziamento.

Terminato il servizio militare il lavoratore dovrà presentarsi alla azienda a norma delle disposizioni vigenti all'atto della chiamata, ma in tal caso non ricorre l'obbligo del preavviso nè il diritto alla relativa indennità sostitutiva nel termine di 30 giorni; trascorso tale termine qualora non ricorrano comprovati motivi di forza maggiore, sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, nelle ipotesi di cui al primo comma, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti e successive.

Art. 17.

PREAVVISO

Il rapporto di lavoro a tempo indeterminato non può essere risolto da nessuna delle due parti senza previa disdetta che decorre dalla metà o dalla fine di ciascun mese e deve essere comunicata per iscritto.

Il lavoratore ha diritto ai seguenti termini di preavviso di licenziamento:

ANNI DI SERVIZIO	1ª CATEGORIA	2ª CATEGORIA
Fino a 5 anni compiuti	1 mese	½ mese
Oltre 5 anni e fino a 10 compiuti . .	1 mese e ½	1 mese
Oltre i 10 anni	2 mesi	1 mese e ½

I termini di cui alla precedente tabella sono ridotti della metà nel caso di dimissioni del lavoratore.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai preesistenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile, agli effetti del presente articolo, per il 50 % della sua entità.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari alla retribuzione corrispondente al periodo di mancato preavviso.

E' in facoltà della parte che riceve la disdetta ai sensi del 1° comma di troncare il rapporto, sia all'inizio, sia nel corso del preavviso, senza che da ciò derivi alcun obbligo di indennizzo per il periodo di preavviso non compiuto.

Il periodo di preavviso non può coincidere con il periodo delle ferie ed è considerato anzianità utile agli effetti del computo della indennità di licenziamento.

Durante il periodo di preavviso il datore di lavoro deve concedere al lavoratore dei permessi per la ricerca di una nuova occupazione. La distribuzione e la durata dei permessi stessi sono stabilite dal datore di lavoro in rapporto alle esigenze dell'azienda.

Art. 18.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro da parte dell'azienda, non ai sensi dell'art. 34 del Titolo II (disposizioni relative agli operai) del presente contratto, al lavoratore compete, per l'anzianità maturata successivamente all'assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) ed in ogni caso non prima del 1° gennaio 1945 nelle provincie dell'Italia settentrionale e del 1° aprile 1946 nelle provincie dell'Italia centro-meridionale, una indennità pari a 15/30 della retribuzione mensile per ogni anno di anzianità maturata presso la azienda.

Per l'anzianità successiva al 1° gennaio 1949, l'indennità di licenziamento verrà liquidata, per ogni anno di anzianità, nella misura di 20/30 (venti trentesimi) della retribuzione mensile.

Per l'anzianità maturata dopo il decimo anno (computata nel calcolo l'anzianità convenzionale di cui all'art. 4) il lavoratore avrà diritto per ogni anno di anzianità successivo al decimo ad una indennità pari a 27/30 (ventisette trentesimi) della retribuzione mensile.

La liquidazione dell'indennità verrà fatta sulla base della retribuzione in corso al momento della risoluzione del rapporto, ivi compresa l'indennità di contingenza. Per gli elementi della retribuzione da considerare agli effetti del computo dell'anzianità, si fa riferimento all'art. 2121 del C. C.

Trascorso il primo anno di servizio, le frazioni di anno verranno conteggiate per dodicesimi.

Art. 19.

INDENNITÀ DI DIMISSIONI

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro a seguito di dimissioni, devono essere corrisposte al lavoratore le aliquote sottoindicate della indennità di anzianità prevista dall'art. 18 della presente regolamentazione:

il 50 % per anzianità di servizio da 1 a 5 anni;

il 100 % per anzianità di servizio superiore ai 5 anni.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai precedenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile agli effetti del presente articolo sempre che il lavoratore non sia stato liquidato all'atto del passaggio dalla qualifica di operaio a quella speciale (ex equiparati), nel qual caso varrà l'anzianità convenzionale di cui all'art. 4 precedente.

Il 100 % dell'indennità di anzianità è dovuto ai dimissionari per causa di malattia o di infortunio e alle donne dimissionarie per causa di matrimonio o di gravidanza.

Lo stesso trattamento di cui al precedente comma verrà usato ai lavoratori che, qualunque sia l'anzianità di servizio, diano le dimissioni dopo aver superato se uomini, gli anni 60, se donne gli anni 55.

Art. 20.

RICHIAMO A DISPOSIZIONI VARIE

Per gli istituti non previsti nella presente regolamentazione si intendono richiamate le norme contenute al Titolo II (disposizioni relative agli operai) del presente contratto, ad eccezione delle norme relative agli articoli: « Apprendistato », « Sospensioni di lavoro », « Riduzione di lavoro e turni », « Interruzione di lavoro », « Recuperi », « Conteggio paga », « Premio di anzianità ».

TITOLO IV

DISPOSIZIONI RELATIVE AGLI IMPIEGATI

Art. 1.

ASSUNZIONE

L'assunzione viene effettuata a mezzo di lettera diretta all'interessato nella quale sarà specificato:

1) la data di assunzione;

2) l'indicazione sommaria delle mansioni cui l'impiegato deve attendere e la categoria alla quale viene assegnato;

3) la località ove deve prestare servizio;

4) il trattamento economico iniziale;

5) la durata dell'eventuale periodo di prova;

6) l'indicazione che il rapporto viene regolato dal presente contratto collettivo di lavoro e da eventuali successive sue modifiche;

7) tutte le altre condizioni eventualmente concordate.

All'atto dell'assunzione l'impiegato deve presentare:

1) la carta di identità o documento equipollente;

2) libretto di lavoro;

3) tessera e libretto per le assicurazioni sociali in quanto ne sia in possesso;

4) stato di famiglia;

5) eventuali certificati comprovanti il titolo o le precedenti occupazioni;

6) dichiarazioni delle eventuali benemerenze nazionali.

L'azienda terrà presso l'Ufficio Personale una copia del presente contratto collettivo di lavoro la quale potrà essere consultata dagli impiegati.

Art. 2.

CONTRATTO A TERMINE

L'assunzione può essere fatta anche con prefissione di termine; tuttavia saranno applicabili in tal caso tutte le disposizioni regolanti il rapporto a tempo indeterminato quando l'aggiunzione del termine non risulti giustificata dalla specialità del rapporto ed appaia invece fatta per eludere le disposizioni del presente contratto.

Comunque, agli effetti della indennità di cui all'articolo 34 si considererà come contratto a tempo indeterminato la rinnovazione o proroga di un contratto a termine che venisse stipulato per un periodo non superiore a tre anni, salvo però quella prosecuzione che, nella misura massima di tre mesi, venisse concordata per portare a termine l'opera o il lavoro per cui l'impiegato fu assunto in servizio, oppure in riferimento alla pur protratta cessazione dell'attività aziendale.

L'assunzione fatta con prefissione di termine dovrà risultare da atto scritto.

Le norme previste nel presente contratto si applicano, fino alla scadenza del termine, anche ai contratti a tempo determinato, eccezion fatta di quelle relative al preavviso ed alla indennità di licenziamento.

Non si applicano peraltro le norme relative alla previdenza limitatamente ai contratti a termine che abbiano durata non superiore a tre mesi.

Art. 3.

PERIODO DI PROVA

L'assunzione può avvenire con un periodo di prova non superiore a 6 mesi per gli impiegati di prima categoria e a tre mesi per quelli delle altre categorie. Tale periodo si intenderà ridotto rispettivamente a tre e a due mesi per i seguenti impiegati:

a) per gli amministrativi che abbiano già prestato servizio con analoghe mansioni, per almeno un biennio, presso altre aziende;

b) per i tecnici che abbiano già prestato servizio, con analoghe mansioni, per almeno un biennio, presso altre aziende, che esercitano la stessa attività.

La durata del periodo di prova dovrà risultare dalla lettera di assunzione di cui all'art. 1 e non ne è ammessa nè la protrazione nè la rinnovazione.

Durante il periodo di prova sussistono fra le parti tutti i diritti e gli obblighi del presente contratto, salvo quanto diversamente disposto dal contratto stesso: lo stipendio non potrà essere inferiore ai minimi fissati per le categorie alle cui mansioni l'impiegato è stato assegnato, la risoluzione del rapporto potrà aver luogo da ciascuna delle due parti, in qualsiasi momento senza preavviso nè indennità.

Qualora la risoluzione avvenga per dimissioni in qualunque tempo o per licenziamento, durante i primi due mesi di prova per gli impiegati di prima categoria, o durante il primo mese per gli impiegati di seconda categoria e terza categoria, la retribuzione sarà corrisposta per il solo periodo di servizio prestato.

Qualora il licenziamento avvenga oltre i limiti predetti all'impiegato sarà corrisposta la retribuzione fino alla metà o alla fine del mese in corso, a seconda che la risoluzione avvenga entro la prima o la seconda quindicina del mese stesso. Qualora alla scadenza del periodo di prova l'azienda non procederà alla disdetta del rapporto, l'impiegato si intenderà confermato in servizio e la sua anzianità avrà decorrenza, a tutti gli effetti, dalla data di assunzione.

All'impiegato che venga licenziato durante il periodo di prova, ma dopo trascorso almeno un mese di servizio, verranno concessi i ratei della tredicesima mensilità con le disposizioni di cui all'art. 20.

Le norme relative alla Previdenza degli impiegati di cui all'art. 29 non si applicano durante il periodo di prova; superato tale periodo, le norme stesse saranno applicate con decorrenza dalla data di assunzione.

Art. 4.

CATEGORIE

Le categorie impiegatizie previste a tutti gli effetti del presente contratto sono le seguenti:

1ª *categoria*:

tecnici ed amministrativi: Impiegati di concetto con funzioni direttive. Sono coloro che abbiano funzioni direttive nonchè coloro che, svolgendo mansioni di concetto, abbiano discrezionalità di poteri e facoltà di iniziativa per il buon andamento di fondamentali attività aziendali, nei limiti delle direttive generali impartite dai dirigenti di azienda e dai titolari della medesima.

2ª *categoria*:

tecnici ed amministrativi: Impiegati di concetto. Sono coloro che svolgono mansioni di concetto.

3ª *categoria*:

tecnici ed amministrativi. Impiegati d'ordine (suddivisi in gruppo A e gruppo B). Appartengono al Gruppo B della 3ª categoria coloro che svolgono mansioni che non richiedono in modo particolare preparazione, esperienza o pratica d'ufficio.

Le eventuali divergenze relative all'appartenenza del personale, in base alle mansioni svolte, alle diverse categorie sopra indicate, nonchè quelle concernenti l'attribuzione della qualifica impiegatizia, non definite in sede aziendale, sono demandate all'esame di un Collegio Tecnico disciplinate dalle norme previste dall'annesso regolamento del 28 febbraio 1959 che fa parte integrante del presente contratto.

Art. 5.

PASSAGGIO TEMPORANEO DI MANSIONI

L'impiegato, in relazione alle esigenze aziendali, può essere assegnato temporaneamente a mansioni diverse da quelle inerenti alla sua categoria, purchè ciò non comporti alcun peggioramento economico nè un mutamento sostanziale della sua posizione.

All'impiegato che sia destinato a compiere mansioni totalmente o parzialmente rientranti nella categoria superiore alla sua dovrà essere corrisposto un compenso di importo non inferiore alla differenza tra la retribuzione percepita (esclusi gli aumenti periodici di anzianità) e quella minima della predetta categoria superiore.

Trascorso un periodo di tre mesi nel disimpegno delle mansioni proprie delle categorie superiori avverrà senz'altro il passaggio dell'impiegato a tutti gli effetti nella predetta categoria, fatte salve le eccezioni di cui al seguente comma. L'anzidetto periodo di tre mesi potrà anche non essere svolto continuativamente purchè, entro otto mesi dall'inizio del mutamento di mansioni, venga compiuto nella nuova mansione un periodo continuativo di mesi due e questo sia completato con ulteriori periodi comunque non inferiori, ciascuno, a giorni sei.

Qualunque sia la durata dell'espletamento dell'incarico non potrà avere luogo il passaggio di categoria nei casi in cui l'impiegato assente ha diritto alla conservazione del posto, come ad esempio dell'ipotesi di: sostituzione di altro impiegato assente per malattia, per ferie, per aspettativa, per richiamo alle armi (di durata non superiore a quella del servizio di leva), per servizio di leva, per gravidanza e puerperio e per trasferta, a condizione che l'assenza per quest'ultimo motivo non superi il periodo di un anno. Qualora invece si verifichi la mancata riammissione dell'impiegato sostituito nelle sue precedenti mansioni, avverrà il passaggio alla categoria superiore secondo le modalità e le norme del terzo comma del predetto articolo.

Art. 6.

PASSAGGIO DALLA QUALIFICA DI OPERAIO ALLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA E PASSAGGIO DALLA CATEGORIA SPECIALE ALLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA

In caso di passaggio dell'operaio alla qualifica impiegatizia nella stessa azienda o di passaggio dalla categoria intermedia alla qualifica impiegatizia sempre nella stessa azienda, l'operaio o l'appartenente alla categoria speciale avrà diritto al trattamento che, come tale, gli sarebbe spettato in caso di licenziamento.

Egli si considererà assunto ex novo con la nuova qualifica, con il riconoscimento di una maggiore anzianità convenzionale come impiegato, pari a 4 mesi per ogni anno di anzianità con la qualifica di operaio o di appartenente alla categoria intermedia.

Tale maggiore anzianità convenzionale sarà considerata esclusivamente agli effetti dei seguenti istituti contrattuali:

a) malattia;

b) dimissioni, nel caso che l'abbandono del servizio avvenga almeno 3 anni dopo il passaggio alla qualifica impiegatizia;

c) indennità di licenziamento.

Per quanto concerne le ferie ed il preavviso l'anzianità precedente al passaggio di categoria è considerata utile nei limiti del 50 % dell'anzianità stessa, fatta eccezione per l'appartenente alla categoria speciale, passato alla qualifica impiegatizia, il quale, ai soli effetti delle ferie e del preavviso, conserverà l'eventuale trattamento più favorevole spettantegli per la sua anzianità di appartenente alla categoria speciale.

All'operaio che successivamente alla data di applicazione del presente contratto, consegua il passaggio alla categoria impiegatizia e nei cui confronti si interrompa, quindi, il decorso del primo e del secondo decennio di continuato servizio, necessario per la concessione rispettivamente del primo e del secondo scaglione del premio di anzianità di cui all'art. 24 del Titolo II (operai) deve essere concesso il relativo premio con le modalità sottoindicate, al compimento del decennio interrotto, indipendentemente dall'avvenuto passaggio di qualifica.

La misura del premio, da calcolare in base alla retribuzione che al momento del concretarsi del diritto al premio vige per la categoria da cui proviene l'operaio è ragguagliata a tanti dodicesimi dell'importo del corrispondente premio per gli operai, quanti sono gli anni interi di servizio che nel decennio interrotto il lavoratore ha prestato nella categoria operaia.

In analogia con quanto disposto dall'art. 24 del Titolo II (operai) resta stabilito che la corresponsione di cui sopra assorbe, fino alla concorrenza del relativo importo, gli eventuali similari premi già disposti dalle aziende.

Resta escluso da ogni calcolo relativo all'anzianità di servizio, ai fini della concessione del premio di anzianità, l'anzianità di servizio per la quale l'operaio abbia diritto agli aumenti periodici di anzianità previsti dall'art. 22 della presente regolamentazione.

Art. 7.

BENEMERENZE NAZIONALI

Agli impiegati che si trovino nelle condizioni appresso indicate e che non abbiano già goduto della concessione, verrà riconosciuta agli effetti del preavviso e della indennità di licenziamento, una maggiore anzianità convenzionale nella seguente misura:

1) mutilati ed invalidi di guerra: 1 anno;

2) ex combattenti che abbiano prestato servizio, almeno per sei mesi, in zona di operazioni o ad essi parificati a norma di legge: 6 mesi;

3) decorati al valore, promossi per merito di guerra, feriti in guerra: 6 mesi.

Le predette anzianità sono cumulabili.

La richiesta per ottenere le suddette maggiorazioni di anzianità deve, a norma dell'art. 1, essere corredata dallo stato di servizio rilasciato dall'Autorità Militare, nonchè integrata dalla prova del mancato godimento precedente.

Art. 8.

ORARIO DI LAVORO

La durata normale del lavoro è quella stabilita dalla legge con le relative deroghe ed eccezioni.

Per ogni ora di lavoro compiuta dall'impiegato oltre le 44 e fino alle 48 ore settimanali, l'azienda corrisponderà, in aggiunta alla retribuzione, un compenso pari all'85 % di una quota oraria di retribuzione mensile (stipendio minimo tabellare, aumenti di merito, aumenti periodici di anzianità, indennità di contingenza).

Il lavoro cessa di massima alle ore 13 del sabato. Le ore in tal modo non lavorate nel pomeriggio di detto giorno possono essere recuperate a regime normale negli altri giorni della settimana, purchè non si superino le 9 ore giornaliere e le 48 settimanali. Per gli orari settimanali inferiori alle 44 ore il recupero a regime normale delle ore del pomeriggio del sabato, negli altri giorni della settimana, non potrà avvenire oltre le 8 ore giornaliere.

Per l'impiegato, la cui prestazione è direttamente connessa con il lavoro degli operai, si osserverà l'orario contrattuale proprio di tale ultima categoria.

Art. 9.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

Il lavoro straordinario è quello effettuato oltre l'orario normale giornaliero di cui all'art. 8.

L'impiegato eseguirà il lavoro straordinario notturno e festivo, che deve essere disposto e autorizzato, entro i limiti stabiliti dalla legge, salvo giustificati motivi di impedimento.

E' considerato lavoro festivo quello eseguito nelle giornate di cui all'art. 10.

E' considerato lavoro notturno quello effettuato dalle ore 22 alle 6.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

lavoro straordinario diurno feriale (prima ora)	22 %
lavoro straordinario diurno feriale (ore successive)	30 %
lavoro straordinario notturno	50 %
lavoro in giorni festivi	55 %
lavoro notturno compreso in turni avvicendati	12 %
lavoro notturno non compreso in turni avvicendati	32 %
lavoro svolto normalmente di notte	21 %
lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale)	65 %
lavoro domenicale con riposo compensativo	10 %

Le maggiorazioni sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore.

Per la determinazione della retribuzione oraria si divide la retribuzione mensile fissa (stipendio minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità, eventuali aumenti di merito ed eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale, nonchè l'indennità di contingenza) per 165.

Sulla somma delle anzidette quote orarie si applicano le percentuali di maggiorazione di cui sopra.

Qualora la retribuzione sia composta in tutto o in parte di elementi variabili (provvigioni, interessenze, ecc.) si prenderà per base la parte fissa, col minimo in ogni caso dello stipendio minimo della categoria.

Art. 10.

GIORNI FESTIVI

Sono considerati giorni festivi:

a) tutte le domeniche o i prestabiliti giorni di riposo settimanale ai sensi dell'art. 11. Il riposo settimanale cadrà di domenica salvo le eccezioni di legge. In caso di modificazione di tali turni di riposo l'impiegato dovrà essere preavvisato entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso con diritto, per il giorno in cui avrebbe dovuto avere il riposo, ad una maggiorazione pari a quella fissata per il lavoro festivo;

b) le ricorrenze nazionali stabilite dalle vigenti disposizioni di legge o le altre che eventualmente in sostituzione o in aggiunta venissero in seguito stabilite;

c) le seguenti altre ricorrenze:

1° gennaio (Capodanno);
6 gennaio (Epifania);
19 marzo (S. Giuseppe);
— Ascensione;
— Corpus Domini;
29 giugno (SS. Pietro e Paolo);
15 agosto (Assunzione);
1° novembre (Ognissanti);
8 dicembre (Immacolata Concezione);
25 dicembre (S. Natale);
26 dicembre (S. Stefano);
il giorno successivo alla Pasqua;
la ricorrenza del Patrono del luogo ove l'impiegato presta servizio.

Qualora la ricorrenza del S. Patrono coincida con una delle ricorrenze di cui alle lettere *b*) e *c*), le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno, di comune accordo, la sostituzione della festa del S. Patrono con altra giornata.

L'impiegato il quale presti servizio nelle giornate di cui alle lettere *a*), *b*) e *c*), avrà diritto alla retribuzione per il lavoro eseguito in tali giornate, con la maggiorazione prevista per il lavoro festivo.

Qualora taluna delle festività di cui alle lettere *b*) e *c*) (esclusa la festività del S. Patrono per cui vale la norma del precedente comma n. 2) cada di domenica o in giorno destinato al riposo compensativo, è dovuta all'impiegato una giornata di retribuzione, in aggiunta a quella mensile (1/25 della retribuzione mensile).

E' data peraltro facoltà all'Azienda — in luogo di corrispondere il trattamento anzidetto — di far godere di una giornata di riposo in una delle due settimane successive, salvo diverso accordo diretto fra le parti.

Art. 11.

RIPOSO SETTIMANALE

L'impiegato ha diritto al riposo settimanale. Salvo le eccezioni previste dalla Legge, il riposo settimanale dovrà coincidere con la domenica.

Gli impiegati ai quali, nei casi consentiti dalla legge 22 febbraio 1934, n. 370 e successive modifiche e integrazioni, sia richiesta la prestazione lavorativa di domenica, godranno del prescritto riposo settimanale a carattere compensativo in altro giorno della settimana.

che dovrà essere prefissato, nonchè del trattamento previsto all'art. 9 (lavoro straordinario, festivo e notturno). In caso di spostamento del giorno di riposo prestabilito l'impiegato, qualora non sia preavvertito entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso, avrà diritto — per il giorno in cui avrebbe dovuto avere riposo — ad una maggiorazione pari a quella fissata per il giorno festivo.

Art. 12.

TRATTAMENTO IN CASO DI SOSPENSIONE O DI RIDUZIONE DI LAVORO

In caso di sospensione di lavoro o di riduzione della durata dell'orario di lavoro, di cui all'art. 8 del presente contratto, disposto dall'azienda o dalle competenti autorità, lo stipendio globale mensile, la contingenza e l'eventuale terzo elemento, non subiranno riduzioni.

Art. 13.

FERIE

L'impiegato ha diritto per ogni anno di servizio ad un periodo di riposo con decorrenza della retribuzione non inferiore a:

15 giorni per anzianità fino ad 1 anno;
18 giorni per anzianità da oltre 1 anno sino a 5 anni compiuti;
22 giorni per anzianità da oltre 5 anni sino a 10 anni compiuti;
24 giorni per anzianità da oltre 10 anni sino a 15 anni compiuti;
27 giorni per anzianità da oltre 15 anni sino a 20 anni compiuti;
28 giorni oltre 20 anni di anzianità.

Non sono computabili come giorni di ferie le domeniche cadenti nel periodo di ferie assegnate al dipendente, domeniche le quali daranno luogo al prolungamento del periodo feriale.

Le altre festività che cadono durante il periodo feriale daranno luogo alla corresponsione di una quota giornaliera della retribuzione di fatto o al prolungamento del periodo feriale, secondo le esigenze aziendali.

Il riposo annuale ha normalmente carattere continuativo e non potrà avere inizio in giorni festivi; nel fissare l'epoca sarà tenuto conto, da parte delle aziende, compatibilmente con le esigenze del servizio, degli eventuali desideri dell'impiegato.

Le ferie non competono all'impiegato durante il periodo di prova; tale periodo però deve essere computato agli effetti della anzianità per il calcolo delle ferie, per l'impiegato che sia stato confermato in servizio.

Non è ammessa la rinuncia o la non concessione delle ferie ed in caso di giustificato impedimento il mancato godimento delle ferie deve essere compensato con una indennità sostitutiva corrispondente alla retribuzione dovuta per le giornate di ferie non godute, retribuzione da calcolare nella misura in atto al momento della liquidazione.

La risoluzione del rapporto di lavoro, per qualsiasi motivo, non pregiudica il diritto alle ferie maturate.

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno, l'impiegato non in prova ha diritto alla liquidazione delle ferie in proporzione dei mesi di servizio prestato, considerando la frazione superiore a 15 giorni come mese intero.

L'assegnazione delle ferie non potrà aver luogo durante il periodo di preavviso.

Qualora l'impiegato venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'Azienda sarà tenuta a rimborsargli le spese effettivamente sostenute, sia per il rientro in sede che per l'eventuale ritorno nella località ove godeva delle ferie stesse.

Art. 14.

PERMESSI

All'impiegato che ne faccia domanda per giustificati motivi l'azienda consentirà, compatibilmente con le esigenze di servizio, permessi di breve congedo con facoltà di non corrispondere la retribuzione ove non sia possibile il recupero delle ore di permesso godute. Tali brevi congedi non sono computabili in conto ferie.

Per il calcolo dell'eventuale ritenuta, si dividerà la retribuzione mensile percepita dall'impiegato in base ad un venticinquesimo per ogni giornata di permesso.

Art. 15.

ASSENZE

Tutte le assenze saranno giustificate nel più breve tempo possibile ed in ogni caso non oltre le 48 ore successive all'inizio della assenza, salvo giustificati motivi di impedimento.

Art. 16.

CONGEDO MATRIMONIALE

In caso di matrimonio compete agli impiegati ed alle impiegate non in prova un periodo di congedo di 14 giorni lavorativi durante il quale il dipendente è considerato a tutti gli effetti in attività di servizio.

Il congedo non potrà essere computato sul periodo di ferie annuali, nè potrà essere considerato quale periodo di preavviso di licenziamento.

La richiesta di congedo dovrà essere avanzata dagli aventi diritto con un preavviso di almeno 6 giorni salvo casi eccezionali.

Il congedo matrimoniale è altresì dovuto all'impiegata che si dimetta per contrarre matrimonio.

Art. 17.

RETRIBUZIONE

Lo stipendio sarà corrisposto ad ogni fine mese con la specificazione degli altri elementi costitutivi della retribuzione liquidabili mensilmente.

In caso che l'Azienda ne ritardi di oltre 10 giorni il pagamento, decorreranno di pieno diritto gli interessi, nella misura del 2% in più del tasso ufficiale di sconto

con decorrenza dalla scadenza di cui al comma precedente; inoltre l'impiegato avrà facoltà di risolvere il rapporto, con diritto alla corresponsione della indennità di licenziamento e della indennità sostitutiva del preavviso.

In caso di contestazione sullo stipendio e sugli altri elementi costitutivi della retribuzione, all'impiegato dovrà essere intanto corrisposta la parte della retribuzione non contestata.

Qualsiasi ritenuta per risarcimento di danni non potrà mai superare il 10% della retribuzione mensile, salvo che non intervenga la risoluzione del rapporto.

Art. 18.

ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE

Sono elementi retributivi mensili i seguenti:

1) stipendio minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità, eventuali aumenti di merito ed eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale;

2) indennità di contingenza, eventuale terzo elemento ed indennità corrisposte con carattere continuativo e di ammontare determinato.

Sono elementi aggiuntivi della retribuzione i seguenti:

a) compensi per eventuale lavoro straordinario, notturno, festivo ed a turno;

b) eventuale indennità attribuita per specifiche circostanze (alloggio, zona malarica, ecc.);

c) provvigioni, interessenze, ecc.;

d) tredicesima mensilità ed eventuali gratifiche aventi carattere continuativo.

Gli elementi retributivi ed aggiuntivi sopra indicati trovano regolamentazione negli articoli del presente contratto.

Art. 19.

RECLAMI SULLA RETRIBUZIONE

Qualsiasi reclamo sulla rispondenza della somma pagata a quella indicata sulla busta paga o documento equipollente, nonchè sulla qualità della moneta, dovrà essere fatto all'atto del pagamento; l'impiegato che non vi provveda perde ogni diritto a reclamo.

Gli errori di pura contabilità dovranno essere contestati dall'impiegato entro un anno dal giorno del pagamento per il regolamento dell'eventuale differenza che risultasse comprovata.

Art. 20.

TREDICESIMA MENSILITÀ

L'azienda corrisponderà una tredicesima mensilità pari alla retribuzione globale mensile di fatto; la corresponsione di tale mensilità avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro durante il corso dell'anno, l'impiegato avrà diritto a tanti dodicesimi dell'ammontare della tredicesima mensilità per quanti sono i mesi interi di servizio prestati presso l'azienda per i quali abbia percepito la relativa retribuzione. Nel caso di malattia, infortunio, gravidanza e puerperio competeranno anche i dodicesimi anzidetti afferenti al periodo di conservazione obbligatoria del posto di cui agli artt. 26 e 27. La frazione di mese superiore ai 15 giorni va considerata come mese intero.

Per l'impiegato in prova che abbia trascorso almeno un mese di servizio, valgono le norme del presente articolo.

Art. 21.

INDENNITÀ DI MANEGGIO DI DENARO - CAUZIONE

L'impiegato la cui mansione consista nel maneggio di denaro per riscossioni e pagamenti con responsabilità, ha diritto ad una indennità mensile pari all'8% del minimo di stipendio della categoria di appartenenza e della indennità di contingenza.

Le somme eventualmente richieste all'impiegato a titolo di cauzione dovranno essere depositate e vincolate, al nome del garante e del garantito, presso un Istituto di credito di comune gradimento.

Gli interessi relativi matureranno a favore dell'impiegato.

Art. 22.

AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITÀ

Gli impiegati, per ogni biennio di anzianità di servizio maturato dopo il compimento del ventesimo anno di età presso la stessa Azienda o gruppo aziendale (intendendosi per tale il complesso industriale facente capo alla stessa Società) e nella medesima categoria di appartenenza, avranno diritto mensilmente, indipendentemente da qualsiasi aumento di merito, ad una maggiorazione del 5% calcolata sul minimo contrattuale di stipendio mensile proprio della categoria cui appartiene l'impiegato, aumentato della relativa indennità di contingenza in vigore al momento dello scatto.

Ai fini del computo degli aumenti periodici di cui al precedente comma si considera un massimo di dodici bienni per ogni categoria.

I futuri aumenti periodici non potranno comunque essere assorbiti da precedenti o successivi aumenti di merito, nè i futuri aumenti di merito potranno essere assorbiti dagli aumenti periodici maturati o da maturare.

Gli aumenti periodici decorreranno dal primo giorno del mese immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio di anzianità.

Gli aumenti periodici di anzianità maturati successivamente al 1° giugno 1952 devono essere ricalcolati percentualmente sui minimi di stipendio in atto alle singole scadenze mensili, salvo quanto disposto al penultimo ed all'ultimo comma del presente articolo per il caso di passaggio di categoria. Il ricalcolo degli aumenti periodici di anzianità per quanto riguarda le variazioni delle indennità di contingenza, verrà effettuato al termine di ogni anno solare, sulla contingenza in atto il 31 dicembre, ed avrà applicazione dal 1° gennaio successivo.

Agli impiegati attualmente in servizio, verrà riconosciuto, agli effetti degli aumenti periodici, l'anzianità per il servizio prestato dal 1° gennaio 1937.

In caso di passaggio degli impiegati a categoria superiore la cifra corrispondente agli aumenti periodici già maturati sarà riportata nella misura del 60% in aggiunta alla nuova retribuzione stabilita e l'anzianità ai fini degli aumenti periodici di anzianità nonchè il numero di essi, decorreranno nuovamente a partire dal giorno d'assegnazione della nuova categoria.

Il passaggio di gruppo nell'ambito della stessa categoria (dal gruppo B al gruppo A della III categoria) non costituisce passaggio di categoria agli effetti del precedente comma.

Norma transitoria

Gli aumenti periodici di anzianità maturati antecedentemente al 1° giugno 1952, vengono fissati nelle seguenti quote globali, comprendenti anche le quote forfettarie di rivalutazione previste dagli accordi interconfederali 14 giugno 1952 e 12 giugno 1954:

Categorie Superiori a 20 anni	Ex 1ª Zona		Ex 2ª Zona		Ex 3ª Zona		Ex 4ª Zona	
	uom.	donne	uom.	donne	uom.	donne	uom.	donne
1ª Categoria	2.895	2.895	2.820	2.820	2.761	2.761	2.715	2.715
2ª Categoria	2.054	1.744	2.002	1.706	1.961	1.675	1.933	1.649
3ª Categoria A	1.383	1.188	1.352	1.160	1.327	1.142	1.303	1.121
3ª Categoria B	1.060	913	1.037	895	1.019	879	1.004	864

Nel caso di passaggi di categoria, la misura delle predette quote — ridotta del 40% ai sensi del comma 7 — va riferita alla categoria cui apparteneva il lavoratore alla maturazione dei singoli aumenti periodici di anzianità. Le quote di cui sopra vanno riferite alle zone di retribuzione esistenti anteriormente al giugno 1954.

Art. 23.

TRASFERTE

All'impiegato in missione per esigenze di servizio dovrà essere corrisposta in aggiunta alla normale retribuzione:

a) il rimborso delle spese effettivamente sostenute per il viaggio corrispondente ai normali mezzi di trasporto impiegati;

b) il rimborso delle eventuali altre spese vive sostenute per il necessario espletamento della missione;

c) il rimborso per spese di vitto e alloggio nei limiti della normalità quando la durata del servizio comporti per l'impiegato tali spese;

d) una indennità giornaliera pari al 40 % della retribuzione giornaliera (quest'ultima calcolata dividendo per 25 lo stipendio e la contingenza mensili) se la missione dura oltre le 12 ore e sino a sei giorni.

L'indennità di cui alla lettera *d*) viene ridotta:

1) al 25% della retribuzione per i periodi di missione da 7 sino a 30 giorni;

2) al 20% della retribuzione nel caso di missione di lunga durata e con decorrenza dall'inizio del secondo mese, o nei casi in cui la frequenza dei viaggi costituisca caratteristica propria delle mansioni che l'impiegato disimpegna normalmente.

Il trattamento di cui al comma *d*) assorbe l'eventuale compenso per anticipazioni e improvvise protrazioni di orario richieste dalla missione.

Tuttavia, qualora il datore di lavoro richieda esplicitamente all'impiegato delle prestazioni di lavoro effettivo oltre la durata dell'orario normale giornaliero, tali prestazioni devono essere remunerate come straordinario.

Art. 24.

TRASFERIMENTI

All'impiegato che sia trasferito da uno stabilimento ad un altro della stessa azienda situato in diversa località, che comporti come conseguenza l'effettivo trasferimento del domicilio, sarà corrisposto l'importo preventivamente concordato con l'azienda delle spese di trasporto per sè e per i familiari che con lui si trasferiscono nonchè delle masserizie.

Oltre a quanto sopra previsto verrà corrisposta all'impiegato un'indennità di trasferimento pari a mezza mensilità della retribuzione globale di fatto se non coniugato ed a una mensilità della retribuzione globale di fatto se coniugato. Inoltre qualora il nucleo familiare dell'impiegato sia composto di tre o più persone, verrà corrisposta dall'azienda per ogni componente del nucleo anzidetto dal terzo in poi una indennità supplementare pari all'importo di quattro giornate di retribuzione di fatto per ogni familiare che con lui si trasferisca.

Qualora per effetto del trasferimento l'impiegato debba corrispondere un indennizzo per anticipata risoluzione di contratto di affitto dell'abitazione esso avrà diritto al rimborso di tale indennità fino alla concorrenza di un massimo di tre mesi di pigione.

L'impiegato trasferito conserva il trattamento economico goduto precedentemente, escluse soltanto quelle indennità e competenze che non siano inerenti alle condizioni locali o alle particolari prestazioni presso lo stabilimento di origine e che non ricorrano nella nuova destinazione, mentre l'impiegato avrà invece diritto alla corresponsione di quelle indennità e competenze particolari che siano in atto per la generalità degli impiegati dello stabilimento presso cui viene trasferito o che siano inerenti alle specifiche sue nuove prestazioni.

L'impiegato licenziato per la mancata accettazione del trasferimento, ha diritto alla indennità di licenziamento e di preavviso salvo che per gli impiegati di prima e seconda categoria sia stato espressamente pattuito il diritto della azienda di disporre il trasferimento, nel qual caso l'impiegato che non accetti il trasferimento ha diritto alla indennità di licenziamento, escluso il preavviso. Tuttavia qualora la mancata accettazione del trasferimento da parte dell'impiegato dipenda da comprovata forza maggiore riconosciuta dall'azienda, è dovuto anche il preavviso.

All'impiegato che chieda il trasferimento non competono le indennità di cui sopra salvo il caso di richiesta di trasferimento per comprovate necessità familiari riconosciute dall'azienda nella quale ipotesi questa rimborserà le sole spese di viaggio e di trasporto.

Il provvedimento di trasferimento dovrà essere comunicato per iscritto all'impiegato almeno un mese prima della data di effettuazione di esso.

All'impiegato che viene trasferito per esigenze della azienda e che entro l'anno successivo al trasferimento

venga licenziato per motivi non disciplinari ove intenda rientrare nella località in cui risiedeva prima del trasferimento saranno rimborsate le spese che egli abbia effettivamente sostenuto per tale rientro con lo stesso trattamento fissato più sopra per il trasferimento dovuto ad esigenze di servizio, sempreché il rientro avvenga entro un mese dalla risoluzione del rapporto di impiego e sia chiesto prima della liquidazione delle spettanze dovute per la cessazione del rapporto.

In caso di morte di un impiegato avente almeno 10 anni di anzianità di servizio presso l'azienda e il cui decesso avvenga entro un anno dal trasferimento sempre che tale trasferimento sia stato disposto per esigenze dell'azienda, saranno rimborsate ai congiunti che lo abbiano seguito nel trasferimento le spese per il rientro nella località di residenza dell'impiegato prima del trasferimento sempre che il rientro avvenga entro tre mesi dalla morte dell'impiegato.

Art. 25.

ALLOGGIO

Qualora nella località ove l'impiegato svolge normalmente la sua attività non esistano possibilità di alloggio nè adeguati mezzi pubblici di trasporto che colleghino la località stessa con centri abitati, e il perimetro del più vicino centro abitato disti di oltre cinque chilometri, l'azienda che non provveda in modo idoneo al trasporto corrisponderà un adeguato indennizzo.

Art. 26.

TRATTAMENTO MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di malattia l'impiegato deve avvertire la azienda entro il secondo giorno di assenza e inviare all'azienda entro tre giorni dall'inizio dell'assenza il certificato medico attestante la malattia. In mancanza di ciascuna delle comunicazioni suddette, salvo il caso di giustificato impedimento, l'assenza verrà considerata ingiustificata.

L'azienda ha facoltà di far controllare la malattia dell'impiegato da un medico di sua fiducia.

In caso di interruzione del servizio, dovuta a malattia, l'impiegato non in prova ha diritto alla conservazione del posto per un periodo di:

a) 6 mesi per anzianità di servizio fino a tre anni compiuti;

b) 9 mesi per anzianità di servizio oltre tre anni e fino a sei anni compiuti;

c) 12 mesi per anzianità di servizio oltre i sei anni.

L'impiegato ha inoltre diritto al seguente trattamento:

per le anzianità di cui al punto *a*):

intera retribuzione globale per i primi due mesi; metà retribuzione globale per i quattro mesi successivi;

per le anzianità di cui al punto *b*):

intera retribuzione globale per i primi tre mesi; metà retribuzione globale per i sei mesi successivi;

per le anzianità di cui al punto *c*):

intera retribuzione globale per i primi quattro mesi; metà retribuzione globale per gli otto mesi successivi.

In caso di ricaduta nella stessa malattia entro il periodo massimo di due mesi dalla ripresa del lavoro, l'impiegato ha diritto, alla conservazione del posto per un ulteriore periodo, oltre quelli previsti al comma 3), pari alla metà dei periodi stessi.

Di conseguenza il periodo complessivo di conservazione del posto ed il relativo trattamento saranno:

a) per anzianità di servizio fino a tre anni compiuti: mesi 6 + 3 = 9 di cui tre mesi ad intera retribuzione globale e mesi sei a metà retribuzione globale;

b) per anzianità di servizio oltre i tre anni e fino a sei compiuti: mesi 9 + 4½ = 13½ di cui mesi 4 e mezzo ad intera retribuzione globale e mesi 9 a metà retribuzione globale;

c) per anzianità di servizio oltre i sei anni: mesi 6 + 12 = 18, di cui mesi 6 ad intera retribuzione globale e mesi 12 a metà retribuzione globale.

L'impiegato soggetto all'assicurazione obbligatoria per gli infortuni sul lavoro e malattie professionali, fermo restando il trattamento economico sopra indicato, avrà diritto alla conservazione del posto:

1) in caso di malattia professionale, per un periodo pari a quello per il quale egli percepisce l'indennità per inabilità temporanea previsto dalla legge;

2) in caso di infortunio, fino alla guarigione clinica comprovata col rilascio del certificato medico definitivo da parte dell'Istituto assicuratore.

L'impiegato posto in preavviso di licenziamento usufruirà del trattamento sopra indicato fino alla scadenza del preavviso stesso.

Per l'eventuale periodo d'infortunio e di malattia professionale eccedente quelli di cui ai punti *a*), *b*) e *c*) l'impiegato percepirà il normale trattamento assicurativo.

Superato il termine di conservazione del posto, ove l'azienda risolva il rapporto di lavoro, corrisponderà all'impiegato il trattamento completo previsto dal presente contratto per il caso di licenziamento ivi compresa l'indennità sostitutiva di preavviso.

Qualora la prosecuzione della malattia oltre i termini suddetti non consenta all'impiegato di riprendere servizio, l'impiegato stesso può risolvere il rapporto di impiego con diritto alla sola indennità di anzianità per licenziamento.

Ove ciò non avvenga e l'azienda non proceda al licenziamento il rapporto rimane sospeso salvo la decorrenza dell'anzianità agli effetti del preavviso e dell'indennità di anzianità per licenziamento o per dimissioni.

Per l'assistenza e il trattamento in caso di malattia o infortunio per gli impiegati, valgono le norme regolanti la materia.

Per gli impiegati coperti da assicurazione obbligatoria o da eventuali previdenze assicurative predisposte dall'azienda, in caso di infortunio o di malattia professionale non si farà luogo al cumulo tra il trattamento previsto dal presente contratto e quello assicurativo, riconoscendo in ogni caso all'impiegato il trattamento più favorevole.

Agli effetti del presente articolo è considerata malattia anche l'infermità derivante da infortunio non coperto da assicurazione obbligatoria.

L'assenza per malattia ed infortunio, nei limiti dei periodi fissati per la conservazione del posto, non interrompe la maturazione della anzianità di servizio a tutti gli effetti (indennità di anzianità per licenziamento, per dimissioni, ferie, festività, 13ª mensilità, ecc.).

Art. 27.

TUTELA DELLA MATERNITÀ

Per la tutela fisica ed economica dell'impiegata durante lo stato di gravidanza e puerperio si fa riferimento alle disposizioni di legge (Legge 26 agosto 1950, n. 860).

Tuttavia, in applicazione dell'art. 30 della surriferita legge (condizioni di miglior favore) qualora all'atto del rientro in servizio risulti che l'impiegata avrebbe avuto diritto ad un trattamento economico, in base alle disposizioni dell'art. 28 del contratto, superiore a quello effettivamente percepito, le spetterà la differenza fra i due trattamenti complessivi in relazione al periodo di assenza.

Se durante il periodo di gravidanza o puerperio, interviene malattia si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 26 a partire dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, quando queste risultino più favorevoli all'impiegata.

Art. 28.

SERVIZIO MILITARE

La chiamata di leva o il richiamo alle armi non risolvono il rapporto di lavoro.

All'impiegato chiamato alle armi per servizio di leva o per richiamo verrà conservato il posto ed il periodo di servizio alle armi verrà computato agli effetti della maturazione della indennità di licenziamento.

Ai fini del computo dell'anzianità utile per aggiungere i maggiori scaglioni previsti dal presente contratto per la misura delle ferie e del trattamento di malattia, il periodo di tempo trascorso sotto le armi sarà computato come anzianità di servizio semprechè l'impiegato chiamato alle armi presti almeno 6 mesi di servizio dopo il rientro nell'azienda, senza dimettersi.

Se l'impiegato chiamato o richiamato alle armi risolve il rapporto di lavoro ha diritto a tutte le indennità competentigli per il caso di licenziamento a norma delle disposizioni vigenti all'atto della chiamata, ma in tal caso non ricorre l'obbligo del preavviso nè il diritto alla relativa indennità sostitutiva.

Al momento del richiamo alle armi, ove non si tratti di richiamo per esigenze militari di carattere eccezionale o di arruolamento volontario, l'azienda è tenuta a corrispondere all'impiegato e per un periodo non inferiore a tre mesi, una indennità mensile ragguagliata alla sua retribuzione di fatto.

Terminato il servizio militare, l'impiegato dovrà presentarsi all'azienda nel termine di 30 giorni; trascorso tale termine qualora non ricorrano comprovati motivi di forza maggiore, sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, nelle ipotesi di cui al primo comma, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti e successive.

Art. 29.

PREVIDENZA

Nei riguardi della previdenza impiegati dell'industria di cui all'art. 25 del contratto collettivo nazionale 5 agosto 1937 per gli impiegati dell'industria e del contratto collettivo 31 luglio 1938 contenente il regolamento della previdenza stessa, ci si atterrà alle norme dei citati contratti collettivi e delle eventuali ulteriori modificazioni che siano attuate mediante accordi collettivi interconfederali o disposizioni di legge.

Art. 30.

DOVERI DELL'IMPIEGATO

L'impiegato deve tenere un contegno rispondente ai doveri inerenti alla esplicazione delle mansioni affidategli, e, in particolare:

1) rispettare l'orario di ufficio ed adempiere alle formalità prescritte dalla azienda per il controllo delle presenze;

2) dedicare attività assidua e diligente al disbrigo delle mansioni assegnategli, osservando le disposizioni del presente contratto, nonchè le istruzioni impartite dai superiori;

3) conservare assoluta segretezza sugli interessi dell'azienda; non trarre profitto, con danno dell'imprenditore, da quanto forma oggetto delle sue funzioni nell'azienda, nè svolgere attività contraria agli interessi della produzione aziendale; non abusare, in forma di concorrenza sleale, dopo risolto il contratto di impiego, delle notizie attinte durante il servizio.

L'imprenditore, a sua volta, non potrà con speciali convenzioni, restringere l'ulteriore attività professionale del suo impiegato, dopo cessato il rapporto contrattuale al di là dei limiti segnati nel precedente comma;

4) avere cura dei locali, dei mobili, oggetti, macchinari e strumenti a lui affidati.

Art. 31.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Le mancanze dell'impiegato potranno essere punite, a seconda delle loro gravità con:

a) rimprovero verbale;

b) rimprovero scritto;

c) multa non superiore all'importo di tre ore di stipendio;

d) sospensione dal lavoro, o dallo stipendio e dal lavoro, per un periodo non superiore a cinque giorni;

e) licenziamento senza indennità e senza preavviso.

La sospensione di cui alla lettera *d*), si può applicare a quelle mancanze, le quali, anche in considerazione

delle circostanze speciali che le hanno accompagnate, non siano così gravi da rendere applicabile una maggiore punizione ma abbiano tuttavia tale rilievo da non trovare adeguata sanzione nel disposto delle lettere *a*), *b*), e *c*).

Il licenziamento senza indennità e senza preavviso potrà essere adottato nei confronti dell'impiegato colpevole di mancanze relative a doveri, anche non particolarmente richiamati nel presente contratto, le quali siano così gravi da non consentire la prosecuzione nemmeno provvisoria del rapporto di impiego.

Il licenziamento è inoltre indipendente dalle eventuali responsabilità nelle quali sia incorso l'impiegato.

Art. 32.

PREAVVISO DI LICENZIAMENTO E DI DIMISSIONI

Il contratto di impiego a tempo indeterminato non può essere risolto da nessuna delle due parti senza un preavviso, i cui termini sono stabiliti come segue:

ANNI DI SERVIZIO	1ª Categoria	2ª Categoria	3ª Categoria
1) Per gli impiegati che, avendo superato il periodo di prova non hanno raggiunto i 5 anni di servizio	2 mesi	1 mese e ½	1 mes
2) Per gli impiegati che hanno raggiunto 5 anni di servizio e non 10.	3 mesi	2 mesi	1 mese e ½
3) Per gli impiegati che hanno raggiunto i 10 anni di servizio	4 mesi	3 mesi	2 mesi

I termini di disdetta decorrono dalla metà o dalla fine di ciascun mese.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

I termini di cui alla precedente tabella sono ridotti della metà nel caso di dimissioni dell'impiegato.

Il datore di lavoro ha diritto di ritenere su quanto sia da lui dovuto all'impiegato un importo corrispondente alla retribuzione per il periodo di preavviso da questi eventualmente non dato.

Qualora il datore di lavoro rinunzi al preavviso dato dall'impiegato dimissionario, a questi sarà dovuto un importo pari al 50 % della retribuzione dovuta per il periodo di preavviso di dimissioni, semprechè l'impiegato dimissionario non abbia prestato servizio per un periodo pari alla metà del preavviso di dimissioni.

Il periodo di preavviso anche se sostituito dalla corrispondente indennità sarà computato nella anzianità agli effetti dell'indennità di licenziamento.

E' in facoltà dell'impiegato che riceve la disdetta ai sensi del 1° comma, di troncare il rapporto sia all'inizio, sia nel corso del preavviso, senza che da ciò derivi alcun obbligo di indennizzo per il periodo di preavviso non compiuto.

Durante il compimento del periodo di preavviso il datore di lavoro concederà all'impiegato dei permessi per la ricerca di nuova occupazione; la distribuzione e la durata dei permessi stessi saranno stabilite dal datore di lavoro in rapporto alle esigenze dell'azienda.

Tanto il licenziamento quanto le dimissioni saranno comunicate per iscritto.

Art. 33.

DIMISSIONI

All'impiegato dimissionario verranno corrisposte le sottoindicate percentuali dell'indennità di anzianità per licenziamento di cui all'art. 34:

50 % per anzianità di servizio da 1 a 5 anni compiuti;

100 % per anzianità di servizio superiore a 5 anni.

L'intera indennità di anzianità per licenziamento è dovuta anche in caso di dimissioni dopo il compimento del 60° anno di età, se uomo, e 55° anno di età, se donna, o per malattia od infortunio ai sensi dell'articolo 26 nonchè alle impiegate dimissionarie per matrimonio, gravidanza e puerperio.

Art. 34.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro da parte dell'azienda, ai sensi dell'art. 31 si applicano le presenti norme:

a) per l'anzianità di servizio precedente al 1° luglio 1937 la indennità di licenziamento verrà liquidata, al momento del licenziamento stesso, in base alle norme del R.D.L. 13 novembre 1924, n. 1825 (15/30 - quindici trentesimi - di retribuzione mensile per ogni anno di anzianità) oppure in base alle più favorevoli disposizioni, eventualmente vigenti all'1 luglio 1937, e portate da usi, consuetudini e contratti individuali più favorevoli, anche se derivanti da regolamenti o concordati o accordi stipulati precedentemente alla Legge 3 aprile 1926, n. 563 e non giuridicamente perfetti ai sensi della Legge stessa e successive;

b) per l'anzianità successiva all'1 luglio 1937 e fino al 31 dicembre 1945 la indennità verrà liquidata nella misura di 25/30 (venticinque trentesimi) della retribuzione mensile per ogni anno di servizio. Tale misura sostituisce quella disposta in qualsiasi altro trattamento vigente all'1 luglio 1937, anche se in forma previdenziale, quando questa comprenda l'indennità di licenziamento, portata da usi, consuetudini o contratti individuali più favorevoli, anche se derivanti da regolamenti o accordi stipulati precedentemente alla Legge 3 aprile 1926, n. 563 e non giuridicamente perfetti ai sensi della Legge stessa e successive, salvo il caso di contratti individuali « intuitu personae » per i quali varrà la norma dell'art. 39;

c) per l'anzianità dall'1 gennaio 1946 in poi, la indennità verrà liquidata nella misura di 30/30 (trenta trentesimi) della retribuzione mensile per ogni anno di servizio.

In ogni caso la liquidazione dell'indennità verrà fatta sulla base della retribuzione in corso al momento della risoluzione del rapporto. Trascorso il primo anno di servizio, le frazioni di anno verranno conteggiate per dodicesimi, trascurandosi le frazioni di mese.

Agli effetti del presente articolo sono compresi nella retribuzione, oltre le provvigioni, i premi di produzione, la partecipazione agli utili, anche tutti gli altri elementi costitutivi della retribuzione, aventi carattere continuativo e che siano di ammontare determinato, compresa l'indennità di contingenza.

Se l'impiegato è remunerato in tutto o in parte con provvigioni, premi di produzione, questi saranno commisurati sulla media dell'ultimo triennio, o, se l'impiegato non abbia compiuto tre anni di servizio, sulla media del periodo da lui prestato in servizio.

Le provvigioni saranno computate sugli affari andati a buon fine, conclusi prima della risoluzione del rapporto anche se debbono avere esecuzione posteriormente.

I premi di produzione s'intendono riferiti alla produzione già effettuata e le partecipazioni agli utili a quelli degli esercizi già chiusi al momento della risoluzione del rapporto.

E' in facoltà dell'azienda, salvo espresso patto in contrario, di dedurre dalla indennità di licenziamento quanto l'impiegato percepisca in conseguenza del licenziamento per eventuali atti di previdenza (Cassa pensioni, previdenza, assicurazioni varie) compiuti dall'azienda; nessuna detrazione è invece ammessa per il trattamento di previdenza previsto all'art. 29 della presente regolamentazione.

Chiarimento a verbale all'ultimo comma dell'art. 34 (Indennità di licenziamento).

In relazione all'ultimo comma dell'art. 34 sull'indennità di licenziamento si dà atto che la deduzione dall'indennità di licenziamento di quanto l'impiegato percepisca per eventuali atti di previdenza compiuti dall'azienda, non può in alcun modo estendersi a quanto l'impiegato venga a percepire in relazione agli atti di previdenza anzidetta, per i versamenti effettuati a proprio carico.

Art. 35.

INDENNITÀ IN CASO DI MORTE E DI INVALIDITÀ PERMANENTE

In caso di morte dell'impiegato, l'indennità di licenziamento e quella sostitutiva del preavviso, devono essere corrisposte al coniuge, ai figli e, se vivevano a carico del lavoratore, ai parenti entro il terzo grado e agli affini entro il secondo grado.

In mancanza delle persone indicate al primo comma le indennità predette sono attribuite secondo le norme della successione legittima ai sensi dell'art. 2122 C.C.

Resta fermo che verranno liquidate agli aventi diritto le ferie o le frazioni di esse, la 13ª mensilità, o le frazioni di essa e ogni altro diritto che sarebbe spettato all'impiegato defunto in caso di normale licenziamento.

Il datore di lavoro potrà richiedere che la vivenza a carico sia comprovata mediante atto di notorietà, a norma di legge.

In caso di morte o di licenziamento dell'impiegato in dipendenza di sopraggiunta invalidità permanente per gli impiegati che non abbiano raggiunto il decimo anno di servizio, si applicano le disposizioni del D.L. 10 agosto 1945, n. 708.

Art. 36.

CERTIFICATO DI LAVORO

All'atto della cessazione del rapporto di lavoro la azienda dovrà mettere a disposizione dell'impiegato, in una con gli altri documenti dalla legge prescritti, un certificato contenente la indicazione del tempo durante il quale egli ha svolto la sua attività nell'azienda, della categoria e delle mansioni disimpegnate.

In tale certificato dovrà essere specificato se l'impiegato abbia goduto delle maggiorazioni di anzianità previste dall'art. 7 e nel caso in cui non ne abbia goduto, dovrà esserne indicato il motivo.

Art. 37.

NORME SPECIALI

Per quanto non disposto dal presente contratto valgono le disposizioni di legge vigenti in materia di impiego privato.

Oltre che al presente contratto collettivo di lavoro, l'impiegato deve uniformarsi a tutte le altre norme che potranno essere stabilite dalla Direzione della azienda, purchè non contengano modificazioni o limitazioni dei diritti derivanti all'impiegato dal presente contratto e che pertanto non rientrano nelle normali attribuzioni del datore di lavoro. Tali norme, in ogni caso, saranno portate a conoscenza dell'impiegato. Nelle aziende che abbiano più di 20 impiegati, copia dei regolamenti che contengono norme di carattere generale sarà consegnata, a cura dell'Azienda, a ciascun impiegato.

Art. 38.

INSCINDIBILITÀ DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO

Le disposizioni del presente contratto, nell'ambito di ogni istituto, sono correlative ed inscindibili tra di loro e non sono cumulabili con alcun altro trattamento.

La previdenza e l'indennità di licenziamento, anche quando siano disgiunte, si considerano costituenti un unico istituto.

Art. 39.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Ferma restando la inscindibilità di cui all'art. 38, le parti, col presente contratto, non hanno inteso sostituire nell'ambito di ciascun istituto le condizioni, anche di fatto, più favorevoli al lavoratore attualmente in servizio, non derivanti da accordi nazionali, le quali continueranno ad essere mantenute *ad personam*.

TITOLO V

NORME SPECIALI PER IL VETRO VERDE

1) NORME INTEGRATIVE PER I MAESTRI VETRAI FIASCAI DELLA BOFFERIA TOSCANA.

Art. 1.

CAMPO DI APPLICAZIONE TARIFFE E NUMERI DI PRODUZIONE

Le tariffe basi e i numeri di produzione di ciascun articolo per la lavorazione a mano di fiaschi e articoli di bofferia toscana, nonchè la specificazione della ca-

pacità in grammi e del peso di ciascun articolo, come pure la indicazione delle specializzazioni di lavoro in relazione alla qualifica dei lavoratori, sono riportati in apposita tabella che costituisce parte integrante del presente contratto.

Art. 2.

AIUTANTI DEI MAESTRI E PALLINAI

Il lavoro da ghiaccio, le ampolle, gli aspira olii, le fiasche rotonde e gli articoli di bofferia per cui ciò sia necessario, saranno eseguiti, quando ciò sia necessario, dai maestri con l'ausilio di un aiutante, il cui trattamento economico viene stabilito nell'accordo salariale nazionale integrativo del presente contratto.

All'aiutante competono tutte le indennità contrattuali previste per la generalità dei lavoratori del vetro, nonchè l'indennità di alloggio nella misura della metà dell'importo stabilito per gli operai vetrai, il pagamento in percentuale delle ferie, della gratifica natalizia e dell'indennità di licenziamento.

Ove l'aiutante debba prestare la sua opera contemporaneamente con due maestri, avrà diritto ad una maggiorazione della paga base.

Ai pallinai, compete lo stesso trattamento economico e normativo previsto per gli aiutanti, con esclusione della maggioranza prevista dal comma precedente per il caso di prestazione d'opera per più maestri.

Art. 3.

CRITERI DELLA RETRIBUZIONE

La produzione degli articoli non compresi nella tabella della tariffa di cottimo verrà eseguita ad economia.

La paga ad economia viene stabilita nell'accordo salariale nazionale integrativo del presente contratto.

La retribuzione ad economia per ciascun articolo verrà applicata per le prime due mute, dopo di che fra le parti verranno stabiliti i limiti di produzione e le relative tariffe di cottimo ed i lavoratori saranno passati alla retribuzione a cottimo.

Ove per ragioni di particolari difficoltà fosse necessario prolungare il sopradetto termine di due mute, l'operaio verrà retribuito ad economia fino al momento della determinazione della tariffa di cottimo.

L'accordo raggiunto fra le parti per la determinazione della tariffa di cottimo verrà rimesso per la ratifica alle rispettive Associazioni nazionali di categoria. Dopo tale ratifica la tariffa di cottimo concordata, diverrà parte integrante del contratto salariale nazionale integrativo.

Art. 4.

CONTEGGIO PRODUZIONE

Il lavoro a stacco sarà conteggiato a fine muta dagli attizzatori o da altre persone di fiducia dell'azienda.

Il lavoro a tempera sarà conteggiato a fine muta e verificato dal personale appositamente incaricato, fermo restando il diritto di controllo da parte del capo operaio e degli operai che lo hanno eseguito.

Art. 5.

SCARTI DI PRODUZIONE

I pezzi « scoppiati » per cause dipendenti dal lavoratore sono a carico del medesimo. I pezzi « scoppiati » in dipendenza di difetto degli utensili o delle materie prime, e quelli « scoppiati » o « colati » in tempera sono a carico della azienda.

E' fatto obbligo all'operaio di denunciare immediatamente alla Direzione qualsiasi difetto che egli abbia a riscontrare negli utensili o negli impianti dello Stabilimento.

La produzione scartata, perchè difettosa e per la quale non sia stata corrisposta al lavoratore la retribuzione deve essere distrutta.

Art. 6.

MEZZI DI VENTILAZIONE

L'Azienda deve provvedere ad assicurare all'operaio sul luogo del lavoro, sufficienti mezzi di ventilazione.

Art. 7.

GARANZIA DI COTTIMO

Ove l'operaio per cause indipendenti dalla sua volontà o dalla sua capacità non sia in grado di raggiungere il limite di produzione stabilito per ciascun articolo in lavorazione, la ditta gli corrisponderà una integrazione di retribuzione fino al raggiungimento della sua media di cottimo.

Art. 8.

LAVORO IN PROMISCUITÀ CON ALTRE CATEGORIE OPERAIE

Alle cuffie cui sono addetti operai fiascai della bofferia toscana si eviterà in linea di massima di adibire lavoratori di altra categoria: quando la eventuale promiscuità non consenta all'operaio di raggiungere la propria media oraria di cottimo la Ditta integrerà la retribuzione fino al raggiungimento di tale media.

Art. 9.

INDENNITÀ VARIE

Le tariffe di cui alla tabella allegata al presente contratto vengono maggiorate in dipendenza delle aggiunte delle seguenti indennità:

a) lavoro notturno 3 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobati comprese le quote aggiuntive di contingenza e la mensa;

b) indennità di contingenza: applicazione degli accordi vigenti o futuri in materia;

c) indennità vestiario L. 3 orarie;

d) indennità mensa: (all'operaio che per ragioni di lavoro non possa usufruire della mensa viene corrisposto da parte della ditta una indennità sostitutiva in ragione di L. 70 giornaliere).

Art. 10.

INDENNITÀ DI FINE CAMPAGNA

L'indennità di fine campagna è dovuta all'operaio in ragione del 6 % del guadagno di cottimo o di economia conglobati comprese le quote aggiuntive di contingenza e la mensa.

Questa viene corrisposta al termine della campagna in base al calcolo del guadagno complessivo di cottimo realizzato da ciascun operaio nel corso della campagna medesima.

L'indennità di fine campagna sarà corrisposta con le stesse modalità della indennità di licenziamento di cui costituisce parte integrante.

Art. 11.

FERIE - GRATIFICA NATALIZIA - INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

Con riferimento a quanto disposto dal Titolo II articoli 18, 25, 37 del contratto nazionale normativo del vetro per le voci qui sotto elencate, gli importi in cifre assolute stabiliti negli articoli predetti vengono sostituiti dalle percentuali qui appresso indicate:

a) gratifica natalizia: 11 % sul guadagno di cottimo conglobato, sulle quote aggiuntive di contingenza e sull'indennità di mensa;

b) ferie: 5,50 % sul guadagno di cottimo conglobato, sull'indennità di contingenza e di mensa. La liquidazione delle ferie avverrà contemporaneamente al pagamento della indennità di fine campagna;

c) indennità di licenziamento: 2,40 % sul guadagno di cottimo conglobato e sull'indennità di contingenza e di mensa.

Nelle percentuali sopra indicate sono compresi i premi di anzianità, il computo dell'anzianità pregressa e quanto altro eventualmente dovuto in base al contratto normativo del vetro per i Titoli suddetti.

Art. 12.

ASSEGNAZIONE DEI RESIDUI DEL CARBONE

Le vetrerie che producono e mettono in vendita il carbone (scarabiglia) sono tenute a fornirlo a quei loro operai che ne facciano richiesta per uso delle proprie famiglie, limitatamente ad un quantitativo pari a 30 chilogrammi per settimana.

Il prezzo del carbone da cedere all'operaio richiedente viene fissato nello importo corrispondente agli 8/10 del prezzo di acquisto del fossile da parte della azienda.

2) NORME INTEGRATIVE PER I MAESTRI DAMIGIANAI E BOTTIGLIAI ALLA PRUSSIANA.

Art. 1.

MAGGIORAZIONE TARIFFE DI COTTIMO NEL PERIODO ESTIVO

Agli operai bottigliai alla prussiana e damigianai sarà corrisposta una maggiorazione sulla tariffa di cottimo conglobata comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa, nella misura del 5,20 % per il periodo di tempo intercorrente fra il 1° luglio ed il 31 agosto.

Art. 2.

INDENNITÀ VARIE

Le tariffe di cottimo saranno completate dalle indennità seguenti:

a) indennità alloggio 5,20 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e la indennità di mensa;

b) lavoro notturno 3,80 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e l'indennità di mensa;

c) indennità vestiario L. 3 orarie;

d) indennità di mancata mensa L. 70 giornaliere.

Art. 3.

FERIE - GRATIFICA NATALIZIA - INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In relazione a quanto stabilito al Titolo II articoli 18, 25, 37 del contratto nazionale normativo del vetro, si stabiliscono le seguenti percentuali in riferimento alle voci sotto segnate:

a) ferie 5,50 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa;

b) gratifica natalizia 11 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa;

c) indennità di licenziamento 2,40 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa.

Art. 4.

CORRESPONSIONE DELLE FERIE E DELL'INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

Le percentuali riguardanti le ferie, indennità di licenziamento, saranno pagate agli operai damigianai e bottigliai alla prussiana insieme alla indennità di fine campagna.

Art. 5.

INDENNITÀ DI FINE CAMPAGNA

L'indennità di fine campagna è dovuta all'operaio in ragione del 7,60 % del guadagno di cottimo o di economia conglobato, comprese le quote aggiuntive di contingenza e l'indennità di mensa. Questa viene corrisposta al termine della campagna in base al calcolo del guadagno complessivo di cottimo o di economia conglobato e dell'indennità di mensa realizzato da ciascun operaio nel corso della campagna medesima.

Art. 6.

SCARTO DI PRODUZIONE

Il lavoro scoppiato o sfrenato per difetto di mano d'opera sarà a carico del lavoratore, quello scoppiato o sfrenato per difetto di stampi o attrezzature sarà a carico della Ditta.

L'operaio in tal caso è tenuto ad avvertire la Ditta o a richiedere la sostituzione degli stampi o attrezzi difettosi.

Art. 7.

APPUNTELLATORE, APRITORE

Le damigiane a bocca larga, in due tempi, saranno eseguite da due operai chiamati appuntellatore e apritore. L'appuntellatore riceverà un compenso giornaliero pari al guadagno di tariffa stabilita per le damigiane normali da 50-55, a favore del maestro. L'apritore avrà analogo trattamento in riferimento al guadagno stabilito per il levavetro.

Art. 8.

NORME DI IMPIEGO DELLA MAESTRANZA

Per le bottiglie a imboccatura a tappo meccanico a due tempi, e in genere per tutte le bottiglie considerate speciali, come pure per le bottiglie piccole fino a 450 grammi il levavetro sarà tenuto a levare tutto il vetro senza che possa pretendere alcuna indennità.

Ove per mancanza di lavoro sulla propria piazza il personale venga adibito a richiesta della Direzione a lavori di piazza diversa, o su forno diverso dalla sua squadra o categoria, purchè nello stesso turno, non avrà diritto ad alcuna indennità.

Art. 9.

CONTEGGIO DELLA PRODUZIONE

La produzione delle bottiglie verrà conteggiata dopo la scelta. Il lavoro male eseguito verrà scartato, per conseguenza non pagato e distrutto.

Le scoppiature dovute a difetto di lavorazione saranno a carico della maestranza. Quelle dovute ad incidenti a tempo constatati, verificatisi durante il periodo di ricottura indipendente dalla maestranza, saranno a carico dell'Industriale.

Art. 10.

SISTEMA DI CALCOLO DELLA PAGA IN RELAZIONE ALL'ORARIO DI LAVORO

Tutti gli elementi della retribuzione normale nonchè le indennità giornaliere compresa la contingenza, si intendono per giornata normale di 6 ore.

Qualora si verificassero diminuzioni di orario, gli elementi della retribuzione, nessuno escluso, saranno divisibili in ore.

Art. 11.

LAVORAZIONE CON DUE SOLI MAESTRI

Qualora, per mancanza di un operaio, il lavoro, a richiesta dell'Azienda, venga eseguito anzichè da tre, da due operai, a questi ultimi sarà corrisposto un aumento del 60 % sulla produzione se manca il gran garzone, e del 45 % se manca il levavetro.

Art. 12.

MATERIALE PER LA DISINFEZIONE DELLE CANNE

L'Azienda ha l'obbligo di fornire il materiale necessario per la disinfezione dei bocchini delle canne ad ogni cambio di brigata.

3) NORME INTEGRATIVE PER GLI ADDETTI ALLA FABBRICAZIONE DI DAMIGIANE CON MACCHINE SEMIAUTOMATICHE.

Art. 1.

ORARIO DI LAVORO

Gli operai addetti alla piazza semiautomatica (tagliatori, levatori e soffiatori) che fabbricano damigiane osserveranno un orario di sei ore giornaliere con un massimo di 36 ore settimanali quando producono damigiane da litri 5-7 fino a litri 60.

Quando siano addetti alla produzione di damigiane di litraggio inferiore osserveranno l'orario di lavoro delle semiautomatiche. I portantini addetti a questa piazza osserveranno l'orario di lavoro dei maestri.

Art. 2.

PREMIO DI PRODUZIONE AGLI ADDETTI ALLE MACCHINE SEMIAUTOMATICHE CHE FABBRICANO DAMIGIANE

I premi di produzione che ciascuna azienda ha stabilito per gli operai maestri addetti alla produzione di damigiane con macchine semiautomatiche sono da considerarsi retribuzione a tutti gli effetti contrattuali.

4) NORME INTEGRATIVE RIGUARDANTI GLI AUSILIARI CHE LAVORANO NELLE VETRERIE CHE FABBRICANO FIASCHI O DAMIGIANE.

Art. 1.

FINE CAMPAGNA E PERIODO DI FORNO MORTO

Al termine della campagna lavorativa nel settore del vetro verde le aziende tratteranno in servizio gli operai ausiliari ed affini necessari per i lavori nel periodo di *forno morto*, garantendo agli stessi un minimo di tre giornate lavorative alla settimana per un periodo non inferiore a mesi 3.

Agli operai per i quali il rapporto di lavoro sarà, risolto, sarà corrisposta, oltre tutte le competenze con-

trattuali, una indennità di fine campagna nella misura dell'8% della retribuzione globale di fatto (paga base e contingenza) percepita nel corso della campagna lavorativa e comunque per un periodo non superiore a 12 mesi.

La Direzione dell'Azienda, sentito il parere della Commissione interna, deciderà quale dei suddetti trattamenti dovrà essere adottato nei confronti di ciascun lavoratore al termine del normale periodo di preavviso.

Al termine del periodo di forno morto e con la ripresa delle attività produttive le aziende compatibilmente con le esigenze tecniche, sono invitate a dare la preferenza, per il periodo di 1 anno dal termine della campagna precedente, nelle assunzioni ai lavoratori che erano al servizio al momento della fine campagna.

Art. 2.

INDENNITÀ MANCATA MENSA

All'operaio che non usufruisce della mensa l'azienda corrisponderà un'indennità sostitutiva di L. 70 giornaliere.

Art. 3.

INDENNITÀ VESTIARIO

L'indennità vestiario è fissata nella misura di L. 3 per ogni ora di effettiva prestazione.

Art. 4.

INDENNITÀ PER LA VUOTATURA DELLE TEMPERE MORTE

Qualora la vuotatura delle damigiane dalle tempere morte avvenga prima di 60 o 48 ore, dopo la chiusura delle tempere stesse, rispettivamente nei periodi dal 1° aprile al 30 settembre e dal 1° ottobre al 31 marzo, l'Azienda corrisponderà ai lavoratori addetti alla vuotatura un compenso del 100 % sulla paga base e contingenza. Il periodo di tempo indennizzabile con il compenso di cui al comma precedente, non può essere inferiore a 30 minuti e superiore ai 45 minuti.

Art. 5.

ASSEGNAZIONE DEI RESIDUI DEL CARBONE

Le vetrerie che producono e mettono in vendita i residui del carbone (scarabiglia) sono tenute a fornirli a quei loro operai, che ne facciano richiesta per uso delle proprie famiglie limitatamente ad un quantitativo pari a 30 chili per settimana. Il prezzo del predetto combustibile da cedere all'operaio richiedente viene fissato nell'importo corrispondente agli 8/10 del prezzo di acquisto del fossile da parte dell'azienda.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO

I portantini a damigiane, gli arrangiatori a damigiane, i tiraportine, levacordoni, i serra forma a damigiane e barili, i buca barili hanno un orario normale di 36 ore settimanali con un massimo di 6 ore giornaliere.

I gazometrai, i sottogazometrai che fanno la griglia al forno, gli attizzatori e il terz'uomo continueranno a praticare un orario di 36 ore settimanali con un massimo di 6 ore giornaliere quale condizione di miglior favore.

Gli impilatori e i portantini addetti alle lavorazioni semi automatiche e alle presse nelle vetrerie che fabbricano fiaschi e damigiane hanno un orario di lavoro di 42 ore settimanali con un massimo di sette ore giornaliere.

Chiarimento a verbale all'art. **6.**

In relazione alla nuova formulazione dell'articolo « orario di lavoro » per gli ausiliari che lavorano nelle vetrerie che fabbricano fiaschi e damigiane a soffio o con macchine semiautomatiche, nella impossibilità di determinare un orario uniforme per tutti i fonditori si conviene di mantenere le condizioni in atto esistenti presso ciascuna vetreria per tale posto di lavoro.

TITOLO VI

ACCORDO PER L'ISTITUZIONE DEI COLLEGI TECNICI PROVINCIALI E NAZIONALI PER LE ASSEGNAZIONI DI CATEGORIA DEGLI IMPIEGATI DELL'INDUSTRIA DEL VETRO E PER LA ATTRIBUZIONE DELLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA E DI APPARTENENTI ALLE CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE

L'anno 1959, addì 28 febbraio, in Roma fra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, la Delegazione Sindacale Interaziendale « Intersind », e la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, il Sindacato Nazionale Lavoratori Abrasivi Vetro Ceramica e Affini, la Unione Italiana Lavoratori Vetro e Ceramica « UIL-VECA », si è stipulato il seguente accordo:

Art. 1.

Le divergenze relative all'appartenenza del personale, in base alle mansioni svolte, alle diverse categorie previste dagli articoli 1 del Titolo III e 4 del Titolo IV del contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria del vetro, nonchè quelle concernenti l'attribuzione della qualifica impiegatizia e rispettivamente della qualifica di appartenente alle categorie speciali o intermedie, sono demandate all'esame di un Collegio tecnico, disciplinato dalle norme che seguono.

Art. 2.

In ogni Provincia, nella quale si rende necessaria l'istituzione del predetto Collegio tecnico, le rispettive Associazioni Provinciali degli Industriali, dell'« INTERSIND » e le Organizzazioni periferiche dei lavoratori, designeranno fino a 5 nominativi di esperti,

fra i quali; di volta in volta, ciascuna Associazione indicherà la persona prescelta a far parte del Collegio.

Il Collegio è presieduto da un Ispettore del Lavoro designato dal Capo Circolo competente.

Art. 3.

L'intervento del Collegio Tecnico sarà chiesto dalle Organizzazioni territoriali di cui al precedente articolo.

L'Associazione che richiede l'intervento ne darà notizia all'Associazione corrispondente a mezzo raccomandata, comunicando gli estremi della vertenza ed il nominativo della persona da essa prescelta, a far parte del Collegio Tecnico.

L'Associazione che riceve la richiesta provvederà, nel termine di non oltre 15 giorni dalla comunicazione, alla convocazione del Collegio, segnalando a sua volta, il nominativo da essa prescelto fra quelli designati ai sensi dell'art. 2.

Art. 4.

Comparse le parti avanti al Collegio Tecnico, questi deve cercare anzitutto di indurle ad equo componimento.

Se il componimento riesce, se ne forma verbale, sottoscritto dai Membri del Collegio e dalle parti. Esso ha valore definitivo e non è impugnabile.

Se il componimento non riesce, il Collegio Tecnico dovrà, sentite le parti ed eseguiti — d'accordo con la Azienda — quei sopraluoghi e quegli accertamenti che si rendessero opportuni, esprimere, in forma di verbale, motivato parere scritto, indicando se esso sia stato adottato a maggioranza o all'unanimità.

Del verbale dovrà essere comunicata dal Collegio copia autenticata alle parti a mezzo raccomandata con R.R. e con lettera alle Associazioni Nazionali di categoria competenti.

Art. 5.

Ferme le risultanze di fatto emergenti dagli atti relativi all'esame eseguito dal Collegio tecnico provinciale di cui al precedente articolo, le parti potranno, entro il perentorio termine di giorni trenta dalla data della raccomandata di cui all'art. 4 ultimo comma, ricorrere, per erronea ed incompleta valutazione da parte del Collegio provinciale delle circostanze emerse o per vizio di motivazione del parere emanato, al Collegio Tecnico Nazionale costituito a norma del seguente articolo.

Art. 6.

L'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, la Delegazione Sindacale Interaziendale « INTERSIND », la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, il Sindacato Nazionale Lavoratori Abrasivi Vetro Ceramica e Affini, la Unione Italiana Lavoratori Vetro e Ceramica, designeranno, ciascuna, fino a dieci nominativi di esperti tra i quali di volta in volta ciascuna Associazione indicherà le due persone prescelte a far parte del Collegio Nazionale.

Il Collegio è presieduto da un Ispettore del Lavoro designato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale.

Art. 7.

L'intervento del Collegio Tecnico Interfederale sarà chiesto dalle Associazioni di cui all'articolo precedente.

L'Associazione che richiede l'intervento ne darà notizia, nel termine di cui al precedente articolo alla contrapposta Associazione, a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno comunicando i motivi del gravame ed i nomi delle due persone da essa prescelte a far parte del Collegio Nazionale.

L'Associazione che riceve la richiesta provvederà, nel termine di non oltre i 15 giorni dal ricevimento della raccomandata di cui al precedente comma, a segnalare a sua volta i due nominativi da essa prescelti tra quelli designati ai sensi dell'art. 5 ed a far pervenire al Collegio le proprie deduzioni scritte sui motivi di gravame addotti; copia di esse verrà comunicata alla Associazione che ha richiesto il nuovo esame.

Art. 8.

Sulle risultanze degli atti il Collegio Tecnico Nazionale esprimerà, in forma di verbale, motivato parere scritto, indicando se la decisione sia stata adottata a maggioranza o all'unanimità.

Del verbale potrà essere rilasciata copia autentica a richiesta delle parti.

Art. 9.

Il presente accordo è parte integrante del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e ne seguirà le sorti a tutti gli effetti.

ALLEGATO 1

CHIARIMENTO A VERBALE ALL'ART. 8 — TITOLO II — DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959.

Si chiarisce che l'orario normale di lavoro, fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione, previsto per il settore del vetro bianco e colorato a soffio e a pressa, nel punto 5) dell'art. 8 — Titolo II — del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, si applica nei riguardi dei soffiatori, pressatori, levatori, nonchè al personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi, compresi i temperisti ed i ferrazzieri.

ALLEGATO 2

CHIARIMENTO A VERBALE ALL'ART. 16 « INTERRUZIONI DI LAVORO » — TITOLO II — DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959.

In caso di interruzioni di lavoro che nella giornata superino nel loro complesso i 60 minuti, se l'azienda trattiene l'operaio nello stabilimento, questi ha diritto alla corresponsione della paga per tutte le ore di presenza.

ALLEGATO 3

CHIARIMENTO ALL'ART. 27 — TITOLO IV — DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959.

Si chiarisce che l'art. 28, richiamato nel secondo capoverso dell'art. 27 « Tutela della maternità » — Titolo IV — del presente contratto, è quello previsto dal contratto nazionale collettivo di lavoro 8 luglio 1949. Titolo IV, di cui si trascrive il testo:

Art. 28.

TUTELA DELLA MATERNITÀ

Ferme restando le disposizioni di legge sulla tutela delle impiegate durante lo stato di gravidanza e puerperio, l'impresa deve, in tale evenienza, conservare il posto alle impiegate per un periodo di 9 mesi corrispondendo alle stesse l'intera retribuzione (comprensiva della contingenza e dell'eventuale terzo elemento) durante i primi 4 mesi e della metà di essa per i successivi 2 mesi, fatta deduzione di quanto le stesse abbiano percepito per atti di previdenza compiuti dall'imprenditore.

Qualora durante il periodo di cui al primo comma, intervenga una malattia, si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 27, a decorrere dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, quando risultino più favorevoli alle impiegate.

L'assenza per gravidanza e puerperio non interrompe, a tutti gli effetti, il decorso dell'anzianità di servizio per il suddetto periodo di conservazione del posto.

Qualora per il trattamento in caso di gravidanza e di puerperio intervenissero norme di carattere generale o di legge, il trattamento di cui al presente articolo si intenderà assorbito e sostituito fino a concorrenza dal trattamento che sarà disposto con dette norme.

ALLEGATO 4

GRATIFICA NATALIZIA E 13ª MENSILITÀ

(Accordo Interconfederale 27 ottobre 1946. Vedasi art. 25. Titolo II, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

Art. 17. — Agli operai in servizio alla data di applicazione del presente accordo la liquidazione della gratifica natalizia sarà effettuata per ciascun anno e a partire dal 1946, nella misura di 200 ore della retribuzione globale di fatto. Per i cottimisti si farà riferimento al guadagno medio delle ultime due quindicine delle quattro ultime settimane.

Per gli impiegati la tredicesima mensilità a partire dal 1946 sarà conglobata sulla base della retribuzione globale mensile di fatto.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno saranno corrisposti tanti dodicesimi della gratifica natalizia o della tredicesima mensilità per quanti sono i mesi di servizio prestati presso l'azienda.

ALLEGATO 5

Tra

l'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO rappresentata dal suo Presidente Principe Cav. del Lavoro Dott. *Giovanni Ginori Conti,* assistito dal Segretario Generale Dott. *Enrico Porru,*

la DELEGAZIONE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND », rappresentata dal Dott. *Giuseppe Marchesano*

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI rappresentata dal suo Segretario Responsabile Signor *Orazio Marchi,*

la FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI COSTRUZIONI ED AFFINI rappresentata dal suo Segretario Nazionale Signor *Alberto Abbiati,*

l'UNIONE ITALIANA LAVORATORI VETRO CERAMICA ABRASIVI rappresentata dal suo Segretario Sig. *Sommi,*

in relazione alla norma prevista dal 1° comma dell'articolo 23 del contratto nazionale collettivo di lavoro per le aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, in corso di stipulazione, si è stabilito che a far data dall'entrata in vigore del contratto stesso, la gratifica natalizia verrà corrisposta con i seguenti criteri:

1) ai lavoratori che prestano la loro attività per 8 ore giornaliere: 200 ore di retribuzione globale di fatto (25 giornate per 8 ore sulla base dei presupposti di cui all'accordo interconfederale 27 ottobre 1946);

2) ai lavoratori con orari contrattuali inferiori alle 8 ore pagate per 8, previsti dall'art. 8 del contratto collettivo nazionale di lavoro, nonchè ai lavoratori addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia: 25 giornate di retribuzione globale di fatto.

Alla regolamentazione di cui al punto 2) si è pervenuti di comune accordo mediante trasferimento di oneri operati compensativamente su altri istituti del contratto (percentuale ai turnisti notturni, ritocco di paghe di posto per i lavoratori dei settori non aventi lavorazioni a turni avvicendati).

ALLEGATO 6

ACCORDO NAZIONALE PRELIMINARE AL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 13 OTTOBRE 1946.

(Vedasi n. 4, art. 8, Titolo II, c.c.n.l. 28 febbraio 1959)

Il giorno 6 aprile 1946 in Roma, presso la sede dell'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro e della Ceramica si sono riuniti:

— i rappresentanti delle Fabbriche di lastre lucide con sistema meccanico: Ing. *Secondo Marocco,* Ingegnere *Francesco Boella* per la Società Vetrocoke di Porto Marghera; Dott. *Giuseppe Meroni* per la Vetreria Milanese Lucchini Perego di Milano; Ing. *Aldo*

Ceretti e Dott. *Elio Masella* per la Vetreria Italiana Balzaretti Modigliani di Livorno; Rag. *Pericle Paciello* per la Società Vetreria Meccanica & C. Ricciardi di Vietri sul Mare. In rappresentanza dell'Associazione Nazionale Industriali del Vetro e della Ceramica il proprio Segretario Generale Dott. *Enrico Porru*.

— i rappresentanti delle Commissioni Interne delle Fabbriche predette assistiti dal Sig. *Gino Mangini* Segretario Generale della Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti e Affini e dal Sig. *Antonio Fresia* Segretario del Sindacato Nazionale Lastrai a macchina.

I rappresentanti delle Vetrerie accorderanno a determinate categorie di lavoratori addette al forno in condizioni di continuo e particolare disagio, secondo la classificazione che sarà fatta d'accordo con le Commissioni interne, la riduzione dell'orario lavorativo a sei ore.

ALLEGATO 7

ACCORDO AZIENDALE PER L'ORARIO DI LAVORO DEGLI ADDETTI ALLA FABBRICAZIONE DELLE LASTRE GREGGE.

(Vedasi n. 4, art. 8, Titolo II, c.c.n.l. 28 febbraiò 1959)

Addì 3 luglio 1946 presso la sede della Confederazione Generale dell'Industria Italiana si sono riuniti i rappresentanti della Confederazione stessa e di quella del Lavoro, il Prefetto di Pisa, i rappresentanti della Società Saint-Gobain, i rappresentanti dei lavoratori addetti allo Stabilimento di Pisa della Società stessa.

1) La Società Saint-Gobain, preso atto delle esortazioni ad essa rivolte dal Prefetto della Provincia di Pisa e dalle Organizzazioni dei Lavoratori perché allo scopo di alleviare o comunque non appesantire la situazione della occupazione operaia vengano attuati quattro turni di lavoro per le categorie compositori, gassisti, macchinisti alla colata, tagliatori, assume lo impegno di dare temporanea esecuzione alla modificazione dei turni stessi.

2) Tenuto conto del particolare delicato momento economico e sociale, la Società dà affidamento di studiare la introduzione di una corresponsione speciale che compensi i lavoratori predetti dal minore importo di salario derivante dalla riduzione dell'orario di lavoro delle squadre.

3) La Società si riserva di rielaborare in relazione all'impegno di cui sopra i provvedimenti già attuati circa la composizione ed il funzionamento delle squadre in considerazione della durata attuale dell'orario.

4) La durata dell'impegno assunto sia per l'attuazione dei turni su quattro squadre sia per la corresponsione speciale di cui al punto 2), è limitata all'attuale periodo estivo che si considera terminato ad ogni effetto al 21 settembre 1946.

5) Le parti intervenute, preso atto delle deliberazioni della Società, dichiarano chiusa la controversia in corso nello Stabilimento di Pisa e si danno reciprocamente atto che quanto deciso dalla Società stessa non costituisce comunque precedente invocabile in qualsiasi altro caso.

ALLEGATO 8

RIPOSO INTERMEDIO DEL PERSONALE FEMMINILE E MINORILE VERBALE DI ACCORDO

Addì, 19 aprile 1957

l'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI

si danno atto che:

In conformità al disposto dell'art. 18, comma secondo, della legge 27 aprile 1934, n. 653, sulla tutela delle donne e dei fanciulli, il riposo del personale femminile e minorile potrà essere ridotto a mezz'ora, qualora lo orario di lavoro superi le 6 ma non le 8 ore giornaliere, ad esclusione del personale minorile adibito alle lavorazioni indicate al punto 58 della tabella *A* di cui al R. D. 7 agosto 1936, n. 1720.

ALLEGATO 9

CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 13 OTTOBRE 1946

(Vedasi art. 8, Titolo I, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

TITOLO II

Art. 31.

INDUMENTI DI LAVORO

Per gli indumenti di lavoro le parti in sede di stipulazione dei Contratti Nazionali Integrativi, stabiliranno quali lavorazioni comportano una usura eccezionale del vestiario o la necessità di speciali indumenti di lavoro in rapporto alle lavorazioni stesse con l'indicazione degli indumenti da fornirsi gratuitamente dalle ditte.

Resta comunque ferma la fornitura gratuita degli indumenti di lavoro obbligatoria a norma di legge, nonchè di quelli dei quali la Ditta prescriva l'uso.

In attesa dei contratti integrativi di cui sopra restano ferme le situazioni aziendali in atto.

TITOLO IV

Art. 78.

INDUMENTI DI LAVORO E SOMMINISTRAZIONI SPECIALI

Per gli impiegati tecnici le cui prestazioni sono connesse con quelle degli operai e il cui lavoro si svolge nei reparti di lavorazione, qualora il lavoro cui essi sono addetti comporti una usura eccezionale del vestiario e la necessità di speciali indumenti di lavoro in rapporto al lavoro stesso, ad essi si estenderanno le eventuali disposizioni per gli indumenti di lavoro concordate per gli operai in sede di stipulazione di contratto nazionale integrativo, di cui all'art. 31 del presente Contratto (Indumenti di lavoro), restando ferme, fino a tale stipulazione, le situazioni aziendali in atto.

Resta comunque ferma la fornitura gratuita degli indumenti di lavoro dei quali sia espressamente prevista la obbligatorietà da specifiche disposizioni di legge, nonchè di quelli dei quali la ditta prescriva l'uso.

La norma di cui all'art. 25 (Somministrazioni speciali) del presente contratto, trova applicazione nei limiti delle eventuali norme di legge anche nei confronti degli impiegati tecnici per i quali ricorrano le condizioni previste dal primo comma del presente articolo.

Concordato 10 *maggio* 1947

APPLICAZIONE DELLE NORME DEGLI ARTICOLI 31 E 78 DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE PER L'INDUSTRIA DEL VETRO 13 OTTOBRE 1946, RELATIVI AGLI INDUMENTI DI LAVORO.

In Roma, addì 10 maggio 1947, presso la Sede della Confederazione Generale dell'Industria Italiana,

Fra

l'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO rappresentata, per delega del Presidente Principe Dottor *Giovanni Ginori Conti,* dal suo Segretario Dottor *Enrico Porru,* con la presenza dei Sigg.: Cav. *Alfredo Mainardi,* Rag. *Nicola Paciello,* Dott. *Piero Rollino,* Rag. *Gino Magliano,* Dott. *Raimondo Mesina,* Dottore *Giuseppe Maroni,* Dott. *Sonnati,* Dott. *Mauro Nardi,* Cav. *Carlo Weiss,* Rag. *Ugo Lomi,* Rag. *Augusto Antonelli,* Avv. *Antonio Ferraris* e Dott. *Giorgio Nepoti,* Vice Segretario della stessa Associazione,

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI rappresentata dal Sig. *Gino Mangini,* Segretario Generale della Federazione, Sig. *Orazio Marchi,* Segretario Nazionale del Sindacato del Vetro Bianco, Signor *Antonio Fresia,* Segretario Nazionale del Sindacato Vetrai a Macchina, Sigg.: *Tullio Ranzini* e *Bruno Gavazzi,* Vice Segretari Nazionali del Sindacato del Vetro Bianco, Sigg.: *Libero Lemmi, Angelo Borra* ed *Efisio Mario,* Vice Segretari Nazionali del Sindacato Lastrai a Macchina e dai Sigg.: *Lorenzo Caldini, Amelio Piretti, Guerrino Colombo, Enrico Traiani, Gino Fontanelli, Sirio Parra, Dante Avanzini, Alfredo Amodeo, Pasquale Pancrazi, Bruno Fiaschi, Cafiero Bartolotti, Pierino Sciandra, Ugo Mazzetti,* e *Arnaldo Pestellini,*

è stato stipulato il seguente accordo integrativo del Contratto Collettivo Nazionale per l'Industria del Vetro 13 ottobre 1946 per l'applicazione degli articoli 31 e 78 (indumenti di lavoro), del contratto medesimo:

Articolo unico.

Per gli indumenti di lavoro l'applicazione degli articoli 31 e 78 del contratto collettivo nazionale di lavoro 13 ottobre 1946 sarà fatta aziendalmente.

Ove sussista l'impossibilità di fornire tali indumenti di lavoro verrà concordata fra le parti, sempre aziendalmente, una indennità sostitutiva contenuta nei seguenti limiti:

Uomini e donne sopra i 18 anni:
(per ogni ora di prestazione effettiva) massimo L. 2,50, minimo L. 2.

Uomini e donne sotto i 18 anni:
(per ogni ora di prestazione effettiva) massimo L. 2, minimo L. 1,50.

Naturalmente non beneficiano di tale indennità quei lavoratori che fruiscano di indumenti di lavoro forniti gratuitamente dalle Ditte.

La detta indennità assorbe fino a concorrenza dell'importo le corresponsioni già in atto effettuate dalle Aziende per le medesime finalità.

Rimangono in vigore le condizioni più favorevoli comunque preesistenti.

L'indennità sostitutiva sopra menzionata, una volta concordata in sede aziendale, sarà corrisposta a decorrere dal 1° maggio 1947.

ALLEGATO 10

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

La situazione dell'orario di lavoro della Vetreria Rinaldi formerà oggetto di esame separato tra la Direzione e gli operai.

ALLEGATO 11

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

In virtù delle intese stabilite in sede nazionale, attraverso scambio di lettere, si precisa che l'osservanza dell'orario di lavoro in atto presso la Cristalleria Murano, previsto nel punto 7) dell'art. 8 — Titolo II — del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, per gli operai addetti alla lavorazione meccanica del tubo, si intende ugualmente soddisfatta, anche senza riferimento all'orario massimo giornaliero di 7 ore, per effetto della ripartizione di detto orario su un ciclo di 4 settimane consecutive.

ALLEGATO 12

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

Si precisa che i lavori preparatori, considerati come tali quelli consuetudinariamente svolti dal garzoname del settore del vetro bianco a soffio e a pressa (esempio pulizia del posto di lavoro alla piazza, cambio dell'acqua ai secchi e ai mastelli, messa a caldo delle canne), devono essere svolti al di fuori dell'orario effettivo di lavoro e senza retribuzione alcuna.

ALLEGATO 13

MISURA DELLA PERCENTUALE DI GRATIFICA NATALIZIA DA COMPUTARE NELLA INDENNITA' DI LICENZIAMENTO.

(Vedasi art. 37, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

Si precisa che la gratifica natalizia è computata nella retribuzione, ai fini del calcolo della indennità di licenziamento, nella misura dell'8,33 %.

Visti il contratto e gli allegati da 1 a 13 che precedono,
Il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULLO

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959

INTEGRATIVO DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959 DA VALERE PER LE AZIENDE CHE FABBRICANO ARTICOLI DI VETRO A SOFFIO E A MACCHINA E PER LAVORATORI DA ESSE DIPENDENTI

Addì, 28 febbraio 1959

tra

l'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal segretario nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia*, e dei signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, Ing. *Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*, Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*, Rag. *Pericle Paciello*, Ingegnere *Osvaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei signori: Dott. *Giuseppe Ongaro*, Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juvarra*, Avv. *Giorgio Marramao*: assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND » rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI, rappresentata dal suo segretario responsabile Signor *Orazio Marchi*, e dai segretari nazionali signori: *Libero Lemmi, Primo Spangaro, Libano Silvano, Lelio Vaglini*, con la partecipazione dei signori: *Giuseppe Pagnin, Enrico Traiani, Gino Fontanelli, Pasquale Pancrazi, Carlo Carangelo, Emilio Boni, Virgilio Bendinelli, Alfio Brindi, Silverio Bonaccorsi, Doriano Giampaoli, Secondo Saracco, Marcello Bernieri, Emilio Banchini, Giovanni Balestrieri, Giuseppe Pavoni, Giovanni Fossella, Vincenzo Cruciani, Settimio Peschiaroli, Lino Busellino, Franco Ravassani, Giuseppe Soli, Renato Cristianini, Tarcisio Boldrini, Elvio Giarola, Spartaco Savi, Enrico Annini, Andrea Imparato, Gaetano Scognamillo, Mario Salvatori, Mario Besozzi, Otello Corti, Nello Tocci, Renato Franceschelli*; assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO, nella persona del suo segretario Generale, On. *Ferdinando Santi* e Onorevole *Luciano Romagnoli* assistiti dal Sig. *Eugenio Guidi* e dal Dott. *Eugenio Giambarba*;

la FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI COSTRUZIONI ED AFFINI (F.I.L.C.A.) rappresentata dal segretario generale Sig. *Stelvio Ravizza*, dal segretario generale aggiunto, Sig. *Paolo Bellandi* e dai segretari nazionali signori: *Alberto Abbiati* e *Alfredo Messere*, e con la partecipazione dei Signori: *Donato Giusti, Vincenzo Lettera, Aldo Grazio, Averardo Palla, Sante Carrà, Adolfo Bertinelli, Ardenaco Saviozzi, Virginio Ccolini, Valentino Binagli, Giuseppe Mastrangelo, Benvenuti, Mario Cesino, Angelo Bellavita, Antonio De Luca, Giuseppe Buelli, Alessandro Cescato* e *Piero Russo*, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI LAVORATORI (C.I.S.L.) nelle persone del Dott. *Dionigi Coppo*, segretario confederale e Sig. *Mario Pinna*;

l'UNIONE ITALIANA LAVORATORI VETRO CERAMICA ED ABRASIVI, rappresentata dal suo Segretario responsabile *Sommi Giuliano* e dai Segretari Nazionali *Cireno Bucciarelli* e *Gennaro Lanza* con la partecipazione dei Signori: *Angelo Arrighi, Nello Pieri, Ugo Magnani* e con l'assistenza della UNIONE ITALIANA DEL LAVORO rappresentata dal segretario confederale *Raffaele Vanni* e dai Signori: *Sergio Cesare* e *Tullio Repetto*;

Addì 28 febbraio 1959

tra

l'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo Presidente Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal Segretario Nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dott. *Franco Di Francia*, e dei Signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, *Ing. Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*. Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*. Rag. *Pericle Paciello*, Ing. *Osvaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei Signori: Dottor *Giuseppe Ongaro*. Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juvarra*, Avv. *Giorgio Marramao*; assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND » rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE LAVORATORI VETRO E CERAMICA C.I.S.N.A.L., rappresentata dal suo Segretario Signor

Giulio Giocondi, e con la partecipazione dei Signori: *Alfredo Signorini* e *Antonio Pernechele*, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI NAZIONALI LAVORATORI (C.I.S.N.A.L.) rappresentata dal Segretario Confederale *Verledo Guidi* e dal Capo Ufficio Sindacale *Tomaso Sanesi*;

si è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro per tutte le aziende che, indipendentemente dai criteri produttivi adottati, fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti.

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE
28 febbraio 1959

Clausole gen

Art. 1.

CRITERI DI APPLICAZIONE DEGLI AUMENTI SALARIALI E STIPENDIALI

Le tabelle contenute nel presente concordato prevedono i nuovi minimi salariali e stipendiali. La differenza tra detti minimi e quelli previsti dal concordato 24 maggio 1955, sarà riportata in cifra sulle paghe di fatto eventualmente in atto presso le singole aziende.

Art. 2.

I nuovi minimi tabellari non comprendono le quote aggiuntive di contingenza e le eventuali indennità sostitutive degli indumenti di lavoro, della mensa e degli strumenti di lavoro.

Art. 3.

Ai lavoratori addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia, la cui paga non sia prevista dalle tabelle salariali nazionali, sarà attribuito uguale aumento previsto per gli operai della corrispondente categoria degli ausiliari.

Art. 4.

Per quanto non disposto dal presente concordato si fa riferimento alle norme degli accordi interconfederali in vigore, nonchè a quelle del contratto collettivo normativo del vetro 28 febbraio 1959.

Art. 5.

Osservato quanto disposto dal presente concordato rimangono in vigore le condizioni complessive di maggior favore, individuali e collettive.

Art. 6.

Il presente concordato avrà decorrenza dal 1° febbraio 1959 e durerà fino al 30 giugno 1961.

Il concordato si considererà tacitamente prorogato di anno in anno, se non disdettato da una delle due parti con lettera raccomandata con R.R. almeno due mesi prima della scadenza del concordato stesso.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona O: Milano

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	328,75	322,45	299,40	—
23.59	Primo soffiatore	299,85	290,90	270 —	—
19.30	Secondo soffiatore	274,85	268,55	245,30	—
17.93	Levavetro	212,55	206,20	183,30	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	252,40	245,95	222,90	—
19.30	Attaccapiedi	238,10	231,75	208,95	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	225,05	218,75	196 —	—
16.10	Levaparaison	198,75	192,45	170,20	141,30
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	242,70	236,35	213,45	—
19.30	Soffiatore	242,70	236,35	213,45	—
19.30	Attaccapiedi	238,10	231,75	208,95	—
16.10	Levaparaison	198,75	192,45	170,20	141,30
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	238,10	231,75	208,95	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	225,05	218,75	196 —	—
16.10	Levaparaison	198,75	192,45	170,20	141,30
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	256,60	230,70	216,90	—
19.30	Apritore (senza taglio)	250,15	243,75	220,95	—
19.30	Soffiatore	241,60	235,35	212,50	—
16.10	Levavetro	198,75	192,45	170,20	141,30
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	232,45	225,75	204,75	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	221,80	215,60	193,15	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	227 —	220,80	198,35	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	220,25	213,65	191,35	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	236,05	221,35	199,05	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	222,70	216,40	193,75	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	227,90	221,30	199 —	—
16.10	Pressatore	223,85	217,80	195,50	167,55
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	197,35	191,10	168,90	141,70
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	259,55	253,15	230,40	—
16.10	Levavetro	206,30	200 —	177,70	150,35
16.10	Incamiciatore	193,60	187,40	165,15	145,90
15.24	Pallinaio	169,70	162,85	139,60	112,25
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	245,90	239,60	214,25	—
16.10	Levavetro	197,95	191,75	169,55	142,55
15.24	Incamiciatore	183,45	176,15	152,15	124,30
15.24	Pallinaio	169,55	162,70	139,45	112,15
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	323,65	317,25	294,25	—
19.30	Levavetro	234,90	228,60	204,95	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazze riflettori				
19.30	Apritore	236,20	229,90	207,25	—
17.93	Soffiatore	223,05	216,75	194,20	—
16.10	Incamiciatore	189,85	183,75	161,50	134,65
16.10	Levavetro	197,95	191,75	169,55	142,55
	Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	260,20	253,90	231,30	—
16.10	Levavetro	205,30	199,05	176,85	149,60
15.24	Pallinaio	169,55	162,70	139,45	112,15
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	240,80	234,55	212 —	—
16.10	Levavetro	202,10	195,50	173,50	146,50
15.24	Pallinaio	169,55	162,70	139,45	112,15
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	221,25	215,20	192,90	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	223,30	217,20	194,95	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	220,25	213,65	191,35	—
16.10	Ricopritore pallina	198,75	192,45	170,20	142,90
16.10	Strappatai in genere	212,40	206,35	184,55	157,20
15.24	Pallinaio	163,65	156,60	133,30	106,05
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	198,75	192,45	170,20	141,30
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	160,65	153,55	130,40	103,15
16.10	Tappai grandi a puntello	188,30	182,25	160,45	133,15
14.30	Tappai piccoli a puntello	169,60	162,70	139,45	111,15
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	155,45	150 —	125,85	97,60
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	151,25	144,80	121,65	93,45
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	149,20	142,75	119,60	91,40
14.30	Portantini, giratori, serraforma	142,95	137,05	113,90	86,25
14.30	Arrangiatori alla tempera	152,25	145,80	122,65	94,45
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	217,65	211,25	188,50	160,65
16.10	Levavetro	217,65	211,25	188,50	160,65
15.24	Soffiatore	180,90	173,90	149,75	121,45
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	221,05	214,75	191,90	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	178,25	171,35	147,10	119,45
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	221,05	214,75	191,90	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	189,45	183,25	160,10	133,95
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	184,85	168,65	156,55	129,80
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	190 —	183,70	160,55	134,35
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	188,55	182,30	159,05	138,35
16.10	Gassometraio a bacino	187,35	181,30	158,05	137,35
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	182,80	176,60	154,55	127,45
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	182,85	175,95	151,70	124,40
17.93	Primo composizioniere	210,40	203,95	181 —	—
15.24	Aiuto composizioniere	190,15	183,30	159,60	131,80
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	249,15	232,70	210,50	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	222,85	216,65	194,35	—
16.10	Tagliatori	200,80	194,60	172,60	145,70
17.93	Smerigliatori a lucido	221,30	215,10	192,80	—
16.10	Smerigliatori a rena	194,35	188,20	165,15	139,20
16.10	Fondisti	194,35	188,20	165,15	139,20
16.10	Spianatori	194,35	188,20	165,15	139,20
15.24	Lucidatori, tracciatori	163,85	157,05	133,30	106,15
16.10	Imbiancatori a sabbia	200,60	194,40	172,40	145,50
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	249,15	232,70	210,50	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	164 —	144,80	136,65	122,50
13.69	Scannellatrici	168,60	149,70	141,60	127 —
13.69	Smerigliatrici a lucido	168,60	149,70	141,60	127 —
12.96	Smerigliatrici a rena	152,40	134,50	125,25	111,15
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	157,60	138,45	1[illegible]0,25	116,15
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	141 —	122,60	113,55	99,50
12.96	Foratrici e trapanatrici	141 —	122,60	113,55	99,50
12.96	Ribruciatrici	143,05	124,55	115,55	101,50
12.15	Aiuto ribruciatrici	131,25	113,55	104,90	90,15
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	137,85	119,40	110,45	96,40
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	132,25	114,55	105,90	91,15
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	131,25	113,55	104,90	90,15
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	142 —	123,55	114,55	100,50
12.96	Inceratrici	141,50	123,10	114,05	100 —
12.96	Donne addette al pantografo	140,50	122,10	113,05	99 —
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	140,50	122,10	113,05	99 —
12.96	Addette alla inceratura orli	140,50	122,10	113,05	99 —
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	132,25	114,55	105,90	91,15
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	208,35	202,20	179,90	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	187,55	181,40	159,45	132,60
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	174,05	167 —	143,85	116,70
15.24	Sceglitori	175,30	168,70	144,85	117,70
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	173,85	166,85	143,70	116,60
15.24	Ferrazziere	174,50	167,50	144,30	117,20
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	163,30	158,30	134,15	106,55
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	144,90	126,45	117,45	103,40
12.15	Infermiere non patentate	131,25	113,55	104,90	90,15
12.15	Altre mansioni in genere	130,25	112,55	103,90	89,15

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona O: TORINO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	324,75	318,60	293,80	—
23.59	Primo soffiatore	295,30	293,35	267,15	—
19.30	Secondo soffiatore	270,80	264,70	242,65	—
17.93	Levavetro	208,50	202,35	180,40	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	248,35	242,10	220 —	—
19.30	Attaccapiedi	234,10	227,90	206,35	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	221,05	214,95	193,10	—
16.10	Levaparaison	195,15	192,15	167,60	141,40
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Glantillé	237,60	232,50	210,50	—
19.30	Soffiatore	237,60	232,50	210,50	—
19.30	Attaccapiedi	234,10	227,90	206,35	—
16.10	Levaparaison	195,15	192,15	167,60	141,40
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	234,10	227,90	206,35	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	221,05	214,95	193,10	—
16.10	Levaparaison	195,15	192,15	167,60	141,40
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	252,55	235,95	214 —	—
19.30	Apritore (senza taglio)	246,10	239,95	207,70	—
19.50	Soffiatore	237,60	231,50	208,95	—
16.10	Levavetro	195,15	192,15	167,60	141,40
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	228,65	222,55	200,90	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	217,90	211,85	190,30	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	223,10	216,75	195,55	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	216,20	210,10	188,80	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	232 —	225,90	204 —	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	218,70	212,65	190,95	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	223,85	217,80	196 —	—
16.10	Pressatore	220,30	214,25	192,95	166,05
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	193,75	187,70	166,35	139,95
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	255,50	249,35	227,50	—
16.10	Levavetro	202,70	196,60	175,15	148,95
16.10	Incamiciatore	190 —	184 —	162,65	136,55
15.24	Pallinaio	166,40	159,85	137,05	110,75
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	241,90	235,80	214,10	—
16.10	Levavetro	194,55	188 30	167,10	141 —
15.24	Incamiciatore	180,10	173,10	149,85	123 —
15.24	Pallinaio	166,20	159,65	136,90	110,65
	Piazza contatori				
26.45	Soffiatore	319,60	313,40	291,30	—
19.30	Levavetro	230,95	224,80	203,15	—
	Piazza rifleitori				
19.30	Apritore	232,25	226,10	204,80	—
17.93	Soffiatore	219,05	212,95	191,30	—
16.10	Incamiciatore	186,30	180,20	158,95	132,85
16.10	Levavetro	194,35	188,30	167,10	141 —
	Articoli per argenteria da molare e raseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	256,20	250,15	228,45	—
16.10	Levavetro	201,70	195,80	174,25	148,15
15.24	Pallinaio	166,20	159,65	136,90	110,66
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	236,80	230,75	209,10	—
16.10	Levavetro	198,55	192,45	170,95	145,44
15.24	Pallinaio	166,20	159,65	136,90	110,66
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	217,75	211,65	189,85	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	219,25	213,15	191,90	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	216,20	210,10	188,80	—
16.10	Ricopritore pallina	195,15	189,15	167,60	141,40
16.10	Strappatai in genere	208,85	202,80	181,50	155,60
15.24	Pallinaio	160,15	153,55	130,80	104,50
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	195,15	192,15	167,60	141,40
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	157,60	150,55	127,85	101,65
16.10	Tappai grandi a puntello	184,75	178,65	157,45	131,65
14.30	Tappai piccoli a puntello	166,45	159,70	136,95	109,65
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	152,35	147 —	123,30	96,10
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	148,15	141,80	119,10	91,95
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	146,10	139,75	117,10	89,90
14.30	Portantini, giratori, serraforma	139,80	134 —	111,40	84,75
14.30	Arrangiatori alla tempera	149,15	142,80	120,15	92,95
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	214,05	207,80	185,90	159,20
16.10	Levavetro	214,05	207,80	185,90	159,20
15.24	Soffiatore	177,50	170,45	147,30	120 —
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	217,10	210,90	189 —	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	174,90	167,80	144,55	118,30
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	217,10	210,90	189 —	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	185,95	179,90	161,60	132,50
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	181,30	174,90	153,75	127,95
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	186,40	179,90	162,05	132,85
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	184,85	178,75	160,60	131,80
16.10	Gassometraio a bacino	183,80	177,75	156,55	130,80
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	179,25	170,20	152 —	126,10
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	179,50	172,45	149,15	122,50
17.93	Primo composizioniere	206,85	200,10	178,10	—
15.24	Aiuto composizioniere	186,75	179,85	157 —	130,30
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	245,20	229,05	207,65	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	218,95	212,90	191,50	—
16.10	Tagliatori	197,25	191,30	170,10	144,25
17.93	Smerigliatori a lucido	217,40	211,35	189,95	—
16.10	Smerigliatori a rena	190,75	184,80	163,70	137,85
16.10	Fondisti	190,75	184,80	163,70	137,85
16.10	Spianatori	190,75	184,80	163,70	137,85
15.24	Lucidatori, tracciatori	160,60	153,70	130,90	104,75
16.10	Imbiancatori a sabbia	197,05	191,05	169,85	144,10
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	245,20	229,05	207,65	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	160,70	142,50	134,45	120,85
13.69	Scannellatrici	165,90	146,65	139,10	125,50

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	165,30	146,65	139,20	125,50
12,96	Smerigliatrici a rena	149,65	131,45	122,70	109,20
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	154,30	135,60	127,75	114,40
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	138,20	120,05	111,55	98 —
12.96	Foratrici e trapanatrici	138,20	120,05	111,55	98 —
12.96	Ribruciatrici	140,25	122,05	113,55	100 —
12.15	Aiuto ribruciatrici	128,65	111,45	102,90	88,85
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	135,05	116,90	108,45	94,85
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	129,65	112,45	103,90	80,85
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	128,65	111,25	102,90	88,85
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	139,20	121,10	112,55	99 —
12.96	Inceratrici	138,70	120,60	111,55	98,50
12,96	Donne addette al pantografo	137,70	119,60	111,05	97,50
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	137,70	119,60	111,05	97,50
12.96	Addette alla inceratura orli	137,70	119,60	111,05	97,50
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	120,65	112,45	103,90	89,85
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	204,40	197,45	177,10	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere, scalpellini	184 —	178,40	157,25	131,55
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti ai magazzini materiali e merci varie	170,70	163,95	141,35	115,20
15.24	Sceglitori	171,95	165,50	142,35	116,20
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitерra) ballatori o impastatori	170,55	163,80	141,20	115,05
15.24	Ferrazziere	171,20	164,45	141,85	115,65
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	160,20	155,25	131,65	105 —
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	142,10	123,95	115,20	101,75
12.15	Infermiere non patentate	128,65	111,25	102,90	88,85
12.15	Altre mansioni in genere	127,65	110,25	101,90	87,85

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*
Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*
Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati
Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni
Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona O: GENOVA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	323,10	317,30	295,05	—
23.59	Primo soffiatore	293,70	287,65	265,70	—
19.30	Secondo soffiatore	269,25	263,20	241,20	—
17.93	Levavetro	206,85	200,85	179 —	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	246,70	240,60	218,55	—
19.30	Attaccapiedi	232,50	226,45	204,65	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	219,50	213,50	191,70	—
16.10	Levaparaison	193,75	187,70	166,40	140,30
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	237 —	230,95	209,05	—
19.30	Soffiatore	237 —	230,95	209,05	—
19.30	Attaccapiedi	232,50	226,45	204,65	—
16.10	Levaparaison	193,75	187,70	166,40	140,80
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	232,50	226,45	204,65	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	219,50	213,50	191,70	—
16.10	Levaparaison	193,75	187,70	166,40	140,30
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	250,80	244,85	222,95	—
19.30	Apritore (senza taglio)	244,55	238,50	216,65	—
19.30	Soffiatore	236 —	230 —	208,25	—
16.10	Levavetro	193,75	187,70	166,40	140,30
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	227,05	221,20	199,55	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	216,30	210,35	188,95	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	221,55	215,60	194,15	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	214,65	208,60	187,30	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19,30	Apritore, sformatore, levatore	230,40	224,40	202,55	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	217,80	211,10	189,50	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	221,85	216,25	194,95	—
16.10	Pressatore	218,80	213,20	191,95	166,06
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	192,85	186,35	165,15	139,20
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	253,95	247,90	227,15	—
16.10	Levavetro	203,30	195,25	173,95	148,10
16.10	Incamiciatore	188,60	182,60	161,40	135,45
15.24	Pallinaio	165 —	158,30	135,55	109,75
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	240,35	234,35	212,70	—
16,10	Levavetro	192,95	186,95	165,80	140,10
15,24	Incamiciatore	178,75	171,60	148,80	122 —
15.24	Pallinaio	164,85	158,15	135,40	109,66
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	317,95	311,90	290 —	—
19.30	Levavetro	229,35	223,40	201,80	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	230,65	224,65	203 —	—
17.93	Soffiatore	217,50	211,50	189,95	—
16.10	Incamiciatore	184,80	178,70	157,45	132,15
16.10	Levavetro	192,95	186,95	165,80	140,10
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	254,60	248,65	227,05	—
16.10	Levavetro	202,30	194,30	173,10	147,35
15.24	Pallinaio	164,85	158,15	135,40	109,65
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	235,25	229,45	208,50	—
16.10	Levavetro	197,05	190,95	170,20	144,40
15.24	Pallinaio	164,85	158,15	135,40	109,65
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	215,70	210,10	188,35	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	219,90	211,65	190,35	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	214,65	208,60	187,30	—
16.10	Ricopritore pallina	193,75	187,70	166,40	140,30
16.10	Strappatai in genere	207,35	201,80	181,50	154,70
15.24	Pallinaio	159,10	152,05	129,30	103,50
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	193,75	187,70	166,40	140,30
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	156,10	149,05	126,35	100,65
16.10	Tappai grandi a puntello	183,25	177,70	149,35	143,75
14.30	Tappai piccoli a puntello	165,20	158,70	136,45	109,15
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	151,10	145,50	122,20	95,60
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	146,90	140,25	118 —	91,45
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	144,85	138,25	115,10	89,40
14.30	Portantini, giratori, serraforma	138,55	132,50	110,40	84,20
14.30	Arrangiatori alla tempera	147,90	141,30	119,15	92,45
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	212,55	206,40	184,65	158,05
16.10	Levavetro	212,55	206,40	184,65	158,05
15.24	Soffiatore	176,10	168,85	145,80	119 —
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	215,45	209,45	187,60	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	173,55	166,80	143,55	117,25
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	215,45	209,45	187,60	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	184,40	179 —	157,40	131,45
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	179,80	173,70	153 —	127,25
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	184,95	178,95	157,80	131,80
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	183,30	177,25	156,55	130,80
16.10	Gassometraio a bacino	182,30	176,25	155,55	129,80
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	177,85	171,85	150,80	124,95
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	178,15	171,40	148,15	121,90
17.93	Primo composizioniere	204,70	198,50	176,50	—
15.24	Aiuto composizioniere	185,40	178,25	155,55	129,05
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	243,55	237,80	216,40	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	217,40	211,50	192,35	—
16.10	Tagliatori	195,85	189,90	168,90	143,15
17.93	Smerigliatori a lucido	215,80	209,95	188,60	—
16.10	Smerigliatori a rena	189,35	183,45	162,45	136,70
16.10	Fondisti	189,35	183,45	162,45	136,70
16.10	Spianatori	189,35	183,45	162,45	136,70
15.24	Lucidatori, tracciatori	159,15	152,50	129,80	104,05
16.10	Imbiancatori a sabbia	195,60	189,70	168,70	142,95
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	243,55	237,80	216,40	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	160,20	142,05	134,45	121,35
13.69	Scannellatrici	164,80	146,65	139 —	125,90
13.69	Smerigliatrici a lucido	164,80	146,65	139 —	125,90
12.96	Smerigliatrici a rena	148,90	130,80	122,05	108,05
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	153,80	135,65	128,05	115 —
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	137,50	119,65	110,70	97,25
12.96	Foratrici e trapanatrici	137,50	119,65	110,70	97,25
12.96	Ribruciatrici	139,50	121,70	112,70	99,25
12.15	Aiuto ribruciatrici	128 —	110,90	102,15	88 —
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	134,35	116,50	107,55	94,10
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	128,95	111,90	103,15	89 —
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	128 —	110,90	102,15	88 —
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	138,50	120,65	111,70	98,25
12.96	Inceratrici	137,95	120,15	110,75	97,75
12.96	Donne addette al pantografo	136,95	119,15	109,75	96,75
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	136,95	119,15	109,75	96,75
12.96	Donne addette alla inceratura orli	136,95	119,15	109,75	96,75
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	128,95	111,90	103,15	89 —
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	202,85	197,05	175,75	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	182,0	176,70	155,75	130,10
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti ai magazzini materiali e merci varie	169,35	162,45	140,35	114,20
15.24	Sceglitori	171,60	163,95	141,35	115,20
15.24	Imballatori, macinatori (sccgliterra) ballatori o impastatori	170,20	162,30	140,20	114,05
15.24	Ferrazziere	170,85	162,95	140,85	114,65
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	158,95	153,75	130,65	104 —
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	141,35	123,60	114,60	101,15
12.15	Infermiere non patentate	128 —	110,90	102,15	88 —
12.15	Altre mansioni in genere	126,95	190,90	101,15	87 —

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona 1: ROMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	322,35	315,25	293,75	—
23.59	Primo soffiatore	293,10	286 —	265,05	—
19.30	Secondo soffiatore	268,70	261,60	240,15	—
17.93	Levavetro	206,50	199,45	178,05	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	245,80	238,70	217,70	—
19.30	Attaccapiedi	231,70	224,65	203,85	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	219,15	211,60	190,80	—
16.10	Levaparaison	193,35	186,40	165,75	140,55
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Gianillé	236,45	229,35	208 —	—
19.30	Soffiatore	236,45	229,35	208 —	—
19.30	Attaccapiedi	231,70	224,65	203,85	—
16.10	Levaparaison	193,35	186,40	165,75	140,55
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	231,70	224,65	203,85	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	219,15	211,60	190,80	—
16.10	Levaparaison	193,35	186,40	165,75	140,55
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	250,25	242,15	222,30	—
19.30	Apritore (senza taglio)	243,65	236,60	215,90	—
19.30	Soffiatore	235,50	227,95	207,20	—
16.10	Levavetro	193,35	186,40	165,75	140,55
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	226,35	219,40	198,85	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	215,70	208,70	188,25	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	220,80	213,85	193,45	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	213,65	207,05	186,80	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	229,95	222,90	201,55	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	216,70	209,65	188,50	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	221,85	214,75	193,95	—
16.10	Pressatore	218,80	211,70	191,45	165,55
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	191,85	184,95	164,45	139,35
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	253,50	244,85	225,70	—
16.10	Levavetro	200,85	193,85	173,20	147,95
16.10	Incamiciatore	188,30	181,35	160,80	135,75
15.24	Pallinaio	164,40	156,80	134,50	109,25
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	239,60	232,60	211,95	—
16.10	Levavetro	192,40	185,45	164,95	139,85
15.24	Incamiciatore	178,20	170,05	147,80	121,50
15.24	Pallinaio	164,25	156,65	134,40	109,10
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	318,55	310,50	289,05	—
19.30	Levavetro	228,95	221,90	200,75	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	229,90	222,90	202,25	—
17.93	Soffiatore	216,65	209,65	189,10	—
16.10	Incamiciatore	183,80	177,20	156,95	132,15
16.10	Levavetro	192,40	185,45	164,95	139,90
	Articoli per argenteria da mola e e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	253,90	246,95	226,40	—
16.10	Levavetro	199,80	192,90	172,35	147,20
15.24	Pallinaio	164,25	156,65	134,40	109,10
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	234,55	226,50	207 —	—
16.10	Levavetro	195,05	189,45	169,20	144,40
15.24	Pallinaio	164,25	156,65	134,40	109,10
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	215,70	208,60	187,80	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	217,75	209,10	189,85	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	213,65	207,05	186,80	—
16.10	Ricopritore pallina	193,35	186,40	165,75	140,60
16.10	Strappatai in genere	207,35	200,25	180 —	155,20
15.24	Pallinaio	158,60	150,50	128,25	103 —
15.24	Addetti alla scalottatura od alla ribruciatura a macchina	193,35	186,40	165,75	140,55
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, leva cordoni	155,60	147,55	125,35	100,15
16.10	Tappai grandi a puntello	182,75	176,15	155,90	131,10
14.30	Tappai piccoli a puntello	164,75	155,65	133,90	107,65
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	150,55	142,95	120,30	94,10
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	146,35	137,75	116,10	89,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	144,30	135,70	114,05	87,90
14.30	Portantini, giratori, serraforma	138,05	130 —	108,35	82,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	147,35	138,75	117,10	90,95
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	212,05	204,90	183,85	157,75
16.10	Levavetro	212,05	204,90	183,85	157,75
15.24	Soffiatore	175,40	167,20	144,65	118,50
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	215,05	207,95	186,60	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	173,40	164,80	142,55	116,75
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	215,05	207,95	186,60	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	184,25	176,85	156,35	131,35
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	178,75	172,20	152 —	126,75
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	184,75	177,30	156,80	131,70
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	182,80	175,75	155,55	130,80
16.10	Gassometraio a bacino	181,80	174,75	154,55	129,80
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	177,65	170,20	149,80	124,35
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	178 —	169,40	147,15	121,35
17.93	Primo composizioniere	204,50	196,70	175,75	—
15.24	Aiuto composizioniere	184,75	176,75	154,55	128,75
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	243 —	235,10	215,75	—
17.93	Scannellatori di 1a categoria	216,65	208,75	189,45	—
16.10	Tagliatori	195,60	188,25	167,90	143,05
17.93	Smerigliatori a lucido	215,15	208,25	187,90	—
16.10	Smerigliatori a rena	189,05	182,20	161,85	137 —
16.10	Fondisti	189,05	182,20	161,85	137 —
16.10	Spianatori	189,05	182,20	161,85	137 —
15.24	[illegible]cidatori, tracciatori	158,55	151 —	128,75	103,50
16.10	Imbiancatori a sabbia	195,10	188,25	167,90	143,05
19.30	Maestri – incisori o frizzatori	243 —	235,10	215,75	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	159,60	141 —	132,95	119,85
13.69	Scannellatrici	164,30	145,65	137,60	124,50

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	164,30	145,65	137,60	124,50
12.96	Smerigliatrici a rena	148.40	130,25	121,20	108,65
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	152,90	134,30	126,75	113,65
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	136,70	118,60	110,05	97 —
12.96	Foratrici e trapanatrici	136,70	118,60	110,05	97 —
12.96	Ribruciatrici	138,70	120,60	112,05	99 —
12.15	Aiuto ribruciatrici	127,50	109,95	101,40	87,85
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	133,55	115,45	106,90	93,85
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	128,50	110,05	102,40	88,85
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	127,50	109,95	101,40	87,85
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	137,70	119,60	111,05	98 —
12.96	Inceratrici	137,20	119,10	110,05	97,50
12.96	Donne addette al pantografo	136,15	118,10	109,55	96,50
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	136,15	118,10	109,55	96,50
12.96	Addette alla inceratura orli	136,15	118,10	109,55	96,50
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	128,50	110,95	102,40	88,85
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	202,50	195,65	174,85	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	181,95	175,10	154,80	130,05
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti ai magazzini materiali e merci varie	169 —	160,95	139,35	113,65
15.24	Sceglitori	170 —	162,45	140,35	114,70
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	168.85	160,65	138,85	113,45
15.24	Ferrazziere	169,50	161,30	139,50	114,05
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	158,30	151,25	128,65	102,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	140,55	122,50	113,95	100,90
12.15	Infermiere non patentate	127,50	109,95	101,40	87,85
12.15	Altre mansioni in genere	126,50	108,95	100,40	86,85

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Situazione extra della Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	324,40	318,10	295,50	—
23.59	Primo soffiatore	294,95	288,70	266,40	—
19.30	Secondo soffiatore	270,50	264,25	241,70	—
17.93	Levavetro	208,15	201,90	179,50	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	247,90	241,60	219,65	—
19.30	Attaccapiedi	233,70	227,45	205,10	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	220,75	214,50	192,25	—
16.10	Levaparaison	194,80	188,70	166,80	140,10
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	238,25	232,05	209,65	—
19.30	Soffiatore	238,25	232,05	209,65	—
19.30	Attaccapiedi	233,70	227,45	205,10	—
16.10	Levaparaison	194,80	188,70	166,80	140,10
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	233,70	227,45	205,10	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	220,75	214,50	192,25	—
16.10	Levaparaison	194,80	188,70	166,80	140,10
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	252,15	245,95	223,50	—
19.30	Apritore (senza taglio)	245,75	239,50	217,70	—
19.30	Soffiatore	237,20	232,10	208,75	—
16.10	Levavetro	194,80	188,70	166,80	140,10
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Couppagisti senza piede 1° gr.	228,25	222,15	200,05	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	217,50	211,05	189,45	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	222,70	216,60	194,65	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	215,70	209,60	187,80	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	231,65	225,50	203,05	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	218,35	212,15	190,05	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	223,35	217,25	195,05	—
16.10	Pressatore	219,80	214,25	192,45	165,05
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	193,45	187,30	165,55	139 —
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	255,15	248,95	226,65	—
16.10	Levavetro	202,35	196,20	174,30	147,55
16.10	Incamiciatore	189,65	183,60	161,80	135,20
15.24	Pallinaio	166,40	159,30	136,55	109,75
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	241,50	235,35	213,20	—
16.10	Levavetro	194,05	187,90	166,20	139,65
15.24	Incamiciatore	179,75	173,10	149,30	122 —
15.24	Pallinaio	166,25	159,15	136,40	109,65
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	319,20	313,05	290,50	—
19.30	Levavetro	230,55	224,40	202,30	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	231,85	225,05	203,50	—
17.93	Soffiatore	218,75	212,55	190,45	—
16.10	Incamiciatore.	185,80	179,70	157,05	131,65
16.10	Levavetro	194,05	187,90	166,20	139,65
	Articoli per argenteria da molare e vasceria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	255,85	249,65	227,55	—
16.10	Levavetro	201,40	195,25	173,45	146,85
15.24	Pallinaio	166,25	159,15	136,40	109,65
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	236,60	230,30	208,25	—
16.10	Levavetro	198,05	191,95	170,20	143,90
15.24	Pallinaio	166,25	159,15	136,40	109,65
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	217,20	211,15	189,35	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	218,75	213,15	190,90	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	215,70	209,60	187,80	—
16.10	Ricopritore pallina	194,80	188,70	166,80	140,10
16.10	Strappatai in genere	208,35	202,80	181 —	154,70
15.24	Pallinaio	160,15	153,05	130,30	103,50
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	194,80	188,70	166,80	140,10
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	157,10	150,05	127,35	100,65
16.10	Tappai grandi a puntello	184,75	178,70	156,90	130,60
14.30	Tappai piccoli a puntello	166,10	159,70	136,05	109,65
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	152 —	146,30	123,30	96,10
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	147,80	141,30	119,10	91,95
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro . .	145,75	139,25	117,10	89,90
14.30	Portantini, giratori, serraforma . . .	139,45	133,50	111,40	84,20
14.30	Arrangiatori alla tempera	148,80	142,30	120,15	92,95
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	213,65	207,35	185,10	157,85
16.10	Levavetro	213,65	207,35	185,10	157,85
15.24	Soffiatore	177,15	170,30	146,70	119,50
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	216,65	210,45	188,10	—
15.24	Costruttore materiale refrattario . .	174,55	167,80	144,05	117,25
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	216,65	210,75	188,10	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	185,55	179,45	157,75	131,30
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia .	180,80	174,75	153 —	126,75
16.10	Gassometraio a padelle con griglia . .	186,05	179,95	158,15	131,60
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	184,30	178,25	156,55	130,30
16.10	Gassometraio a bacino	183,30	177,25	155,55	129,80
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	178,90	170,80	151,20	124,75
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	179,15	172,45	148,65	121,90
17.93	Primo composizioniere.	205,95	199,70	177,20	—
15.24	Aiuto composizioniere	186,40	179,80	156,55	129,30
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	244,85	238,80	216,90	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	218,55	212,45	190,65	—
16.10	Tagliatori	196,90	190,85	169,30	142,95
17.93	Smerigliatori a lucido	216,95	210,95	189,10	—
16.10	Smerigliatori a rena.	190,40	184,40	162,85	136,55
16.10	Fondisti	190,40	184,40	162,85	136,55
16.10	Spianatori	190,40	184,40	162,85	136,55
15.24	Lucidatori, tracciatori	160,20	153,50	130,80	104,05
16.10	Imbiancatori a sabbia	196,70	190,65	169,10	142,75
19.30	Maestri – incisori o frizzatori	244,85	238,80	216,90	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	160,45	142,50	136,45	120,85
13.69	Scannellatrici	165,05	147,15	139,10	125 —
13.69	Smerigliatrici a lucido	165,05	147,15	139,10	125 —
12.96	Smerigliatrici a rena	149,15	131,80	123,25	109,15
13.69	Addette ai tagli opachi comuni . . .	154,05	136,30	128,25	114,20
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale o verticale a mano	137,70	120,60	111,55	98 —
12.96	Foratrici e trapanatrici	137,70	120,60	111,55	98 —
12.96	Ribruciatrici	139,75	122,60	113,55	100 —
12.15	Aiuto ribruciatrici	128,15	111,35	102,90	88,55
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante . . .	134,55	117,45	108,45	94,85
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici.	129,10	112,45	103,90	89,85
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	128,15	111,35	102,90	88,55
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	138,70	121,60	112,55	99 —
12,96	Inceratrici	138,20	121,10	111,55	98,50
12.96	Donne addette al pantografo	137,20	120,10	111,05	97,50
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	137,20	120,10	111,05	97,50
12.96	Addette alla inceratura orli	137,20	120,10	111,05	97,50
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura .	129,10	112,45	103,90	89,85
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	204,05	198 —	176,20	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	183,65	177,65	156,15	129,90
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	170,35	163,95	140,85	114,20
15.24	Sceglitori	171,60	165 —	141,85	115,70
15,24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	170,20	163,80	140,70	114,55
15.24	Ferrazziere	170,85	164,45	141,35	115,15
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	159,85	154,75	131,65	104,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	141,60	124,15	115,45	101,70
12.15	Infermiere non patentate	128,15	111,35	102,90	88,55
12.15	Altre mansioni in genere	127,15	110,35	101,90	87,65

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	319,45	313,45	291,85	—
23.59	Primo soffiatore	290,05	284,05	262,50	—
19.30	Secondo soffiatore	265,60	259,60	238,05	—
17.93	Levavetro	203,25	197,30	175,80	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	242,45	237 —	215,40	—
19.30	Attaccapiedi	228,80	222,90	201,40	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	215,90	209,90	188,55	—
16.10	Levaparaison	190,50	184,60	163,60	136,30
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilò	233,40	227,45	205,95	—
19.30	Soffiatore	233,40	227,45	205,95	—
19.30	Attaccapiedi	228,80	222,90	201,40	—
16.10	Levaparaison	190,50	184,60	163,60	136,30
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	228,80	222,90	201,40	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	215,90	209,90	188,55	—
16.10	Levaparaison	190,50	184,60	163,60	136,30
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	247,30	241,30	219,80	—
19.30	Apritore (senza taglio)	240,90	234,95	213,50	—
19.30	Soffiatore	232,40	226,45	205,10	—
16.10	Levavetro	190,50	184,60	163,60	136,30
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Couppagisti senza piede 1° gr.	223,50	217,60	196,45	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	212,75	206,90	185,80	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	218 —	212,10	191,10	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	211,10	205,05	184,25	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	226,75	220,75	199,40	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	213,50	207,60	186,40	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	218,80	212,70	191,95	—
16.10	Pressatore	215,75	210,20	189,40	163 —
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	189,15	183,20	162,35	136,95
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	250,35	244,35	223 —	—
16.10	Levavetro	198,05	192,10	171,15	145,55
16.10	Incamiciatore	185,40	179,50	158,65	133,20
15.24	Pallinaio	162 —	155,80	133,50	107,70
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	236,70	230,75	209,60	—
16.10	Levavetro	189,75	183,95	163 —	137,60
15.24	Incamiciatore	175,75	169,05	146,30	120,50
15.24	Pallinaio	161,85	155,65	133,40	107,60
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	314,35	308,75	286,80	—
19.30	Levavetro	225,80	219,85	198,75	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	227,05	221,15	199,75	—
17.93	Soffiatore	213,90	208 —	186,80	—
16.10	Incamiciatore	181,75	175,65	154,90	129,60
16.10	Levavetro	189,75	183,05	163 —	137,60
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	251,05	245,15	223,95	—
16.10	Levavetro	197,10	191,20	170,25	144,85
15.24	Pallinaio	161,85	155,65	133,40	107,60
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	231,65	225,70	204,65	—
16.10	Levavetro	194 —	187,90	167,15	141,85
15.24	Pallinaio	161,85	155,65	133,40	107,60
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	212,15	206,55	185,30	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	214,20	208,60	187,35	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	211,15	205,05	184,25	—
16.10	Ricopritore pallina	190,50	184,60	163,65	138,10
16.10	Strappatai in genere	204,30	198,75	178 —	152,65
15.24	Pallinaio	156,10	149,50	127,25	101,50
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	190,50	184,60	163,60	136,30
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	153,10	146,50	124,35	98,65
16.10	Tappai grandi a puntello	180,20	174,65	153,00	128,60
14.30	Tappai piccoli a puntello	162,35	155,90	133,90	107,50
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	148,20	142,95	120,15	94 —
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	144 —	137,75	116,10	89,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	142 —	135,70	114,05	87,90
14.30	Portantini, giratori, serraforma	135,70	130 —	108,35	82,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	145,05	138,75	117,10	90,95
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	209,25	203,20	181,75	155,75
16.10	Levavetro	209,25	203,20	181,75	155,75
15.24	Soffiatore	173,05	166,40	143,10	117,45
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	211,85	205,90	184,40	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	170,55	163,80	141,05	115,65
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	211,85	205,90	184,40	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	181,80	175,45	154,60	129,15
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	176,75	170,70	150 —	124,75
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	181,80	175,95	155,05	129,55
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	180,30	174,20	153,50	128,25
16.10	Gassometraio a bacino	179,30	173,20	152,50	127,25
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	174,60	168,80	148,05	122,70
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	175,15	168,40	145,65	119,85
17.93	Primo composizioniere	201,10	195,05	173,50	—
15.24	Aiuto composizioniere	182,35	175,75	153,50	127,25
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	240,10	234,30	213,35	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	213,85	208 —	187,05	—
16.10	Tagliatori	192,65	186,85	166,15	140,20
17.93	Smerigliatori a lucido	212,25	206,40	185,50	—
16.10	Smerigliatori a rena	186,15	180,40	159,70	134,50
16.10	Fondisti	186,15	180,40	159,70	134,50
16.10	Spianatori	186,15	180,40	159,70	134,50
15.24	Lucidatori tracciatori	156,20	149,70	127,45	101,95
16.10	Imbiancatori a sabbia	192,45	186,65	165,95	140,75
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	240,10	234,30	213,35	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	156,70	139,35	131,55	118,30
13.69	Scannellatrici	161,35	143,90	136,10	122,80

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	161,85	148,90	136,10	122,80
12.96	Smerigliatrici a rena	145,55	128,70	120,25	107,10
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	150,80	132,05	125,20	111,90
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	134,15	117,35	108,90	95,65
12.96	Foratrici e trapanatrici	134,15	117,35	108,90	95,65
12.96	Ribruciatrici	136,20	110,35	110,95	97,75
12.15	Aiuto ribruciatrici	124,80	108,60	101,40	86,65
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	131 —	114,25	105,75	92,55
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	125,80	109,60	101,40	87,60
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	124,80	108,60	100,40	86,65
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	135,15	118,30	109,90	96,70
12.96	Inceratrici	134,65	117,80	109 —	96,15
12.96	Donne addette al pantografo	133,65	116,80	108,40	95,15
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	133,65	116,80	108,40	95,15
12.96	Addette alla inceratura orli	133,65	116,80	108,40	95,15
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	125,80	109,60	101,40	—
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	199,80	193,50	172,60	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	179,40	173,65	153 —	127,90
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	166,40	159,85	137,65	112,15
15.24	Sceglitori	167,65	161,05	138,80	113,35
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	166,20	159,70	137,70	112,25
15.24	Ferrazziere	166,85	160,35	138,35	112,85
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	156,05	151,20	128,40	102,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	138,10	121,25	112,85	99,65
12.15	Infermiere non patentate	124,80	108,60	100,40	86,65
12.15	Altre mansioni in genere	123,80	107,55	99,40	85,65

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*
Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*
Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati
Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni
Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Situazione extra della Zona II: CREMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	330,70	324,15	300,40	—
23.59	Primo soffiatore	301,25	294,65	271,05	—
19.30	Secondo soffiatore	276,80	270,15	246,60	—
17.93	Levavetro	214,40	207,85	184,30	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	254,25	247,65	223,90	—
19.30	Attaccapiedi	240 —	233,45	209,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	227 —	220,45	197,05	—
16.10	Levaparaison	200,40	194,05	171,05	143,15
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	244,55	238 —	214,45	—
19.30	Soffiatore	244,55	238 —	214,45	—
19.30	Attaccapiedi	240 —	233,45	209,90	—
16.10	Levaparaison	200,40	194,05	171,05	143,15
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	240 —	233,45	209,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	227 —	220,45	197,05	—
16.10	Levaparaison	200,40	194,05	171,05	143,15
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	258,45	251,80	228,25	—
19.30	Apritore (senza taglio)	252 —	245,45	221,95	—
19.30	Soffiatore	243,50	236,95	213,60	—
16.10	Levavetro	200,40	194,05	171,05	143,15
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	234,50	228,05	204,85	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	223,75	217,30	194,10	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	228,90	222,55	199,30	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	221,75	215,70	192,35	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	237,90	231,35	207,90	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	224,55	218,05	194,80	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	229,45	222,85	200,05	—
16.10	Pressatore	225,40	219,30	196,50	167,70
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	199 —	192,70	169,85	136,85
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	261,45	254,90	231,45	—
16.10	Levavetro	207,95	201,65	178,65	150,60
16.10	Incamiciatore	195,25	189 —	166,15	138,25
15.24	Pallinaio	171,30	164,40	140,60	112,75
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	247,75	241,25	217,95	—
16.10	Levavetro	199,60	193,35	170,45	142,60
15.24	Incamiciatore	185,05	178,15	153,35	125,95
15.24	Pallinaio	171,15	164,20	140,45	112,65
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	325,50	318,95	295,30	—
19.30	Levavetro	238,85	230,30	207 —	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	238,15	233,25	208,25	—
17.93	Soffiatore	224,90	218,45	195,20	—
16.10	Incamiciatore	191,85	185,25	164,55	134,65
16.10	Levavetro	199,60	193,35	170,45	142,60
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	262,10	255,60	232,35	—
16.10	Levavetro	206,95	200,65	177,80	149,90
15.24	Pallinaio	171,15	164,20	140,45	112,65
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	242,70	236,25	213,05	—
16.10	Levavetro	203,60	197,50	174,75	146,90
15.24	Pallinaio	171,15	164,20	140,45	112,65
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	223,30	216,70	193,90	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	225,35	218,75	195,50	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	221,75	215,70	192,35	—
16.10	Ricopritore pallina	200,40	194,10	171,15	143,15
16.10	Strappatai in genere	214,45	207,85	185,05	157,70
15.24	Pallinaio	165,20	158,10	134,35	107,55
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	200,40	194,05	171,05	143,15
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	162,15	155,10	131,40	103,15
16.10	Tappai grandi a puntello	189,80	175,65	160,95	133,65
14.30	Tappai piccoli a puntello	171 —	164,25	140,45	112,15
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	156,90	151,55	126,85	98,60
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	152,65	146,30	122,65	94,45
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	150,65	144,25	120,60	92,40
14.30	Portantini, giratori, serraforma	144,35	138,55	114,90	86,75
14.30	Arrangiatori alla tempera	153,70	147,30	123,65	95,45
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	219,35	212,85	189,45	160,85
16.10	Levavetro	219,35	212,85	189,45	160,85
15.24	Soffiatore	182,60	175,40	150,80	122,05
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	223 —	216,45	192,90	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	179,85	172,90	148,10	120,30
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	223 —	216,45	192,90	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	191,15	184,35	162,05	134,20
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	186,35	181,30	161,60	136,35
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	191,65	184,85	162,50	134,60
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	189,90	184,30	165,15	139,90
16.10	Gassometraio a bacino	188,85	183,85	164,10	138,85
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	184,45	178,25	155,55	127,75
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	184,45	177,50	152,70	124,90
17.93	Primo composizioniere	212,25	205,70	182,05	—
15.24	Aiuto composizioniere	191,75	184,85	160,60	132,30
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	251,05	244,60	221,65	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	224,75	218,40	195,35	—
16.10	Tagliatori	202,45	196,25	173,60	145,95
17.93	Smerigliatori a lucido	223,20	216,80	193,80	—
16.10	Smerigliatori a rena	196 —	189,75	167,10	139,45
16.10	Fondisti	196 —	189,75	167,10	139,45
16.10	Spianatori	196 —	189,75	167,10	139,45
15.24	Lucidatori, tracciatori	165,50	158,55	134,85	107,05
16.10	Imbiancatori a sabbia	202,25	196,05	173,40	145,75
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	251,05	244,60	221,65	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	164,90	145,90	137,45	123,35
13.69	Scannellatrici	169,55	150,50	142,10	128 —
13.69	Smerigliatrici a lucido	169,55	150,50	142,10	128 —
12.96	Smerigliatrici a rena	153,30	135 —	126,25	111,65
13.69	Addetto ai tagli opachi comuni	158,50	139,55	131,30	116,70
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	141,90	123,60	114,55	100,50
12.96	Foratrici e trapanatrici	141,90	123,60	114,55	100,50
12.96	Ribruciatrici	143,95	125,65	116,60	102,50
12.15	Aiuto ribruciatrici	132,05	114,55	105,90	90,85
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	138,75	120,50	111,45	97,40
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	133,10	115,55	106,90	91,85
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	132,05	114,55	105,90	90,85
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	142,90	124,60	115,55	101,50
12.96	Inceratrici	142,40	124,10	114,55	100,50
12.96	Donne addette al pantografo	141,40	123,10	114,05	99,50
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	141,40	123,10	114,05	99,50
12.96	Addette alla inceratura orli	141,40	123,10	114,05	99,50
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	133,10	115,55	106,90	91,85
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	210,25	203,85	180,95	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere, scalpellini	189,20	183 —	160,40	132,85
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	175,65	169 —	144,85	116,70
15.24	Sceglitori	176,90	170 —	145,85	118,20
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	175,45	168,85	144,70	117,10
15.24	Ferrazziere	176,15	169,50	145,35	117,70
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	164,70	159,80	135,15	107,05
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	145,85	127,55	118,45	104,40
12.15	Infermiere non patentate	132,05	114,55	105,90	90,85
12.15	Altre mansioni in genere	131,05	113,55	104,90	89,85

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	316,25	310,35	289,55	—
23.59	Primo sofflatore	286,85	280,90	260,20	—
19.30	Secondo sofflatore	262,40	256,55	235,65	—
17.93	Levavetro	200,10	194,20	173,45	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	239,80	233,90	213,05	—
19.30	Attaccapiedi	225,70	219,80	199,15	—
17.93	Sofflatore paraison o terzo	212,65	206,85	186,25	—
16.10	Levaparaison	187,65	181,80	161,65	136,80
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	230,15	224,30	203,60	—
19.30	Sofflatore	230,15	224,30	203,60	—
19.30	Attaccapiedi	225,70	219,80	199,15	—
16.10	Levaparaison	187,65	181,80	161,65	136,80
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	225,70	219,80	199,15	—
17.93	Sofflatore paraison o terzo	212,65	206,85	186,25	—
16.10	Levaparaison	187,65	181,80	161,65	136,80
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	244,05	238,20	217,45	—
19.30	Apritore (senza taglio)	237,70	231,80	211,20	—
19.30	Sofflatore	229,40	223,40	202,80	—
16.10	Levavetro	187,65	181,80	161,65	136,80
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	220,35	214,55	194,05	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	209,60	203,90	190,85	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e sofflatore	214,85	213,15	192,55	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e sofflatore	207,60	202 —	181,75	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	223,60	217,70	197,05	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	210,35	204,45	184 —	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	215,25	209,70	189,40	—
16.10	Pressatore	212,75	207,15	187,40	161,50
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	186,25	180,50	160,30	135,70
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19,30	Sofflatore	247,10	242,35	220,70	—
16.10	Levavetro	195,15	189,35	169,05	144,35
16.10	Incamiciatore	182,55	176,75	156,55	131,95
15.24	Pallinaio	159,35	152,75	131,50	106,70
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Sofflatore	233,50	227,70	207,20	—
16.10	Levavetro	186,85	181,15	160,95	136,35
15.24	Incamiciatore	173,05	166,55	144,25	118,95
15.24	Pallinaio	159,20	152,60	131,35	106,60
	Piazza contenitori				
26.45	Sofflatore	311,15	308,35	284,45	—
19.30	Levavetro	222,60	216,80	193,30	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	223,90	218,05	197,60	—
17.93	Sofflatore	210,75	204,90	184,55	—
16.10	Incamiciatore	178,70	173,15	152,90	128,60
16.10	Levavetro	186,85	181,15	160,95	136,35
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Sofflatore	247,95	242,05	221,60	—
16.10	Levavetro	194,20	188,40	168,20	143,60
15.24	Pallinaio	159,20	152,60	131,35	106,60
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Sofflatore	228,50	222,65	202,50	—
16.10	Levavetro	190,95	185,40	165,15	140,85
15.24	Pallinaio	159,20	152,60	131,35	106,60
	Altre lavorazioni				
17.93	Sofflatore di tubi vasi stanga a cm. 20	209,10	203,55	183,25	—
17.93	Sofflatore tubi tipo americano e miracoli	211,15	205,60	185,30	—
17.93	Sofflatore tappi a testa piana	207,60	202 —	181,75	—
16.10	Ricopritore pallina	187,65	181,80	161,50	136,80
16.10	Strappatai in genere	201,30	195,70	175,95	151,15
15.24	Pallinaio	153,05	146,50	125,25	100,50
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	187,05	181,80	161,65	136,80
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	150,55	143,50	122,35	97,65
16.10	Tappai grandi a puntello	177,70	171,60	151,85	127,10
14.30	Tappai piccoli a puntello	159,80	153,65	132,40	106,60
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	145,70	140,45	118,25	93,05
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	141,50	135,25	114,10	88,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	139,45	133,20	112,05	86,90
14.30	Portantini, giratori, serraforma	133,20	127,50	106,85	81,20
14.30	Arrangiatori alla tempera	142,50	136,25	115,10	89,95
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	206,35	200,40	179,70	154,45
16.10	Levavetro	206,35	200,40	179,70	154,45
15.24	Sofflatore	170,30	163,65	141,55	122,05
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	208,60	202,75	182,10	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	167,85	161,25	139 —	114,25
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	208,85	202,75	182,10	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	178,40	172,70	152,55	127,95
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	173,70	168,15	147,95	123,70
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	178,85	173,15	152,95	128,30
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	177,25	171,70	151,50	127,25
16.10	Gassometraio a bacino	176,25	170,70	150,50	126,25
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	171,80	166,10	146 —	121,50
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	172,50	165,85	143,60	118,85
17.93	Primo composizioniere	197,85	191.90	171,10	—
15.24	Aiuto composizioniere	179,65	173,20	151,50	126,25
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	236,95	231,25	211,05	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	210,70	205 —	184,80	—
16.10	Tagliatori	189,80	184,10	164,10	139.70
17.93	Smerigliatori a lucido	209,15	203,40	183,20	—
16.10	Smerigliatori a rena	183,35	177.70	157,65	133,25
16.10	Fondisti	183,35	177,70	157,65	133,25
16.10	Spianatori	183,35	177,70	157,65	133,25
15.24	Lucidatori, tracciatori	153,50	147,45	125,75	101 —
16.10	Imbiancatori a sabbia	189,60	183,95	163,95	139,50
19.30	Maestri – incisori o frizzatori	236,95	231,25	211,05	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	154,35	137,30	129,80	116.95
13.69	Scannellatrici	158,95	141,85	134,35	121,50

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	158,95	141,85	134,35	121,50
12.96	Smerigliatrici a rena	143,30	126,75	118,45	105,80
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	151,95	130,95	123,45	110,60
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	131,90	115,35	107,10	94,35
12.96	Foratrici e trapanatrici	131,90	115,35	107,10	94,35
12.96	Ribruciatrici	133,95	117,40	109,10	96,40
12.15	Aiuto ribruciatrici	122,70	106,75	98,80	85,35
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	128,75	112,25	103,90	91,25
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	123,70	107,75	99,80	86,35
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	122,70	106,75	98,80	85,35
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	132,90	116,35	108,10	94,75
12.96	Inceratrici	132,40	115,85	107,15	94,85
12.96	Donne addette al pantografo	131,40	114,85	106,55	93,85
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	131,40	114,85	106,55	93,85
12.96	Addette alla inceratura orli	131,40	114,85	106,55	93,85
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	123,70	107,75	99,80	86,35
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	196,20	190,50	170,35	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere, scalpellini	176,60	170,95	151 —	126,65
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	163,70	157,45	135,80	111,15
15.24	Sceglitori	165 —	158,45	137,30	112,15
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	163,55	157,30	135,65	111,05
15.24	Ferrazziere	164,20	157,95	136,30	111,65
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	153,55	148,75	126,65	101,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	135,85	119,25	111 —	98,35
12.15	Infermiere non patentate	122,70	106,70	98,80	85,35
12.15	Altre mansioni in genere	121,70	105,70	97,80	84,35

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona IV: VERONA - LA SPEZIA MANTOVA - PADOVA - RAVENNA VICENZA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	313,75	307 —	286,95	—
23.59	Primo soffiatore	284,40	277,75	257,65	—
19.30	Secondo soffiatore	259,90	253,20	227,05	—
17.93	Levavetro	197,55	191,15	170,95	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	237,30	233,30	210,40	—
19.30	Attaccapiedi	223,20	216,55	196,55	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	210,25	203,60	183,65	—
16.10	Levaparaison	185,15	178,50	158,85	135 —
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	227,70	221,10	201,05	—
19.30	Soffiatore	227,70	221,10	201,05	—
19.30	Attaccapiedi	223,20	216,55	196,55	—
16.10	Levaparaison	185,15	178,50	158,85	135 —
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	225,20	216,55	196,55	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	210,25	203,60	183,65	—
16.10	Levaparaison	185,15	178,50	158,85	135 —
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	241,60	234,90	214,85	—
19.30	Apritore (senza taglio)	235,20	228,55	208,60	—
19.30	Soffiatore	226,75	220,20	200,25	—
16.10	Levavetro	185,15	178,50	158,85	135 —
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	217,90	211,30	191,60	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	207,20	200,65	181 —	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	212,35	205,85	186,25	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	205,55	198,95	179,20	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	220,90	214,30	194,40	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	207,90	201,25	181,45	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	212,75	206,65	186,85	—
16.10	Pressatore	210,70	203,70	184,35	159,45
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	183,80	177,25	157,70	133,90
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam).				
19.30	Soffiatore	244,65	238,05	218,10	—
16.10	Levavetro	192,70	186,10	166,40	142,50
16.10	Incamiciatore	180,05	173,50	154 —	130,20
15.24	Pallinaio	157,30	149,70	128,95	105,20
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	231,10	224,50	204,75	—
16.10	Levavetro	184,40	177,90	158,35	134,50
15.24	Incamiciatore	171,10	163,20	141,75	117,45
15.24	Pallinaio	157,15	149,55	128,85	105,10
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	308,60	301,95	281,90	—
19.30	Levavetro	220,65	213,55	193,80	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	221,40	214,85	194,95	—
17.93	Soffiatore	208,25	201,70	181,05	—
16.10	Incamiciatore.	176,20	169,60	150,35	127,10
16.10	Levavetro	185,35	178,80	159,15	135,25
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	244,40	238,90	219,15	—
16.10	Levavetro	191,70	185,20	167,25	141,80
15.24	Pallinaio	157,15	149,55	128,85	105,10
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	226,10	219,60	199,80	—
16.10	Levavetro	188,45	181,85	162,65	138,35
15.24	Pallinaio	157,15	149,55	128,85	105,10
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	206,60	200 —	180,75	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	208,65	202,05	182,40	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	205,55	198,05	179,20	—
16.10	Ricopritore pallina	185,15	178,50	156,90	133,35
16.10	Strappatai in genere	190,25	192,65	172,90	149,65
15.24	Pallinaio	151,05	143,45	122,70	98,95
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	185,15	178,50	158,85	135 —
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	148,05	140,50	119,80	96,10
16.10	Tappai grandi a puntello	175,15	168,60	148,85	125,55
14.30	Tappai piccoli a puntello	157,30	150,60	129,85	104,60
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	143,20	137,45	115,75	91,05
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	139 —	132,20	111,60	86,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro . .	136,95	130,20	109,55	84,85
14.30	Portantini, giratori, serraforma . . .	130,65	126,50	103,85	79,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	140 —	133,25	112,00	87,90
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	203,80	197,05	177,05	152,65
16.10	Levavetro	203,80	197,05	177,05	152,65
15.24	Soffiatore	167,80	160,55	139 —	114,40
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	206,15	199,50	179,50	—
15.24	Costruttore materiale refrattario . .	165,45	158,20	136,50	112,70
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	206,15	199,50	179,50	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	175,95	169,45	149,90	126,25
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia .	171,20	164,65	145,45	121,60
16.10	Gassometraio a padelle con griglia . .	176,40	169,95	150,35	126,55
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	174,75	168,15	148,95	125,25
16.10	Gassometraio a bacino	173,70	167,15	147,95	124,25
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	169,30	162,85	143,35	119,70
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	170,05	163,60	144,05	120,40
17.93	Primo composizioniere.	195,30	188,60	168,60	—
15.24	Aiuto composizioniere	177,20	170,20	148,95	124,75
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	234,55	228,05	208,50	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	208,25	201,80	182,25	—
16.10	Tagliatori	187,35	180,85	161,50	137,95
17.93	Smerigliatori a lucido	206,70	200,20	180,70	—
16.10	Smerigliatori a rena.	180,85	174,45	155,05	131,50
16.10	Fondisti	180,85	174,45	155,05	131,50
16.10	Spianatori	180,85	174,45	155,05	131,50
15.24	Lucidatori, tracciatori	151,10	143,90	122,95	99,10
16.10	Imbiancatori a sabbia	187,15	180,70	161,30	137,75
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	234,55	228,05	208,50	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	152,30	135,55	128,25	115,80
13.69	Scannellatrici	156,90	140,10	132,80	120,35
13.69	Smerigliatrici a lucido	156,90	140,10	132,80	120,35
12.96	Smerigliatrici a rena	141,30	125,10	117,05	104,55
13.69	Addette ai tagli opachi comuni . . .	145,90	129,15	121,85	109,45
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	129,90	113,70	105,65	93,20
12.96	Foratrici e trapanatrici	129,90	113,70	105,65	93,20
12.96	Ribruciatrici	131,90	115,70	107,70	95,20
12.15	Aiuto ribruciatrici	120,60	105,05	97,25	84,05
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante . . .	126,75	110,60	102,55	90,10
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici.	121,60	106,05	98,25	85,05
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	120,60	105,05	97,25	84,05
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	130,90	114,70	106,70	94,20
12.96	Inceratrici	130,40	114,20	105,75	93,70
12.96	Donne addette al pantografo	129,40	113,20	104,75	92,70
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	129,40	113,20	104,75	92,70
12.96	Addette alla inceratura orli	129,40	113,20	104,75	92,70
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	121,60	106,05	98,25	85,05
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	193,75	187,05	167,95	
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere scalpellini	174,15	167,75	148,35	124,90
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	161,30	154,40	133,30	109,65
15.24	Sceglitori	162,55	155,40	134,80	110,65
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	161,15	154,25	133,15	109,55
15.24	Ferrazziere	161,80	154,90	133,80	110,15
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	151,05	145,70	124,10	99,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	132,75	117,65	109,65	97,20
12.15	Infermiere non patentate	120,60	105,05	97,25	84,05
12.15	Altre mansioni in genere	119,55	104,05	96,25	83,05

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	310,20	308,15	283,75	—
23.59	Primo soffiatore	280,80	278,75	255,35	—
19.30	Secondo soffiatore	256,35	254,25	230,85	—
17.93	Levavetro	194 —	191,95	168,65	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	233,70	231,70	208,15	—
19.30	Attaccapiedi	219,65	217,55	194,25	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	206,70	204,70	181,40	—
16.10	Levaparaison	181,45	179,50	156,60	133,65
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilè	224,15	222,10	198,80	—
19.30	Soffiatore	224,15	222,10	198,80	—
19.30	Attaccapiedi	219,65	217,55	194,25	—
16.10	Levaparaison	181,45	179,50	156,60	133,65
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	219,65	217,55	194,25	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	206,70	204,70	181,40	—
16.10	Levaparaison	181,45	179,50	156,60	133,65
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	238 —	236 —	212,60	—
19.30	Apritore (senza taglio)	231,65	229,60	206,30	—
19.30	Soffiatore	223,20	221,20	194,95	—
16.10	Levavetro	181,45	179,50	156,60	133,65
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	214,35	212,35	189,30	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	203,60	201,65	178,75	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	208,85	206,90	183,95	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	202 —	200 —	177,20	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	217,55	215,40	192,25	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	204,35	202,35	179,30	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	209,70	207,65	184,85	—
16.10	Pressatore	206,65	204,60	182,30	158,45
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	180,10	178,55	155,45	132,55
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	241,15	239,10	215,85	—
16.10	Levavetro	189 —	187 —	164,15	141,15
16.10	Incamiciatore	176,35	174,40	151,70	128,85
15.24	Pallinaio	153,10	150,75	126,45	103,15
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	227,55	225,55	202,45	—
16.10	Levavetro	180,70	178,80	156 —	133,20
15.24	Incamiciatore	166,85	164 —	139,20	115,95
15.24	Pallinaio	152,95	150,60	126,30	103,05
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	305,05	303,05	279,60	—
19.30	Levavetro	216,60	214,55	191,50	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	217,90	215,85	192,70	—
17.93	Soffiatore	214,90	202,80	179,70	—
16.10	Incamiciatore	172,65	170,60	147,85	125,55
16.10	Levavetro	180,70	178,80	156 —	133,20
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	241,85	239,95	216,85	—
16.10	Levavetro	188,05	186,10	163,35	140,45
15.24	Pallinaio	152,95	150,60	126,30	103,05
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	222,55	220,55	197,50	—
16.10	Levavetro	184,90	182,85	160,60	137,85
15.24	Pallinaio	152,95	150,60	126,30	103,05
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	203,55	201,50	178,70	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	205,10	203,05	180,25	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	202 —	200 —	177,20	—
16.10	Ricopritore pallina	181,45	179,50	156,65	133,65
16.10	Strappatai in genere	195,20	193,70	170,90	148,10
15.24	Pallinaio	147 —	144,45	120,20	96,95
15.24	Addetti alla scalottatura od alla ribruciatura a macchina	181,45	179,50	156,60	133,65
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, leva cordoni	144 —	141,50	117,30	94,10
16.10	Tappai grandi a puntello	171,10	169,60	146,80	124,05
14.30	Tappai piccoli a puntello	153,50	151,10	127,35	103,10
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	139,40	137,95	113,25	89,30
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	135,20	132,70	10[illegible],05	85,40
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	133,20	130,70	107,05	83,35
14.30	Portantini, giratori, serraforma	126,90	125 —	101,85	77,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	136,20	133,75	110,10	86,40
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	200,05	198 —	174,70	151,25
16.10	Levavetro	200,05	198 —	174,70	151,25
15.24	Soffiatore	163,90	161,05	136,45	112,85
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	202,60	200,50	177,25	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	161 —	158,70	134,45	110,70
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	202,60	200,50	177,25	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	172,25	170,35	147,65	124,85
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	167,65	165,65	142,90	120,70
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	172,80	170,75	148,05	125,15
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	171,20	169,15	146,95	124,25
16.10	Gassometraio a bacino	170,20	168,15	145,95	123,20
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	165,65	163,70	141,15	123,50
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	166,30	163,35	139,05	115,30
17.93	Primo composizioniere	191,70	189,75	166,20	—
15.24	Aiuto composizioniere	173,40	170,70	146,45	122,70
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	231,05	229,10	206,30	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	204,75	202,80	180 —	—
16.10	Tagliatori	183,70	182,25	159,30	136,60
17.93	Smerigliatori a lucido	203,20	201,25	178,45	—
16.10	Smerigliatori a rena	177,20	175,35	152,80	130,10
16.10	Fondisti	177,20	175,35	152,80	130,10
16.10	Spianatori	177,20	175,35	152,80	130,10
15.24	[illegible]latori, tracciatori	147,30	144,95	120,70	97,45
16.10	[illegible]neatori a sabbia	183,50	181,55	159,10	136,40
16.30	Maestri – incisori o frizzatori	231,05	229,10	206,30	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	149,25	144,65	126 —	118 —
13.69	Scannellatrici	153,80	149,25	130,05	122,55

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.60	Smerigliatrici a lucido	153,80	149,25	130,65	122,55
12.96	Smerigliatrici a rena	138,15	134,10	114,70	105,75
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	142,85	138,25	119,69	111,65
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale o verticale a mano	126,75	122,70	103,25	94,35
12.96	Ribruciatrici	128,80	125,10	105,50	96,50
12.96	Foratrici e trapanatrici	126,75	122,70	103,25	94,35
12.15	Aiuto ribruciatrici	117,40	114,05	94,85	82,20
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	123,60	119,55	100,15	91,25
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	118,40	115,05	95,90	83,25
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	117,40	114,05	94,85	82,20
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	127,75	123,70	104,25	95,35
12.96	Inceratrici	127,25	123,15	103,35	94,85
12.96	Donne addette al pantografo	126,20	122,15	102,75	93,85
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	126,20	122,15	102,75	93,85
12.96	Addette alla inceratura orli	126,20	122,15	102,75	93,85
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	118,40	115,05	95,90	83,25
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchina tagliatrici	190,30	188,45	165,65	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere scalpellini	170,50	168,60	146,15	123,55
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	157,55	154,90	130,80	107,65
15.24	Sceglitori	158,80	156,45	132,30	109,15
15.24	Imballatori, maciuatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	157,40	154,75	131,15	108,05
15.24	Ferrazziere	158,05	155,40	131,80	108,10
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	147,30	146,20	121,60	98 —
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	130,65	126,60	107,20	98,30
12.15	Infermiere non patentate	117,40	114,05	94,85	82,20
12.15	Altre mansioni in genere	116,40	113,05	93,85	81,20

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona VI: LUCCA - FORLÌ - GROSSETO PISTOIA - UDINE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	308,45	303 —	283,90	—
23.59	Primo soffiatore	279,10	273,70	254,60	—
19.30	Secondo soffiatore	254,60	249,15	230,20	—
17.93	Levavetro	192,35	186,90	167,95	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	232 —	226,55	207,45	
19.30	Attaccapiedi	218 —	212,50	193,55	
17.93	Soffiatore paraison o terzo	205 —	199,65	180,70	
16.10	Levaparaison	180 —	174,70	156 —	1
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	222,50	217,05	197,95	
19.30	Soffiatore	222,50	217,05	197,95	
19.30	Attaccapiedi	218 —	212,50	193,55	
16.10	Levaparaison	180 —	174,70	156 —	1
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	218 —	212,50	193,55	
17.93	Soffiatore paraison o terzo	205 —	199,65	180,70	
16.10	Levaparaison	180 —	174,70	156 —	1
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	236,35	230,05	211,90	—
19.30	Apritore (senza taglio)	230 —	224,60	205,60	—
19.30	Soffiatore	221,50	216,15	197,30	—
16.10	Levavetro	180 —	174,70	156 —	133,30
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	212,75	207,35	188,60	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	202,05	196,70	178,05	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	207,25	202 —	183,30	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	200,50	194,90	176,65	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	215,90	210,50	191,50	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sfor[illegible], levatore	202,75	197,30	178,55	—
	Piazza bic[illegible] pressa				
17.93	Apritore, lev[illegible] tagliatore	207,65	202,60	183,85	—
16.10	Pressatore	205,65	200,05	181,80	158,45
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	178,70	172,75	154,85	132,30
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	239,45	234,10	215,10	—
16.10	Levavetro	187,50	182,20	163,55	140,90
16.10	Incamiciatore	174,95	168,85	151,10	128,55
15.24	Pallinaio	151,75	145,65	125,95	108,15
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	[illegible],90	220,50	201,75	—
16.10	Levavetro	[illegible],30	173,95	155,50	132,95
15.24	Incamiciatore	165,50	159,45	138,70	115,40
15.24	Pallinaio	151,60	145,55	125,80	103,05
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	303,40	297,85	278,90	—
19.30	Levavetro	215 —	209,55	190,80	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	216,25	210,85	192 —	—
17.93	Soffiatore	203,15	197,75	179 —	—
16.10	Incamiciatore	171,15	165,60	147,35	125,05
16.10	Levavetro	179,30	173,95	155,50	132,95
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	240,25	234,80	216,15	—
16.10	Levavetro	186,60	181,30	162,70	140,20
15.24	Pallinaio	151,60	145,55	125,80	103,05
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	220,05	215,75	196 —	—
16.10	Levavetro	183,40	177,90	159,60	137,15
15.24	Pallinaio	151,60	145,55	125,80	103,05
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	201,55	196,45	177,70	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano o miracoli	203,60	198,50	179,75	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	200,50	194,90	176,65	—
16.10	Ricopritore pallina	180 —	174,70	156 —	133,30
16.10	Strappatai in genere	194,20	188,65	170,40	147,70
15.24	Pallinaio	146 —	139,40	119,70	96,95
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	180 —	174,70	156 —	133,30
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	142,50	136,45	116,80	94,10
16.10	Tappai grandi a puntello	170,10	164,55	146,20	124,05
14.30	Tappai piccoli a puntello	152,25	146,55	126,35	103,60
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	138,15	133,40	112,75	90,05
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	133,95	128,20	109,05	85,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	131,90	126,15	106,55	83,85
14.30	Portantini, giratori, serraforma	125,65	120,45	100,85	78,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	134,95	129,20	109,35	85,90
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	198,55	193,10	174,10	151 —
16.10	Levavetro	198,55	193,10	174,10	151 —
15.24	Soffiatore	162,50	156,45	135,95	112,35
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	200,95	195,45	176,45	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	160,30	154,15	133,45	110,70
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	200,95	195,45	176,45	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	170,85	165,55	147,05	124,55
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	166,15	160,60	142,40	120,20
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	171,30	166 —	147,45	124,90
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	169,70	164,65	145,95	123,70
16.10	Gassometraio a bacino	168,65	163,60	144,95	122,70
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	164,20	158,90	140,50	118,10
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	164,90	158,80	138,05	115,30
17.93	Primo composizioniere	190,05	184,60	165,55	—
15.24	Aiuto composizioniere	172 —	165,70	145,95	122,70
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	229,45	224,15	205,60	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	203,15	197,85	179,30	—
16.10	Tagliatori	182,30	177 —	158,65	136,35
17.93	Smerigliatori a lucido	201,60	196,25	177,75	—
16.10	Smerigliatori a rena	175,80	170,55	152,20	129,90
16.10	Fondisti	175,80	170,55	152,20	129,90
16.10	Spianatori	175,80	170,55	152,20	129,90
15.24	Lucidatori, tracciatori	145,95	139,90	120,20	97,45
16.10	Imbiancatori a sabbia	182,10	176,70	158,45	136,15
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	229,45	224,15	205,60	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	148 —	131,95	125,10	113,30
13.69	Scannellatrici	142,55	136,55	129,65	117,85
13.69	Smerigliatrici a lucido	142,55	136,55	129,65	117,85
12.96	Smerigliatrici a rena	136,95	121,65	114 —	102,20
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	141,65	125,60	118,70	106,95
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale o verticale a mano	125,55	110,05	102,40	90,65
12.96	Foratrici e trapanatrici	125,55	110,05	102,40	90,65
12.96	Ribruciatrici	127,65	112,10	104,40	92,65
12.15	Aiuto ribruciatrici	115,35	100,75	93,40	81 —
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	122,45	106,90	99,30	87,55
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	116,35	101,75	94,40	82 —
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	115,35	100,75	93,40	81 —
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	126,55	111,05	103,40	91,65
12.96	Inceratrici	126,05	110,55	102,50	91,10
12.96	Donne addette al pantografo	125,05	109,55	101,90	90,10
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	125,05	109,55	101,90	90,10
12.96	Addette alla inceratura orli	125,05	109,55	101,90	90,10
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	116,85	101,75	94,40	82 —
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	188,65	183,40	164,95	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	169,10	163,85	145,55	123,25
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	156,20	150,40	130,25	107,65
15.24	Sceglitori	157,45	151,40	131,80	108,65
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	156 —	150,25	130,15	107,50
15.24	Ferrazziere	156,65	150,90	130,80	108,10
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	146 —	141,70	121,10	98,50
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	129,50	114 —	106,30	94,55
12.15	Infermiere non patentate	115,35	100,75	93,40	81 —
12.15	Altre mansioni in genere	114,35	99,75	92,40	80 —

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addotti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO SIENA - TREVISO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	303,15	298,05	280,25	—
23.59	Primo soffiatore	273,75	268,65	250,90	—
19.30	Secondo soffiatore	249,30	244,25	226,45	—
17.93	Levavetro	187 —	181,95	164,25	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	226,65	221,60	203,75	—
19.30	Attaccapiedi	212,55	207,55	189,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	199,70	194,70	177 —	—
16.10	Levaparaison	175,25	170,30	152,75	131,70
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	217,10	212,20	194,40	—
19.30	Soffiatore	217,10	212,20	194,40	—
19.30	Attaccapiedi	212,55	207,55	189,90	—
16.10	Levaparaison	175,25	170,30	152,75	131,70
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	212,55	207,55	189,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	199,70	194,70	177 —	—
16.10	Levaparaison	175,25	170,30	152,75	131,70
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	231 —	224,40	208,20	—
19.30	Apritore (senza taglio)	224,70	219,55	201,90	—
19.30	Soffiatore	216,25	211,20	193,60	—
16.10	Levavetro	175,25	170,30	152,75	131,70
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	207,50	202,50	185 —	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	196,80	191,80	174,40	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	202,10	197,05	179,65	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	194,95	190,35	173,15	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	210,55	205,55	187,90	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	198,50	192,45	174,95	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	202,60	198,05	180,30	—
16.10	Pressatore	200,60	195,50	178,25	156,45
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	174 —	168,65	151,25	130,25
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	234,15	229,05	211,40	—
16.10	Levavetro	182,75	177,80	160,25	139,15
16.10	Incamiciatore	170,20	165,25	147,85	126,85
15.24	Pallinaio	147,20	141,65	122,40	101,15
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	220,60	215,60	198,60	—
16.10	Levavetro	174,55	169,55	153,25	131,30
15.24	Incamiciatore	160,95	154,90	135,65	113,90
15.24	Pallinaio	147,05	141,50	122,25	101,05
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	298,05	291,30	275,20	—
19.30	Levavetro	209,70	204,65	187,20	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	210,95	205,90	188,45	—
17.93	Soffiatore	197,90	192,85	175,35	—
16.10	Incamiciatore	166,60	161,50	144,30	123,55
16.10	Levavetro	174,55	169,55	153,25	131,30
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	235 —	230 —	212,50	—
16.10	Levavetro	181,85	176,95	159,50	136,60
15.24	Pallinaio	147,05	141,50	122,25	101,05
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	215,60	210,65	193,15	—
16.10	Levavetro	178,85	173,75	156,55	135,80
15.24	Pallinaio	147,05	141,50	122,25	101,05
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	196,45	191,40	177,15	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano o miracoli	198,50	193,[illegible]	176,20	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	195,45	190,35	173,15	—
16.10	Ricopritore pallina	175,2[illegible]	170,30	152,75	131,70
16.10	Strappatai in genere	188,[illegible]	[illegible]84,15	166,85	146,10
15.24	Pallinaio	140,[illegible]	[illegible]31,95	116,15	94,90
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	[illegible]	[illegible]70,30	152,75	131,70
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	138,50	132 —	113,20	92,10
16.10	Tappai grandi a puntello	165,55	160,50	142,70	122,05
14.30	Tappai piccoli a puntello	147,70	142 —	123,30	100,55
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	133,60	129,35	109,20	87,05
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	129,40	123,65	105,05	82,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	127,40	121,65	103 —	80,85
14.30	Portantini, giratori, serraforma	121,15	115,95	97,30	75,20
14.30	Arrangiatori alla tempera	130,45	124,65	106,05	83,90
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	193,70	188,60	171,80	149,25
16.10	Levavetro	193,70	188,60	171,80	149,25
15.24	Soffiatore	157,85	152 —	133,35	110,80
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	195,60	190,50	172,85	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	155,75	149,60	130,40	108,70
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	195,60	190,50	172,85	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	166,10	161,20	143,85	122,85
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	161,60	156,55	139,40	118,65
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	166,15	161,60	144,20	123,20
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	165,15	160,10	142,90	122,20
16.10	Gassometraio a bacino	164,10	159,05	141,90	121,20
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	[illegible]59,50	154,60	137,35	116,40
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	160,35	154,25	135,05	113,30
17.93	Primo composizioniere	184,70	179,60	161,85	—
15.24	Aiuto composizioniere	167,40	161,60	141,90	120,70
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	224,20	218,30	202 —	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	197,95	193 —	175,70	—
16.10	Tagliatori	177,60	172,65	155,40	134,65
17.93	Smerigliatori a lucido	196,35	191,40	174,15	—
16.10	Smerigliatori a rena	171,10	166,20	149 —	128,25
16.10	Fondisti	171,10	166,20	149 —	128,25
16.10	Spianatori	171,10	166,20	149 —	128,25
15.24	Lucidatori, tracciatori	141,40	135,85	116,65	95,45
16.10	Imbiancatori a sabbia	177,35	172,45	155,30	134,45
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	224,20	218,30	202,10	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	144,30	128,90	122,35	111,25
13.69	Scannellatrici	148,90	133,55	127 —	115,90

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	148,90	133,55	127 —	115,90
12.96	Smerigliatrici a rena	133,40	118,20	110,65	100,10
13.69	Addotte al taglia opachi comuni	137,90	122,75	116,20	105,10
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	121,95	107,05	99 —	88,45
12.96	Foratrici e trapanatrici	121,95	107,05	99 —	88,45
12.96	Ribruciatrici	124 —	109,05	101 —	90,45
12.15	Aiuto ribruciatrici	112,80	98,30	91,05	79,20
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	118,80	103,90	95,90	85,35
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	113,95	99,30	92,05	80,20
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	112,80	98,30	91,05	79,20
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	122,95	107,85	100 —	89,45
12.96	Inceratrici	122,45	107,35	99,50	88,95
12.96	Donne addette al pantografo	121,45	106,30	98,90	87,95
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	121,45	106,30	98,90	87,95
12.96	Addette alla inceratura orli	121,45	106,30	98,90	87,95
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	113,75	99,30	92,05	80,20
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	183,45	178,55	161,35	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	164,40	159,50	142,25	121,60
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	151,65	145,85	127,25	105,65
15.24	Sceglitori	152,90	147,35	128,25	107,15
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	151,50	145,70	127,15	106 —
15.24	Ferrazziere	152,15	146,40	127,75	106,60
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	141,50	137,20	117,60	95,45
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	125,90	110,75	102,85	92,35
12.15	Infermiere non patentate	112,80	98,30	91,05	79,20
12.15	Altre mansioni in genere	111,80	97,30	90,05	78,20

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Situazione extra della Zona VIII: VALDARNO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	310,65	301,40	282,30	—
23.50	Primo soffiatore	277,50	272,05	252,95	—
19.30	Secondo soffiatore	253,05	247,50	228,40	—
17.93	Levavetro	190,70	185,30	166,30	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	230,40	225,40	205,75	—
19.50	Attaccapiedi	216,35	210,05	191,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	203,40	197,70	179 —	—
16.10	Levaparaison	178,55	173,20	154,60	131,85
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	220,85	215,45	196,35	—
19.30	Soffiatore	220,85	215,45	196,35	—
19.30	Attaccapiedi	216,35	210,95	191,90	—
16.10	Levaparaison	178,55	173,20	154,60	131,85
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	216,35	210,95	191,90	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	203,40	197,70	179 —	—
16.10	Levaparaison	178,55	173,20	154,60	131,85
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	234,75	229,30	210,20	—
19.30	Apritore (senza taglio)	228,40	223,45	203,95	—
19.50	Soffiatore	219,95	214,50	195,60	—
16.10	Levavetro	178,55	173,20	154,60	131,85
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	211,15	205,75	187 —	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	200,45	195,10	176,40	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	205,70	200,40	181,70	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	198,45	193,40	174,65	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	214,25	208,90	189,95	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	201,10	195,80	176,95	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	206,65	201,05	182,30	—
16.10	Pressatore	204,10	198,55	180,30	156,95
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	177,20	171,60	153 —	130,40
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	237,85	232,45	213,45	—
16.10	Levavetro	186,05	180,75	162,05	139,35
16.10	Incamiciatore	173,50	168,20	149,65	127,10
15.24	Pallinaio	150,40	144,65	124,40	102,15
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19,30	Soffiatore	224,30	219,95	200 —	—
16.10	Levavetro	177,80	172,60	154 —	131,70
15.24	Incamiciatore	164,10	157,95	137,70	114,40
15.24	Pallinaio	150,25	144,50	124,30	102,05
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	301,75	296,30	277,20	—
19.30	Levavetro	213,85	207 —	189,15	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	214,65	210,30	190,40	—
17.93	Soffiatore	201,55	196,15	177,35	—
16.10	Incamiciatore.	169,60	164,55	145,80	123,55
16.10	Levavetro	177,80	172,60	154 —	131,70
	Articoli per argenteria da molare e vasceria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	238,75	233,30	214,55	—
16.10	Levavetro	185,15	179,85	161,25	138,70
15.24	Pallinaio	150,25	144,50	124,30	102,05
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	219,25	213,90	195,15	—
16.10	Levavetro	181,85	176,80	158,10	135,80
15.24	Pallinaio	150,25	144,50	124,30	102,05
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	200 —	194,95	176,20	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	202,05	196,45	178,20	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	198,45	193,40	174,05	—
16.10	Ricopritore pallina	178,55	173,10	154,60	131,85
16.10	Strappatai in genere	192,70	187,10	168,85	146,60
15.24	Pallinaio	144,45	138,40	118,15	95,95
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	178,55	173,20	154,60	131,85
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	141,50	135,45	115,30	92,65
16.10	Tappai grandi a puntello	168,60	163 —	144,80	122,55
14.30	Tappai piccoli a puntello	150,50	145,05	125,30	101,55
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	136,45	131,90	111,25	88,05
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	132,25	126,70	107,05	83,90
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro .	130,20	124,65	105 —	81,85
14.30	Portantini, giratori, serraforma . . .	123,95	118,95	99,85	76,70
14.30	Arrangiatori alla tempera	133,25	127,70	108,05	84,90
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	197 —	191,65	172,60	149,40
16.10	Levavetro	197 —	191,65	172,60	149,40
15.24	Soffiatore	159,20	153,40	133,85	109,75
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	199,30	193,85	174,80	—
15.24	Costruttore materiale refrattario . .	158,90	152,65	132,45	109,70
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	199,30	193,85	174,80	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	169,35	164,10	145,60	123,05
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	164,65	159,60	140,90	118,65
16.10	Gassometraio a padelle con griglia .	169,85	164,65	145,95	123,20
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	168,15	163,10	144,45	122,20
16.10	Gassometraio a bacino	167,15	162,10	143,40	121,20
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	162,75	157,55	139 —	116,60
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	163,55	157,30	137,05	114,30
17.93	Primo composizioniere.	188,40	183 —	163,80	—
15.24	Aiuto composizioniere	170,65	165,15	144,95	122,20
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	227,85	222,55	203,95	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	201,60	196,25	177,70	—
16.10	Tagliatori	180,80	175,60	157,20	134,85
17.93	Smerigliatori a lucido	200 —	194,70	176,10	—
16.10	Smerigliatori a rena.	174,35	169,20	151,05	128,40
16.10	Fondisti	174,35	169,20	151,05	128,40
16.10	Spianatori	174,35	169,20	151,05	128,40
15.24	Lucidatori, tracciatori	144,60	138,85	118,65	96,45
16.10	Imbiancatori a sabbia	180,60	175,40	157 —	134,65
19.30	Maestri – incisori o frizzatori	227,85	222,55	203,95	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	146,80	131,35	124,35	112,60
13.69	Scannellatrici	151,40	135,90	128,90	117,25
13.60	Smerigliatrici a lucido	151,40	135,90	128,90	117,25
12.96	Smerigliatrici a rena	135,80	120,90	113,25	101,45
13.60	Addette al taglia opachi comuni . . .	140,40	125 —	118,05	106,25
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	124,40	109,55	101,85	90,05
12.96	Foratrici e trapanatrici	124,40	109,55	101,85	90,05
12.96	Ribruciatrici	126,45	111,55	103,85	92,05
12.15	Aiuto ribruciatrici	114,95	100,75	93,35	81 —
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante . . .	121,20	106,35	98,75	86,95
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici.	115,95	101,75	94,35	82 —
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	114,95	100,75	93,35	81 —
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	125,40	110,50	102,85	91,05
12.96	Inceratrici	124,90	110 —	102 —	90,55
12.96	Donne addette al pantografo	123,90	109 —	101,35	89,55
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	123,90	109 —	101,35	89,55
12.96	Addette alla inceratura orli	123,90	109 —	101,35	89,55
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	115,95	101,75	94,35	82 —
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	187,10	181,85	163,50	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	167,65	162,45	144,10	121,80
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	154,80	148,85	129,25	106,25
15.24	Sceglitori	156,10	150,40	130,25	107,65
15.24	Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori	154,65	148,75	129,15	106,55
15.24	Ferrazziere	155,80	149,40	129,80	107,15
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	144,20	140,20	119,60	97 —
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	128,35	113,45	105,80	94,05
12.15	Infermiere non patentate	114,95	100,75	93,35	81 —
12.15	Altre mansioni in genere	113,95	99,75	92,35	80 —

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona IX: PESARO - CAGLIARI - CATANIA - FROSINONE LECCE MESSINA - RIETI - VITERBO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	296,95	290,50	273,50	—
23.59	Primo soffiatore	267,55	261,15	244,25	—
19.30	Secondo soffiatore	243,15	236,65	219,70	—
17.93	Levavetro	180,85	174,45	157,50	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	220,50	214 —	197 —	—
19.30	Attaccapiedi	206,50	200,05	183,20	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	193,60	187,15	170,35	—
16.10	Levaparaison	168,45	162,15	145,65	125,50
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantiè	210,95	203,25	187,70	—
19.30	Soffiatore	210,95	203,25	187,70	—
19.30	Attaccapiedi	206,50	200,05	183,20	—
16.10	Levaparaison	168,45	162,15	145,65	125,50
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	206,50	200,05	183,20	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	193,60	187,15	170,35	—
16.10	Levaparaison	168,45	162,15	145,65	125,50
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	224,85	218,65	201,65	—
19.30	Apritore (senza taglio)	218,50	212,05	195,30	—
19,30	Soffiatore	210,05	203,75	187 —	—
16,10	Levavetro	168,45	162,75	145,65	125,50
	Piazza bicchieri a coupage				
19,30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	201,40	195 —	178,40	—
17,93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	190,75	184,40	167,90	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	196 —	189,65	173,20	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	188,85	182,75	166,55	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	204,45	198,05	181,20	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	191,35	184,90	168,30	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	196,55	190,45	173,70	—
16.10	Pressatore	194 —	187,90	171,20	150,35
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	167,25	160,55	144,15	124,05
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	228 —	221,60	204,85	—
16.10	Levavetro	176,05	169,70	153,15	[illegible]
16.10	Incamiciatore	163,45	157,15	140,75	120,70
15.24	Pallinaio	140,90	134,05	116,30	96,10
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	214,50	208,15	191,45	—
16.10	Levavetro	167,85	161,60	145,20	125,10
15.24	Incamiciatore	154,90	147,85	129,60	108,85
15.24	Pallinaio	140,75	133,90	[illegible]	96 —
	Piazza contenitori				
26.45	*Soffiatore*	291,85	285,40	268,50	—
19.30	Levavetro	203,65	197,25	180,55	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	204,85	198,50	181,80	—
17.93	Soffiatore	191,75	185,40	168,80	—
16.10	Incamiciatore	159,50	153,45	137,25	117,50
16.10	Levavetro	167,85	161,60	145,20	125,10
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	228,90	222,60	205,95	—
16.10	Levavetro	175,15	162,95	152,40	132,35
15.24	Pallinaio	140,75	133,90	116,20	96 —
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	209,60	203,20	186,55	—
16.10	Levavetro	172,25	165,70	149,50	129,40
15.24	Pallinaio	140,75	133,90	116,20	96 —
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	190,40	184,30	167,55	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano o miracoli	192,45	185,85	169,60	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	189,35	182,75	166,10	—
16.10	Ricopritore pallina	168,45	162,20	144,60	125,50
16.10	Strappatai in genere	182,55	176,50	160,35	140 —
15.24	Pallinaio	134,90	127,80	110,60	89,85
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	168,45	162,15	145,65	125,50
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	131,95	124,85	107,25	87,05
16.10	Tappai grandi a puntello	158,50	152,40	136,20	115,95
14.30	Tappai piccoli a puntello	141,60	134,95	117,75	96,35
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	127,60	122,30	103,65	82,80
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	123,40	117,15	99,50	78,85
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	121,35	115,10	97,45	76,80
14.30	Portantini, giratori, serraforma	115,10	109,40	92,30	71,65
14.30	Arrangiatori alla tempera	124,10	118,15	100,50	79,85
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	186,80	180,35	163,50	142,90
16.10	Levavetro	186,80	180,35	163,50	142,90
15.24	Soffiatore	151,35	144,25	126,20	105,20
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	189,45	183 —	166,15	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	149,40	142,55	124,35	103,60
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	189,45	183 —	166,15	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	159,35	153,10	136,75	116,70
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	155,05	148,45	132,30	112,60
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	159,80	153,50	137,15	117 —
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	158,55	152 —	135,85	116,15
16.10	Gassometraio a bacino	157,55	151 —	134,85	115,15
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	152,80	146,55	130,30	110,30
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	153,55	147,30	131 —	111 —
17.93	Primo composizioniere	178,50	172,10	155,05	—
15.24	Aiuto composizioniere	161,05	154,05	136,15	115,75
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	218,20	211,90	195,40	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	192 —	185,65	169,20	—
16.10	Tagliatori	170,90	164,70	148,40	128,55
17.93	Smerigliatori a lucido	190,35	184,05	167,60	—
16.10	Smerigliatori a rena	164,45	158,20	142 —	122,05
16.10	Fondisti	164,45	158,20	142 —	122,05
16.10	Spianatori	164,45	158,20	142 —	122,05
15.24	Lucidatori, tracciatori	135,10	128,75	110,60	90,40
16.10	Imbiancatori a sabbia	170,70	164,50	148,20	128,35
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	218,20	211,90	195,40	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	138,40	124,55	118,10	107,55
13.69	Scannellatrici	143 —	120 —	122,65	112,10

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	[illegible]3 —	129 —	122,65	112,10
12.96	Smerigliatrici a rena	127,80	114,35	107,65	96,75
13.69	Addette ai taglia opachi comuni	132 —	118,10	111,75	101,20
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	116,40	102,95	95,85	85,40
12.96	Foratrici e trapanatrici	116,40	102,95	95,85	85,40
12.96	Ribruciatrici	118,45	104,95	97,95	87,45
12.15	Aiuto ribruciatrici	107,15	94,30	87,50	76,40
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	113,30	99,85	92,75	82,30
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	108,15	95,25	88,50	77,40
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	107,15	94,30	87,50	76,40
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	117,45	103,95	96,90	86,45
12.96	Inceratrici	116,90	103,40	95,95	85,90
12.96	Donne addette al pantografo	115,90	102,40	95,35	84,90
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	115,90	102,40	95,35	84,90
12.96	Addette alla inceratura orli	115,90	102,40	95,35	84,90
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	108,15	95,25	88,50	77,40
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	177,45	171,25	154,85	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	157,75	151,55	135,35	115,50
	Manovali specializzati				
15,24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	145,35	138,80	121,20	100,60
15,24	Sceglitori	146,00	139,85	122,20	102,10
15,24	Imballatori, macinatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	145,20	138,70	121,10	100,70
15.24	Ferrazziere	145,85	139,35	121,75	101,30
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	135,45	130,65	112,05	91,45
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	120,30	106,85	99,80	89,35
12.15	Infermiere non patentate	107,15	94,30	87,50	76,40
12.15	Altre mansioni in genere	106,15	93,30	86,50	75,40

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona X: FOGGIA - AVELLINO - BENEVENTO - CAMPOBASSO - CASERTA CATANZARO - CHIETI - COSENZA - L'AQUILA - MACERATA - NUORO SASSARI - TERAMO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	289,30	284,40	272,80	—
23.59	Primo soffiatore	259,95	255,45	239,40	—
19.30	Secondo soffiatore	235 55	230,55	214,90	—
17.93	Levavetro	173,25	168,35	152,75	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	212,90	207,85	192,20	—
19.30	Attaccapiedi	198,90	194,05	178,45	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	186,05	181,10	165,60	—
16.10	Levaparaison	162 —	157,10	141,75	123,55
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	203,40	198,45	182,85	—
19.30	Soffiatore	203,40	198,45	182,85	—
19.30	Attaccapiedi	198,90	194,05	178,45	—
16.10	Levaparaison	162 —	157,10	141,75	123,55
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	198,90	194,05	178,45	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	186,05	181,10	165,60	—
16.10	Levaparaison	162 —	157,10	141,75	123,55
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	217,30	212,30	196,70	—
19.30	Apritore (senza taglio)	210,95	206,05	190,50	—
19.30	Soffiatore	202,60	197,70	182,20	—
16.10	Levavetro	162 —	157,10	141,75	123,55
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	193,90	189,05	173,35	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	183,30	178,50	163,15	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	188,55	183,75	168,50	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	181,75	176,70	161,50	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	196,85	192,05	176,40	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	183,85	179 —	163,55	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	189,45	184,35	169,15	—
16.10	Pressatore	187,40	182,85	167.65	148.35
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	160.80	155,50	140.30	122,10
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	219,45	215,60	200,05	—
16.10	Levavetro	169,50	164,70	149,95	130,80
16.10	Incamiciatore	157 —	152,15	136,90	118,60
15.24	Pallinaio	134,35	129 —	112,30	94.05
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	206 —	201,35	186,70	—
16.10	Levavetro	161,35	156,55	141,25	122,90
15.24	Incamiciatore	148,10	142,75	125,55	106,30
15.24	Pallinaio	134,25	128,25	112.15	93,95
	Piazza contenitori				
26.45	*Soffiatore*	283,25	279,35	263,70	—
19.30	Levavetro	196,10	191,25	175,85	—

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	197,35	192,45	177,10	—
17.93	Soffiatore	184,30	179,45	164,10	—
16.10	Incamiciatore	153,45	148,35	133,20	114,95
16.10	Levavetro	161,35	156,55	141,25	122,90
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	221,40	216,60	201,15	—
16.10	Levavetro	168,70	163,85	148,50	130,20
15.24	Pallinaio	134,25	128,85	112,15	93,95
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	202,10	197,20	181,85	—
16.10	Levavetro	165,70	160,60	145,45	127,25
15.24	Pallinaio	134,25	128,85	112,15	93,95
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	182,80	178,20	163 —	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	184,85	180,25	165,05	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	181,75	176,70	161,50	—
16.10	Ricopritore pallina	162 —	157,10	141,75	123,35
16.10	Strappatai in genere	176 —	171,45	156,25	138 —
15.24	Pallinaio	128,30	122,75	106,05	87,85
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	162 —	159,10	141,75	123,50
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	125,40	119,85	103,20	85,05
16.10	Tappai grandi a puntello	151,90	147,35	132,15	113,95
14.30	Tappai piccoli a puntello	135,05	129,90	113,20	94 —
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	121,05	117,30	99,65	80,50
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	116,85	111,60	95,50	76,35
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	114,80	109,55	93,45	74,30
14.30	Portantini, giratori, serraforma	108,55	103,85	87,75	68,65
14.30	Arrangiatori alla tempera	117,85	113,10	96,50	77,35
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	180,15	175,25	159,50	140,75
16.10	Levavetro	180,15	175,25	159,50	140,75
15.24	Soffiatore	144,70	139 —	121,90	102.80
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	181,80	176,95	161,40	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	142,90	137,50	120,30	101,60
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	181,80	176,95	161,40	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	152,90	148,10	132,85	114,60
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	148,45	143,40	128,25	110,10
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	153,30	148,50	133,30	114,90
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	152 —	146,95	131,80	114,15
16.10	Gassometraio a bacino	151 —	145,90	130,80	113,10
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	146,35	141,60	126,35	108,10
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	147,56	142,15	124,95	106,20
17.93	Primo composizioniere	170,90	165,95	150,40	—
15.24	Aiuto composizioniere	154,40	148,85	132 —	113,15
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	210,80	206 —	190,80	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	184,45	179,70	164,55	—
16.10	Tagliatori	164,50	159,70	144,55	126,40
17.93	Smerigliatori a lucido	182,90	178,15	162,95	—
16.10	Smerigliatori a rena	158 —	153,25	138,10	119,95
16.10	Fondisti	158 —	153,25	138,10	119,95
16.10	Spianatori	158 —	153,25	138,10	119,95
15.24	Lucidatori, tracciatori	128,55	123,20	106,55	88,85
16.10	Imbiancatori a sabbia	164,30	159,50	144,35	126,20
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	210,80	206 —	190,80	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	133,30	120 —	114,20	104,50
13.69	Scannellatrici	137,90	124,55	118,75	109,10
13.69	Smerigliatrici a lucido	137,90	124,55	118,75	109,10
12.96	Smerigliatrici a rena	122,70	109,80	103,20	93,65
13.69	Addette al taglia opachi comuni	126,95	113,60	107,85	98,25
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	111,25	98,45	91,85	82,30
12.96	Foratrici e trapanatrici	111,25	98,45	91,85	82,30
12.96	Ribruciatrici	113,30	100,45	93,85	84,30
12.15	Aiuto ribruciatrici	102,25	89,95	83,65	73,35
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	108,15	95,25	88,75	79,20
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	103,20	90,90	84,65	74,35
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	102,25	89,95	83,65	73,35
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	112,25	99,40	92,85	83,30
12.96	Inceratrici	111,75	98,90	91,95	82,80
12.96	Donne addette al pantografo	110,75	97,90	91,35	81,80
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	110,75	97,90	91,35	81,80
12.96	Addette alla inceratura orli	110,75	97,90	91,35	81,80
12.15	Addette alla lavatura ed asciugatura	103,20	90,90	84,65	74,35
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	170,10	165,35	150,15	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	151,35	146,60	131,50	113,40
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	138,70	133,80	117,20	98,60
15.24	Sceglitori	140,15	134,80	118,20	99,60
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitterra) ballatori o impastatori	138,75	133,65	117,10	98,50
15.24	Ferrazziere	139,40	134,30	117,75	99,10
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale manovali di magazzino (generici)	128,95	125,10	108,05	88,95
	Donne				
12.9	Infermiere patentate	115,20	102,35	95,80	86,25
12.15	Infermiere non patentate	102,25	89,95	83,65	73,35
12.15	Altre mansioni in genere	101,25	88,95	82,65	72,35

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 1

ETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI LLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

ona XI: POTENZA - AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA - MATERA RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	Piazza assortimento				
26.45	Apritore	286,85	281,95	266,85	—
23.59	Primo soffiatore	257,55	252,60	237,00	—
19.30	Secondo soffiatore	233,05	228,15	213,05	—
17.93	Levavetro	170,80	165,95	150,95	—
	Piazza calici a gambo riportato				
19.30	Attaccagambi	210,40	205,45	190,35	—
19.30	Attaccapiedi	196,50	191,60	176,65	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	183,60	178,70	163,85	—
16.10	Levaparaison	159,90	155 —	140,15	122,05
	Piazza calici a gambo tirato				
19.30	Giantilé	200,95	196,05	181,05	—
19.30	Soffiatore	200,95	196,05	181,05	—
19.30	Attaccapiedi	200,40	195,55	180,60	—
16.10	Levaparaison	159,90	155 —	140,15	122,05
	Piazza calici a piede basso				
19.30	Attaccapiedi	200,40	195,55	180,60	—
17.93	Soffiatore paraison o terzo	183,60	178,50	163,85	—
16.10	Levaparaison	159,90	155 —	140,15	122,05
	Piazza bastarda				
19.30	Apritore (con taglio)	214,80	209,90	194,95	—
19.30	Apritore (senza taglio)	208,55	203,60	188,70	—
19.30	Soffiatore	200,15	195,30	180,40	—
16.10	Levavetro	159,90	155 —	140,15	122,05
	Piazza bicchieri a coupage				
19.30	Coupaggisti senza piede 1° gr.	191,55	186,65	171,90	—
17.93	Coupaggisti senza piede 2° gr.	180,90	176,10	161,35	—
	Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio				
17.93	Apritore e soffiatore	186,20	181,35	166,70	—
	Piazza flaconi comuni				
17.93	Apritore e soffiatore	179,25	174,65	159,95	—
	Piazza pressa grande fantasia				
19.30	Apritore, sformatore, levatore	194,45	189,50	174,60	—
	Piazza pressa piccola fantasia				
17.93	Apritore, sformatore, levatore	181,45	176,60	161,80	—
	Piazza bicchieri a pressa				
17.93	Apritore, levatore, tagliatore	186,90	182,35	167,65	—
16.10	Pressatore	185,40	180,80	166,10	140,80
	Pressina tappi e saliere				
16.10	Tagliatore e levatore	158,65	153,45	138,70	120,70
	Articoli da illuminazione				
	(Globi oltre 25 cm. di diam.)				
19.30	Soffiatore	218,05	213,10	198,25	—
16.10	Levavetro	167,35	162,50	147,80	129,55
16.10	Incamiciatore	154,95	150,05	135,30	117,30
15.24	Pallinaio	132,55	127,50	111,25	93,05
	(Globi inf. a cm. 25 di diam.)				
19.30	Soffiatore	204,60	199,75	184,95	—
16.10	Levavetro	159,25	154,95	139,75	121,70
15.24	Incamiciatore	146,30	140,75	124,05	105,30
15.24	Pallinaio	132,40	127,35	111,15	92,95
	Piazza contenitori				
26.45	Soffiatore	281,80	276,90	261,90	—
19.30	Levavetro	193,70	188,85	173,30	—
	Piazza riflettori				
19.30	Apritore	194,95	190,10	175,20	—
17.93	Soffiatore	181,90	177,—	162,30	—
16.10	Incamiciatore	151,40	146 35	130,65	113,95
16.10	Levavetro	159,25	154,95	139,75	121,70
	Articoli per argenteria da molare e vaseria				
	(da lt. 3 in su)				
19.30	Soffiatore	219,05	214,20	199,40	—
16.10	Levavetro	166,30	161,45	146,70	128,70
15.24	Pallinaio	132,40	127,35	111,15	02,96
	(inf. a lt. 3)				
19.30	Soffiatore	199,65	194,85	180,05	—
16.10	Levavetro	163,70	158,60	143,90	126,20
15.24	Pallinaio	132,40	127,35	111,15	92,95
	Altre lavorazioni				
17.93	Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20	180,75	175,70	161 —	—
17.93	Soffiatore tubi tipo americano e miracoli	182,30	177,75	163,55	—
17.93	Soffiatore tappi a testa piana	179,25	174,70	159,95	—
16.10	Ricopritrore pallina	159,90	155 —	140,15	122,10
16.10	Strappatai in genere	173,95	169,40	154,70	136,55
15.24	Pallinaio	126,80	121,25	105,05	86,95
15.24	Addetti alla scalottatura ed alla ribruciatura a macchina	159,90	155 —	140,15	122,05
15.24	Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni	123,40	118,30	102,20	84,05
16.10	Tappai grandi a puntello	149,90	145,35	130,65	112,50
14.30	Tappai piccoli a puntello	133,30	127,90	112,20	03 —
14.30	Appuntellatori pressa grande fantasia	119,25	115,25	98,15	79,46
14.30	Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere	115,10	110,10	93,95	75,85
14.30	Tranciatori, staccatori, passavetro	113,05	108,05	91,95	73,80
14.30	Portantini, giratori, serraforma	106,80	102,35	86,25	68,15
14.30	Arrangiatori alla tempera	116,10	111,10	95 —	76,35
	Lavorazione con macchine semiautomatiche				
16.10	Macchinista	178 —	173 —	157,95	139,45
16.10	Levavetro	178 —	173 —	157,95	139,45
15.24	Soffiatore	142,90	137,10	120,55	101,80
	Operai affini (uomini)				
17.93	Padellista e fornalista	179,70	174,45	159,30	—
15.24	Costruttore materiale refrattario	141,10	135,45	118,80	100,60
17.93	Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore	179,70	174,45	159,30	—
	Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore				
16.10	Sottofonditore a padelle	150,85	146 —	131,35	113,35
16.10	Gassometraio a padelle senza griglia	146,45	141,40	126,75	109,10
16.10	Gassometraio a padelle con griglia	151,25	146,40	131,70	113,65
16.10	Fonditore a bacino (combustibile solido)	150 —	144,95	130,30	112,65
16.10	Gassometraio a bacino	148,95	143,90	129,30	111,65
16.10	Fonditore a bacino (combustibile liquido)	144,25	139,45	124,85	106,90
15.24	Temperisti (con orario uguale alla maestranza)	145,70	140,10	123,40	105,20
17.93	Primo composizioniere	108,40	163,50	148,45	—
15.24	Aiuto composizioniere	152,60	146,95	130,80	112,20
	Moleria uomini				
19.30	Scannellatori specializzati	208,40	203,60	189,05	—
17.93	Scannellatori di 1ª categoria	182,15	177,30	162,70	—
16.10	Tagliatori	162,40	157,60	143,20	125,15
17.93	Smerigliatori a lucido	180,55	175,75	161,15	—
16.10	Smerigliatori a rena	155,95	151,20	136,60	118,75
16.10	Fondisti	155,95	151,20	136,60	118,75
16.10	Spianatori	155,95	151,20	136,60	118,75
15.24	Lucidatori, tracciatori	126,75	121,70	105,55	87,85
16.10	Imbiancatori a sabbia	162,20	157,40	142,80	124,95
19.30	Maestri - incisori o frizzatori	208,40	203,60	189,05	—
	Moleria donne				
13.69	Imbiancatrici a sabbia	131,25	118,40	112,90	103,60
13.69	Scannellatrici	135,90	122,95	117,45	107,95

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
13.69	Smerigliatrici a lucido	135,90	122,95	117,45	107,95
12.96	Smerigliatrici a rena	120,80	108.30	101,95	92,60
13.69	Addette ai tagli opachi comuni	124.95	112,05	106,50	97,05
	Addette ai lavori vari				
12.96	Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano	109.45	96,95	90,60	81.20
12.96	Foratrici e trapanatrici	109,45	96,95	90,60	81,20
12.96	Ribruciatrici	111,45	98,95	92,60	83,25
12.15	Aiuto ribruciatrici	100.50	88,50	82,40	72,30
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante	106,30	93,80	87,50	78,10
	Addette ai banchi				
12.15	Lavatrici	101,45	89,50	83,45	73,30
12.15	Incartatrici, impacchettatrici	100,50	88,50	82,40	72,30
	Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)				
12.96	Addette al bagno	110,45	97,95	91,60	82,20
12.96	Inceratrici	109,95	97,45	90,70	81,70
12.96	Donne addette al pantografo	108,95	96,40	90,10	80,70
12.96	Donne addette alla macchina guilloché	108,95	96,40	90,10	80,70
12.96	Addette alla inceratura orli	108,95	96,40	90,10	80,70
12.15	Addette alla lavatura ed asciugature	101,45	89,50	83,45	73,30
	AUSILIARI				
	Operai specializzati				
17.93	Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici	167,70	162,95	148,35	—
	Operai qualificati				
16.10	Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini	149,30	144,50	130 —	112,20
	Manovali specializzati				
15.24	Addetti al magazzino materiali e merci varie	137 —	131,80	115,70	97,60
15.24	Sceglitori	138,30	132,80	116,70	98,60
15.24	Imballatori, macinatori (sceglitерra) ballatori o impastatori	136,95	131,65	115,55	97,50
15.24	Ferrazziere	137,60	132,30	116.20	98,10
	Manovali comuni				
14.30	Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici)	127,20	123,60	106,55	87,45
	Donne				
12.96	Infermiere patentate	113,35	100,90	94,85	85,35
12.15	Infermiere non patentate	100,50	88,50	82,40	72,30
12.15	Altre mansioni in genere	99.50	87,50	81.40	71,30

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. *A*
Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. *B*
Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati
Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni
Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere)

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 2

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETT ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona O: MILANO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Soffiatori bulbi valvole trasmittenti	324,20	319,90	299,55	—
Soffiatori palloncini thermos	297,40	292,35	272 —	—
Fonditore a padelle 8 ore	223,05	218 —	197,70	—
Fonditore a padelle 9 ore	2.020,55	1.975,10	1.980,25	—
Fonditore a padelle 10 ore	2.277,50	2.227 —	2.211,90	—
Padellista	223,05	218 —	197,70	—
Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	217,10	212,05	191,70	—
Ausiliari class. operai specializzati	209,50	204,45	184,15	—
Primo composizioniere	208,90	203,80	183,45	—
Conduttori macchine aut. pall. e tubo	199,35	194,30	174,30	149,20
Ausiliari class. operai qualificati	186,70	181,75	161,70	136,50
Levavetro bulbi palloncini e thermos	200,85	195,90	175,80	150,65
Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	194,60	189,60	169,50	144,45
Sottofonditore a padelle	192,75	178.80	141,10	99,55
Gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	189 —	175,45	138,50	97,75
Fonditore a bacino	186,45	173,10	136,65	96,40
Aiuto composizioniere	192,65	178,75	141,10	99.55
Costruttore materiale refrattario	184,35	171,25	135,25	95,40
Ballatore, impastatore, macinatore	179,55	166,90	131,90	92,95
Sceglitore al tappeto macch. automat.	187,95	174,45	137,80	97,25
Ausiliari class. manovali specializz.	175,90	163,65	129,30	91,20
Staccatori	164,55	157,50	134,90	104,50
Chiudistampo	162,95	155,95	133.30	102,90
Ausiliari class. manovali comuni	167,75	156,35	123,40	85,50
DONNE				
1ª *Categoria*				
Ribruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	151,45	131,55	118,10	104,35
Infermiere patentate	153,50	133,60	111,10	87,45
2ª *Categoria*				
Scatolatrici	144,65	125,40	111,45	97,95
Infermiere non patentate	139,35	120,10	100,20	78,95
3ª *Categoria*				
Staccatrici	148,75	130,30	120,95	105,35
Chiudistampo	147,15	129,40	119,35	103,85
Addette ad altre mansioni	135,70	117,90	97,90	76,15
UOMINI	*Indennità di posto oraria*			
Soffiatori bulbi valvole trasmitt.	49,10	48,35	45,30	—
Soffiatori palloncini thermos	44,95	44,20	41,15	—
Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	32,85	32,05	28,95	—
Conduttori macchine automat. palloncini e tubo	30,15	29,40	26,35	22,6
Levavetro bulbi pall. e thermos	30,40	29,65	26,60	22,8
Staccatori	24,85	23,80	20,40	15,8
Chiudistampo	24,65	23,60	20,15	15,6
DONNE				
Staccatrici	22,50	19,70	18,25	15,9
Chiudistampo	22,25	19,60	18,05	15,7

TABELLA N. 2

ETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE, VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona O: TORINO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
ffiatori bulbi valvole trasmittenti	320,90	316 —	296,70	—
ffiatori palloncini thermos	293,30	288,45	269,05	—
nditore a padelle 8 ore	219,05	214,15	194,80	—
nditore a padelle 9 ore	1.983,90	1.940,35	1.766,10	—
nditore a padelle 10 ore	2.236,85	2.188,35	1.994,85	—
adellista	219,05	214,15	194,80	—
acchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	213 —	208,15	188,80	—
usiliari class. operai specializzati	205,45	200,60	181,20	—
rimo composizioniere	204,75	200 —	180,60	—
nduttori macchine aut. pall. e tubo	195,70	190,85	171,70	147,75
usiliari class. operai qualificati	183,05	178,30	159,10	135,10
evavetro bulbi palloncini e thermos	197,15	192,40	173,20	149,25
assometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	190,85	186,15	166,95	142,95
ottofonditore a padelle	189,30	175,45	138,55	98,10
assometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	185,55	172,10	135,95	96,25
onditore a bacino	183 —	169,75	134,20	94,95
iuto composizioniere	189,25	175,40	138,50	98,10
ostruttore materiale refrattario	180,90	167,90	132,70	93,95
allatore, impastatore, macinatore	176,10	163,55	129,35	91,50
ceglitore al tappeto macch. automat.	184,50	171,10	135,25	95,75
usiliari class. manovali specializz.	172,45	160,80	126,80	89,80
taccatori	161,30	154,45	132,40	102,90
hiudistampo	159,75	152,85	130,85	101,35
usiliari class. manovali comuni	164,55	153,20	120,05	83,95
DONNE				
Categoria				
ibruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	148,05	128,65	115,50	102,45
nfermiere patentate	150,10	130,75	108,45	85,55
Categoria				
catolatrici	141,70	122,80	109,10	96,20
nfermiere non patentate	136,40	117,55	97,85	77,20
Categoria				
taccatrici	146,05	127,90	118,70	103,05
hiudistampo	144,50	126,25	117,15	102,10
ddette ad altre mansioni	132,90	114,80	95,65	74,45
	Indennità di posto oraria			
UOMINI				
offiatori bulbi valvole trasmitt.	48,50	47,80	44,35	—
offiatori palloncini thermos	44,35	43,65	40,70	—
acchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	32,20	31,45	28,55	—
onduttori macchine automat. palloncini e tubo	29,60	28,85	26 —	22,35
evavetro bulbi pall. e thermos	29,85	29,05	26,20	22,60
taccatori	24,40	23,35	20 —	15,60
hiudistampo	24,15	23,10	19,80	15,30
DONNE				
taccatrici	22,05	19,35	17,95	15,70
hiudistampo	21,80	19,10	17,70	15,40

TABELLA N. 2

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE, VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Soffiatori bulbi valvole trasmittenti	320,50	315,55	295,75	—
Soffiatori palloncini thermos	292,90	288 —	268,15	—
Fonditore a padelle 8 ore	218,60	213,70	193,85	—
Fonditore a padelle 9 ore	1.980,55	1.936,30	1.757,60	—
Fonditore a padelle 10 ore	2.233 —	2.183,90	1.985,40	—
Padellista	218,60	213,70	193,85	—
Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	212,65	207,70	187,85	—
Ausiliari class. operai specializzati	205,10	200,15	180,25	—
Primo composizioniere	201,40	199,50	179,65	—
Conduttori macchine aut. pall. e tubo	195,35	190,45	170,85	146,35
Ausiliari class. operai qualificati	182,70	177,80	158,30	133,75
Levavetro bulbi palloncini e thermos	196,85	191,95	172,40	147,90
Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	190,55	185,65	166,10	141,60
Sottofonditore a padelle	183,90	175,20	138,10	97,25
Gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	185,80	171,90	135,50	95,40
Fonditore a bacino	182,65	169,55	133,70	94,10
Aiuto composizioniere	188,85	175,15	138,05	97,25
Costruttore materiale refrattario	180,55	167,65	132,25	83,65
Ballatore, impastatore, macinatore	175,75	163,35	128,90	90,65
Sceglitore al tappeto macch. automat.	184,15	170,90	134,75	94,85
Ausiliari class. manovali specializz.	172,10	160,10	126,30	88,80
Staccatori	160,90	154,15	132,20	102,70
Chiudistampo	159,35	152,65	130,65	101,15
Ausiliari class. manovali comuni	164,15	155 —	120,75	88,70
DONNE				
1ª Categoria				
Ribruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	147,85	129 —	115,70	102,20
Infermiere patentate	149,90	131,10	108,65	85,30
2ª Categoria				
Scatolatrici	141,20	122,95	109,35	96,10
Infermiere non patentate	135,90	117,70	98,05	77,10
3ª Categoria				
Staccatrici	145,45	128 —	118,90	103,75
Chiudistampo	143,85	126,40	117,85	102,20
Addette ad altre mansioni	132,40	114,90	95,55	74,50
	Indennità di posto oraria			
UOMINI				
Soffiatori bulbi valvole trasmitt.	48,45	47,70	44,70	—
Soffiatori palloncini thermos	44,30	43,55	40,55	—
Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	32,15	31,40	28,40	—
Conduttori macchine automat. palloncini e tubo	29,55	28,80	25,85	22,10
Levavetro bulbi pall. e thermos	29,80	29 —	26,10	22,40
Staccatori	24,35	23,30	20 —	15,50
Chiudistampo	24,10	23,10	19,75	15,25
DONNE				
Staccatrici	21,95	19,35	17,95	15,70
Chiudistampo	21,75	19,15	17,75	15,40

TABELLA N. 2

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE, VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Soffiatori bulbi valvole trasmittenti	315,60	310,95	292,05	—
Soffiatori palloncini thermos	288 —	283,40	264,45	—
Fonditore a padelle 8 ore	213,75	209,10	190,15	—
Fonditore a padelle 0 ore	1.936,35	1.894,50	1.724,20	—
Fonditore a padelle 10 ore	2.184 —	2.137,55	1.948,30	—
Padellista	213,75	209,10	190,15	—
Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	207,70	203,05	184,15	—
Ausiliari class. operai specializzati	200,15	195,50	176,55	—
Primo composizioniere	199,50	194,90	175,95	—
Conduttori macchine aut. pall. e tubo	190,90	186,30	167,60	144,30
Ausiliari class. operai qualificati	178,30	173,70	155 —	131,65
Levavetro bulbi palloncini e thermos	192,45	187,80	169,10	145,80
Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	186,20	181,55	162,80	139,50
Sottofonditore a padelle	184,80	171,30	135 —	95,30
Gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	181,05	167,95	132,40	93,45
Fonditore a bacino	178,40	165,65	130,65	92,15
Aiuto composizioniere	184,75	171,25	134,95	95,25
Costruttore materiale refrattario	176,40	163,75	129,15	91,10
Ballatore, impastatore, macinatore	171,60	159,45	125,80	88,70
Sceglitore al tappeto macch. automat.	180 —	167 —	131,65	92,85
Ausiliari class. manovali specializz.	167,95	156,20	123,25	86,90
Staccatori	157 —	150,45	120,25	100,80
Chiudistampo	155,45	148,90	127,70	99,20
Ausiliari class. manovali comuni	160,25	140,30	117,75	81,75
DONNE				
1ª *Categoria*				
Ribruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	143,85	125,80	112,85	99,95
Infermiere patentate	146 —	127,90	105,80	83,10
2ª *Categoria*				
Scatolatrici	137,55	119,95	106,55	94 —
Infermiere non patentate	132,25	114,70	95,35	75 —
3ª *Categoria*				
Staccatrici	142 —	125,15	116,30	101,70
Chiudistampo	140,45	123,55	114,75	100,10
Addette ad altre mansioni	128,90	112 —	93,20	72,50
UOMINI	*Indennità di posto oraria*			
Soffiatori bulbi valvole trasmitt.	47,75	47,05	44,15	—
Soffiatori palloncini thermos	43,55	42,85	40 —	—
Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	31,40	30,70	27,85	—
Conduttori macchine automat. palloncini e tubo	28,85	28,15	25,35	21,80
Levavetro bulbi pall. e thermos	29,15	28,40	25,55	22 —
Staccatori	23,75	22,75	19,55	15,20
Chiudistampo	23,50	22,55	19,30	15 —
DONNE				
Staccatrici	21,45	18,90	17,60	15,35
Chiudistampo	21,20	18,65	17,85	15,10

TABELLA N. 2

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE, VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Soffiatori bulbi valvole trasmittenti	312,35	307,85	280,70	—
Soffiatori palloncini thermos	284,75	280,25	262,05	—
Fonditore a padelle 8 ore	210,50	205,95	187,80	—
Fonditore a padelle 9 ore	1.907,20	1.866.30	1.703 —	—
Fonditore a padelle 10 ore	2.151,65	2.106,15	1.924,80	—
Padellista	210,50	205,95	187,80	—
Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	204,45	199,95	181,80	—
Ausiliari class. operai specializzati	196,90	192,35	174,20	—
Primo composizioniere	196,70	191,75	173,60	—
Conduttori macchine aut. pall. e tubo	188 —	183,45	165,50	143 —
Ausiliari class. operai qualificati	175,40	170,85	152,90	130,40
Levavetro bulbi palloncini e thermos	189,55	185 —	167 —	144,55
Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	183,25	178,70	160,70	138,25
Sottofonditore a padelle	182 —	168,60	132,95	94,05
Gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	178,30	165,25	130,35	92,15
Fonditore a bacino	175,75	162,90	128,60	90,90
Aiuto composizioniere	181,90	168,55	132,90	94 —
Costruttore materiale refrattario	173,65	161 —	127,10	89,80
Ballatore, impastatore, macinatore	168,85	156,75	123,75	87,45
Sceglitore al tappeto macch. automat.	177,25	164,25	129,60	91,60
Ausiliari class. manovali specializz.	165,20	153,45	121,20	85,60
Staccatori	154,45	147,90	127,30	99,45
Chiudistampo	152,85	146,30	125,70	97,90
Ausiliari class. manovali comuni	157,60	146,65	115,80	80,50
DONNE				
1ª *Categoria*				
Ribruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	141,45	123,70	111,05	98,65
Infermiere patentate	143,50	125,80	104 —	81,75
2ª *Categoria*				
Scatolatrici	135,15	117,95	104,80	92,60
Infermiere non patentate	129,85	112,65	93,60	73,05
3ª *Categoria*				
Staccatrici	139,80	123,30	114,65	100,45
Chiudistampo	138,25	121,70	113,10	98,85
Addette ad altre mansioni	126,80	110,10	91,55	71,15
UOMINI	*Indennità di posto oraria*			
Soffiatori bulbi valvole trasmitt.	47,35	46,55	43,80	—
Soffiatori palloncini thermos	43,10	42,35	39,65	—
Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	30,90	30,25	27,50	—
Conduttori macchine automat. palloncini e tubo	28,40	27,75	25 —	21,60
Levavetro bulbi pall. e thermos	28,65	27,95	25,25	21,85
Staccatori	23,35	22,40	19,25	15 —
Chiudistampo	23,10	22,10	19,05	14,80
DONNE				
Staccatrici	21,15	18,60	17,35	15,15
Chiudistampo	20,90	18,40	17,10	14,90

TABELLA N. 2

ETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE, VALVOLE RADIO E THERMOS

ona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
offiatori bulbi valvole trasmittenti	306,25	305,55	284,75	—
offiatori palloncini thermos	278,70	278 —	257,25	—
'onditore a padelle 8 ore	204,35	203,70	182,90	—
'onditore a padelle 9 ore	1.852,15	1.846,50	1.659 —	—
'onditore a padelle 10 ore	2.090,50	2.084,10	1.875,80	—
'adellista	204,85	203,70	182,90	—
facchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo	198,40	197,70	176,95	—
usiliari class. operai specializzati	190,75	190,15	169,35	—
'rimo composizioniere	190,15	189,55	168,75	—
onduttori macchine aut. pall. o tubo	181,70	181,05	160,50	139,75
usiliari class. operai qualificati	169,05	168,50	143,20	127,10
evavetro bulbi palloncini e thermos	183,20	182,70	162,40	141,25
assometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	176,90	176,30	155,70	134,95
ottofonditore a padelle	175,60	166 —	127,85	90,55
assometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia	171,90	162,70	125,25	88,70
'onditore a bacino	169,30	160,35	123,45	87,40
iuto composizioniere	175,55	166 —	127,80	90,55
ostruttore materiale refrattario	167,20	158,50	122 —	86,80
allatore, impastatore, macinatore	162,40	154,15	118,65	84 —
ceglitore al tappeto macch. automat.	170,80	161,80	124,50	88,20
usiliari class. manovali specializz.	158,80	150,95	116,10	82,15
taccatori	147,90	145,20	122 —	95,90
hiudistampo	146,80	143,60	121,50	94,25
usliari class. manovali comuni	151,20	144 —	110,55	76,90
DONNE				
Categoria				
ibruciatrici, sceglitrici, scalottatrici	136,10	131,35	107,05	99,65
nfermiere patentate	138,20	133,40	100 —	82,75
Categoria				
catolatrici	120,75	125,60	100,75	92,60
nfermiere non patentate	124,50	120,30	89,45	73,60
Categoria				
taccatrici	134,25	130,85	110,55	97,15
hiudistampo	132,75	129,25	108,95	95,55
ddette ad altre mansioni	121,30	117,75	87,50	67,90
UOMINI	*Indennità di posto oraria*			
offiatori bulbi valvole trasmitt.	46,35	42,65	43,10	—
offiatori palloncini thermos	42,15	42,05	38,90	—
facchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo	30 —	29,90	26,75	—
onduttori macchine automat. palloncini e tubo	27,45	27,40	24,25	21,10
evavetro bulbi pall. e thermos	27,70	27,60	24,50	21,85
taccatori	22,40	21,95	18,45	14,50
hiudispampo	22,10	21,70	18,35	14,25
DONNE				
taccatrici	20,30	19,80	16,70	14,65
hiudistampo	20,10	19,55	16,50	14,45

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMIOTTICA

Zona O: TORINO

QUALIFICHE	Minimo tabellare unificato orario			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Soffiatore globi e cilindri	260,75	254,65	23[illegible],90	—
Soffiatore globi	259,05	252,95	231,25	—
Copritori	200,60	194 55	173,15	—
Pallinai	172,60	165,60	142,65	116,15
Levaposte	167,45	160,55	137,50	111 —
AUSILIARI				
Fonditore	211,65	205,60	184,05	—
Sottofonditore	186,60	179,50	156,65	129,75
Composizioniere	200,75	194,65	173,15	—
Aiuto composizioniere	184,65	178,65	157,35	—
Padellista	211,65	205,60	184,05	—
Costruttore materiali refratt.	175,40	168,30	145,15	118,50
Operaio specializzato	197,65	192,90	170,05	—
Operaio qualificato	180,05	174 —	152,70	—
Manovale specializzato	166,70	159,70	135,80	110,45
Manovale comune	156,50	149,85	127,25	100,05
Garzone	—	147,60	123,60	96,25
Batticanna	—	138,40	118,90	94 —
Tranciatore	155,30	140,85	126,45	99,05
ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI				
Sbacchettatore	234,40	228,35	206,80	—
Pressatore	222,25	216,35	195 —	—
DONNE				
1ª Categoria	140,30	121,35	112,75	98,65
2ª Categoria	133,10	114,70	105,50	91,60
Infermiere patentate	146,45	127,45	118,85	104,80
Infermiere non patentate	133,10	114,70	105,65	91,85

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMIOTTICA

Zona I *extra*: COMO - FIRENZE - VARESE

QUALIFICHE	Minimo tabellare unificato orario			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Soffiatore globi e cilindri	260,25	248,10	225,95	—
Soffiatore globi	258,70	246,50	224,30	—
Copritori	200,25	194,15	172,85	—
Pallinai	172,20	165,40	142,15	115,30
Levaposte	167,05	160,35	137,05	110,15
AUSILIARI				
Fonditore	211,30	205,20	183,15	—
Sottofonditore	186,25	179,30	155,20	[illegible]
Composizioniere	200,40	194,25	172,30	—
Aiuto composizioniere	184,30	178,25	156,50	—
Padellista	211,30	205,20	183,15	—
Costruttore materiale refratt.	175,05	168,10	144,70	117,65
Operaio specializzato	197,25	191,15	169,10	—
Operaio qualificato	179,65	173,60	151,85	—
Manovale specializzato	166,30	159,50	136,40	109,60
Manovale comune	156,10	149,65	127,10	89,65
Garzone	—	147,45	123,45	96,05
Batticanna	—	138,90	119,65	94,60
Tranciatore	154,95	149,20	126,35	98,80
ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI				
Sbacchettatore	234 —	226,[illegible]	204,40	—
Pressatore	221,95	215,85	194,10	—
DONNE				
1ª Categoria	140,05	121,75	112,95	88,20
2ª Categoria	132,60	114,90	105,70	91,50
Infermiere patentate	146,15	127,85	119,05	104,60
Infermiere non patentate	132,60	114,90	105,85	91,70

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMIOTTICA

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Minimo tabellare unificato orario			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Soffiatore globi e cilindri	246,45	244,35	221,30	—
Soffiatore globi	244,75	242,75	220 - -	—
Copritori	186,90	184,95	162,20	—
Pallinai	159,25	156,45	133,15	119 —
Levaposte	154,10	151,40	127 —	103,65
AUSILIARI				
Fonditore	197,35	195,45	172,45	—
Sottofonditore	173,20	170,40	146,20	122,35
Composizioniere	186,45	184,50	161,55	—
Aiuto composizioniere	171 —	169,05	146,35	—
Padellista	197,35	195,45	172,45	—
Costruttore materiale refratt.	162 —	159,15	134,65	101,05
Operaio specializzato	183,30	181,30	158,40	—
Operaio qualificato	166,35	164,40	141,70	—
Manovale specializzato	153,30	150,60	126,35	102,05
Manovale comune	143,55	140,90	117,15	93,20
Garzone	—	138,65	113,50	89,45
Batticanna	—	130,15	110,45	87,75
Tranciatore	142,15	140,40	116,40	92,20
ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI				
Sbacchettatore	220,10	218,20	195,25	—
Pressatore	208,60	206,75	183,95	—
DONNE				
1ª Categoria	128,70	124 —	104,55	96,05
2ª Categoria	121,45	117,40	97,35	88,10
Infermiere patentate	134,80	130,20	110,65	102,15
Infermiere non patentate	121,45	117,40	97,50	88,35

TABELLA N. 4

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - VENEZIA - TRENTO - VERCELLI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Primo maestro	357	—	—	—
Secondo maestro	321	315	—	—
Terzo maestro	286	280	—	—
Maestro fuori piazza	252	245	224	—
Primo servente	252	245	224	—
Secondo servente	234	227	206	—
Terzo servente	217	211	190	—
Serventino	185	170	146	121
Primo garzone	155	148	126	100
Secondo garzone	141	134	112	85
Primo forcellante	286	280	—	—
Secondo forcellante	248	242	—	—
Fonditore (10 ore)	180	175	—	—
Fuochista (10 ore)	159	155	—	—
Primo montatore	214	207	—	—
Primo imballatore e molatore	211	204	—	—
Montatore, molatore, imballatore	188	182	162	—
Spianatore	170	163	140	114
Spaccalegna	175	168	145	—
Padellista e composizioniere	198	192	—	—
Falegname, elettricista, meccanico	176	171	150	—
Bracciante e miscelatore	169	162	140	114
Personale ausiliario (curavero, batimace, scagiamagro, ecc.)	144	137	115	89
Portiere e guardiano:				
— 8 ore	156	150	—	—
— 10 ore	140	135	—	—
DONNE				
Arrotatrice	144	126	—	—
Spianatrice e imballatrice	139	122	110	95
Incartatrice e lavatrice	130	114	103	87

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMIOTTICA

Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO - SIENA - TREVISO

QUALIFICHE	Minimo tabellare unificato orario			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Soffiatore globi e cilindri	239,50	234,50	217 —	—
Soffiatore globi	237,90	232,90	215,30	—
Copritori	180,75	175,80	158,35	—
Pallinai	153,10	147,20	128,25	107,70
Levaposte	148.05	142,15	123,10	101,65
AUSILIARI				
Fonditore	190,50	185,55	168,10	—
Sottofonditore	167,25	161,20	142,25	120,30
Composizioniere	179,55	174,60	157,20	—
Aiuto composizioniere	164,85	159,90	142,50	—
Padellista	190,50	185,55	168,10	—
Costruttore materiale refratt.	156,05	149,95	130,75	109 —
Operaio specializzato	176,45	171,50	154,05	—
Operaio qualificato	160,20	155,25	137,85	—
Manovale specializzato	147,30	141,35	122,40	101 —
Manovale comune	137,45	131,80	113 —	90,60
Garzone	—	129,60	109,35	86,80
Batticanna	—	120,60	105,35	85,35
Tranciatore	136,30	132,40	112,30	89,60
ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI				
Sbacchettatore	211,75	206,80	189,40	—
Pressatore	202,40	197,45	180,20	—
DONNE				
1ª Categoria	123,75	107,85	100,65	89,20
2ª Categoria	116,60	101,25	93 —	82 —
Infermiere patentate	129,80	113,90	106,75	95,30
Infermiere non patentate	116,60	101,25	93,15	82,25

TABELLA N. 4

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Primo maestro	349,85	349,25	—	—
Secondo maestro	314,15	313,55	—	—
Terzo maestro	279,25	278,60	—	—
Maestro fuori piazza	244,85	244,25	—	—
Primo servente	244,85	244,25	—	—
Secondo servente	226,50	225,85	—	—
Terzo servente	209,75	209,10	188,15	—
Primo forcellante	279,25	278,60	—	—
Secondo forcellante	240,90	240,30	—	—
Primo montatore	206 —	205,40	—	—
Primo imballatore	202,85	202,25	—	—
Primo molatore	202,85	202,25	—	—
Padellista e composizioniere	191,35	190,75	169,80	—
Fonditore (paga 10 ore)	174,30	173,75	—	—
Serventino	178,10	177,45	156,75	—
Fuochista (paga 10 ore)	153,80	153,30	—	—
Imballatore	180,95	180,35	159,70	—
Montatore	180,95	180,35	159,70	—
Molatore	180,95	180,35	159,70	—
Falegname, elettricista, meccanico	169,40	168,80	148,10	—
Spianatore	162,25	154,15	118,50	83,90
Spaccalegna	167,50	158,80	122,15	—
Bracciante e miscelatore	161,75	153,60	118,10	83,65
Portinaio e guardiano (paga 10 ore)	130,65	127,85	95,40	—
1° garzone	147,85	140,80	108,50	76,70
Ausiliari d'affinaggio	136,90	131,25	100,60	69,75
2° garzone	133,25	127,95	98 —	67,95
DONNE				
Arrotatrice	137,55	132,80	99,60	—
Spianatrice	132,80	128,55	95,25	77,80
Imballatrice	132,80	128,55	95,25	77,80
Lavatrice e incartatrice	123,75	120,20	89,25	69,15

TABELLA N. 5

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959 INDUSTRIA DELLE CONTERIE

Minimi di retribuzione oraria

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - VENEZIA - TRENTO - VERCELLI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
REPARTO MAESTRANZE				
Scagner	295,85	289,60	—	—
Servente	264,10	257,85	—	—
Garzonetto	256,25	250,05	—	—
Consaurer	203,55	197,45	—	—
Tiracanna	187,15	180,55	159,20	—
Tagliatore	181,55	175,10	153,85	—
Capo fornace	215,65	209,55	—	—
Brasante	155,90	149,70	128.75	103,60
REPARTO RIDUZIONE				
Affilatore	234 —	227,95	—	—
Tubante capo	250,40	244,25	—	—
Tubante	234,15	228 —	—	—
Garzone ai tubi	193,70	187,95	168,45	—
Facchini ai tubi	192,10	185,75	—	—
Battellante di governadura	174,20	167,70	146,35	—
Morellador e cavaroba	188,95	183,30	163,85	—
Schizzador	176,80	171,10	151,60	—
Fregador a macchina	213,25	207,55	187,65	—
Governador	173,90	168,20	148,40	—
Passacalce	178,70	173,05	153,20	—
Fonditore	199,65	192 —	—	—
Padellista e fornalista	194,55	188,80	—	—
Costruttore materiale refrattario	172,65	166,95	147,15	—
Composizioniere con responsabilità	185,70	180 —	—	—
Pesatore alla composizione	172,75	166,10	144,10	119,25
Temperista	180,90	175,25	155,40	—
Sottofonditore	180,60	173 —	151,95	127.20
Tornitori di 1ª ecc.	192,40	186,65	—	—
Autista	172,80	165,10	—	—
Falegname, ecc.	173,30	167,60	147,70	—
Addetti trasporto materiale refrat.	160,45	154,15	132,45	107,80
Bracciante	155,80	149,55	128,55	103,20
Addetti ai servizi igienici	144,95	138,75	117,80	92,65
REPARTO DEPOSITO E MAGAZZINO				
Capo operaio deposito	221,30	215,15	—	—
Capo operaio magazzino	197,35	191,25	—	—
Addetto consegna e ritiro merci	172,90	167,20	147,35	—
Imballatore deposito reparto fiori	188,80	183,15	163,25	—
Battellante deposito	185,55	179,10	157,50	—
Battellante consegna perle	198,60	192,30	—	—
Cuoco	170,70	165,05	145,15	—
Portiere	160,80	154,35	132,60	—
DONNE				
Capo tornitrice	154,05	136,50	—	—
Cernitrice	139,60	123,10	111,95	97,80
Tagliatrice scelta macchina a mano	144,65	128.10	117,05	102,85
Tagliatrice scelta macchina automatica	129,45	112,95	101,90	87,65
Sbrissadora	110,55	94,60	84,05	69,25
Impaccatrice	130,65	114,15	103,20	88,95
Toreitrice	129,75	113,25	102,30	87,25
Cernivetro	117,45	101,45	90,90	76,15
Infermiera patentata	133,40	116,35	—	—
Infermiera non patentata	121,75	105,20	94,25	80 —

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona O: PROVINCIA DI MILANO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apritore	366,80	359,60	—	—
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	326,95	319,85	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	288,90	281,85	—	—
19.30	Soffiatore fialoni e biberons	267,90	260,85	—	—
17.93	Levaparaison piazza assortimento	217 —	210,60	—	—
16.10	Levaparaison comune	205,50	199,25	177,05	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall.	168,60	161,45	138,10	109,65
14.30	Serraforme	157,30	151,95	117,60	92,25
15.24	Temperista	188,50	182,80	158,85	131,05
14.30	Aiuto temperista	167,45	160,55	137,15	108,95
15.24	Vuota fornini	183,15	175,50	151,90	124.55
	DONNE				
12.96	Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	146,95	126,90	116,35	100,65
12.96	Ribruciatrici	148,75	128,70	117,90	102,05
12.96	Tagli. trici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	144,95	121,90	114,35	98,60
12.15	Aiuto ribruciatrici	138,05	118,80	108,55	92,20
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura	137 —	117,80	107,65	91,45

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona O: MILANO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.50	Maestro cannettista	325,45	318,25	—	—
17.93	Levavetro in genere	233,10	226,75	—	—
15.24	Tiracanna	193,45	186,35	162,60	135,05
15.24	Scaldapastoni	192,70	185,60	161,75	134,25
15.24	Tagliacanna	191,40	184,35	160,65	133,25
14.30	Garzone	157,30	141,80	117,60	92,25

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona O: PROVINCIA DI MILANO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	224,60	218,25	—	—
16,10	Sorvegliante al forno	206,20	200,90	178,55	—
15,24	Calibratore macchina a tubo	188,60	181,45	157,50	129,80
15.24	Levavetro con mescolo	191,90	184,89	160,95	133,35
14.30	Raccoglitore tubo	163,10	157,55	126,20	100,85
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	153,85	[illegible]	—	—
12.96	Sceglitrice	148 —	127,35	116,85	100,60
12.96	Calibratrice e impaccatrice	146,95	126,30	115,85	99,55

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona 0: PROVINCIA DI MILANO

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista o fornalista	220,55	214,20	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	195,75	189,50	167,15	—
17.93	Fonditore a padelle	219,75	213,45	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	189,85	182,55	158,60	130,75
15.24	Gazometraio a padelle	187,80	180,50	156,55	129,10
16.10	Fonditore a bacino	213 —	206,75	184,40	—
17.93	Primo composizioniere	214,20	207,90	—	—
15.24	Aiuto composizioniere	191,90	184,75	161,10	133,45
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	214,80	208,60	—	—
16.10	Operaio qualificato	193,90	187,60	165,30	—
15.24	Manovale specializzato	180,45	173,30	149,65	122,10
14.30	Manovale comune	168,55	161,80	138,70	110,80
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	151,35	130.70	—	—
12.96	2ª Categoria	141,95	124,90	114,35	98,65
12.15	3ª Categoria	141,85	120,90	108,55	94,95
13.69	Infermiera patentata	143,80	128,15	—	—
12.15	Infermiera non patentata	136,75	114,50	103,95	—

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apriter	360,30	352,35	—	
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	320,50	312,60	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	282,40	274,60	—	—
19.30	Soffiatore fialoni e biberons	261,50	253,70	—	—
17.93	Levaparaison piazza assortimento	210,55	203,50	—	—
16.10	Levaparaison comune	199,75	192,80	172,25	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall.	162 —	154,35	132,50	—
14.30	Serraforme	151 —	144,75	111,95	88,55
15.24	Temperista	184,70	176,25	154,10	128,25
14.30	Aiuto temperista	163,35	155,45	135,20	107,50
15.24	Vuota fornini	177,25	169,25	147,20	121,75
	DONNA				
12.96	Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	142,45	122,85	112,50	97,95
12.96	Ribruciatrici	144,25	124,65	114,05	99,35
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	140,40	120,85	110,50	95,90
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura	132,75	113,95	104 —	88,70
12.15	Aiuto ribruciatrici	133,75	114,95	104,90	89,45

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.59	Maestro cannettista	319 —	311,05	—	—
17.93	Levavetro in genere	226,70	219,65	—	—
15.24	Tiracanna	188,05	180 —	157,90	132,25
15.24	Scaldapastoni	187,25	179,25	157,10	131,45
15.24	Tagliacanna	186 —	178 —	155,95	130,45
14.30	Garzone	151 —	144,75	111,95	88,55

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	218,15	211,15	—	—
16.10	Sorvegliante al forno	201,40	194,40	173,70	—
15.24	Calibratore macchina a tubo	183,15	175,10	152,85	126,95
15.24	Levavetro con mescolo	186,45	178,45	156,25	130,55
14.30	Raccoglitore tubo	156,75	150,35	120,60	97,05
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	149,10	128,95	—	—
12.96	Sceglitrice	143,45	123,90	113,50	98,95
12.96	Calibratrice e impaccatrice	142,45	122,85	112,50	97,95

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista e fornalista	214,10	207,10	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	190 —	185 —	162,40	—
17.93	Fonditore a padelle	213,35	203,35	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	184,40	176,25	153,85	127,95
15.24	Gazometraio a padelle	182,40	174,20	151,85	126,30
16.10	Fonditore a bacino	207,25	200,25	179,65	—
15.24	Aiuto composizioniere	186,45	178,45	156,35	130,70
17.93	Primo composizioniere	207,80	200,75	—	—
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	208,45	201,40	—	—
16.10	Operaio qualificato	188,15	181,10	160,55	—
15.24	Manovale specializzato	175,05	167 —	144,95	119,30
14.30	Manovale comune	162,15	154,65	138,20	107,10
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	146,55	126,40	—	—
12.96	2ª Categoria	140,40	120,85	110,50	95,95
12.15	3ª Categoria	134,55	117,10	104,90	92,20
13.69	Infermiera patentata	144 —	123,90	—	—
12.15	Infermiera non patentata	129,45	110,70	100,30	—

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I *extra*: COMO - FIRENZE - VARESE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferior 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apritore	343,30	336,75	—	—
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	303,45	296,75	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	265,40	259 —	—	—
19,30	Soffiatore fialoni e biberons	244,45	238 —	—	—
17.93	Lavaparaison piazza assortimento	212,60	206,45	—	—
16.10	Lavaparaison *comune*	201,60	195,50	173,85	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall.	164,75	158,10	135,35	107,90
14.30	Serraforme	153,85	148,75	115,05	90,60
15.24	Temperista	186,40	179,40	155,90	128,75
14.30	Aiuto temperista	164 —	157,35	134,60	107,15
15.24	Vuota fornini	178,95	172,10	149 —	122,25
	DONNE				
12.96	Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	143,65	124,65	114,30	98,80
12.96	Ribruciatrici	145,45	126,40	115.80	100,25
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	141,60	122,60	112,25	96,80
12.15	Aiuto ribruciatrici	134,90	116,55	106,55	90,60
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura.	133,85	116,55	105,70	89,80

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I *extra*: COMO - FIRENZE - VARESE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.59	Maestro cannettista	301,90	295,40	—	—
17.93	Levavetro in genere	228,75	222,55	—	—
15.24	Tiracanna	189,75	182,90	159,65	132,75
15.24	Scaldapastoni	189 —	182,10	158,85	131,95
15.24	Tagliacanna	187,70	180,90	157,70	130,95
14.30	Garzone	153,85	148,70	115 —	90,55

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I *extra*: COMO - FIRENZE - VARESE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	220,25	214,05	—	—
16.10	Sorvegliante al forno	202,95	196,85	174,95	—
15.24	Calibratore macchina a tubo	184,90	178 —	154,60	127,50
15,24	Levavetro con mescolo	188,20	181,30	158,05	131,10
14.30	Raccoglitore tubo	159,40	154,35	123,35	99 —
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	150,35	130,80	—	—
12.96	Sceglitrice	144,70	125,05	114,80	98,75
12.96	Calibratrice e impaccatrice	143,65	124,05	113,80	97,75

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I *extra*: COMO - FIRENZE - VARESE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista o fornalista	216,20	210,05	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	191,85	185,70	163,80	—
17.93	Fonditore a padelle	215,45	209,25	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	186,15	179,10	155,65	128,45
15.24	Gazometraio a padelle	184,10	177.95	153,60	126,80
16.10	Fonditore a bacino	209,10	202,95	181 —	—
17.93	Primo composizioniere	209,85	203,70	—	—
15.24	Aiuto composizioniere	188,20	181,25	158,15	131,25
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	210,50	204,30	—	—
16.10	Operaio qualificato	189,95	183,80	162 —	—
15.24	Manovale specializzato	176,75	169,85	146,70	110,80
14.30	Manovale comune	165,05	158,55	136,10	109 —
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	147,85	128,25	—	
12.96	2ª Categoria	141,65	122,60	112,25	96,80
12.15	3ª Categoria	135,55	118,70	106,55	93,[illegible]5
13.69	Infermiera patentata	145,30	125,70	—	—
12.15	Infermiera non patentata	130,65	112,30	101,95	—

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apritore	338,40	332 —	—	—
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	298,55	292,25	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	260,45	254,20	—	—
19.30	Soffiatore fialoni e biberons	239,60	233,40	—	—
17.93	Lavaparaison piazza assortimento	207,80	201,90	—	—
16.10	Lavaparaison comune	197,30	191,45	170,50	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall.	161,55	154,95	132,55	106,15
14.30	Serraforme	150,55	145,15	112,15	88,65
15.24	Temperista	182,40	175,50	152,90	126,85
14.30	Aiuto temperista	160,65	153,70	131,70	105,25
15.24	Vuota fornini	174,95	168,30	146 —	120,30
	DONNE				
12.96	Lucidatrice e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	140,05	121,70	111,60	96,80
12.96	Ribruciatrici	141,85	123,45	113,15	98,15
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	138,05	119,65	109,55	94,75
12.15	Aiuto ribruciatrici	131,55	113,80	104,05	88,60
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura	130,50	112,75	103,15	87,85

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.59	Maestro cannettista	297,10	290,75	—	—
17.93	Levavetro in genere	223,95	218 —	—	—
15.24	Tiracanna	185,70	179,05	156,70	130,80
15.24	Scaldapastoni	184,95	178,25	155,85	130,05
15.24	Tagliacanna	183,65	177,05	154,75	129 —
14.30	Garzone	150,55	145,10	112,10	88,65

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	215.45	209,55	—	—
16.10	Sorvegliante al forno	198,95	193 —	172 —	—
15.24	Calibratore macchina a tubo	180,80	174,10	151,55	125,55
15.24	Levavetro con mescolo	184,10	177,45	155 —	129,15
14.30	Raccoglitore tubo	156,35	150,70	120,80	97,15
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	146,55	127,70	—	—
12.96	Sceglitrice	141,10	122,70	112,60	97,80
12.96	Calibratrice e impaccatrice	140,05	121,70	111,60	96,80

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista e fornalista	211,35	205,50	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	187,50	181,65	160,60	—
17.93	Fonditore a padelle	211,10	205,25	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	182,10	175,30	152,60	126,50
15.24	Gazometraio a padelle	180,05	173,25	150,55	124,90
16.10	Fonditore a bacino	204,75	198,90	177,85	—
17.93	Primo composizioniere	205,05	199,15	—	—
15.24	Aiuto composizioniere	184,10	177,45	155 —	129,25
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	205,70	199,80	—	—
16.10	Operaio qualificato	185,70	179,75	158,80	—
15.24	Manovale specializzato	172,70	166,05	143,65	117,90
14.30	Manovale comune	161,25	154,95	133,25	107,15
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	144 —	125,15	—	—
12.96	2ª Categoria	138,05	119,65	109,55	94,75
12.15	3ª Categoria	132,30	115,90	104,05	91,45
13.69	Infermiera patentata	141,50	122,60	—	-
12.15	Infermiera non patentata	127,25	109,50	99,40	—

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apritore	335,20	328,80	—	—
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	295,35	280 —	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	257,30	251 —	—	—
19.30	Soffiatore fialoni e biberons	249,60	230,15	—	—
17.93	Lavaparaison piazza assortimento	204,60	198,50	—	—
16.10	Lavaparaison comune	194,45	188,70	168,65	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall	158,95	152,35	131 —	105,10
14.30	Serraforme	147,50	142,55	110,20	87,35
15.24	Temperista	179,65	172,90	150,70	125,65
14.30	Aiuto temperista	157,55	151,15	120,70	104 —
15.24	Vuota fornini	172,20	165,65	143,80	119,15
	DONNE				
12.96	Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	137,35	119,65	109,85	95,45
12.96	Ribruciatrici	139,55	121,45	111,40	96,90
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	135,70	117,65	107,85	93,45
12.15	Aiuto ribruciatrici	120,35	111,90	103,35	87,35
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura	128,35	110,90	101,50	86,70

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.59	Maestro cannettista	293,90	287,50	—	—
17.93	Levavetro in genere	220,75	214,85	—	—
15.24	Tiracanna	182,95	176,40	154,45	128,65
15.24	Scaldapastoni	182,20	175,65	153,60	128,85
15.24	Tagliacanna	180,90	174,40	152,50	127 80
14.30	Garzone	147,50	142,55	110,20	87,35

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	212,25	206,45	—	—
16.10	Sorvegliante al forno	196,05	190,25	170,20	
15.24	Calibratore macchina a tubo	173,10	171,45	149,55	124,40
15.24	Levavetro con mescolo	181,40	174,80	[illegible]	127,95
14.30	Raccoglitore tubo	152,90	148,20	118,75	95,90
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	144,15	125,60	—	—
12.96	Sceglitrice	139,55	120,70	110,90	96,45
12.95	Calibratrice e impaccatrice	138,75	119,65	109,85	95,45

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista e fornalista	208,15	202,40	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	184,60	174,85	168,90	—
17.93	Fonditore a padelle	207,40	201,60	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	179,35	172,65	150,40	125,30
15.24	Gazometraio a padelle	177,30	170,60	148,40	123,65
16.10	Fonditore a bacino	201,90	196,10	176,05	—
17.93	Primo composizioniere	201,85	196,05	—	—
15.24	Aiuto composizioniere	181,40	176,15	153,95	128,85
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	202,50	196,75	—	—
16.10	Operaio qualificato	182,75	177 —	156,90	—
15.24	Manovale specializzato	169,95	164,45	141,50	116,65
14.30	Manovale comune	158,65	153,65	131,25	105,75
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	141,60	123,05	—	—
12.96	2ª Categoria	135,70	116,60	107,85	93,50
12.15	3ª Categoria	130 —	114,05	102,40	90,15
13.69	Infermiera patentata	139,05	120,55	—	—
12.15	Infermiera non patentata	125,05	107,65	97,80	—

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
26.45	Apritore	348,20	345,30	—	—
23.59	Maestro soff. 1ª piazza	308,35	305,60	—	—
19.30	Maestro soff. 2ª piazza	270,25	267,60	—	—
19.50	Soffiatore fialoni e biberons	249,50	246,80	—	—
17.93	Lavaparaison piazza assortimento	198,55	196,55	—	—
16.10	Lavaparaison comune	188,25	186,30	163,55	—
14.30	Levacordoni levaposte, levapall.	152,35	149,80	125,40	101,55
14.30	Serraforme	141,15	139,95	105,05	83,90
15.24	Temperista	173,35	170,45	145,70	122,20
14.30	Aiuto temperista	152,25	149,55	125,30	102,15
15.24	Vuota fornini	165,95	163,15	133,85	115,70
	DONNE				
12.96	Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale	132,50	127,10	105,90	95,45
12.96	Ribruciatrici	134,30	128,90	107,45	96,90
12.96	Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante	130,45	125,10	103,90	93,45
12.15	Aiuto ribruciatrici	124,05	119,30	98,40	84,20
12.15	Addette al lavaggio ed alla asciugatura	123 —	118,30	97,55	83,45

TABELLA N. 6-*b*

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
23.59	Maestro cannettista	306,90	304,10	—	—
17.93	Levavetro in genere	214,70	212,70	—	—
15.24	Tiracanna	176,65	173,90	149,45	126,15
15.24	Scaldapastoni	175,90	173,15	148,65	125,40
15.24	Tagliacanna	174,60	171,90	147,50	124,35
14.30	Garzone	142,15	140,95	105,75	85,50

TABELLA N. 6-*c*

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
	UOMINI				
17.93	Caposquadra o caposervizio	206,25	204,20	—	—
16.10	Sorvegliante al forno	189,80	187,80	164,95	—
15.24	Calibratore macchina a tubo	171,80	168,95	144,30	120,90
15.24	Levavetro con mescolo	175,10	172,30	147,80	124,50
14.30	Raccoglitore tubo	146,90	145,60	113,70	92,35
	DONNE				
13.69	Spessorista e sceglitrice spessorista	138,95	133,05	—	—
12.96	Sceglitrice	133,50	128,10	108,95	96,45
12.96	Calibratrice e impaccatrice	132,50	127,10	105,90	95,45

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

Punto conting.	QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
17.93	Padellista e fornalista	202,20	200,15	—	—
16.10	Costruttore materiale refrattario	178,45	176,45	153,60	—
17.93	Fonditore a padelle	201,40	195,40	—	—
15.24	Sottofonditore a padelle	173,05	170,15	145,40	121,85
15.24	Gazometraio a padelle	171 —	168,15	143,35	120,20
16.10	Fonditore a bacino	195,70	193,70	170,85	—
17.93	Primo composizioniere	195,85	193,80	—	—
15.24	Aiuto composizioniere	175,10	172,30	145,80	124,60
	AUSILIARI				
	UOMINI				
17.93	Operaio specializzato	196,50	194,50	—	—
16.10	Operaio qualificato	176,55	174,00	151,80	—
15.24	Manovale specializzato	163,55	160,90	136,45	113,20
14.30	Manovale comune	152,20	149,80	126,15	102,35
	DONNE				
13.69	1ª Categoria	136,40	130,50	—	—
12.96	2ª Categoria	130,45	125,10	103,90	93,50
12.15	3ª Categoria	124,80	121,40	98,45	86,95
13.69	Infermiera patentata	133,85	128 —	—	—
12.15	Infermiera non patentata	119,70	115 —	93,85	—

TABELLA N. 7

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL PYREX, HARDEX E VERDE

Zona V: *Provincia Capozona*: PARMA
Provincie comprese nella zona: ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - PIACENZA - NAPOLI - REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
PIREX				
PIAZZE A SOFFIO				
Maestro soffiatore di 1ª piazza	289,25	288,55	267,55	—
Maestro soffiatore di 2ª piazza	248,15	247,45	226,45	—
Maestro soffiatore di 3ª piazza	229,30	228,55	207,55	—
Maestro soffiatore di 4ª piazza	213,95	213,30	192,30	—
Levavetro di 1ª categoria	204,25	203,55	182,50	—
Levavetro di 2ª categoria	196,40	195,80	175 —	154,05
PRESSE				
Produzione calotte, piatti, coperchi, articoli culinari, peso sup. gr. 800, isolatori alta tensione				
Levavetro e pressatore	202,60	202 —	181 —	—
Produzione isolatori bassa tensione articoli culinari, peso inf. gr. 800, e simili				
Levatore e pressatore	195,60	195 —	174,25	153,20
Tiracanne	174,70	165,25	127,15	90,10
1ª apritore articoli da laboratorio	221,10	220,40	199,35	—
2ª apritore articoli da laboratorio	176,55	166,95	128,50	91,05
Ribruciatore cilindri, bicchieri, ecc.	168,80	160,05	123,10	87,20
Calibratore, taglia tubo, vuota mescolo, mettipera, e chiudistampo	162 —	153,90	118,20	82,35
Aiutanti pressatori e aiutanti assistenti	165,60	157,20	120,95	85,65
ISOLATORI VETRO HARDEX E VETRO VERDE				
Levatori e pressatori alta tensione	190,80	190,20	169,40	148,50
Levatori e pressatori bassa tensione	187,65	187 —	166,25	—
MOLERIA				
Molatori qualificati (tagliatori, spianatori a lucido, smerigliatori, per cui si richiede una particolare capacità)	182,70	182 —	161,25	140,30
Molatori comuni	173,10	163,90	126,10	89,30
AUSILIARI (Uomini)				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampi, ecc.), aggiustatori di prima categoria (aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici, attrezzisti meccanici, ecc.), incisore, modellista meccanico, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere	203,20	202,60	181,60	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatore o impilatore, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune e addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione refrattari comuni, cuoco, montaggio isolatori sospesi	180,45	179,90	159,10	138,10
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, battimazza o aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi, addetto alla cementazione, alla capsulazione, laccatore e paraffinatore, addetto al collaudo prove termiche	166,70	158,10	124,65	86,15
Manovali comuni:				
Manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottame, aiuto segantino, aiuto sala stampi	156,90	149,25	114,60	79,80
Portantino, picurista	156,20	145,90	112,80	—
Garzone officina, fattorino, ecc.	—	145,15	112,10	—
DONNE				
Molatrici, ribruciatrici scartocci, addette alla sala prove	139,05	133 —	100,70	83,40
1ª *Categoria:*				
Sceglitrici alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni, imballatrici	139,05	133 —	100,70	83,40
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	132,65	128,45	95 —	77 —
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	126,70	123,15	91,30	70,70
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo*				
Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.581,50	1.565,90	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.680,35	1.663,75	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.779,20	1.761,65	—	—
2° *Gruppo*				
Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.400 —	1.395,05	1.229,05	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.487,50	1.482,25	1.305,85	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.575 —	1.539,45	1.382,70	—
3° *Gruppo*				
Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.223,60	(per i minori vedi tabell portantini, garzoni, ecc.		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.300,05			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.376,55			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.088,30	1.051,30	789,55	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.156,30	1.117 —	838,90	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.224,35	1.182,70	888,25	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.036,25	1.003,40	744,50	609,
per 9 ore (paga giornaliera)	1.101 —	1.066,10	791,05	647,
per 10 ore (paga giornaliera)	1.165,80	1.128,85	877,55	685,

TABELLA N. 8

ETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ,LLA LAVORAZIONE DEL VETRO PER ILLUMINAZIONE PRESSATO, DIFFUSORI PER EDILIZIA, ISOLATORI, ECC.

Zona V: - PARMA

Provincie comprese nella zona: ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA NAPOLI - PIACENZA REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18–20 anni	16–18 anni	Inferiore 16 anni
LAVORAZIONE A PRESSA				
ressatore e levatore	213,25	212,65	191,50	—
iuto pressatore	166,60	158 —	121,50	86,10
iuto fonditore	167,60	158,95	122,25	86,60
nfornatore	194,45	193,85	173 —	152 —
Ragazzi addetti alla lavorazione a pressa sotto i 16 anni	—	—	—	85,05
MOLERIA				
Molatori qualificati (tagliatori, spianatori a lucido), smerigliatore per cui si richiede una particolare capacità	183,10	182,45	161,65	140,60
Molatori comuni	173,50	164,25	126,40	89,50
Sabbiatore	190 —	189,30	168,55	147,55
AUSILIARI (Uomini)				
perai specializzati:				
Padellista e crogiuolista, fornalista, fonditore orno a bacino (carbone e nafta), fuochista atentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampi, ecc.), aggiustatori di prima cateoria (aggiustatori stampi, aggiustatori meccaici, attrezzisti meccanici, ecc.), incisore, moellista meccanico, montatore di macchine eccaniche, elettricista di prima categoria elettricista montatore, addetto alla manutenione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), esatore di prima categoria, tubista idraulico, ttoniere provetto, saldatore autogeno ed eletrico di prima categoria, primo composizioniere	203,70	203,10	182,05	—
perai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, ranatore e impilatore, lattoniere comune, aiuto ldatore e saldatore comune (autogeno ed lettrico), muratore, falegname, tornitore, ggiustatore e meccanico in genere di seconda ategoria per lavori semplici, segantino, eleticista comune e addetto alla sala compressori, alpellino, addetto alla fabbricazione refratari comuni, cuoco, montaggio isolatori	180,90	180,35	159,45	138,45
onduttore di macchine automatiche	184,85	184,30	163,45	142,45
anovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, alzellatore o ferrazziere, sceglitore, diributore, merci varie, imballatore, battiazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore rodotti finiti, addetto al telfer, distributori ampi, addetto alla cementazione, alla capsuzione, laccatore e paraffinatore, addetto al llaudo prove termiche	167,60	158,50	121,95	86,35
anovali comuni:				
Portantini e picuristi (uomini), manovale l piazzale, manovale del magazzino vetrame merci varie, manovale d'officina, manovale mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, uto segantino, aiuto sala stampi, portatore genere	157,25	149,60	114,85	79,95

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18–20 anni	16–18 anni	Inferiore 16 anni
RAGAZZI				
Portantino, picurista	—	146,15	113,05	—
Garzone officina, fattorino	—	145,50	112,40	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Addetto alla spedizione, imballatrici e sceglitrici, collaudatrici, fluorizzatrici, molatrici	139,40	134,60	100,95	83,60
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottami, incartatrici ed impaccatrici	133 —	128,75	95,45	78 —
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	127 —	123,45	91,55	70,90
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.585,40	1.560,70	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.684,50	1.667,80	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.783,55	1.765,90	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.403,40	1.398,40	1.232,10	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.491,10	1.485,80	1.309,10	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.578,85	1.573,20	1.386,10	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (superiori 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.226,60	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.303,25			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.379,95			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.090,95	1.053,90	791,45	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.159,15	1.119,75	840,90	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.227,30	1.185,65	890,40	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.038,70	1.005,80	746,30	611,20
per 9 ore (paga giornaliera)	1.103,60	1.068,65	792,95	649,40
per 10 ore (paga giornaliera)	1.168,55	1.131,55	839 60	687,60

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona O: MILANO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	223,20	218,15	197,45	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	199,30	194,20	173,90	148,35
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	203,30	198.25	177,85	152,35
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	184,85	171,75	135,70	95,70
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	174,50	162,50	128,20	88,90
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	159,05	126,40	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	158,35	125,70	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici . . .	155,25	135,10	112,35	88,50
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	148,35	128,85	106,55	83,60
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	141,90	123.20	102,30	79,40
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.728,45	1.687,55	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.836,50	1.793 —	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.944,50	1.898,50	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.548,90	1.508,30	1.345,90	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.645,70	1.602,60	1.430,05	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.742,50	1.696,85	1.514,15	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.364 —	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.449,25			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.534,50			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.216,95	1.057,25	881,25	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.295 —	1.123,35	936,35	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.369,05	1.189,40	991,40	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.161,10	1.006,40	834,60	655,70
per 9 ore (paga giornaliera)	1.233,65	1.069,30	886,75	690,70
per 10 ore (paga giornaliera)	1.306,25	1.132,20	938,95	737,65

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona O: TORINO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima . .	219,05	214,20	194,50	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	195,55	191,40	171,50	146,90
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) . . .	199,55	194,70	175,25	150,90
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	181,35	168,35	133,15	94,20
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	171,25	159,25	125,65	87,25
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	155,80	123,95	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	155,15	123,15	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici . . .	151,80	132,10	109,70	86,55
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	145,40	126,20	104,15	81,80
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	139,10	120,75	100,05	77,65
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.694,50	1.655,25	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.799,90	1.758,70	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.906.30	1.852,15	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.517,85	1.479,10	1.323,95	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.612,70	1.571,55	1.406,70	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.707,60	1.664 —	1.489,45	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.336,30	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, fattorini, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.419,80			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.503,35			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.183,50	1.032,80	859,85	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.262,80	1.097,35	913,60	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.337,05	1.161,90	967,35	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.136,10	984,50	814,75	640,9
per 9 ore (paga giornaliera)	1.207,10	1.046,05	865,65	680,9
per 10 ore (paga giornaliera)	1.278,10	1.107,55	916,60	721

TABELLA N. 9

TRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

ZONA I: ROMA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
erai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore no a bacino (carbone e nafta), fonditore, 'ornatore con responsabilità, fuochista paten- o, tornitore di prima categoria (tornitore mpista, ecc.), aggiustatore di prima cate- ria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- nico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, dellista meccanico, montatore di macchine tomatiche, elettricista di prima categoria ettricista montatore, addetto alla manuten- ne generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), satore di prima categoria, tubista idraulico, toniere provetto, saldatore autogeno ed elet- co di prima categoria, primo composizio- re, macchinista con responsabilità del fun- namento della macchina e della produzione lla medesima	216,95	211,15	192 —	—
erai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- tori e impilatori, infornatore, lattoniere mune, aiuto saldatore o saldatore comune itogeno ed elettrico), muratore, falegname, rnitore, aggiustatore e meccanico in genere seconda categoria per lavori semplici, segan- io, elettricista comune ed addetto alla sala mpressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- one dei refrattari comuni, cuoco	193,60	187,70	169,25	145,90
nduttore di macchine automatiche (regola- zione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	197,85	191,50	172,95	149,55
anovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, alzellatore o ferrazziere, sceglitore, distri- itore merci varie, imballatore, imballa- re-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barel- nte, incasellatore prod tti finiti, addetto al lfer, distributore stampi	179,30	165,50	131,05	92,85
anovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del azzale, manovale del magazzino vetrame e erci varie, manovale d'officina, manovale di ensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, uto segantino, aiuto sala stampi	169,75	155,40	122,55	85,40
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
ortantini, picuristi	—	151,75	120,95	—
arzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	151,20	119,85	—
DONNE				
Categoria:				
eglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici	149,60	131,05	106,70	85,90
Categoria:				
ldette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici	143,75	124,65	102,95	81,15
Categoria:				
onne in genere	137,90	119,35	98,65	76,90
DDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
Gruppo — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.674,06	1.627,40	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.778,70	1.729,10	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.883,30	1.830,80	—	—
Gruppo — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.499,55	1.452,90	1.304,90	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.593,25	1.545,70	1.386,45	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.687 —	1.634,50	1.468 —	—
Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.319,20	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.401,65			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.484,10			
DONNE				
fermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.174,75	913,95	847,55	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.248,20	971,10	900,55	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.321,60	1.028,20	953,50	—
fermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.120,80	970,75	801 —	631,75
per 9 ore (paga giornaliera)	1.190,85	1.031,45	851,05	671,25
per 10 ore (paga giornaliera)	1.260,90	1.092,10	901,10	710,70

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Situazioni extra della I Zona: COMO - FIRENZE - VARESE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore, stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	218,70	213,75	193,75	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	195,20	190,30	170,40	145,60
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	199,20	194,25	174,40	149,55
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	180,95	168,15	132,70	93,30
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	170,35	159,15	125,50	87,05
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	155,60	123,70	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	154,95	123 —	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici	151,65	132,50	109,90	86,30
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	144,90	126,40	104,40	81,75
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	138,60	120,85	100,25	77,75
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.695,10	1.655,20	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.801,05	1.758,65	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.907 —	1.862,10	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.518,65	1.479 —	1.320,25	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.613,55	1.571,45	1.402,80	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.708,50	1.663,90	1.485,30	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.336,90	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.420,45			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.504 —			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.189,75	1.038,15	863,25	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.264,10	1.103,05	917,20	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.338,45	1.167,90	971,15	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.135,25	988,35	818,65	641,75
per 9 ore (paga giornaliera)	1.206,20	1.050,15	869,80	681,85
per 10 ore (paga giornaliera)	1.277,15	1.111,90	921 —	721,95

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositoniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	213,75	208,95	189,80	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	190,75	186,10	167,10	143,45
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) . . .	194,75	190,05	171,10	147,40
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	176,80	164,25	129,55	91,35
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	166,90	155,30	122,50	85,10
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	151,90	120,70	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	151,15	120 —	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici . . .	147,60	129,30	107 —	84,10
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	141,15	123,30	101,65	79,60
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	135,05	117,95	97,60	75,70
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.655,30	1.617,55	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.758,75	1.718,65	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.862,20	1.819,75	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.482,75	1.445,15	1.293,50	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.575,40	1.535,50	1.374,35	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.668,10	1.625,90	1.455,20	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.307,30	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per [illegible] (paga giornaliera)	1.389 —			
per 1[illegible] (paga giornaliera)	1.470,70			
DONNE				
Infermiera patentata				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.157,85	1.012,25	839,75	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.230,20	1.075,55	892,20	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.302,60	1.138,80	944,70	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.104,90	963,60	796,30	626,55
per 9 ore (paga giornaliera)	1.173,95	1.023,85	846,10	665,70
per 10 ore (paga giornaliera)	1.243 —	1.084,05	895,85	704,85

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositoniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	210,40	205,80	187,40	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	187,75	183,20	165 —	142,15
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) . . .	191,75	187,20	168,95	146,10
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	174 —	161,45	127,45	90,05
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	164,25	152,65	120,55	83,80
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	149,25	118,70	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	148,50	118,05	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici . . .	145,10	127,15	105,05	82,70
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	138,80	121,25	99,80	78,20
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	132,90	116 —	95,90	74,30
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.628,55	1.591,70	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.730,35	1.691,20	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.832,10	1.790,65	—	—
2° *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.458,35	1.421,65	1.275,70	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.549,50	1.510,50	1.355,45	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.640,65	1.599,35	1.435,15	—
3° *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.282,55	(per i minori vedi tabelle portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.362,70			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.442,85			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.137,30	994,65	823,65	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.208,40	1.056,80	875,10	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.279,45	1.119 —	926,60	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.085,40	946,40	781,25	613,1[illegible]
per 9 ore (paga giornaliera)	1.153,25	1.005,55	830,10	651,4[illegible]
per 10 ore (paga giornaliera)	1.221,10	1.064,70	878,90	689,7[illegible]

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona IV: VERONA — LA SPEZIA - MANTOVA - PADOVA - RAVENNA - VICENZA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone o nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore, stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	207,90	202,55	184,80	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	185,15	179,45	162,20	140,25
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	189,15	183,80	166,15	144,25
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	171,45	158,15	124,75	88,30
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	161,55	149,25	117,80	81,95
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	145,85	116 —	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	145,10	115,25	—
DONNE				
1ª Categoria:				
Sceglitrice alla tempera, addetto allestimento commissioni e spedizioni imballatrici	142,95	125,35	103,50	81,45
2ª Categoria:				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	136,65	119,55	98,25	76,95
3ª Categoria:				
Donne in genere	130,60	114,20	94,25	72,90
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° Gruppo — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.608,45	1.565,35	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.708,95	1.663,20	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.809,50	1.761 —	—	—
2° Gruppo — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.437,80	1.394,75	1.254,20	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.527,65	1.481,95	1.332,60	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.617,55	1.569,10	1.410,95	—
3° Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.261,65	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.340,50			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.419,35			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.119,60	979,90	811,25	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.189,60	1.041,15	861,95	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.259,55	1.102,40	912,65	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.067,90	932,45	768,40	602,95
per 9 ore (paga giornaliera)	1.134,65	990,75	816,40	640,10
per 10 ore (paga giornaliera)	1.201,40	1.049 —	864,45	678,35

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	204,20	203,60	182,50	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	181,35	180,75	159,85	138,30
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	185,30	184,75	163,85	142,30
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	167,50	158,90	122,25	86,60
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	157,65	150 —	115,15	80,15
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	146,10	113,25	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	145,85	112,65	—
DONNE				
1ª Categoria:				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici	139,75	134,90	101,20	83,30
2ª Categoria:				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	133,30	129,05	95,70	78,20
3ª Categoria:				
Donne in genere	127,30	123,75	91,75	71,06
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1° Gruppo — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.589,20	1.573,50	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.688,50	1.671,85	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.787,85	1.770,20	—	—
2° Gruppo — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.406,80	1.401,80	1.235 —	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.494,75	1.489,40	1.812,20	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.582,65	1.577,05	1.389,40	—
3° Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.229,50	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.306,35			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.383,20			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.093,60	1.056,45	793,40	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.161,95	1.122,50	843 —	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.230,30	1.188,50	892,60	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.041,25	1.008,25	748,10	612,65
per 9 ore (paga giornaliera)	1.106,35	1.071,25	794,85	650,96
per 10 ore (paga giornaliera)	1.171,40	1.134,30	841,85	689,25

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO - SIENA - TREVISO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore, stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	197,05	193,30	77,95	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori o impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	174,95	171,20	155,95	136,85
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	178,90	175,20	160 —	140,80
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	161,25	149,25	118,15	84,40
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	151,50	137,35	110,85	77,45
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	137,15	109,10	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	136,40	108,35	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette al estimento commissioni e spedizioni imballatrici	134,60	118,10	97,15	76,65
2ª *Categoria:*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	128,30	112,30	91,20	71,90
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	122,40	107,10	87,70	67,85
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1º *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.518,55	1.483,55	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.613,45	1.581,60	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.708,40	1.674,60	—	—
2º *Gruppo* — Autista comune, motocarrista portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.352,20	1.322,20	1.200,45	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.436,70	1.404,85	1.275,45	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.521,25	1.487,50	1.350,50	—
3º *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.177,25	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.250,80			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.324,40			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.049,45	919,75	758,25	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.115,05	977,25	805,65	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.181,65	1.034,70	853,05	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	998,10	872,15	710,40	560,60
per 9 ore (paga giornaliera)	1.060,50	926,65	754,80	595,65
per 10 ore (paga giornaliera)	1.122,85	981,20	799,20	630,70

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona XI: *Provincia Capozona*: POTENZA
Provincie comprese nella zona: AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA - MATERA - RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Operai specializzati:				
Padellista o crogiuolista, fornalista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, infornatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositioniere, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima	180,50	176,85	164,30	—
Operai qualificati:				
Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori o impilatori, infornatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco	159,05	155,40	142,85	126,90
Conduttore di macchine automatiche (regolazione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.)	163 —	159,40	146,80	130,90
Manovali specializzati:				
Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi	145,90	134,35	106,10	75,65
Manovali comuni:				
Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi	136,35	125,80	99,25	69,05
RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20)				
Portantini, picuristi	—	122,40	97,45	—
Garzoni d'officina, fattorini, ecc.	—	121,65	96,80	—
DONNE				
1ª *Categoria:*				
Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici	120,90	107,25	87,30	68,40
2ª *Categoria*				
Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici	115,05	101,85	82,35	64,30
3ª *Categoria:*				
Donne in genere	109,35	96,80	78,55	60,55
ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA				
UOMINI				
1º *Gruppo* — Autista meccanico:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.388,70	1.359,70	—	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.475,50	1.444,70	—	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.562,30	1.529,65	—	—
2º *Gruppo* — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere:				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.22[illegible]	1.198,30	1.098,15	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.3[illegible],10	1.273,15	1.166,80	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.380,85	1.348 —	1.235,45	—
3º *Gruppo* — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):				
per 8 ore (paga giornaliera)	1.058,50	(per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.)		
per 9 ore (paga giornaliera)	1.124,65			
per 10 ore (paga giornaliera)	1.190,80			
DONNE				
Infermiera patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	941,80	834,45	680,85	—
per 9 ore (paga giornaliera)	1.000,65	886,60	723,40	—
per 10 ore (paga giornaliera)	1.059,55	938,75	765,95	—
Infermiera non patentata:				
per 8 ore (paga giornaliera)	893,85	789,75	640,25	500,95
per 9 ore (paga giornaliera)	949,70	8[illegible]9,10	680,25	532,25
per 10 ore (paga giornaliera)	1.005,60	[illegible]88,45	720,90	563,55

INDENNITÀ DI POSTO ORARIA DA ATTRIBUIRE ALL'OPERAIO MACCHINISTA DEL SETTORE-CAVO MECCANICO (OPERAIO SPECIALIZZATO) CON ORARIO DI LAVORO DI 8 ORE GIORNALIERE - 48 SETTIMANALI

Z O N E		Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni
Zona 0:	Milano	34,05	33,30	30,15
Zona 0:	Torino	33,45	32,70	29,70
Zona 0:	Genova	33,10	32,35	29,60
Zona 1ª:	Roma	33,10	32,25	29,30
Zona 1ª extra:	Como, Firenze, Varese	33,40	32,60	29,55
Zona 2ª:	Cremona, ecc.	32,00	31,00	28,95
Zona 2ª extra	Crema	34,30	33,50	30,25
Zona 2ª extra	Sondrio	32,95	32,10	29,20
Zona 2ª extra	Verbania	32,75	31,75	29,10
Zona 3ª	Imperia, ecc.	32,10	31,40	28,60
Zona 3ª extra	Biella	33,35	32,55	29,60
Zona 4ª:	Verona, ecc.	31,75	30,90	28,20
Zona 5ª:	Parma, ecc.	31,15	31,05	27,85
Zona 6ª:	Lucca, ecc.	30,85	30,25	27,75
Zona 7ª:	Cuneo, ecc.	30,10	29,50	27,15
Zona 8ª:	Arezzo, ecc.	29,80	29,25	26,85
Zona 8ª extra:	Valdarno	30,60	30 —	27,45
Zona 9ª:	Pesaro, ecc.	29,10	28,30	26,10
Zona 9ª extra:	Ascoli Piceno	29,30	28,70	26,45
Zona 10ª:	Foggia, ecc.	27,95	27,40	25,40
Zona 11ª	Potenza, ecc.	27,55	27 —	25,10
Zona 12ª	Caltanissetta, ecc.	26,45	25,95	24,25

INDENNITÀ DI POSTO ORARIA DA ATTRIBUIRE ALL'OPERAIO CONDUTTORE MACCHINE AUTOMATICHE DEL SETTORE VETRO CAVO MECCANICO (OPERAIO QUALIFICATO) CON ORARIO DI LAVORO DI 8 ORE GIORNALIERE - 48 SETTIMANALI

Z O N E		Super. 20 anni	18-20 anni		16-18 anni
Zona 0:	Milano	31,05	30,25	27,15	23,35
Zona 0:	Torino	30,45	29,70	26,75	23,05
Zona 0:	Genova	30,20	29,50	26,65	22,60
Zona 1ª:	Roma	30,20	29,25	26,40	22,85
Zona 1ª extra:	Como, Firenze, Varese	30,40	29,65	26,60	22,85
Zona 2ª:	Cremona, ecc.	29,70	29 —	26,10	22,50
Zona 2ª extra:	Crema	31,25	30,15	27,30	23,35
Zona 2ª extra:	Sondrio	30,05	29,25	26,30	22,60
Zona 2ª extra:	Verbania	29,90	29,20	26,25	22,55
Zona 3ª:	Imperia ecc.	29,25	28,55	25,80	22,30
Zona 3ª extra:	Biella	30,35	29,65	26.65	22,95
Zona 4ª:	Verona, ecc.	28,85	28,05	25,35	22 —
Zona 5ª:	Parma, ecc.	28,30	28,20	25 —	21,80
Zona 6ª:	Lucca, ecc.	28,05	27,40	24,95	21,75
Zona 7ª:	Cuneo, ecc.	27,30	26,75	24,45	21,50
Zona 8ª:	Arezzo, ecc.	27,10	26,50	24,15	21,25
Zona 8ª extra:	Valdarno	27,85	27,20	24,65	21,55
Zona 9ª:	Pesaro, ecc.	26,25	25,45	23,35	20,55
Zona 9ª extra:	Ascoli Piceno	26,40	25,80	23,60	20,75
Zona 10ª:	Foggia, ecc.	25,25	24,65	22,65	20,20
Zona 11ª:	Potenza, ecc.	24,90	24,35	22,40	20 —
Zona 12ª	Caltanissetta, ecc.	23,90	23,50	21,65	19,60

TABELLA N. 10

ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DELLE LASTRE MECCANICHE

Art. 1.

I minimi orari unificati di cui alla tabella allegata si applicano per le lavorazioni a macchina delle lastre lucide, greggie, stampate e pressate.

Art. 2.

Per accordo tra le parti ed in considerazione delle particolari caratteristiche delle lavorazioni, verranno corrisposti ai seguenti operai, per ogni ora di effettivo lavoro, le indennità a fianco di ciascuno segnate:

Operatori di servizio per macchine Libbey-Owens L. 20

Conduttori, impalcatori di macchine Fourcault e Pittsburgh . . . . » 20

Vice conduttori, vice impalcatori di macchine Fourcault e Pittsburgh . . . . » 10

Le indennità di cui sopra assorbono fino a concorrenza le indennità concesse allo stesso titolo dalle aziende.

Atr. 3.

Criteri e misure della retribuzione per il taglio normale al banco

Il cottimo dei taglialastre per il normale taglio al banco verrà conteggiato attribuendo all'operaio fino a 217 mq. tagliati la paga giornaliera tabellare stabilita per l'operaio specializzato della zona in cui è situato lo stabilimento. I successivi metri saranno retribuiti aggiungendo alla paga anzidetta le seguenti tariffe di cottimo.

per lo scaglione da 218 a 300 mq. . . . . L. 3,60 al mq.

per lo scaglione da 301 a 400 mq. . . . . » 4,00 » »

per lo scaglione da 401 a 425 mq. . . . . » 5,00 » »

per lo scaglione oltre 425 mq. . . . . » 5,50 » »

La retribuzione corrispondente al taglio del mezzo cristallo sarà maggiorata del 6,50%.

Il metraggio verrà ridotto a semplice spessore applicando i seguenti aumenti:

50% per il mezzo doppio;

100% per lo spessore sino a mm. 4,5;

150% per lo spessore sino a mm. 6.

Qualora per il taglio delle lastre a cottimo vengano adottati sistemi diversi da quello denominato « taglio al banco » la retribuzione relativa verrà stabilita attraverso accordi aziendali, direttamente fra le parti, come stabilito dall'articolo relativo alle « Forme di prestazione di lavoro ».

Art. 4.

Oltre alla paga base verrà corrisposto alle categorie operaie addette alla produzione delle lastre meccaniche un premio nella misura di L. 90 giornaliere.

Partendo da tale cifra il premio verrà attribuito scalarmente secondo i criteri di ripartizione in atto presso le singole aziende.

Rimarranno in vigore per il personale ausiliario soltanto le corresponsioni aziendalmente denominate « indennità artieri o note di merito ».

Art. 5.

Paghe del personale femminile

I minimi orari unificati per il personale femminile sono quelli risultanti dalla tabella allegata sotto la lettera *B*).
Restano fermi e continueranno a corrispondersi i premi eventualmente in atto presso le singole aziende.

Chiarimenti a verbale

a) Nel caso di lavoro a giornata saranno applicazione le norme dettate dall'articolo « Forme di prestazione di lavoro - Retribuzione » del contratto normativo 28 febbraio 1959.
Resta abbondantemente inteso che nel caso in cui l'operaio lavorando a cottimo non riesca a conseguire il guadagno minimo previsto al secondo comma dell'articolo « Forme di prestazione di lavoro - retribuzione » del contratto normativo 28 febbraio 1959, per ragioni indipendenti dalla sua volontà o capacità, la retribuzione gli verrà integrata fino al raggiungimento di detto minimo di cottimo.

b) Ove l'azienda non fornisca, a norma dell'art. 26 del contratto normativo 28 febbraio 1959, i diamanti occorrenti ai taglialastre, essa dovrà corrispondere una indennità rapportata alle ore effettive di lavoro prestate pari a L. 6.500 mensili.

c) Verrà corrisposta a titolo di montatura diamante una indennità di L. 0,20 al mq. tagliato ed il materiale occorrente dovrà essere prestato dal taglialastre a proprio carico esclusivo. Verranno rispettate le condizioni di miglior favore in proposito eventualmente esistenti.

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

ZONE	SPECIALIZZATI		
	Super. 20 anni	18–20 anni	16–18 anni
Zona 0: Milano	229 —	224 —	203 —
Torino	224,90	219,90	200 —
Genova	223,20	218,50	199,40
Zona 1ª:	222,70	216,90	197,50
Situazione extra: Como, Firenze, Varese	224,60	219,50	199,10
Zona 2ª:	219,50	214,70	195,30
Situazione extra: Crema	231 —	225,70	204,20
Verbania	220,80	215,90	196,30
Sondrio	222,30	216,70	196,70
Zona 3ª:	216,10	211,50	192,90
Situazione extra: Biella	224,50	219,40	199,40
Zona 4ª	213,50	208,10	190,30
Zona 5ª	209,90	209,20	188,—
Zona 6ª	208,10	204 —	187,10
Zona 7ª	202,60	198,90	183,40
Zona 8ª	201 —	197,20	181,50
Situazione extra: Valdarno	206,50	202,40	185,50
Zona 9ª	196,30	189,40	176,40
Situazione extra: Ascoli Piceno	197,40	193,60	178,30
Zona 10ª	188,50	184,80	171,40
Zona 11ª	185,90	182,20	169,90
Zona 12ª	178,30	175,50	164,10

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

ZONE	QUALIFICATI			
	Super. 20 anni	18–20 anni	16–18 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	207,80	202,70	182,10	156,40
Torino	204,10	199,10	179,60	154,90
Genova	202,60	194,70	179 —	155,50
Zona 1ª:	202,40	195,90	177,20	154,10
Situazione extra: Como, Firenze, Verese	203,60	198,60	178,60	153,50
Zona 2ª	199,10	194,50	175,20	151,40
Situazione extra: Crema	209,50	203,30	183,10	156,60
Verbania	200,40	195,60	176,20	151,80
Sondrio	201,60	196 —	176,40	152 —
Zona 3ª:	196,10	191,20	172,90	149,80
Situazione extra: Biella	203,60	198,70	178,90	154,10
Zona 4ª	193,50	188,10	170,30	148,20
Zona 5ª	189,70	189,10	167,90	146,70
Zona 6ª	188,20	184 —	167,30	146,40
Zona 7ª	183,20	179,40	164 —	144,80
Zona 8ª	181,70	177,90	162,30	142,90
Situazione extra: Valdarno	186,70	182,60	165,80	144,90
Zona 9ª	176,20	171 —	156,50	138,20
Situazione extra: Ascoli Piceno	177,20	173,40	158,30	139,10
Zona 10ª	169,30	165,70	152,40	135,90
Zona 11ª	167,10	163,50	150,80	134,90
Zona 12ª	160,40	157,50	146,20	132 —

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

ZONE	MANOVALI SPECIALIZZATI			
	Super. 20 anni	18–20 anni	16–18 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	196,10	181,90	143,80	101,50
Torino	192,50	178,40	140,50	99,30
Genova	191,10	176,60	140 —	99 —
Zona 1ª:	190,50	175,50	139,10	98,90
Situazione extra: Como, Firenze, Varese	192,20	178,30	140,60	99,20
Zona 2ª:	188 —	174,30	137,40	97,20
Situazione extra: Crema	197,80	183,70	144,80	102 —
Verbania	189,10	175,10	137,70	97 —
Sondrio	190,40	175,90	138,60	97,80
Zona 3ª:	185,20	171,50	135,40	95,80
Situazione extra: Biella	192,20	178,30	140,80	99,50
Zona 4ª	182,60	168,20	132,70	94 —
Zona 5ª	178,50	168,60	130 —	92,30
Zona 6ª	177,20	163,50	129,40	92,10
Zona 7ª	172,30	158,80	126 —	90,10
Zona 8ª	170,90	157,70	124,70	88,80
Situazione extra: Valdarno	175,70	162,20	128,20	90,80
Zona 9ª	165,70	151,30	119,60	84,80
Situazione extra: Ascoli Piceno	167,50	153,60	121,40	35, 90
Zona 10ª	158,60	145,80	115,10	81,90
Zona 11ª	156,80	143,90	113,80	81,30
Zona 12ª	150,40	138,20	109,60	78.60

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

abelle dei minimi salariali in vigore dal 1° *febbraio* 1959

UOMINI

ZONE	MANOVALI COMUNI			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
ona 0: Milano	181,90	169,30	133,50	92,80
Torino	178,60	166 —	130,90	91,10
Genova	177,20	164,50	129,90	90,40
ona 1ª:	177,10	162 —	127,80	89,20
tuazione extra: Como, Firenze, Varese	178,10	165,80	130,40	90,90
ona 2ª:	174,20	161,90	127,70	88,80
tuazione extra: Crema	183,30	170,70	134,60	93,50
Verbania	175,30	163 —	128,60	89,40
Sondrio	176,40	163,30	128,70	89,60
ona 3ª:	171,50	159,30	125,70	87,60
tuazione extra: Biella	178,20	165,70	130,70	90,90
ona 4ª	168,80	155,90	123 —	85,70
ona 5ª	164,90	156,50	120,30	83,90
ona 6ª	163,50	151,60	119,60	83,50
ona 7ª	158,60	147 —	115,90	81,20
ona 8ª	157,20	145,80	115 —	80,40
ituazione extra: Valdarno	161,60	149,90	118,20	82,60
ona 9ª	152,20	139,70	110,10	76,90
ituazione extra: Ascoli Piceno	153,10	141,90	111,90	78,30
ona 10ª	145,30	134 —	105,80	74,20
ona 11ª	143,40	132,20	104,30	73,30
ona 12ª	137,50	126,90	100,10	70,50

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° *febbraio* 1959

DONNE

ZONE	SECONDA CATEGORIA			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	153,60	133,60	110,10	86,40
Torino	150,60	131,—	107,70	84,60
Genova	149,20	130,30	107,10	83,90
Zona 1ª:	148,90	129,60	106,60	83,50
Situazione extra: Como, Firenze, Varese	150,10	131,20	108 —	84,40
Zona 2ª:	146,20	128,10	105,10	82,40
Situazione extra: Crema	154,50	134,90	111,30	87 —
Verbania	147,40	129,20	106,10	83 —
Sondrio	148,60	130 —	106,80	84,80
Zona 3ª:	143,80	126 —	103,40	80,90
Situazione extra: Biella	150,30	131,10	107,80	84,60
Zona 4ª	141,80	124,30	101,80	79,70
Zona 5ª	138,30	134 —	99,20	80,90
Zona 6ª	137,10	120,40	98,30	77 —
Zona 7ª	133,20	117 —	95,10	74,60
Zona 8ª	131,90	116,40	94,50	73,90
Situazione extra: Valdarno	135,90	119,80	97,70	76,20
Zona 9ª	127,40	112,80	91,30	71,30
Situazione extra: Ascoli Piceno	128,10	113,50	92 —	71,80
Zona 10ª	121,90	108 —	87 —	68 —
Zona 11ª	119,90	106,40	85,70	66,90
Zona 12ª	114,60	102 —	81,60	63,80

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

abelle dei minimi salariali in vigore dal 1° *febbraio* 1959

DONNE

ZONE	PRIMA CATEGORIA			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
na 0: Milano	160,50	140,20	116,70	92,40
Torino	157 —	137,10	114 —	90,40
Genova	156,10	137,20	114,40	91,10
na 1ª:	155,90	136 —	113 —	90 —
uazione extra: Como, Firenze, Varese	156,80	137,60	114,20	96,20
na 2ª:	152,80	134,30	111,30	87,90
uazione extra: Crema	161,50	141,30	117,50	92,90
Verbania	154,10	135,30	112,20	88,60
Sondrio	154,80	135,90	112,70	89 —
na 3ª:	150,30	132,20	109,50	86,40
uazione extra: Biella	157 —	137,40	114,20	90,40
na 4ª	148,10	130,20	107,70	85,20
na 5ª	144,90	140 —	105,50	87,60
na 6ª	143,50	126,50	104,40	82,60
na 7ª	139,70	122,80	101,30	80,40
na 8ª	138,10	122,30	100,60	79,50
uazione extra: Valdarno	142,30	125,80	103,70	81,70
na 9ª	133,30	118,50	97 —	76,40
uazione ext. Ascoli Piceno	134,30	119,20	97,80	76,90
na 10ª	127,90	113,80	92,90	73,30
na 11ª	123,70	112 —	91,40	72,10
na 12ª	120,10	107,40	87,20	70,80

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° *febbraio* 1959

DONNE

ZONE	TERZA CATEGORIA			
	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	146,50	127,60	105,90	81,70
Torino	143,70	125,10	103,30	80 —
Genova	143,30	124,40	102,60	79,50
Zona 1ª:	142,50	123,80	101,80	79,20
Situazione extra: Como, Firenze, Varese	143,20	125,20	103,40	80,10
Zona 2ª:	139,60	122,30	100,80	78 —
Situazione extra: Crema	147,40	128,60	106,50	82,60
Verbania	140,70	123,30	101,60	78,70
Sondrio	141,90	124,10	102,30	79,40
Zona 3ª:	137,30	120,30	99 —	76,60
Situazione extra: Biella	143,40	125,20	103,40	[illegible]
Zona 4ª	135,10	118,60	97,30	[illegible]
Zona 5ª	131,80	128,10	95 —	73,30
Zona 6ª	129,50	113,90	93,30	72,10
Zona 7ª	126,80	111,30	90,80	70,10
Zona 8ª	125,50	110,80	90,40	69,70
Situazione extra: Valdarno	129,20	113,90	93,30	72 —
Zona 9ª	120,70	107 —	86,90	67,10
Situazione extra: Ascoli Piceno	121,90	108 —	87,90	67,70
Zona 10ª	115,50	102,40	82,90	63,90
Zona 11ª	113,70	100,90	81,50	62,70
Zona 12ª	108,70	96,70	77,80	59,80

TABELLA N. 11

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959

Zona O: MILANO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Operai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	249,20	244 —	222,90	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi lastre)	245,60	240,40	219,40	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, temperatori di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori di vetrate specializzati, meccanici specializzati, elettricisti specializzati, falegnami modellisti, muratori fornaciari, autisti meccanici	239,40	234,20	213,20	—
Operai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre curve)	225,50	220,40	199,90	174,30
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collaudatori di 2ª	224,40	219,30	198,80	1[illegible]3,30
Temperatori di 2ª B	218,30	21[illegible],20	192,70	167,10
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, muratori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomotoristi, autoclavisti, verniciatori	216,10	211,10	190,60	164,90
Manovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavoranti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi lastre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accoppiati	210 —	194,50	153,30	108,30
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2ª, montatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifilatura bordi prodotti accoppiati, guardie	205,20	190,10	150 —	105,90
Lucidatori di 2ª, figlatori, manovali specializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni	202,10	187,20	147,70	104,80
Manovali comuni in genere	186,60	172,70	136 —	95,10
DONNE				
Donne di 1ª	164,60	144,60	113,90	93,10
Donne di 2ª	157,20	137,80	112,70	88 —
Donne di 3ª	152,50	133,80	109,70	84,70

TABELLA N. 11

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959

Zona O: TORINO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Operai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	245 —	240 —	220 —	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi lastre)	241,50	236,50	216,40	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, temperatori di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori di vetrate specializzati, meccanici specializzati, elettricisti specializzati, falegnami modellisti, muratori fornaciari, autisti meccanici	235,10	230,30	210,80	—
Operai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre curve)	221,60	216,80	197,80	172,80
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collaudatori di 2ª	220,60	215,80	196,20	171,30
Temperatori di 2ª B	214,40	209,70	190,10	165,70
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, muratori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomotoristi, autoclavisti, verniciatori	212,40	207,50	188 —	163,50
Manovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavoranti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi lastre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accoppiati	206,50	191 —	150,70	106 —
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2ª, montatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifilatura bordi prodotti accoppiati, guardie	201,80	186,80	147,40	103,50
Lucidatori di 2ª, siglatori, manovali specializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni	198,50	183,90	145,10	102 —
Manovali comuni in genere	182,30	169,50	133,50	93,40
DONNE				
Donne di 1ª	161,20	141,50	116,30	91,10
Donne di 2ª	154,20	135,20	110,30	86,20
Donne di 3ª	149,70	131,40	107,40	82,90

TABELLA N. 11

[R]ETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI [A]LLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1º FEBBRAIO 1959

ZONA I: ROMA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
[O]perai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	242,80	236,90	217,40	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi [la]stre)	239 —	233,10	214,10	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, tempera[to]ri di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori [d]i vetrate specializzati, meccanici, falegna[m]i modellisti, muratori - fornaciari, autisti [m]eccanici	233,10	227,10	207,80	—
[O]perai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre [c]urve)	219,60	213,70	195,10	172,10
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collauda[t]ori di 2ª	218,50	212,70	194,10	[illegible]
Temperatori di 2ª B	212,70	206,90	188,10	165,30
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di [v]etrate qualificati, meccanici qualificati, mura[t]ori comuni, portieri, elettricisti qualificati, [fa]legnami qualificati, autisti comuni, locomo[t]oristi, autoclavisti, verniciatori	210,50	204,70	186,10	163,10
[M]anovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavo[ra]nti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi [la]stre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri [re]parto accoppiati, taglia plastici reparto accop[pi]ati	204,80	188,30	148,50	105,60
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di [te]mpera addetti forni, imballatori di 2ª, mon[ta]tori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine [da] lavare reparto accoppiati, addetti alla rifi[ni]tura bordi prodotti accoppiati, guardie . .	200 —	184,10	145,30	103,50
Lucidatori di 2ª, siglatori, manovali spe[ci]alizzati in genere, manovali all'autoclave, [fa]ttorini oltre i 20 anni	196,80	180,90	143,20	101,80
[M]anovali comuni in genere	180,50	165,80	130,40	91,30
DONNE				
[D]onne di 1ª	160 —	140 [illegible]	115 —	90,80
[D]onne di 2ª	153,10	134,10	108,70	85,50
[D]onne di 3ª	148,[illegible]	129,80	106,10	81,80

TABELLA N. 11

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1º FEBBRAIO 1959

Situazione extra: COMO - FIRENZE - VARESE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Operai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	244,50	239,50	218,90	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi lastre)	241 —	236 —	215,50	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, temperatori di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegnami modellisti, muratori fornaciari, autisti meccanici	234,70	228,70	209,30	—
Operai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre curve)	221,30	216,40	[illegible]96,50	171,40
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collaudatori di 2ª	220,30	215,40	195,30	170,40
Temperatori di 2ª B	214,10	209,20	189,20	164,20
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, muratori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomotoristi, autoclavisti, verniciatori	212 —	207,10	187,10	162,10
Manovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavoranti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi lastre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accoppiati	206 —	190,70	150,20	105,90
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2ª, montatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifinitura bordi prodotti accoppiati, guardie . .	201,20	186,50	146,80	103,50
Lucidatori di 2ª, siglatori, manovali specializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni	198,10	183,70	144,[illegible]	[illegible]
Manovali comuni in genere	182 —	169,30	133,30	93,20
DONNE				
Donne di 1ª	161 —	142 —	116,50	90,90
Donne di 2ª	153,70	135,40	110,60	86,10
Donne di 3ª	149,10	131,60	107,50	83 —

TABELLA N. 11

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959

Zona II: Provincia capozona: CREMONA
AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Operai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	239,50	234,70	215,20	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi lastre)	236 —	231,20	211,60	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, temperatori di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegnami modellisti, muratori fornaciari, autisti meccanici	229,70	226 —	205,50	—
Operai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre curve)	216,80	212,20	193,10	160,30
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collaudatori di 2ª	215,80	211,10	192,10	168,30
Temperatori di 2ª B	209,70	206 —	186 —	162,10
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, muratori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomotoristi, autoclavisti, verniciatori	207,60	202,90	183,60	160,10
Manovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavoranti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi lastre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accoppiati	202 —	186,80	147,10	103,90
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2ª, montatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifinitura bordi prodotti accoppiati, guardie	197,20	182,50	143,70	101,50
Lucidatori di 2ª, sigiatori, manovali specializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni	194 —	179,60	141,50	99,90
Manovali comuni in genere	178 —	165,60	130,40	91,10
DONNE				
Donne di 1ª	157 —	138,70	113,60	88,70
Donne di 2ª	150,10	132,30	107,80	88,90
Donne di 3ª	145,60	128,50	104,90	80,60

TABELLA N. 11

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959

Zona IV: Provincia capozona: VERONA
LA SPEZIA - MANTOVA - PADOVA - RAVENNA - VICENZA

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
Operai specializzati:				
Tagliatori di 1ª, molatori di 1ª	233,60	228,10	210,10	—
Temperatori di 1ª A (temperatori di grandi lastre)	230 —	224,60	206,50	—
Tagliatori di 2ª, molatori di 2ª, temperatori di 1ª B, collaudatori di 1ª, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegnami modellisti, muratori fornaciari, autisti meccanici	223,80	218,40	200,40	—
Operai qualificati:				
Temperatori di 2ª A (temperatori di lastre curve)	211,30	205,90	188,20	166,10
Tagliatori di 3ª, molatori di 3ª, collaudatori di 2ª	210,20	204,90	187,10	165 —
Temperatori di 2ª B	204 —	198,70	181 —	158,90
Pulitori, imballatori di 1ª, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, muratori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomotoristi, autoclavisti, verniciatori	202 —	196,60	179,90	156,80
Manovali specializzati:				
Tagliatori a macchina (capo macch.), lavoranti a macchina di 1ª, lucidatori di 1ª (grandi lastre), collaudatori di 3ª, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accoppiati	196,60	180,80	142,40	100,90
Lavoranti a macchina di 2ª, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2ª, montatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifinitura bordi prodotti accoppiati, guardie	191,80	176,40	139 —	98,50
Lucidatori di 2ª, sigiatori, manovali specializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni	188,70	173,60	136,80	96,80
Manovali comuni in genere	172,70	159,50	125,70	88 —
DONNE				
Donne di 1ª	152,40	134,80	110 —	86,10
Donne di 2ª	145,60	128,50	104,40	81,40
Donne di 3ª	141,20	124,90	101,60	78,20

TABELLA N. 12

[N]ORME PARTICOLARI PER LA DETERMINAZIONE DELLE RETRIBUZIONI DELLA MAESTRANZA ADDETTA AI SETTORI DEL VETRO VERDE

1. Fiascai a soffio della bofferia toscana.

a) Ai fiascai a soffio è riconosciuto un aumento del 4% [a]lla paga base in atto presso ciascuna vetreria.

b) La paga oraria ad economia, agli effetti dell'articolo 3, [T]itolo V, parte prima del Contratto di Lavoro 28 febbraio 1959 [è] fissata in L. 188 per i lavori normali e lire 305 per i lavori [s]peciali.

Le cifre sopra determinate sono comprensive dell'aumento [d]el 4%, ma non della percentuale di cottimo.

c) La paga oraria degli aiutanti maestri e pallinai superiori agli anni 20 è di L. 167. La paga oraria degli stessi operai, [i]n relazione all'età, fino agli anni 20, è di L. 125.

Detti minimi sono comprensivi dell'aumento del 3,50%.

2. Maestri damigianai e bottigliai alla prussiana.

Le paghe base dei maestri damigianai a soffio e dei bottigliai alla prussiana, maggiorate della percentuale minima [d]i cottimo di cui all'art. 23, Titolo II, del contratto collettivo [d]i lavoro 28 febbraio 1959 sono così fissate:

	Paga base —	Paga base aumentata del 4 % —	Paga base comprensiva della percentuale di cottimo —
Maestro	2.070	2.154	2.391
Gran garzone	1.928	2.005	2.226
Levavetro	1.702	1.770	1.965

3. I valori del punto della contingenza della maestranza [de]i settori del vetro verde sono i seguenti:

Maestro a damigiane, levavetro a damigiane, maestri bottigliai alla prussiana, gran garzone bottiglie alla prussiana, maestri fiascai	L. 26,45
Levavetro bottigliai alla prussiana	17,93
Aiutante maestro fiascaio	16,10
Pallinaio	15,21

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona 0: MILANO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiori 16 anni
UOMINI				
1° *Raggruppamento*				
Padellista e fornalista	219,20	214,20	194,05	—
Officina 1ª Categoria	216,10	211,10	190,95	—
Fabbro forgiatore	216,10	211,10	190,95	—
Autista meccanico	210,95	205,90	—	—
2° *Raggruppamento*				
Gassometraio	190,95	186,60	166,20	—
Fonditore	190,95	186,60	166,20	—
Arrangiatori a damigiane	190,95	186,60	166,20	—
Portantino damigiane con scalandro	190,95	186,60	166,20	141,25
Portantino damigiane in piano	183,70	179,35	158,90	134,05
Composizioniere	196,20	191,80	171,35	146,45
Impilatore a bottiglie	183,70	179,40	158,90	134,05
Attizzatore	183,70	179,40	158,90	134,05
Costruttore materiale refrattario	183,70	179,40	158,90	134,05
Elettricista	194,05	189,70	169,25	144,40
Capo piazzale	194,05	189,70	169,25	144,40
Scalpellino	194,05	189,70	169,25	144,40
Muratore 1ª Categoria	194,05	189,70	169,25	144,40
Segantino qualificato	194,05	189,70	169,25	144,40
Officina 2ª Categoria	194,05	189,70	169,25	144,40
Falegname	194,05	189,70	169,25	144,40
Autista comune	189,90	185,60	—	—
Vetturale	188,90	184,60	164,10	139,20
3° *Raggruppamento*				
Aiuto gassometraio con griglia	176,15	163,80	129,40	91,30
Aiuto gassometraio senza griglia	173 —	160,90	127,10	89,60
Ferrazziere	176,20	163,85	129,45	91,35
Terzuomo	174,10	161,90	127,95	90,30
Spedizioniere	178,30	165,70	130,90	92,30
Stivatore damigiane	178,30	165,70	130,90	92,30
Sceglitore	178,30	165,70	130,90	92,30
Distributore e applicatore stampi	178,30	165,70	130,90	92,30
Macinatore	178,30	165,70	130,90	92,30
Ballatore	178,30	165,70	130,90	92,30
Scegliterra	178,30	165,70	130,90	92,30
Impastatore	178,30	165,70	130,90	92,30
Sorvegliante carico scarico	178,30	165,70	130,90	92,30
Contatore lav. e magazzin.	178,30	165,70	130,90	92,30
Segantino comune	178,30	165,70	130,90	92,30
Cassaio e falegname 2ª Categoria	178,30	165,70	130,90	92,30
Portiere	183,45	170,35	134,55	94,90
Officina 3ª Categoria	174,15	161,95	128 —	90,25
Muratore 2ª Categoria	178,25	165,70	130,90	92,30
Tiraportina gira bolla	159,75	149,05	117,75	81,45
4° *Raggruppamento*				
Quartomo	168,80	157,20	124,05	85,95
Piazzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	168,20	156,65	123,65	85,65
Portantino a bottiglie	147,55	138,05	109,20	75,85
Tranciatore e staccatore	151,60	141,75	112,05	77,35
Serraforma	147,55	138,10	109,20	75,35
DONNE				
2ª *Categoria*				
Ribruciatrice e spianatrice	144,35	125,80	103,65	81,85
Rivestitrice damigiane	137,45	118,35	98,85	77,95
3ª *Categoria*				
Addetta al piazzale	141,75	123,50	102,10	79,95
Addetta lavori vari e mensa	135,55	117,30	97,75	76,85
Incartatrice	135,55	117,30	97,75	76,85
Addetta ai pilloni	137,60	119,40	99,20	77,99
Sgarzolatrice	134,85	116,65	97,30	76,55

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Situazione extra della Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
1° *Raggruppamento*				
Padellista e fornalista	214,80	209,90	190,30	—
Officina 1ª Categoria	211,70	206,80	187,15	—
Fabbro forgiatore	211,70	206,80	187,15	—
Autista meccanico	206,55	201,60	—	—
2ª *Raggruppamento*				
Gassometraio	186,95	182,15	162,75	—
Fonditore	186,95	182,15	162,75	—
Arrangiatori a damigiane	186,95	182,15	162,75	—
Portantino damigiane con scalandro	186,95	182,15	162,75	138,50
Portantino damigiane in piano	179,70	174,90	155,50	131,25
Composizioniere	192,15	187,35	167,90	143,65
Impilatore a bottiglie	179,70	174,90	155,50	131,25
Attizzatore	179,70	174,90	155,50	131,25
Costruttore materiale refrattario	170,70	174,90	155,50	131,25
Elettricista	190,05	185,25	165,85	141,60
Capo piazzale	190,05	185,25	165,85	141,60
Scalpellino	190,05	185,25	165,85	141,60
Muratore 1ª Categoria	190,05	185,25	165,85	141,60
Segantino qualificato	190,05	185,25	165,85	141,60
Officina 2ª Categoria	190,05	185,25	165,85	141,60
Falegname	190,05	185,25	165,85	141,60
Autista comune	185,95	181,10	—	—
Vetturale	184,90	180,10	160.70	136,40
3° *Raggruppamento*				
Aiuto gassometraio con griglia	172,35	160,25	126,45	88,90
Aiuto gassometraio senza griglia	170 —	158,10	124,90	88,05
Ferrazziere	172,45	160,30	126,50	88,95
Terzuomo	170,30	158,40	125 —	87,85
Spedizioniere	174,50	162,20	127,90	90 —
Stivatore damigiane	174,50	132,20	127,90	90 —
Sceglitore	174,50	162,20	127,90	90 —
Distributore e applicatore stampi	174,50	162,20	127,90	90 —
Macinatore	174,50	162,20	127,90	90 —
Ballatore	174,50	162,20	127,90	90 —
Scegliterra	174,50	162,20	127,90	90 —
Impastatore	174,50	162,20	127,90	90 —
Sorvegliante carico scarico	174,50	162,20	127,90	90 —
Contatore lav. e magazzin.	174,50	162,20	127,90	90 —
Segantino comune	174,50	162,20	127,90	90 —
Cassaio e falegname 2ª Categoria	174,50	162,20	127,90	90 —
Portiere	179,65	166,85	131,55	92,60
Officina 3ª Categoria	170,35	158,45	125 —	87,90
Muratore 2ª Categoria	174,50	162,20	127,90	90 —
Tiraportina gira bolla	156,20	145,70	115,05	79,65
4° *Raggruppamento*				
Quartomo	165,25	153,95	121,40	84,15
Piazzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	164,60	153,30	121 —	83,85
Portantino a bottiglie	143,95	134,70	106,50	73,55
Tranciatore e staccatore	148,05	138,35	109,40	75,55
Serraforma	143,95	134,70	106,50	73,55
DONNE				
2ª *Categoria*				
Ribruciatrice e spianatrice	140,90	122,55	101,55	79,55
Rivestitrice damigiane	134,05	115,65	96,70	76,05
3ª *Categoria*				
Addetta al piazzale	138,50	121,10	100,10	77,45
Addetta lavori vari e mensa	132,25	114,90	95,75	74,35
Incartatrice	132,25	114,90	95,75	74,35
Addetta ai pilloni	134,35	116,95	97,20	75,40
Sgarzolatrice	131,60	114,20	95,25	74 —

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
1° *Raggruppamento*				
Padellista e fornalista	209,95	205,35	186,60	—
Officina 1ª Categoria	206,85	202,25	183,50	—
Fabbro forgiatore	206,85	202,25	183,50	—
Autista meccanico	201,65	197,05	—	—
2ª *Raggruppamento*				
Gassometraio	182,60	178 —	159,50	—
Fonditore	182,60	178 —	159,50	—
Arrangiatori a damigiane	182,60	178 —	159,50	—
Portantino damigiane con scalandro	182,60	178 —	159,50	136,40
Portantino damigiane in piano	175,40	170,75	152,25	129,15
Composizioniere	187,80	183,20	164,65	141,60
Impilatore a bottiglie	175,40	170,75	152,25	129,15
Attizzatore	175,40	170,75	152,25	129,15
Costruttore materiale refrattario	175,40	170,75	152,25	129,15
Elettricista	185,75	181,10	162,60	139,50
Capo piazzale	185,75	181,10	162,60	139,50
Scalpellino	185,75	181,10	162,60	139,50
Muratore 1ª Categoria	185,75	181,10	162,60	139,50
Segantino qualificato	185,75	181,10	162,60	139,50
Officina 2ª Categoria	185,75	181,10	162,60	139,50
Falegname	185,75	181,10	162,60	139,50
Autista comune	181,60	177 —	—	—
Vetturale	180,55	175,95	157,40	134,35
3° *Raggruppamento*				
Aiuto gassometraio con griglia	168.30	156,40	123,35	87 —
Aiuto gassometraio senza griglia	165 —	153,45	121,20	85,45
Ferrazziere	168,35	156,45	123,40	87,05
Terzuomo	166,20	154,50	121,90	85,95
Spedizioniere	170,40	158,30	124,85	88 —
Stivatore damigiane	170,40	158,30	124,85	88 —
Sceglitore	170,40	158,30	124,85	88 —
Distributore e applicatore stampi	170,40	158,30	124,85	88 —
Macinatore	170,40	158,30	124,85	88 —
Ballatore	170,40	158,30	124,85	88 —
Scegliterra	170,40	158,30	124,85	88 —
Impastatore	170,40	158,30	124,85	88 —
Sorvegliante carico scarico	170,40	158,30	124,85	88 —
Contatore lav. e magazzin.	170,40	158,30	124,85	88 —
Segantino comune	170,40	158,30	124,85	88 —
Cassaio e falegname 2ª Categoria	170,40	158,30	124,85	88 —
Portiere	175,60	162,95	128,50	90,60
Officina 3ª Categoria	[illegible]6,25	154,55	121,95	85,95
Muratore 2ª Categoria	170,40	158,30	124,85	88 —
Tiraportina gira bolla	152,30	142 —	112,15	88,05
4° *Raggruppamento*				
Quartomo	161,35	150,15	118,45	82,30
Piazzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	160,75	149,60	118,05	81,95
Portantino a bottiglie	140,10	131,05	103,60	71,60
Tranciatore e staccatore	144,15	134,70	106,45	73,70
Serraforma	140,10	131,05	103,60	71,60
DONNE				
2ª *Categoria*				
Ribruciatrice e spianatrice	137,30	119,85	98,85	77,40
Rivestitrice damigiane	130,40	112,95	94 —	74 —
3ª *Categoria*				
Addetta al piazzale	135,05	118,25	97,50	75,45
Addetta lavori vari e mensa	128,85	112,05	93,15	72,35
Incartatrice	128,85	112,05	93,15	72,35
Addetta ai pilloni	130,90	114,10	94,60	73,40
Sgarzolatrice	128,20	111,35	92,70	72 —

TABELLA N. 19

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona VI: LUCCA - FORLÌ - GROSSETO - PISTOIA - UDINE

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
Raggruppamento				
adellista o fornalista	199,05	194,05	178,70	—
fficina 1ª Categoria	195,90	191,85	175,60	—
abbro forgiatore	195,90	191,85	175,60	—
utista meccanico	190,75	186,65	—	—
Raggruppamento				
assometraio	172 —	168 —	151,90	—
onditore	172 —	168 —	151,90	—
rrangiatori a damigiane	172 —	168 —	151,90	—
ortantino damigiane con scalandro	172 —	168 —	151,90	131,70
ortantino damigiane in piano	164,75	160,75	144,65	124,45
omposizioniere	177,20	173,15	157,05	136,85
mpilatore a bottiglie	164,75	160,75	144,65	124,45
ttizzatore	164,75	160,75	144,65	124,45
ostruttore materiale refrattario	164,75	160,75	144,65	124,45
lettricista	175,10	171,10	155 —	134,80
apo piazzale	175,10	171,10	155 —	134,80
calpellino	175,10	171,10	155 —	134,80
uratore 1ª Categoria	175,10	171,10	155 —	134,80
egantino qualificato	175,10	171,10	155 —	134,80
fficina 2ª Categoria	175,10	171,10	155 —	134,80
alegname	175,10	171,10	155 —	134,80
utista comune	171 —	166,95	—	—
etturale	169,95	165,90	149,80	129,65
Raggruppamento				
iuto gassometraio con griglia	157,80	146,30	115,60	82,05
iuto gassometraio senza griglia	155 —	144,15	113,90	80,30
errazziere	157,85	146,35	115,65	82,10
erzuomo	155,70	144,45	114,15	81,05
pedizioniere	159,90	148,20	117,10	83,15
tivatore damigiane	159,90	148,20	117,10	83,15
ceglitore	159,90	148,20	117,10	83,15
istributore e applicatore stampi	159,90	148,20	117,10	83,15
acinatore	159,90	148,20	117,10	83,15
allatore	159,90	148,20	117,10	83,15
cegliterra	159,90	148,20	117,10	83,15
npastatore	159,90	148,20	117,10	83,15
orvegliante carico scarico	159,90	148,20	117,10	83,15
ontatore lav. e magazzin.	159,90	148,20	117,10	83,15
egantino comune	159,90	148,20	117,10	83,15
assaio e falegname 2ª Categoria	159,90	148,20	117,10	83,15
ortiere	165,10	152,85	120,75	85,75
fficina 3ª Categoria	155,75	144,50	114,20	81,10
uratore 2ª Categoria	159,90	148,20	117,10	83,15
iraportina gira bolla	141,95	13[illegible],05	104,30	72,55
Raggruppamento				
uartomo	151 —	140,25	1[illegible],65	77,10
azzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	150,40	139,6[illegible]	110,20	76,80
ortantino a bottiglie	129,75	121,10	95,80	66,45
anciatore e staccatore	133,80	124,75	95,55	68,50
rraforma	129,75	121,10	95,80	66,45
DONNE				
Categoria				
ibruciatrice e spianatrice	128,45	112,40	92,15	72,20
vestitrice damigiane	121,55	[illegible]	87,35	68,75
Categoria				
ddetta al piazzale	125,35	110,20	90,25	69,65
ddetta lavori vari e mensa	119,10	104 —	85,90	66,55
cartatrice	119,10	104 —	85,90	66 55
ddetta al pilloni	121,20	106,10	87,35	67,60
arzolatrice	118,45	103,35	85,45	66,25

TABELLA N. 1[illegible]

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO SIENA - TREVISO

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
1° *Ragg uppamento*				
Padellista e fornalista	193,70	189,95	175 —	—
Officina 1ª Categoria	190,60	186,85	171,90	—
Fabbro forgiatore	190,60	186,85	171,90	—
Autista meccanico	185,40	181,70	—	—
2ª *Raggruppamento*				
Gassometraio	167,20	163,55	148,60	—
Fonditore	167,20	163,55	148,60	—
Arrangiatori a damigiane	167,20	163,55	148,60	—
Portantino damigiane con scalandro	167,20	163,55	148,60	130 —
Portantino damigiane in piano	159,95	156,30	141,40	122,75
Composizioniere	172,35	168,70	153,80	135,15
Impilatore a bottiglie	159,95	156,30	141,40	122,75
Attizzatore	159,95	156,30	141,40	122,75
Costruttore materiale refrattario	159,95	156,30	141,40	122,75
Elettricista	170,30	166,65	151,75	133,10
Capo piazzale	170,30	166,65	151,75	133,10
Scalpellino	170,30	166,65	151,75	133,10
Muratore 1ª Categoria	170,30	166,65	151,75	133,10
Segantino qualificato	170,30	166,65	151,75	133,10
Officina 2ª Categoria	170,30	166,65	151,75	133,10
Falegname	170,30	166,65	151,75	133,10
Autista comune	166,15	162,50	—	—
Vetturale	165,15	161,45	146,55	127,90
3° *Raggruppamento*				
Aiuto gassometraio con griglia	153,10	141,85	112,30	80,20
Aiuto gassometraio senza griglia	150 —	139,50	110,20	77,70
Ferrazziere	153,20	141,90	112,35	80,25
Terzuomo	151,05	140 —	110,85	79,15
Spedizioniere	155,25	143,75	113,75	81,25
Stivatore damigiane	155,25	143,75	113,75	81,25
Sceglitore	155,25	143,75	113,75	81,25
Distributore e applicatore stampi	155,25	143,75	113,75	81,25
Macinatore	155,25	143,75	113,75	81,25
Ballatore	155,25	143,75	113,75	81,25
Scegliterra	155,25	143,75	113,75	81,25
Impastatore	155,25	143,75	113,75	81,25
Sorvegliante carico scarico	155,25	143,75	113,75	81,25
Contatore lav. e magazzin.	155,25	143,75	113,75	81,25
Segantino comune	155,25	143,75	113,75	81,25
Cassaio e falegname 2ª Categoria	155,25	143,75	113,75	81,25
Portiere	160,40	148,40	117,35	83,85
Officina 3ª Categoria	151,10	140,05	110,85	79,15
Muratore 2ª Categoria	155,25	143,75	113,75	81,25
Tiraportina gira bolla	137,30	127,60	100,75	70,25
4° *Raggruppamento*				
Quartomo	146,35	135,80	107,10	74,75
Piazzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	145,70	135,20	106,70	74,45
Portantino a bottiglie	125,05	116,65	92,20	64,15
Tranciatore e staccatore	129,15	120,30	95,10	66,20
Serraforma	125,05	116,65	92,20	64,15
DONNE				
2ª *Categoria*				
Ribruciatrice e spianatrice	124,70	109,10	89,65	69,95
Rivestitrice damigiane	117,85	102,20	84,25	66,55
3ª *Categoria*				
Addetta al piazzale	122,65	107,65	87,85	67,80
Addetta lavori vari e mensa	116,45	101,45	83,50	64,70
Incartatrice	116,45	101,45	83,50	64,70
Addetta ai pilloni	118,50	103,50	84,95	65,70
Sgarzolatrice	115,75	100,75	83,05	64,35

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona XI: POTENZA - AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA - MATERA RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI

QUALIFICHE	Super. 20 anni	18-20 anni	16-18 anni	Inferiore 16 anni
UOMINI				
1° *Raggruppamento*				
Padellista e fornalista	177,65	174.10	162,35	—
Officina 1ª Categoria	174,45	171 —	159,25	—
Fabbro forgiatore	174,45	171 —	159,25	—
Autista meccanico	169,25	165,80	—	—
2ª *Raggruppamento*				
Gassometraio	151,65	148,10	135,85	—
Fonditore	151,65	148,10	135,85	—
Arrangiatori a damigiane	151,65	148,10	135,85	—
Portantino damigiane con scalandro	151,65	148,10	135,85	121,15
Portantino damigiane in piano	144,45	140,85	128,60	113,00
Composizioniere	156,85	153,80	141 —	126.30
Impilatore a bottiglie	144,45	140,85	128,60	113,90
Attizzatore	144,45	140,85	128,60	113,90
Costruttore materiale refrattario	144,45	140,85	128,60	113,90
Elettricista	154,80	151,20	138,95	124,25
Capo piazzale	154,80	151,20	138,95	124,25
Scalpellino	154,80	151,20	138,95	134,25
Muratore 1ª Categoria	154,80	151,20	138,95	124,25
Segantino qualificato	154,80	151,20	138,95	124,25
Officina 2ª Categoria	154.80	151,20	138,95	124,25
Falegname	154,60	151,20	138,95	124,25
Autista comune	150,65	147,05	—	—
Vetturale	149,60	146,05	133,75	119,05
3° *Raggruppamento*				
Aiuto gassometraio con griglia	138,10	127,30	100,55	71,70
Aiuto gassometraio senza griglia	135 —	125,55	99,20	69,95
Ferrazziere	138,15	127,35	100,60	71,15
Terzuomo	136,05	125,45	99,10	70,70
Spedizioniere	139,80	129,20	102,05	72,75
Stivatore damigiane	139,80	129,20	102,05	72,75
Sceglitore	139,80	129,20	102,05	72,75
Distributore e applicatore stampi	139,80	129,20	102,05	72,75
Macinatore	139,80	129,20	102,05	72,75
Ballatore	139,80	129,20	102,05	72,75
Sceglitterra	139,80	129,20	102,05	72,75
Impastatore	139,80	129,20	102,05	72,75
Sorvegliante carico scarico	139,80	129,20	102,05	72,75
Contatore lav. e magazzin.	139,80	129,20	102,05	72,75
Segantino comune	139,80	129,20	102,05	72,75
Cassaio e falegname 2ª Categoria	139,80	129,20	102,05	72,75
Portiere	145,40	133,80	105,65	75,95
Officina 3ª Categoria	136,10	125,45	99,15	70,70
Muratore 2ª Categoria	140,25	129,20	102,05	72,75
Tiraportina gira bolla	122,55	113,20	89,40	62,65
4° *Raggruppamento*				
Quartomo	131,60	121,40	95,20	67,20
Piazzale in genere (compresi: aiuto magazziniere e aiuto contatore)	130,95	120,85	95,30	66,90
Portantino a bottiglie	119,35	102,25	80,90	56,55
Tranciatore e staccatore	114,40	105,05	83,75	58,65
Serraforma	110,35	102,25	80.90	56,55
DONNE				
2ª *Categoria*				
Ribruciatrice e spianatrice	111,85	98,00	80 —	62,50
Rivestitrice damigiane	104,95	92 —	75,20	59,10
3ª *Categoria*				
Addetta al piazzale	109,95	97,60	78,90	60,70
Addetta lavori vari e mensa	103,75	91,40	74,55	57,60
Incartatrice	108,75	91,40	74,55	57,60
Addetta ai pilloni	105,80	93,45	76 —	58,65
Sgarzolatrice	108,10	90,70	74.10	57,25

TABELLA N. 14

PAGHE MINIME MENSILI

CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE — UOMINI

ZONE	1ª CATEGORIA		2ª CATEGORIA			
	Superiore 21 anni	Inferiore 21 anni	Superiore 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni
Zona 0: Milano	61.200	53.610	46.490	43.690	42.610	39.720
Torino	59.970	52.470	45.590	42.830	41.760	38.920
Genova	59.480	52.050	45.210	42.460	41.440	38.600
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	59.210	51.840	44.990	42.290	41.220	38.440
Situazione extra: Varese	59.860	52.370	45.470	43.770	41.660	38.820
Zona 2ª	57.290	50.120	43.550	40.910	39.890	37.200
Situazione extra: Crema	60.660	53.120	46.070	43.310	42.240	39.350
Sondrio	58.890	51.570	44.780	42.030	41.010	38.220
Trieste	57.660	50.500	43.820	41.170	40.150	37.420
Verbania	58.190	50.920	44.190	41.540	40.470	37.750
Zona 3ª	56.320	49.260	42.800	40.150	39.190	36.560
Situazione extra: Biella	59.860	52.370	45.470	42.730	41.600	38.370
Zona 4ª	55.360	48.410	42.050	39.450	38.490	35.930
Zona 5ª	53.860	47.120	40.930	38.440	37.480	34.960
Zona 6ª	53.380	46.690	40.550	38.070	37.150	34.640
Zona 7ª	52.250	45.670	39.740	37.260	36.350	33.940
Zona 8ª	51.290	44.820	38.990	36.560	35.710	33.300
Situazione extra: Valdarno	52.840	46.210	40.180	37.750	36.780	34.310
Zona 9ª	50.270	43.000	37.710	35.380	34.530	32.220
Situazione extra: Ascoli Piceno	50.590	44.220	37.970	35.600	34.740	32.440
Zona 10ª	48.940	42.730	36.580	34.310	33.510	31.270
Zona 11ª	47.650	41.600	35.460	33.240	32.440	30.300
Zona 12ª	45.390	39.620	33.800	31.640	30.880	28.910

CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE — DONNE

ZONE	1ª CATEGORIA		2ª CATEGORIA			
	Superiore 21 anni	Inferiore 21 anni	Superiore 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni
Zona 0: Milano	52.600	45.230	39.990	36.930	33.190	31.100
Torino	51.530	44.330	39.190	36.190	32.550	30.460
Genova	51.100	43.940	38.870	35.860	32.280	30.200
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	50.890	43.790	38.700	35.710	32.120	30.080
Situazione extra: Varese	51.410	44.210	39.080	36.080	32.440	30.400
Zona 2ª	49.220	42.340	37.420	34.530	31.050	29.060
Situazione extra: Crema	52.110	44.810	39.620	36.560	32.920	30.780
Sondrio	50.610	43.520	38.490	35.490	31.950	29.930
Trieste	49.540	42.610	37.690	34.740	31.270	29.280
Verbania	49.970	42.990	38.010	35.060	31.550	29.550
Zona 3ª	48.860	41.590	36.780	33.800	30.510	28.580
Situazione extra: Biella	51.410	44.220	39.080	36.070	32.440	30.400
Zona 4ª	47.560	40.900	36.180	33.290	29.980	28.050
Zona 5ª	46.270	39.770	35.170	32.800	29.180	27.290
Zona 6ª	45.850	39.450	34.850	32.070	28.910	27.090
Zona 7ª	44.880	38.600	34.160	31.420	28.260	26.490
Zona 8ª	44.080	37.840	33.510	30.780	27.730	26.010
Situazione extra: Valdarno	45.420	39.020	34.530	31.800	28.640	26.820
Zona 9ª	43.160	37.090	32.440	29.760	26.820	25.150
Situazione extra: Ascoli Piceno	43.480	37.810	32.650	29.980	27.080	25.320
Zona 10ª	42.040	36.080	31.480	28.850	26.010	24.400
Zona 11ª	40.920	35.120	30.510	27.940	25.210	23.600
Zona 12ª	38.900	33.450	29.060	26.540	23.980	22.480

TABELLA N. 15

MINIMI DI STIPENDIO IMPIEGATI — UOMINI

ZONE	1ª CAT.	2ª CATEGORIA		3ª CATEGORIA A						
	Super. 21 anni	Super. 21 anni	Inferiore 21 anni	Super. 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni	17-18 anni	16-17 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	82.330	62.700	53.980	46.920	44.600	42.990	[illegible]	34.080	31.340	26.250
Torino	80.670	61.420	52.910	45.960	43.680	42.130	[illegible]	33.450	30.690	25.760
Genova	79.970	60.930	52.480	45.590	43.360	41.760	38.000	33.180	30.420	25.560
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	79.650	60.670	52.260	45.420	43.150	41.590	37.840	33.010	30.320	25.440
Situazione extra: Varese	80.460	61.300	52.800	45.850	43.630	42.030	38.270	33.340	30.640	25.710
Zona 2ª	76.970	58.680	50.500	43.920	41.760	40.210	36.610	31.940	29.300	24.590
Situazione extra: Crema	81.580	62.110	53.500	46.490	44.220	42.610	38.750	33.820	31.020	26.040
Sondrio	79.170	60.340	51.940	45.150	42.940	41.390	37.620	32.860	30.150	25.290
Trieste	77.500	59.060	50.870	44.190	42.030	40.520	36.820	32.160	29.520	24.750
Verbania	78.200	59.600	51.310	44.620	42.400	40.840	37.190	32.430	29.780	24.960
Zona 3ª	75.630	57.660	49.640	43.170	41.010	39.570	35.970	31.360	28.820	24.220
Situazione extra: Biella	80.460	61.090	52.800	45.840	43.630	42.030	38.270	33.340	30.640	25.710
Zona 4ª	74.780	56.860	48.890	42.530	40.420	38.970	34.390	30.930	28.400	23.840
Zona 5ª	73.980	55.950	48.150	41.620	39.570	38.120	34.680	30.290	27.760	23.350
Zona 6ª	72.640	55.140	47.450	41.140	39.080	37.690	34.250	29.910	27.430	23.090
Zona 7ª	72.210	54.560	46.970	40.390	38.380	37.000	33.610	29.370	26.940	22.660
Zona 8ª	70.820	53.540	46.060	39.640	37.630	36.300	32.960	28.790	26.410	22.230
Situazione extra: Valdarno	73.060	55.200	47.500	40.870	38.820	37.420	34.030	29.700	27.260	22.930
Zona 9ª	68.510	51.780	44.510	38.090	36.130	34.850	31.670	27.660	25.390	21.380
Situazione extra: Ascoli Piceno	69.000	52.150	44.830	38.350	36.400	35.110	31.890	27.880	25.560	21.530
Zona 10ª	67.930	50.860	43.690	37.230	35.280	34.040	30.930	27.020	24.750	20.900
Zona 11ª	66.420	49.680	42.740	36.870	34.520	33.290	30.240	26.430	24.220	20.410
Zona 12ª	63.640	47.750	41.070	34.880	33.090	31.960	28.950	25.860	23.200	19.560

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — UOMINI

ZONE	3ª CATEGORIA B						
	Superiore 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni	17-18 anni	16-17 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	39.420	37.840	36.320	33.660	28.790	26.820	7..780
Torino	38.020	36.580	35.570	32.960	28.250	26.280	21.800
Genova	38.300	36.270	35.300	32.700	27.980	26.070	21.100
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	38.140	36.100	35.140	32.590	27.880	25.960	21.080
Situazione extra: Varese	38.570	36.480	35.510	32.910	28.150	26.220	21.300
Zona 2ª	36.900	34.930	33.960	31.470	26.970	25.100	20.390
Situazione extra: Crema	39.050	37.020	36.000	33.340	28.560	26.600	21.560
Sondrio	37.920	35.890	34.930	32.380	27.720	25.800	20.930
Trieste	37.120	35.140	34.180	31.690	27.130	25.270	20.490
Verbania	37.500	35.460	34.500	31.950	27.400	25.470	20.710
Zona 3ª	36.260	34.280	33.370	30.930	26.480	24.670	20.010
Situazione extra: Biella	38.570	36.480	35.510	32.910	28.200	26.220	21.300
Zona 4ª	35.080	33.750	32.850	30.400	26.060	24.250	19.700
Zona 5ª	34.930	33.060	32.140	29.800	25.520	23.770	19.320
Zona 6ª	34.440	32.570	31.710	29.370	25.140	23.380	19.050
Zona 7ª	33.860	31.980	31.120	28.840	24.710	23.010	18.670
Zona 8ª	33.210	31.390	30.540	28.250	24.240	22.530	18.350
Situazione extra: Valdarno	34.230	32.360	31.500	29.170	24.980	23.280	18.890
Zona 9ª	31.920	30.150	29.350	27.180	23.320	21.680	17.650
Situazione extra: Ascoli Piceno	32.140	30.370	29.570	27.350	23.490	21.830	17.770
Zona 10ª	31.020	29.300	28.500	26.380	22.620	21.030	17.120
Zona 11ª	30.150	28.450	27.700	25.630	21.990	20.440	16.640
Zona 12ª	28.820	27.210	26.460	24.440	21.020	19.540	15.950

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — DONNE

ZONE	1ª CAT.	2ª CATEGORIA		3ª CATEGORIA A						
	Super. 21 anni	Super. 21 anni	Inferiore 21 anni	Super. 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni	17-18 anni	16-17 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	82.330	53.880	46.010	40.370	37.750	34.260	31.350	28.990	26.680	24.050
Torino	80.670	52.800	45.100	39.570	37.000	33.620	30.700	28.410	26.140	23.570
Genova	79.970	52.380	44.720	39.240	36.670	33.350	30.430	28.190	25.930	23.350
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	79.650	52.160	44.570	39.090	36.510	33.190	30.330	28.020	25.820	23.250
Situazione extra: Varese	80.460	52.640	44.990	39.450	36.880	33.510	30.600	28.340	26.090	23.520
Zona 2ª	76.970	50.390	43.070	37.800	35.330	32.120	29.310	27.120	24.960	22.500
Situazione extra: Crema	81.580	53.400	45.640	40.000	37.420	33.990	31.030	28.720	26.410	23.840
Sondrio	79.170	51.840	44.300	38.870	36.350	33.020	30.160	27.870	25.660	23.140
Trieste	77.500	50.770	43.330	38.070	35.550	32.340	29.530	27.340	25.120	22.660
Verbania	78.200	51.190	43.700	38.380	35.860	32.600	29.790	27.540	25.840	22.820
Zona 3ª	75.630	49.540	42.320	37.150	34.690	31.530	28.780	26.640	24.540	22.120
Situazione extra: Biella	80.460	52.700	44.990	39.510	36.880	33.510	30.650	28.340	26.090	23.520
Zona 4ª	74.780	48.840	41.680	36.620	34.210	31.100	28.410	26.260	24.160	21.800
Zona 5ª	73.980	48.040	41.030	35.810	33.460	30.460	27.760	25.720	23.620	21.320
Zona 6ª	72.640	47.600	40.440	35.440	33.090	30.080	27.440	25.400	23.350	21.050
Zona 7ª	72.210	46.910	40.010	34.790	32.490	29.550	26.950	24.920	22.930	20.630
Zona 8ª	70.820	46.000	39.260	34.160	31.850	28.960	26.420	24.500	22.500	20.300
Situazione extra: Valdarno	73.060	47.450	40.490	35.170	32.870	29.370	27.270	25.240	23.200	20.950
Zona 9ª	68.510	44.510	37.920	32.820	30.620	27.830	25.400	23.580	21.580	19.500
Situazione extra: Ascoli Piceno	69.000	47.770	38.190	33.020	30.830	28.050	25.570	23.680	21.750	19.660
Zona 10ª	67.030	43.700	37.280	32.020	29.870	27.190	24.760	22.990	21.110	19.020
Zona 11ª	66.420	42.690	36.420	31.320	29.230	26.600	24.220	22.460	20.630	18.640
Zona 12ª	63.640	41.020	34.980	30.030	27.990	25.530	23.210	21.540	19.760	17.840

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — DONNE

ZONE	3ª CATEGORIA *B*						
	Superiore 21 anni	20-21 anni	19-20 anni	18-19 anni	17-18 anni	16-17 anni	Inferiore 16 anni
Zona 0: Milano	33.910	32.090	30.220	26.560	24.360	22.800	20.240
Torino	33.210	31.440	29.570	26.020	23.880	22.360	19.820
Genova	32.940	31.170	29.350	25.810	23.720	22.220	19.750
Zona 1ª: Como, Firenze, Roma	32.780	31.020	29.250	25.700	23.610	22.110	19.600
Situazione extra: Varese	33.160	31.340	29.520	25.970	23.830	22.330	19.750
Zona 2ª	31.710	30.000	28.230	24.850	22.810	21.370	18.900
Situazione extra: Crema	33.590	31.770	29.950	26.300	24.150	22.650	20.020
Sondrio	32.620	30.850	29.030	25.550	23.460	22.010	19.490
Trieste	31.920	30.220	28.450	25.010	22.970	21.520	19.060
Verbania	32.190	30.480	28.710	25.220	23.190	21.740	19.220
Zona 3ª	31.170	29.470	27.750	24.410	22.440	20.990	18.580
Situazione extra: Biella	33.160	31.340	29.520	25.970	23.830	22.330	19.750
Zona 4ª	30.700	28.980	27.320	24.000	22.060	20.670	18.310
Zona 5ª	30.050	28.400	26.730	23.510	21.640	20.240	17.930
Zona 6ª	29.620	28.010	26.360	23.190	21.310	19.970	17.660
Zona 7ª	29.080	27.480	25.930	22.760	20.940	19.600	17.350
Zona 8ª	28.550	26.940	25.390	22.330	20.560	19.220	17.030
Situazione extra: Valdarno	29.470	27.800	26.190	23.030	21.150	19.820	17.560
Zona 9ª	27.430	25.930	24.420	21.470	19.750	18.480	16.380
Situazione extra: Ascoli Piceno	27.640	26.090	24.590	21.570	19.870	18.580	16.490
Zona 10ª	26.680	25.180	23.730	20.830	19.170	17.930	15.910
Zona 11ª	25.930	24.420	23.040	20.240	619	17.460	15.470
Zona 12ª	24.750	23.350	22.020	19.330	17.830	16.650	14.770

ALLEGATO

NORME VARIE AGGIUNTIVE AL CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959.

AGGIUNTA ALLE CLAUSOLE GENERALI DEL CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959

Criteri per la determinazione delle retribuzioni dei minori.

Qualora si rendesse necessaria la determinazione delle paghe tabellari di operai inferiori agli anni 20, appartenenti a zone non previste dal presente concordato, la ricostruzione della retribuzione sarà fatta prendendo come base la paga tabellare dell'operaio ad'·'to, prevista dal concordato nazionale salariale 30 maggio 1950 e ridotta:

per i lavoratori tra i 18 ed i 20 anni: di L. 1,30;

per i lavoratori tra i 16 ed i 18 anni: di L. 3,90;

per i lavoratori sotto i 16 anni: di L. 6,50.

Alla paga dei minori così ottenuta si aggiungeranno tutti quegli elementi che hanno contribuito, per effetto dell'accordo interconfederale di conglobamento 14 giugno 1954 e dei concordati nazionali salariali 24 maggio 1955 e 28 febbraio 1959, a formare la retribuzione minima unificata attualmente in vigore.

TABELLA N. 1

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO BIANCO E COLORATO A SOFFIO E A PRESSA

Chiarimenti a verbale.

a) Si intendono per operai di piazza assortimento coloro i quali hanno una capacità lavorativa che consente loro di svolgere qualsiasi lavoro a mano (esempio: vasi a borsa, con cordone, con due cordoni, parte inferiore sferica, gambo e piedi, ampolle e brocche con becco);

b) sono considerati scannellatori specializzati coloro che eseguono lavori speciali e completi di costa fina incisa, o costa piana, a carborundum e alla pietra, per i lavori lucidi ed opachi;

c) sono considerati scannellatori di prima categoria coloro che eseguono lavori di costa piana o costa fina al carborundum e alla pietra (esempio: tagli piccadilli, stefania, umberto, organo, oliva, tappi brillantati, ecc.).

TABELLA N. 2

ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEI BULBI PER LAMPADE, PER VALVOLE RADIO E THERMOS

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche e chiarimenti a verbale:

QUALIFICHE		Punto di conting.
Soffiatore di bulbi per valvole speciali trasmittenti	L.	26,45
Soffiatore di bulbi, palloncini varii e thermos senza o con chiudistampo	»	23,59
Levavetro bulbi, palloncini e thermos	»	16,10
Staccatori, chiudistampo (uomini)	L.	14,3
Staccatrici, chiudistampo (donne)	»	12,1
Fonditore a padelle	»	17,9
Sottofonditore a padelle, gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia, fonditore a bacino, aiuto composizioniere, costruttore materiali refrattari ballatori, impastatori, macinatori	»	15,2
Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia	»	16,1
Primo composizioniere	»	17,9
Padellista e fornalista	»	17,9
Macchinista responsabile macchine automatiche per palloncini e tubo	»	17,9
Conduttore di macchine automatiche per palloncini e tubo	»	16,1
Sceglitore al tappeto di macchine automatiche	»	15,2
Ausiliari - (Uomini):		
Operai specializzati: saldatori, aggiustatori meccanici di 1ª categoria, tubisti idraulici, elettricisti montatori	L.	17,9
Operai qualificati: fabbri, falegnami, muratori, aggiustatori meccanici di 2ª categoria, meccanici in genere per lavori comuni, addetti alla manutenzione stampi, macchinette chiudistampo e macchine varie per lavorazione, elettricisti comuni, distributori stampi, addetti alla carbonatura, saldatori di 2ª categoria	»	16,1
Manovali specializzati: addetti al magazzino materiali e merci varie	»	15,2
Manovali comuni: manovali di vetrerie, portantini	»	14,3
Ausiliari (Donne):		
Prima categoria: ribruciatrici bulbi e sceglitrici, scalottatrici a mano e a macchina, scalottatrici e ribruciatrici thermos, infermiere patentate	L.	13,6
Seconda categoria: scatolatrici, infermiere non patentate	»	12,9
Terza categoria: staccatrici, chiudistampo, altre mansioni	»	12,1

LAVORI DISCONTINUI DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA

Raggruppamento A) - Operai specializzati: autisti meccanici	L.	17,9
Raggruppamento B - Operai qualificati: portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti in genere, motocarristi addetti alle cabine di energia elettrica	»	16,1
Raggruppamento C) - Manovali specializzati: addetti al servizio estinzione incendi	»	15,2
Raggruppamento D) - Manovali comuni: uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere)	»	14,3

Chiarimenti a verbale

a) Le scalottattrici a macchina sono state trasferite alla prima categoria in considerazione del ritmo della lavorazione stessa.

b) Il personale ausiliario è considerato personale di vetreria quando è addetto normalmente ai lavori della vetreria stessa.

c) Si chiarisce che l'eventuale minore produzione di bulbi soffiati rispetto ai minimi contrattuali che, previo accertamento, risulti dipendente dalla volontà del lavoratore sarà conteggiata proporzionalmente in meno nel computo della produzione retribuita.

d) La differenza esistente tra il minimo salariale orario degli staccatori e quello delle staccatrici è determinata dalla diversa quota di contingenza attribuita agli staccatori per effetto dell'accordo interconfederale del 30 maggio 1947.

e) Le paghe indicate alla voce « Soffiatori Palloncini Thermos » si riferiscono ad una produzione minima di:

130 palloncini/ora del tipo E 60 senza chiudistampo a mano;

QUALIFICHE

150 palloncini/ora del tipo E 60 con chiudistampo a ...no.

f) La maggiore produzione giornaliera individuale rispetto ...minimi contrattuali di 130 e 150 palloncini sarà conteggiata ...l'aumento dell'11 % sulla paga tabellare.

g) Lo scarto vetro giornaliero individuale fino al 4 % ...la retribuzione non verrà retribuito.

h) La eventuale eccedenza di scarto sarà considerata a ...ico dell'azienda e perciò retribuita.

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMI-OTTICA

...ttribuzione dei valori del punto di contingenza ...e singole qualifiche:

QUALIFICHE	Punto di conting.
LAVORAZIONE A SOFFIO	
Maestranza:	
...fiatori globi e cilindri	L. 23,59
...fiatori globi	» 23,59
...pritori	» 16,10
...linaio e levaposte	» 15,24
Ausiliari:	
...nditore, composizioniere, padellista	L. 17,93
...to composizioniere	» 16,10
...ttofonditore, costruttore materiale refrattario	» 15,24
...eraio specializzato	» 17,93
...eraio qualificato	» 16,10
...novale specializzato	» 15,24
...novale comune	» 14,30
Addetti alle lavorazioni speciali:	
...acchettatore	L. 19,30
...ssatore	» 16,10
Donne:	
...categoria e infermiera patentata	L. 13,69
...categoria e infermiera non patentata	» 12,96
LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA	
...ggruppamento A) - *Operai specializzati*: autisti meccanici	L. 17,93
...ggruppamento B) - *Operai qualificati*: portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarristi, addetti alle cabine di energia elettrica	» 16,10
...ggruppamento C) - *Manovali specializzati*: addetti al servizio estinzione incendi	» 15,24
...ggruppamento D) - *Manovali comuni*: uscieri, inservienti, fattorini in genere, ecc.	» 14,30

TABELLA N. 4

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO

...ttribuzione dei valori del punto di contingenza ...e singole qualifiche:

QUALIFICHE	Punto di conting.
Primo maestro, secondo maestro, terzo maestro	L. 26,45
Maestro fuori piazza, primo servente, secondo forcellante	» 23,59
Secondo servente, primo imballatore, primo montatore	» 19,30
Terzo servente, fonditore, padellista, composizioniere	» 17,93
Serventino, fuochista, imballatore, montatore, molatore, falegname, elettricista, meccanico, ecc.	» 16,10
Primo molatore	» 19,30
Primo garzone, secondo garzone, spianatore, spaccalegna, bracciante, miscelatore, portinaio, guardiano	» 15,24
Ausiliari d'affinaggio	» 14,30
Arrotatrice	» 13,69
Imballatrice, spianatrice	» 12,96
Lavatrice, incartatrice	» 12,15

DECLARATORIE PER L'ASSEGNAZIONE DI TALUNE CATEGORIE

Maestri di prima categoria: sono quelli adibiti alla produzione a mano di vetri artistici e che sanno produrre alla perfezione qualunque tipo e di qualsiasi grandezza e normalmente sono adibiti alla prima piazza.

Maestri di seconda categoria: sono quelli specializzati in due o più rami di produzione e che oltre ad essere in possesso di una perfetta tecnica hanno anche una sufficiente capacità produttiva.

Maestri di terza categoria: sono quelli che sono perfezionati in un solo ramo di produzione ed hanno una generica conoscenza dell'arte o che comunque lavorano allo scanno.

Maestro fuori piazza: è quel maestro che, data la sua capacità e il suo rendimento, non può essere classificato maestro di terza: lavora in ninfa o fuori piazza

Miscelatore: è l'operaio che esegue la manipolazione delle miscele la cui composizione sia già stata stabilita o venga comunque diretta dalla persona cui tecnicamente compete provvedere.

Serventino: è quel lavoratore che funziona da servente al maestro fuori piazza e da secondo servente agli altri maestri.

Portinaio o guardiano: il salario stabilito si riferisce a 10 ore di lavoro prestate di giorno dal portinaio e di giorno o di notte dal guardiano.

Fonditore: è il lavoratore il quale provvede di giorno e di notte alla fusione delle miscele, qualora, come generalmente avviene nelle vetrerie che producono vetri artistici, il suo turno di lavoro sia fissato dalle ore 18 alle ore 6 del mattino successivo, le due ultime ore di lavoro saranno considerate straordinarie notturne.

Fuochista: è il lavoratore che durante il giorno o la notte provvede a mantenere il forno in efficienza.

Qualora, come generalmente avviene nelle industrie che producono il vetro artistico, il suo turno di lavoro sia stabilito dalle 6 alle 18, le ultime due ore di lavoro saranno considerate straordinarie.

TABELLA N. 5

ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DELLE CONTERIE

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche e chiarimento a verbale:

QUALIFICHE	Punto di conting.
Reparto maestranze:	
Scagner	L. 26,45
Servente, garzonetto	» 23,59
Capofornace, consaurer	» 19,30

QUALIFICHE	Punto di conting.
Tiracanna, tagliatore	L. 15,24
Brasante	» 14,30
Reparto riduzione:	
Tubante capo	L. 23,59
Affilatore, tubante	» 19,30
Garzone ai tubi, fregadore a macchina, morelladar, schizzador, governador, cavaroba, passa calce	» 16,10
Battellante di governadura	» 15,24
Reparti ausiliari:	
Fonditore, padellista, fornalista, composizioniere con responsabilità, tornitore di 1ª, motorista di 1ª, aggiustatore, muratore di 1ª, autista meccanico, elettricista di 1ª, fabbro anziano	» 17,93
Costruttore materiali refrattari, temperista, autista, falegname, elettricista, motorista, pittore, meccanico, muratore	» 16,10
Pesatore alle composizioni, sottofonditore, addetti al trasporto materiale refrattario	» 15,24
Bracciante, addetto ai servizi igienici	» 14,30
Deposito e magazzino:	
Capo operaio deposito, capo operaio magazzino	L. 19,30
Addetti consegna e ritiro merci, imballatore deposito, imballatore reparto fiori, cuoco	» 16,10
Fattorino al negozio, battellante al deposito, portiere	» 15,24
Donne:	
Capo torcitrice, infermiera patentata	L. 13,69
Cernitrice, tagliatrice scelta macchina a mano, tagliatrice macchina automatica, impaccatrice, torcitrice, infermiera non patentata	» 12,96
Sbrizzadora, cernivetro	» 12,15

Alle seguenti categorie: scagner, servente, garzonetto, consaurer, tiracanna, fonditore, fuochista, tubante, garzone ai tubi e tagliatore va applicato l'aumento del 14,28 % in applicazione del disposto del quinto comma art. 11 del contratto nazionale 13 ottobre 1946, richiamato dal chiarimento a verbale all'art. 8 (orario di lavoro) del contratto nazionale 8 luglio 1949.

LAVORAZIONE DELLE CONTERIE — RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER MAESTRI E TIRACANNA, IN APPLICAZIONE DEL CONCORDATO SALARIALE NAZIONALE 28 FEBBRAIO 1959 — ZONA III — VENEZIA E PROVINCIA

PRODOTTO	Decorrenza 1° febbraio 1959					
	Cal.	Scagner	Servente	Garzonetto	Consaurer	Tiracanna
Cannettine	13	312,15	279 —	270,65	218,50	200,70
Collane	6	476,95	420,70	407,85	314,90	289,65
Collane	10	355,45	[illegible]	306 —	243,30	223,65
Cannettina	12	340,65	[illegible]	[illegible]	234,70	215,65
Cannette B	14	315,85	[illegible]	[illegible]	220,05	202,15
Cannette	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	220,05	202,15
Cannette tonde	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	228,90	210,30
Da 3 BB	17	341	[illegible]	[illegible]	234,85	215,80
Da 3 BB con molto buco	18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	240,10	220,70
Da 3 E	19	[illegible]	[illegible]	324,20	[illegible]	235,45
Papavero rinforzato	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	271,95
Ortensia color mare	16	[illegible]	[illegible]	330,05	[illegible]	233,70
Ortensia color sbuffo	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	244,25	224,45
Maccà cannette basse	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	245,30	225,45
Maccà cannettine	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	227,90	209,40
Maccà cannette	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	229,50	210,60
Limon leggero cannettine B	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	300,55	276,40
Limon leggero cannettine	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	274,50	[illegible]
Limon leggero cannette B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	277,35	255 —
Limon leggero cannette		[illegible]	366,25	355,10	277,85	255,45
Limon leggero cannette tonde	16	[illegible]	386,60	374,80	291,70	268,25
Limon leggero da 3 BB	17/18	[illegible]	[illegible]	393,95	305,10	280,65
Limon leggero da 3 E	19	[illegible]	[illegible]	400,15	309,05	284,65
Supplementi						
Rigati e corniola fino a 3 E incluso		[illegible]	44 —	42,60	29,90	27,60
Corallo		[illegible]	15,40	14,90	10,45	9,65
Rigati e corniola oltre 3 E al [illegible]		[illegible]	37,65	36,45	25,20	23,25

Retribuzione per il palettaio (rigati):

— per 4 canali: retribuzione del consaurer spettante per 1 canna in lavorazione più 10 per cento;

— per 4 canali e 2 colori: retribuzione *per 4 canali* più L. 24,55 già maggiorate dell'ora di fuoco;

— per 6 canali: retribuzione *per 4 canali* più L. 27 già maggiorate dell'ora di fuoco;

— per 6 canali e 2 colori: retribuzione *per 6 canali* più L. 24,55 già maggiorate dell'ora di fuoco;

— per oltre 8 canali: retribuzione *per 4 canali* più L. 80 già maggiorate dell'ora di fuoco; e ciò nel caso che non vi sia la prestazione del mettimare.

Retribuzione per l'operaio addetto alla Cassa per la lavorazione del Limon leggero: paga del consaurer, relativa a murello in lavorazione, più il 10 per cento. Per la « cassa » non viene aggiunto il compenso relativo all'eventual rigatura.

Nota supplementare: sia al palettaio che all'operaio addett alla cassa, per il periodo 1° maggio-31 agosto, devesi con ceder in compenso di L. 80 orarie per il cosidetto « caldo ».

Retribuzione per il « mettimare »: la retribuzione dell'operaio « mettimare », necessario per la lavorazione dei rigati a più colori, è quella del tiracanna da ferro per cannettine 13.

TABELLA N.

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO, SCIENTIFICO, DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

TABELLA COMUNE.

CLASSIFICAZIONE DEGLI OPERAI AUSILIARI, DISCONTINUI E ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Ausiliari (Uomini):

Operai specializzati: fuochista patentato, tornitore di 1ª categoria, tornitore stampi, aggiustatore di 1ª categoria, aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, incisore, modellista meccanico, elettricista di 1ª categoria (elettricista montatore addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fucinatore), fresatore di 1ª categoria, tubista idraulico, saldatore autogeno ed elettrico di 1ª categoria, lattoniere provetto.

Operai qualificati: gassista di gas illuminante, lattoniere comune, aiuto saldatore comune, (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, fabbro, tornitore, aggiustatore meccanico in genere di 2ª categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune e addetto alla sala compressori, scalpellini, cuochi.

Manovali specializzati: imballatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, distributore stampi, scaricatore di materie prime.

Manovali comuni: (oltre 18 anni) portantino, manovale del piazzale, manovale di magazzino, manovale in genere addetto al lavaggio e scelta rottame, aiuto segantino, aiuto sala stampi.

(Donne):

Prima categoria: addette allestimento commissioni, spedizioni, sceglitrici alla tempera, addette alla formazione becucci al cannello, imballatrici, infermiera patentata.

Seconda categoria: addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici, incartatrici, infermiera non patentata.

Terza categoria: donne in genere.

Addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia

Operai specializzati: Raggruppamento *A*) Autisti meccanici.

Operai qualificati: Raggruppamento *B*) Portieri, guardiani notturne e diurne, cavallante, stalliere, autisti, motocarristi addetti alle cabine di energia elettrica.

Manovali specializzati: addetti al servizio estinzione incendi.

Manovali comuni: uscieri, inservienti, ecc.

ssificazione degli addetti alla lavorazione del tubo a macchina.

1. Caposquadra e caposervizio: sorveglia l'andamento delle uffole e dei forni d'attesa e della lavorazione.
2. Sorvegliante al forno: sorveglia l'andamento di un solo 'no di attesa.
3. Calibratore macchina tubo: calibratura, manutenzione, golazione e messa a punto macchina.
4. Calibratore alla macchina verticale.
5. Levavetro con mestolo, operazione completa di levata :rasporto per macchine orizzontali.

TABELLA N. 7

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL PIREX ED ALLA PRODUZIONE DEGLI ISOLATORI IN VETRO VERDE

Attribuzione dei valori del punto di contingenza le singole qualifiche:

QUALIFICHE		Punto di conting.
PIREX		
Piazza a soffio:		
aestro soffiatore di 1ª piazza	L.	23,59
aestro soffiatore di 2ª piazza	»	23,59
aestro soffiatore di 3ª piazza	»	23,59
aestro soffiatore di 4ª piazza	»	17,93
vavetro di 1ª categoria	»	17,93
vavetro di 2ª categoria	»	16,10
Presse:		
vavetro e pressatore con prodotti superiori a 800 gr.	»	17,93
vavetro e pressatore con prodotti inferiori a 800 gr.	»	16,10
racanna	»	15,24
imo apritore di articoli da laboratorio	»	19,30
condo apritore di articoli da laboratorio (perforazione, globi, ecc.)	»	15,24
bruciatore cilindri, bicchieri, ecc.	»	15,24
librature e taglia tubo, vuotamescoli, mettipere e chiudistampo	»	14,30
utanti pressatori, aiutanti assistenti	»	15,24
Isolatori Vetro Hardex e Vetro Verde:		
vatori e pressatori isolatori alta tensione e bassa	»	16,10
Moleria:		
olatori qualificati (tagliatori, spianatori a lucido, smerigliatori per cui si richiede una particolare capacità)	»	16,10
olatori comuni	»	15,24
Ausiliari (Uomini):		
perai specializzati, 1° gruppo discontinui	»	17,93
perai qualificati, 2° gruppo discontinui	»	16,10
anovali specializzati, 3° gruppo discontinui	»	15,24
(Donne):		
categoria, infermiera patentata	»	13,69
categoria, infermiera non patentata	»	12,96
categoria	»	12,15

TABELLA N. 8

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CEMENTO PRESSATO

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche:

QUALIFICHE		Punto di conting.
Lavorazione a pressa:		
Pressatore e levavetro	L.	17,93
Aiuto pressatore	»	15,24
Aiuto fonditore	»	15,24
Infornatore	»	16,10
Ragazzi	»	14,30
Moleria:		
Molatori qualificati	»	16,10
Molatori comuni	»	15,24
Sabbiatore	»	16,10
Ausiliari (Uomini):		
Operai specializzati, 1° gruppo discontinui	»	17,93
Operai qualificati, 2° gruppo discontinui	»	16,10
Manovali specializzati, 3° gruppo discontinui	»	15,24
Manovali comuni	»	14,30
(Donne):		
1ª categoria, infermiera patentata	»	13,69
2ª categoria, infermiera non patentata	»	12,96
3ª categoria	»	12,15

TABELLA N. 9

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Errata corrige

Si precisa che la qualifica citata nella tabella n. 9 del concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959: « Fonditore, informatore con responsabilità », va così scritta, letta e considerata: « *Fonditore - infornatore con responsabilità* ».

Aggiunta di nuove qualifiche nella categoria degli operai specializzati

« Meccanico di turno »; « Operatore elettricista della composizione automatica ».

TABELLA N. 10

TABELLA DELLE QUALIFICHE DEGLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DELLE LASTRE LUCIDE E GREGGE, PRESSATE E STAMPATE, FIBRE DI VETRO, ECC.

PERSONALE AUSILIARIO

Operai specializzati: attrezzisti meccanici, tornitori provetti, aggiustatori provetti, incisori, modellisti meccanici, elettricisti montatori, elettricisti bobinatori, forgiatori provetti, tubisti idraulici provetti, lattonieri provetti, saldatori autogeni

ed elettrici, costruttori pezzi speciali materiali refrattari, fornalisti (fornellisti), fabbri provetti, falegnami modellisti, falegnami provetti, macchinisti patentati, fuochisti patentati, capi manutenzione, autisti meccanici, carpentieri in ferro e in legno, calderai provetti, elettricisti provetti, scalpellini provetti materiale refrattario, fabbri da banco provetti, carrai provetti, ecc. e tutti quegli operai che compiono lavori per la esecuzione dei quali occorre una capacità tecnica e pratica che si acquista solo attraverso il necessario tirocinio o mediante preparazione avuta in scuole professionali e che compiono a regola d'arte lavori ad essi affidati ed inerenti alla loro specializzazione.

Operai qualificati: carriponte, falegname, autisti, muratori, elettricisti, fabbri, tornitori, aggiustatori, segantini, saldatori comuni, imballatori, cassai, misuratori legname, addetti alla lavorazione terre e materiale refrattario, marca casse, ecc. e tutti quegli operai che eseguono lavori per i quali si richiede una comune specifica capacità pratica e di mestiere.

Manovali specializzati: sterratori, caricatori e scaricatori materiali e merci, addetti ai lavori pesanti, portacarbone e addetti ai rifornimenti vari, porgilastre, addetti alla lavorazione terra e materiale refrattario, ecc. e tutti quegli operai ai quali nell'espletamento delle proprie mansioni viene richiesta una breve e generica preparazione pratica.

Manovali comuni: addetti alla pulizia, portapaglia, porta casse vuote, ecc.

Donne: infermiere, cuoche, addette ai servizi generali (scegli rottame vetro, scegli coke, pulizia, ecc.).

PERSONALE ADDETTO ALLA PRODUZIONE

Operai specializzati: conduttori e vice, impalcatori e vice macchine Fourcault, operatori macchine Libbey-Owens, controllori ricetta macchine Pittsburg, macchinisti e fuochisti patentati (secondo grado), composizioniere pesatore responsabile, naftista responsabile, meccanici provetti alla manutenzione, fonditore, componenti delle squadre alla colata (retinati, stampati, cattedrali), taglialastre, infornatori-fonditori responsabili e tutti quegli operai che compiono lavori per la esecuzione dei quali occorre una capacità tecnica e pratica che si acquista solo attraverso il necessario tirocinio o mediante preparazione avuta in scuole professionali e che compiono a regola d'arte i lavori ad essi affidati ed inerenti alla loro specializzazione.

Operai qualificati: gassometrai, composizioniere, troncalastre, tagliatori a ricetta, guardia pozzi, infornatori, levalastre, prendilastre alla tavola mobile, tagliabordi, macchinisti e fuochisti non patentati, conducenti carrelli tipo Stygler, sceglitori, imballatori, rifilatori, aiuto naftista responsabile, tagliatori ovatta, filatori vetro, ricevitore lastre alla macchina di stacco meccanico (stacco, ricevimento, sbordatura, smistamento) e tutti quegli operai che eseguono lavori per i quali si richiede una comune specifica capacità pratica di mestiere.

Manovali specializzati: porta rottami e dolomite, levacenere, addetti al piazzamento produzione notturna, ingrassatore, staccia sabbia, porgilastre, stivalastre, portalastre, aiuto incollatori, piazzamento banchi, stivatori casse, ecc. e tutti coloro per i quali nell'espletamento delle proprie mansioni si richiede una breve e generica preparazione pratica.

Manovali comuni: addetti alla pulizia, ecc.

Donne: addette alle lavorazioni: vetro-foto, vetropellicolare, vetro-flex, termolux, ecc.

CHIARIMENTI A VERBALE ALLA TABELLA N. 10

1) Per marca-casse si intendono quegli operai qualificati che esplicano detta mansione presso la Vetreria Balzaretti Modigliani di Livorno.

2) Al ricevitore lastre alla macchina di stacco meccanico che oltre alle mansioni di stacco, ricevimento, sbordatura e smistamento sia chiamato a svolgere anche quella della scelta, verrà riconosciuto un compenso la cui misura sarà stabilita aziendalmente.

TABELLA DELLE QUALIFICHE DEGLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DELLE LASTRE LUCIDE E GREGGE NEGLI STABILIMENTI SAINT GOBAIN.

POTERIE-CORHART

Poterie:

Operai specializzati: 1° operaio, crogiolisti, fabbricatori pezzi refrattari speciali.

Operai qualificati: fabbricatori pezzi refrattari comuni, fuochisti fornaci, empitori e vuotatori fornaci, mattonai, macinatori terre, cilindratori terre, mescolatori terre, fuochisti caloriferi.

Corhart:

Operai specializzati: primi fabbricatori stampi, macchinisti forno elettrico.

Operai qualificati: fabbricatori stampi, fabbricatori placche, aiuti macchinisti forno elettrico, addetti alla colata, pontaioli, sformatori, molatori, verificatori, fuochisti stufe.

Composizione automatica:

Operai specializzati: pesatori.

Operai qualificati: pontaioli, addetti alla macinazione dolimite e solfato.

Manovali specializzati: addetti alla funivia, addetti alla stacciatura composizione e sportelli dei mescolatori, addetti alla asciugatrice a sabbia, addetti alla macinazione e pesatura carbone vegetale.

Forno colata continua cristalli:

Operai qualificati: macchinisti, temperatori, naftisti, addetti alla macchina infornatrice.

Twin:

Operai specializzati: primi arrotatori, addetto alla classifica, tagliatori, pontaioli.

Operai qualificati: arrotatori, alimentatori, pontaioli silos-sabbia.

Poli continuo:

Operai specializzati: primi lustratori, primi ingessatori, primi spogliatori, controllo produzione, primo preparatore feltri, visitatori feltri con raggi X.

Operai qualificati: lustratori, preparatori potée, ingessatori, spogliatori, pontaioli, alimentatori stima, preparatori feltri.

Moulages:

Operai specializzati: conduttore pressa automatica.

Operai qualificati: naftisti-infornatori, addetti al carrello elevatore con benna o braccio, addetti ai forni di ricottura e di tempera.

Manovali specializzati: addetti alla pulizia delle forme, addetti alla saldatrice.

Manovali comuni: portantini: alla sformatura, ai frullini, al trasbordatore, ecc., addetto alla vuotatura della vasca e rifornimento rottame.

Forno colata continua vetri greggi:

Operai specializzati: tagliatori.

Operai qualificati: temperatori, naftisti, macchinisti.

Manovali specializzati: addetti al forno.

Moletoir magasin poli:

Operai specializzati: tagliatori, controvisitatori e stimatori.

Operai qualificati: pontaioli, sbandalastre alla macchina del taglio, preparatori, imballatori, presa in nota, manovratori trattrici, caleurs.

Manovali specializzati: portalastre, scaricatori, marca-casse, etichettatori, addetti alla manovra delle lastre

Manovali comuni: addetti alla pulizia e trasporto rottame.

Magasin mince:

Operai specializzati: tagliatori.

Operai qualificati: sceglitori, pressati, preparatori, imballatori, manovratori trattrici, accoppiatori diffusori, scaricatori, tivalastre.

Manovali specializzati: stivatori pressati, marca-casse, addetti al movimento riparazioni gabbie e casse.

Manovali comuni: addetti alle pulizie.

Magazzino generale:

Operai qualificati: distributori, pontaioli.

Manovali specializzati: pesatori combustibile, addetti al magazzino legname.

Manovali comuni: addetti alle pulizie

Corte - piazzali:

Operai specializzati: macchinisti conduttori locomotori diesel patentati.

Operai qualificati: gruisti, macchinisti locomotori.

Manovali specializzati: cantonieri, agganciatori vagoni, addetti allo scarico e carico materiali pesanti.

Manovali comuni: addetti a diversi lavori di piazzale.

Muratura:

Manovali specializzati: magazziniere.

Manovali comuni: manovali addetti all'aiuto degli operai specializzati e qualificati.

Per il personale ausiliario trova applicazione la corrispondente tabella delle lastre lucide.

TABELLA N. 11

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO

AGGIUNTA E INCASELLAMENTO DI NUOVE QUALIFICHE

Operai specializzati:

Gruppo *C* - « Saldatori a stagno extra »; « 1° falegname modellista ».

Operai qualificati:

Gruppo *A* « Temperatori di II A (temperatori di lastre curve) e addetti forni a tre camere »; « metallizzatori ».

Gruppo *B* - « Conduttori di caldaie a vapore di I ».

Gruppo *C* - « Saldatori a stagno di I »; (« assemblatori »).

Gruppo *D* - « Saldatori a stagno di II »;(bandellisti); « Rotinisti extra »; « Collaudatori di III su treno di collaudo »; « conduttori caldaie a vapore di II »; « falegnami modellisti di II ».

Manovali specializzati:

Gruppo *A* - « Bobinatori fonditori »; « Verificatori con lampade ultraviolette ».

Gruppo *B* - « Stagnatori » (Ravvivatori).

Visti il concordato e l'allegato che precedono,
il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULLO

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. 1811.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive nella provincia di Reggio Calabria.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo ai lavoratori;

Vista la legge 1° ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il patto collettivo nazionale di lavoro 15 febbraio 1957, per i braccianti agricoli avventizi;

Visto, per la provincia di Reggio Calabria, il contratto collettivo di lavoro 17 dicembre 1958, per i lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive, stipulato tra l'Associazione Provinciale degli Agricoltori e la Federbraccianti - C.G.I.L., la Federazione Italiana Sindacati Braccianti Agricoli - C.I.S.L., la Confederazione Sindacale Italiana dei Lavoratori;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 6 della provincia di Reggio Calabria, in data 20 giugno 1960, del contratto sopra indicato, depositato presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro costituiti per le attività per le quali è stato stipulato il contratto collettivo di lavoro indicato nel preambolo, sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole del contratto collettivo anzidetto, annesso al presente decreto, purchè compatibili con la disciplina nazionale della categoria.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive nella provincia di Reggio Calabria.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 27 novembre 1960

GRONCHI

FANFANI — SULLO

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA

Registrato alla Corte dei conti, addì 6 febbraio 1961
Atti del Governo, registro n. 134, foglio n. 18. — VILLA

CONTRATTO COLLETTIVO PROVINCIALE DI LAVORO 17 DICEMBRE 1958 PER GLI ADDETTI ALLA RACCOLTA E ALLA FRANGITURA DELLE OLIVE NELLA PROVINCIA DI REGGIO CALABRIA 1958-1959

Addì 17 dicembre 1958, nella sede dell'Ufficio Regionale del Lavoro e della Massima Occupazione di Reggio Calabria, alla presenza del Capo Servizio per i rapporti di lavoro dott. *Gildo Dieni,*

tra

'Associazione Provinciale degli Agricoltori di Reggio 'alabria, rappresentata agli effetti del presente conratto dal sig. dott. *Giuseppe Mancini,*

e

a Federbraccianti, rappresentata agli effetti del preente contratto dal Segretario Responsabile signor *Saerio Alvaro* e dal Consegretario sig. rag. *Domenico J'Agostino,* assistiti dal sig. *Francesco Catanzariti,* egretario Responsabile della Camera Confederale del ,avoro di Reggio Calabria

a F.I.S.B.A., rappresentata agli effetti del presente ·ontratto dal sig. *Salvatore Falcone* della Confederaione Italiana Sindacale dei Lavoratori (C.I.S.L.)

a Confederazione Sindacale Italiana dei Lavoratori C.S.I.L.) rappresentata agli effetti del presente conratto dal sig. *Antonio Casile,*

i è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro a valere per gli addetti alla raccolta e frangitura elle olive della Provincia di Reggio Calabria nella ampagna 1958-1959.

Art. 1.

RICHIESTA ED ASSUNZIONE DELLA MANO D'OPERA

L'assunzione della mano d'opera addetta alla racolta, abbacchiatura e frangitura delle olive deve avveire tramite i competenti Uffici di Collocamento a nora delle vigenti disposizioni di legge regolanti la maria.

Non potrà essere assunta mano d'opera se non risulta critta agli Uffici di Collocamento.

Prima di procedere all'assunzione di mano d'opera restiera dovrà essere occupata quella locale.

Art. 2.

LAVORATORI FORESTIERI

A tali lavoratori il datore di lavoro è tenuto a rimborsare o anticipare, se richiesto, l'importo del viaggio dal luogo di residenza al posto di lavoro e quello del viaggio per il ritorno in sede a fine ingaggio.

Il datore di lavoro fornirà agli stessi un alloggio igienico ed abitabile. Il dormitorio degli uomini deve essere separato da quello delle donne.

Art. 3.

TRASPORTO LAVORATORI

Il datore di lavoro ha facoltà di provvedere con mezzi propri al trasporto della mano d'opera dal Comune di residenza al posto di lavoro. I mezzi devono essere autorizzati per il trasporto di persone.

Il datore di lavoro qualora dovesse servirsi di mezzi non coperti da assicurazione per danni causati a persone, è civilmente responsabile.

Art. 4.

DURATA DELL'INGAGGIO

Il datore di lavoro all'atto della assunzione della mano d'opera è tenuto a indicare la durata approssimativa dell'ingaggio.

Art. 5.

INDENNITÀ DI PERCORSO

Ove il datore di lavoro non provveda al trasporto dei lavoratori con mezzi idonei al posto di lavoro, il tempo necessario per recarsi dalla propria abitazione al posto di lavoro e viceversa verrà compensato con la corresponsione di L. 20 (venti) per ogni chilometro oltre i quattro.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO

La durata dell'orario normale di lavoro per la raccolta e abbacchiatura delle olive è così distribuita: Gennaio, Febbraio, Novembre e Dicembre: ore 7. Marzo, Aprile, Maggio, Ottobre: ore 8.

L'orario normale per i frantoiani è di ore 10 giornaliere.

Art. 7.

LAVORO STRAORDINARIO, FESTIVO E NOTTURNO

In relazione al disposto dell'art. 6 del vigente contratto collettivo di lavoro per i braccianti avventizi, che si ritiene integralmente riportato, le percentuali di maggiorazione da applicarsi sulle retribuzioni sono le seguenti:

lavoro straordinario	16%
lavoro festivo	25%
lavoro notturno	30%
lavoro straordinario festivo	35%
lavoro straordinario notturno	45%

Art. 8.

RETRIBUZIONI

La retribuzione, comprensiva di paga base, contingenza e terzo elemento è fissata come segue:

Raccolta a mano per misura	L.	185	
Raccolta con scopa	»	120	
Raccolta a ora	»	90	
Abbacchiatura a ora	»	170	
Frantoiano	»	27.000	mensili
Capo frantoiano	»	30.500	»
Garzone frantoiano	»	15.000	»

Ai capi frantoiani ed ai frantoiani è dovuto il vitto e qualora non fosse somministrato è dovuta una indennità sostitutiva di lire 400 giornaliere.

Per la raccolta con il sistema della misura questa deve essere il ventilitro legale riempito secondo consuetudine.

Le olive che cadono fuori dal ventilitro devono essere rimisurate a favore della raccoglitrice.

Art. 9.

SCELTA DEL SISTEMA

Il sistema di raccolta verrà scelto dal datore di lavoro. Deve essere comunicato alle raccoglitrici all'atto della loro assunzione.

Art. 10.

INTERRUZIONI

In caso di interruzione del lavoro dovuto a causa di forza maggiore, ai lavoratori sarà praticato il seguente trattamento:

Se hanno raggiunto il posto di lavoro e non hanno ancora iniziato a lavorare il rapporto viene interrotto per la giornata e ai lavoratori spetta a titolo di indennizzo l'importo di un'ora di salario e l'indennità di percorso se ne hanno diritto.

Se il lavoro già iniziato viene interrotto dopo effettuata la metà dell'orario normale stabilito come sopra al lavoratore compete il salario pari ai due terzi della giornata; se viene interrotto dopo che è trascorsa la metà dell'orario compete la paga per l'intera giornata.

Art. 11.

GARANZIA

In tutti i casi in cui il datore di lavoro conduttore dell'azienda deleghi la sorveglianza delle operazioni di raccolta e frangitura delle olive a persona di sua fiducia, egli rimane sempre responsabile delle retribuzioni dei lavoratori.

Art. 12.

TRAPASSO O TRASFERIMENTO D'AZIENDA

In tale caso il contratto di lavoro non si risolve e il personale assunto conserva i suoi diritti nei confronti del nuovo titolare qualora non sia stato già liquidato di ogni sua spettanza.

Art. 13.

TRASPORTO E SOLLEVAMENTO PESI

Si fa richiamo alle disposizioni di legge.

Art. 14.

PAGAMENTO SALARI

Il pagamento delle retribuzioni in denaro o in natura spettante ai lavoratori per la loro prestazione deve avvenire al termine di ogni settimana lavorativa o al massimo ogni quindicina.

Per i frantoiani ogni mese e se richiesti i datori di lavoro corrisponderanno acconti.

Qualora per consuetudine locale il pagamento del salario per giornata lavorativa viene praticato in olio, il quantitativo corrisposto non dovrà essere inferiore al valore del salario in danaro stabilito come sopra.

Art. 15.

CASSETTA DI MEDICAZIONE

E' fatto obbligo ai datori di lavoro di tenere sul luogo di lavoro una cassetta di medicazione per i primi soccorsi in caso di infortunio.

Art. 16.

CONTROVERSIE

In caso di contestazione tra datore di lavoro e prestatore d'opera, qualora le parti non raggiungano l'accordo, la controversia individuale sarà demandata, per il tentativo di amichevole componimento, ai rappresentanti locali delle Organizzazioni contraenti e in caso di disaccordo in sede comunale, ai rappresentanti sindacali provinciali.

Le controversie collettive che dovessero sorgere per l'applicazione e interpretazione del presente contratto saranno esaminate dalle Organizzazioni Provinciali contraenti per il sollecito amichevole componimento.

Visto, *il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale*:
SULLO

PETTINARI UMBERTO, *direttore* — SANTI RAFFAELE, *gerente*

(8151632) Roma - Istituto Poligrafico dello Stato - G. C.